



Staatskoerant
VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

S - EN BY	
R.B.H.	
A.C.W.	
J.B.	
H.R.L.	
E.A.R.	
H.C.K.	
D.O.B.	

VOL. CXXXI.] PRYS 6d. PRETORIA, 15 JANUARIE 1943 PRICE 6d. [No. 3140
15 JANUARY

GOVERNMENT GAZETTE No. 3140
dated 15TH JANUARY, 1943.

Notice No.

Page No.

55	Appointment of a Committee to Investigate and report upon Social Security	42
103	Appointment of Ministers: Department of Native Affairs and Commerce and Industries	42
58	Appointment of Under-Secretary	43
100	S.A. Reserve Bank: Statement	48
110	Appointment of Acting Under-Secretary	48
70	Wage Act, 1937: Unskilled Work, Witwatersrand and Pretoria: Extension of Area	64
93	Workmen's Compensation Act, 1941: Amendment of Scale of Fees and Charges for Medical Aid	65
98	Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Amendment of Regulations	65
102	Wage Board Investigation: Clay and Allied Products Industry	66
31	Fixed Property Profits Tax: Companies determined to be Property Companies, etc.	73

* 77.	Aanstelling van Ontvanger van Inkomste: Germiston	47
* 80.	Doeanepakhuis, Kaapstad: Herroeping	47
* 81.	Doeanepakhuis, Kaapstad: Herroeping	47
* 82.	Doeanepakhuis, Port Elizabeth: Herroeping	47
* 83.	Doeanepakhuis, Kaapstad: Herroeping	47
* 84.	Doeanepakhuis, Kaapstad: Aanwysing	47
* 100.	S.A. Reserwe Bank: Opgawe	48
UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS:		
* 72.	Wet No. 29 van 1928: Wysiging van Regulasies	48
DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:		
44.	Bevriesing van Steenkoolprodusente se Pryse (Buitengewone Staatskoerant No. 3138).	
45.	Wysiging van Maksimum Pryse van Vleis (Buitengewone Staatskoerant No. 3138).	

* 77.	Appointment of Receiver of Revenue: Germiston	47
* 80.	Bonded Warehouse, Cape Town: Revocation ...	47
* 81.	Bonded Warehouse, Cape Town: Revocation ...	47
* 82.	Bonded Warehouse, Port Elizabeth: Revocation	47
* 83.	Bonded Warehouse, Cape Town: Revocation ...	47
* 84.	Bonded Warehouse, Cape Town: Appointment	47
* 100.	S.A. Reserve Bank: Statement	48
UNION DEPARTMENT OF EDUCATION:		
* 72.	Act No. 29 of 1928: Amendment to Regulations	48
DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:		
44.	Freezing of Coal Producers: Prices (Government Gazette Extraordinary No. 3138).	
45.	Amendment of Maximum Prices of Meat (Government Gazette Extraordinary No. 3138).	

Goewermentskennissgewings (vervolg).

No.	BLADSY
DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID (vervolg):	
46. Maksimum Pryse van „Tootal”-fabrikate (Buitengewone Staatskoerant No. 3138).	
47. Maksimum Pryse van Komberse en Reisdekens: Wysiging (Buitengewone Staatskoerant No. 3138).	
48. Beheer van Olie (Buitengewone Staatskoerant No. 3138).	
49. Maksimum Pryse van Paton en Baldwin se Breiwoel (Buitengewone Staatskoerant No. 3138).	
50. Beheer van Rubber (Buitengewone Staatskoerant No. 3138).	
51. Beheer van Graanmeul-masjinerie en -benodigdhede (Buitengewone Staatskoerant No. 3138).	
52. Beheer van Graanmeul-masjinerie, -reserwedele en -benodigdhede (Buitengewone Staatskoerant No. 3138).	
53. Beheer van Verloode Plaat (Buitengewone Staatskoerant No. 3138).	
54. Beheer van Papier: Skeurpapier (Buitengewone Staatskoerant No. 3138).	
* 110. Aanstelling van Waarnemende Ondersekretaris	48
DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSEOU:	
* 78. Wysiging van Reglemente van die „Shorthorn Society of South Africa”	48
* 85. Brandsiektereregulasies	48
* 86. Registrasie van Brandmerke: Kaap	50
* 87. Registrasie van Brandmerke: Oranje-Vrystaat	50
* 88. Veevrye Strook: Wysiging van Goewermentskennissgewing No. 2658 van 24/12/42	50
DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS:	
* 59. Spoorweg- en Hawepolisie: Aanstelling	51
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE:	
* 64. Aanstelling van Huweliksbevestigters	51
* 65. Benoeming van Staatsamptenare tot Huweliksbevestigters	51
* 66. Herroeping van Aanstellings as Huweliksbevestigters	52
* 74. Suid-Afrikaanse Museum, Kaapstad: Aanstelling van Lid van die Raad van Kuratore	55
* 75. Naamsverandering: Levi-Lee	55
* 89. Naamsverandering: Levi-Lee	55
* 97. Verkieping van Lid van die Volksraad: Seepunt	55
DEPARTEMENT VAN ARBEID:	
42. Nywerheid vir die Vervaardiging van Klei- en Verwante Produkte: Aanstelling van Skeidsregter (Buitengewone Staatskoerant No. 3138).	
43. Lewenskostoelae: Uitbreiding van Gebied waarin Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942 in Werking is (Buitengewone Staatskoerant No. 3138).	
* 67. Motornywerheid, Kaap: Wysigingsooreenkoms	56
* 68. Kommersiële Distribusiebedryf, Kimberley: Ooreenkoms	58
* 69. Komitee vir Vakleerlinge in die Skoenmakery- en Leerbewerkingsnywerhede, Witwatersrand en Pretoria: Verbeteringskennissgewing	64
* 70. Loonwet, 1937: Ongeskoelde Werk, Witwatersrand en Pretoria: Vasstelling No. 105: Uitbreiding van Gebied	64
* 92. Algemene Ingenieursnywerheid, Oos-Londen: Wysigingsooreenkoms	64
* 93. Ongevallewet, 1941: Wysiging van Tarief vir Geneeskundige Behandeling	65
* 98. Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Wysiging van Regulasies	65
* 102. Loonraadondersoek: Nywerheid vir die Vervaardiging van Klei- en Verwante Produkte	66
DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN:	
* 73. Pretoriase Huurraad: Aanstelling van Lid	67
* 90. Kinderwet, No. 31 van 1937: Verandering van Naam van 'n Inrigting	67
* 91. Instelling van 'n Huurraad: Wakkerstroom	67
* 99. Instelling van Huurrade: Schweizer Reneke, ens.	67
DEPARTEMENT VAN MYNWESE:	
2641. Voorgenome Deproklamasie van Gedeeltes van die Plaas Middelvlei No. 6, Distrik Krugersdorp	67
* 79. Aanstelling van Geneesher	67
* 94. Uitreiking van 'n Diamantslyperslisensie	68
DEPARTEMENT VAN LANDE:	
* 71. Komitee van Beheer, Hartebeestpoort-besproeiingsnederstelling: Aanstelling van Lede	68
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:	
* 101. Toelating van Prokureurs Wysigings- en Regspraktisyns-getrouheidsfonds-wet, 1941: Wysiging van Goewermentskennissgewing No. 2691 van 1942	68

(Vir vervolg sien laaste bladsy.)

Government Notices (continued).

No.	PAGE
DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES (continued):	
46. Maximum Prices of "Tootal" Products (Government Gazette Extraordinary No. 3138).	
47. Maximum Prices of Blankets and Rugs: Amendment (Government Gazette Extraordinary No. 3138).	
48. Control of Oil (Government Gazette Extraordinary No. 3138).	
49. Maximum Prices Patons and Baldwins Knitting Wools (Government Gazette Extraordinary No. 3138).	
50. Control of Rubber (Government Gazette Extraordinary No. 3138).	
51. Control of Grain Milling Machinery and Requisites (Government Gazette Extraordinary No. 3138).	
52. Control of Grain Milling Machinery, Spares and Requisites (Government Gazette Extraordinary No. 3138).	
53. Control of Terneplate (Government Gazette Extraordinary No. 3138).	
54. Control of Paper: Waste Paper (Government Gazette Extraordinary No. 3138).	
* 110. Appointment of Acting Under-Secretary	48
DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY:	
* 78. Amendment of Bye-laws of the "Shorthorn Society of South Africa"	48
* 85. Scab Regulations	48
* 86. Registration of Brands: Cape	50
* 87. Registration of Brands: Orange Free State	50
* 88. Stock Free Zone: Amendment of Government Notice No. 2658 of 24/12/42	50
DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS:	
* 59. Railways and Harbours Police: Appointment	51
DEPARTMENT OF THE INTERIOR:	
* 64. Appointment as Marriage Officers	51
* 65. Appointment of Public Officers as Marriage Officers	51
* 66. Revocation of Appointments as Marriage Officers	52
* 74. South African Museum, Cape Town: Appointment of Member of Board of Trustees	55
* 75. Change of Name: Levi-Lee	55
* 89. Change of Name: Levi-Lee	55
* 97. Election of Member of the House of Assembly: Sea Point	55
DEPARTMENT OF LABOUR:	
42. Clay and Allied Products Industry: Appointment of Arbitrator (Government Gazette Extraordinary No. 3138).	
43. Cost of Living Allowance: Extension of Area of Operation of War Measure No. 43 of 1942 (Government Gazette Extraordinary No. 3138).	
* 67. Motor Industry, Cape: Amending Agreement	56
* 68. Commercial Distributive Trade, Kimberley: Agreement	58
* 69. Witwatersrand and Pretoria Bootmaking and Leatherworking Industries Apprenticeship Committee: Correction Notice	64
* 70. Wage Act, 1937: Unskilled Work, Witwatersrand and Pretoria: Determination No. 105: Extension of Area	64
* 92. General Engineering Industry, East London: Amending Agreement	64
* 93. Workmen's Compensation Act, 1941: Amendment of Scale of Fees and Charges for Medical Aid	65
* 98. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Amendment of Regulations	65
* 102. Wage Board Investigation: Clay and Allied Products Industry	66
DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE:	
* 73. Pretoria Rent Board: Appointment of Member	67
* 90. Children's Act, No. 31 of 1937: Alteration in the Name of an Institution	67
* 91. Constitution of a Rent Board: Wakkerstroom	67
* 99. Constitution of Rent Boards: Schweizer Reneke, etc.	67
DEPARTMENT OF MINES:	
2641. Proposed Deproclamation of Portions of the Farm Middelvlei No. 6, District Krugersdorp	67
* 79. Appointment of Medical Practitioners	67
* 94. Issue of a Diamond Cutter's Licence	68
DEPARTMENT OF LANDS:	
* 71. Committee of Management, Hartebeestpoort Irrigation Settlement: Appointment of Members	68
DEPARTMENT OF JUSTICE:	
* 101. Attorneys' Admission Amendment and Legal Practitioners' Fidelity Fund Act, 1941: Amendment of Government Notice No. 2691 of 1942	68

(Continued on back cover.)

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDLAGBARE NICOLAAS JACOBUS DE WET, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

★ No. 10, 1943.]

Nademaal by Proklamasie No. 478 van 16 Oktober 1908 'n gedeelte van die plaas Holsdam H.V. No. 89, afdeling Barkly-Wes, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, ooreenkomstig artikel *sewe-en-twintig* van die „Precious Stones Act, 1899, of the Cape of Good Hope” (Wet No. 11 van 1899), as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes onder die naam „Ricketts Prospect” geproklameer is en later by Goewermentskennisgewing No. 1551 van 18 Desember 1908 (Kaap die Goeie Hoop) vergroot is;

En nademaal by Proklamasies Nos. 133 van 19 Junie 1923, 105 van 28 April 1933 en 15 van 16 Januarie 1936 gedeeltes van gemelde plaas aan die werking van Proklamasie No. 478 van 1908 en Goewermentskennisgewing No. 1551 van 1908 onttrek is;

En nademaal dit nou raadsaam is om 'n verdere gedeelte van gemelde plaas as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes te sluit en te deproklameer;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar dat 'n gedeelte van die plaas Holsdam H.V. No. 89, groot ongeveer 2,399 morge 7 vierkante roede, geleë in die afdeling Barkly-Wes, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, geregistreer op naam van Kenny Nicolaas de Kock, soos aangetoon op 'n sketskaart wat onder No. 49, in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes, berus, en soos op die grond afgebaken, vanaf die eerste dag na publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedepronklameer word;

En verder, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van gemelde artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar ek hierby dat die grond aldus gedepronklameer, onderworpe is aan die volgende bepaling, naamlik, dat sonder die toestemming van die Minister van Mynwese nie verder daarop na edelgesteentes geprospekteer of gedelf mag word nie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sesde dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Drie-en-veertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar Belas met die Uitoefening
van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

M.M. 27/2/24.

C. F. STALLARD.

★ No. 11, 1943.]

Nademaal by Proklamasie No. 87 van 1938, gedateer 4 April, 1938, en gepubliseer in die *Staatskoerant* van 14 April 1938, 'n gedeelte van die plaas Zoutpan No. 147, groot ongeveer 3,704 morge, geleë in die distrik Wolmaransstad, myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, ooreenkomstig artikel *ses-en-twintig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), op en na 14 April 1938 as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes geproklameer is;

En nademaal by Proklamasie No. 244 van 1940, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 13 Desember 1940, 'n gedeelte van die geproklameerde gedeelte, groot ongeveer 190,000 Kaapse vierkante voet, as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes op en na 14 Desember 1940, gesluit en gedepronklameer is;

En nademaal dit nou raadsaam is om 'n sekere verdere gedeelte van die oorblywende gedeelte van die grond aldus geproklameer, as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes te sluit en te deproklameer;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar dat 'n sekere gedeelte van die plaas Zoutpan No. 147, groot ongeveer 3,074 morge, geleë in die distrik Wolmaransstad, myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, en soos aangetoon op 'n sketskaart, waarvan afskrifte onder M.C.C. No. 79 in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, en onder R.M.T. No. 109 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, berus, en soos op die grond afgebaken, vanaf die eerste dag na publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedepronklameer word;

En verder, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van gemelde artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar ek hierby dat die grond aldus gedepronklameer, onderworpe is aan die volgende bepaling, naamlik, dat sonder die toestemming van

PROCLAMATIONS

By His Excellency the Right Honourable Nicolaas Jacobus de Wet, a Member of His Majesty's Most Honourable Privy Council, Officer Administering the Government of the Union of South Africa.

★ No. 10 of 1943.]

Whereas by Proclamation No. 478, dated the 16th October, 1908, a portion of the farm Holsdam, H.V. No. 89, Division of Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, was proclaimed an alluvial digging for precious stones in accordance with section *twenty-seven* of the Precious Stones Act, 1899, of the Cape of Good Hope (Act No. 11 of 1899), under the name of "Ricketts Prospect", and subsequently extended by Government Notice No. 1551, dated 18th December, 1908 (Cape of Good Hope);

And whereas by Proclamations Nos. 133 of the 19th June, 1923, 105 of the 28th April, 1933, and 15 of the 16th January, 1936, portions of the said farm were withdrawn from the operation of Proclamation No. 478 of 1908 and Government Notice No. 1551 of 1908;

And whereas it has now been found expedient to close and deproclaim as an alluvial digging for precious stones a further portion of the said farm;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare that a portion of the farm Holsdam H.V. No. 89, in extent approximately 2,399 morgen 7 square roods, situate in the Division of Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, registered in the name of Kenny Nicolaas de Kock, as shown on a sketch plan filed in the Office of the Mining Commissioner, Barkly West, under No. 49, and as demarcated by beacons on the ground, shall be and is hereby closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones as from the first day following on the publication of this Proclamation in the *Gazette*;

And further, under the powers vested in me by paragraph (a) of the said section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare that the land thus deproclaimed shall be subject to the following provision, namely, that no further prospecting or digging for precious stones shall take place thereon without the permission of the Minister of Mines.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Sixth day of January One thousand Nine hundred and Forty-three.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

M.M. 27/2/24.

C. F. STALLARD.

★ No. 11, 1943.]

Whereas by Proclamation No. 87 of 1938, dated 4th April, 1938, and published in the *Gazette* of the 14th April, 1938, a certain portion of the farm Zoutpan No. 147, in extent approximately 3,704 morgen, situate in the District of Wolmaransstad, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, was proclaimed an alluvial digging for precious stones in accordance with section *twenty-six* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), on and after the 14th April, 1938;

And whereas by Proclamation No. 244 of 1940, published in the *Gazette* of the 13th December, 1940, a portion in extent approximately 190,000 Cape square feet, was closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones on and after the 14th December, 1940;

And whereas it has now been found expedient to close and deproclaim as an alluvial digging for precious stones a certain further portion of the land thus proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare that a certain portion of the farm Zoutpan No. 147, in extent approximately 3,074 morgen, situate in the District of Wolmaransstad, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, registered in the name of the Government of the Union of South Africa; and as shown on a sketch plan, copies whereof are filed in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under M.C.C. No. 79, and in the Mining Titles Office, Johannesburg, under R.M.T. No. 109, and as demarcated by beacons on the ground, shall be and is hereby closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones as from the first day following on the publication of this proclamation in the *Gazette*.

And further, under the powers vested in me by paragraph (a) of the said section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, that the land thus deproclaimed shall be subject to the following provision, namely, that no further prospecting or digging for precious

die Minister van Mynwese nie verder daarop na edelgesteentes geprospekteer of gedelf mag word nie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Geges onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Drie-en-veertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening
van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die
Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

M.M. 35/141.

C. F. STALLARD.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

* No. 55.] [15 Januarie 1943.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ten einde gevolg te gee aan 'n aanbeveling van die Sosiale en Ekonomiese Planneraad in sy Verslag No. 1 (gedateer 22 Oktober 1942), die Regering besluit het om 'n Komitee te benoem om ondersoek in te stel na en verslag uit te bring oor maatreëls in sake bestaansbeveiliging. Die Komitee se opdrag is as volg:—

Om ondersoek in te stel en verslag te doen oor die bestaande maatskaplike dienste en bestaansbeveiligingsmaatreëls en om 'n skema vir die toekoms aan te beveel waarby voorsiening gemaak word vir enige nodige uitbreiding van die bestaande of die instelling van nuwe maatreëls. By so 'n ondersoek en verslaggewing moet die Komitee rekening hou met die produksievermoë van die Unie en die moontlike verhoging daarvan, die bestaande fasiliteite vir voorbehoedende en helende werk, en die vereiste beveiligingsmaatreëls vir die behoud van individuele verantwoordelikheid inisiatief en spaarsaamheid.

Van die Komitee word verlang dat dit so gou moontlik aan die Eerste Minister verslag doen.

Die lede van die Komitee is as volg:—

Dr. H. J. van Eck, Voorsitter.
Prof. H. R. Burrows.
Dr. P. Allan.
Mnr. G. A. C. Kuschke.
Majoor D. A. Pirie.
Mnr. W. J. G. Mears.
Agb. J. D. F. Briggs.
Dr. F. J. van Biljon, Sekretaris.

* No. 103.] [14 Januarie 1943.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel veertien van die Zuid-Afrika Wet, 1909, soos gewysig, sy goedkeuring aan onderstaande aanstellings te heg, met ingang van 11 Januarie 1943:—

- (1) Majoor die Edelagbare Pieter Voltelyn Graham van der Byl, as Minister van Naturellesake.
- (2) Meneer Sidney Frank Waterson, as Minister van Handel en Nywerheid.
- (3) Die Edelagbare Frederick Claud Sturrock, Minister van Spoorweë en Hawens, as Waarnemende Minister van Handel en Nywerheid gedurende die afwesigheid van meneer Waterson.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

* No. 56.] [15 Januarie 1943.

TOEKENNING VAN DIE „DEKORATIE VOOR TROUWE DIENST (ANGLO-BOERE-OORLOG, 1899-1902)“.

Dit het die Minister van Verdediging behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermenskennisgewing No. 2307 van 21 Desember 1920, sy goedkeuring te heg aan die toekenning van die „Dekoratie voor Trouwe Dienst (Anglo-Boere-oorlog, 1899-1902)“ aan ondergenoemde offisier van die gewese Republikeinse Magte:—

Kommandant C. J. F. Botha.

* No. 57.] [15 Januarie 1943.

TOEKENNING VAN DIE MEDALJE VIR LANGDURIGE DIENS EN GOEIE GEDRAG.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermenskennisgewing No. 1473 van 2 Oktober 1936, sy goedkeuring te heg

stones shall take place thereon without the permission of the Minister of Mines.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Fifth day of January One thousand Nine hundred and Forty-three.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government in Council.

C. F. STALLARD.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

* No. 55.] [15 January 1943.

It is hereby notified for general information that in order to give effect to a recommendation by the Social and Economic Planning Council in their Report No. 1 (dated the 22nd October, 1942), the Government have decided to appoint a Committee to investigate and report upon the subject of Social Security.

The terms of reference to the Committee are as follows:—

To investigate and report on the existing Social Services and Social Security arrangements and to recommend a scheme for the future involving any necessary extensions of the existing measures or the introduction of new measures. In such investigation and report the Committee shall have due regard to the productive capacity of the Union and its possible increase, to existing facilities for preventive and curative work, and to necessary safeguards to preserve individual responsibility, initiative and thrift.

The Committee will be required to report to the Prime Minister as soon as possible.

The members of the Committee are as follows:—

Dr. H. J. van Eck, Chairman.
Professor H. R. Burrows.
Dr. P. Allan.
Mr. G. A. C. Kuschke.
Major D. A. Pirie.
Mr. W. J. G. Mears.
The Honourable J. D. F. Briggs.
Dr. F. J. van Biljon, Secretary.

* No. 103.] [14 January 1943.

It is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve, under and by virtue of the powers vested in him by section fourteen of the South Africa Act, 1909, as amended, of the following appointments, with effect from the 11th January, 1943:—

- (1) Major the Honourable Pieter Voltelyn Graham van der Byl, to be Minister of Native Affairs.
- (2) Mr. Sidney Frank Waterson, to be Minister of Commerce and Industries.
- (3) The Honourable Frederick Claud Sturrock, Minister of Railways and Harbours, to be Acting Minister of Commerce and Industries during the absence of Mr. Waterson.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* No. 56.] [15 January 1943.

AWARD OF THE „DEKORATIE VOOR TROUWE DIENST (ANGLO-BOERE-OORLOG, 1899-1902)“.

The Minister of Defence has been pleased to approve, in terms of the regulations published under Government Notice No. 2307 of the 21st December, 1920, of the award of the „Dekoratie voor Trouwe Dienst (Anglo-Boere-oorlog, 1899-1902)“ to the undermentioned officer of the late Republican Forces:—

Kommandant C. J. F. Botha.

* No. 57.] [15 January 1943.

AWARD OF THE LONG SERVICE AND GOOD CONDUCT MEDAL.

His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council has been pleased to approve, in terms of the Regulations published under Government Notice No. 1473 of the 2nd

aan die toekenning van die Medalje vir Langdurige Diens en Goeie Gedrag aan ondergenoemde lid van die Suid-Afrikaanse Seemag (V):—

Luitenant William Edward Rojohn Scott.

* No. 95.]

[15 Januarie 1943.]

TOEKENNING VAN DIE MEDALJE VIR BEKWAAMHEID.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade behaag om, kragtens die Koninklike Bevelskrif deur Sy Majesteit die Koning op die 29ste dag van Desember 1939 onderteken, en die aanvullende regulasies deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. 988 van 21 Junie 1940, sy goedkeuring te heg aan die toekenning van die Medalje vir Bekwaamheid aan ondergenoemde lede van die Unie-Verdedigingsmag:—

Suid-Afrikaanse Genie.

No. 78940 adjudant-onderoffisier klas I John Robert Alexander.

No. 2709 adjudant-onderoffisier klas II Charles William Kerswill.

No. 32178 adjudant-onderoffisier klas II George Henry Page.

Suid-Afrikaanse Seinerskorps.

No. 17236 adjudant-onderoffisier klas I Frances James Holloway.

No. 17347 sersant Johannes Barend van Zyl.

Suid-Afrikaanse Kusverdedigingskorps.

No. 19574 adjudant-onderoffisier klas II Alexander Johannes van Ginkel.

"K"-dienskorps.

No. 14282 adjudant-onderoffisier klas II (tans tydelike tweede luitenant) Edgar Alfred Rowley.

"T"-dienskorps.

No. 85798 adjudant-onderoffisier klas I Frederick Walter Morrow Windrum.

Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens.

No. 16187 adjudant-onderoffisier klas I Theodore Thomas Buxton.

No. 29329 adjudant-onderoffisier klas I Frederick John Snell.

Korps Militêre Polisie.

No. 118102 sersant Joseph McIntyre.

Jeugopleidingsbrigade.

No. 107670 stafsergant Henry Charles Webb.

October, 1936, of the award of the Long Service and Good Conduct Medal to the undermentioned member of the South African Naval Forces (V):—

Lieutenant William Edward Rojohn Scott.

* No. 95.]

[15 January 1943.]

AWARD OF THE EFFICIENCY MEDAL.

His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council has been pleased to approve, in terms of the Royal Warrant signed by His Majesty the King on the 29th day of December, 1939, and of the regulations issued in amplification thereof by His Excellency the Governor-General under Government Notice No. 988 of the 21st June, 1940, of the award of the Efficiency Medal to the undermentioned members of the Union Defence Forces:—

South African Engineer Corps.

No. 78940 Warrant Officer Class I John Robert Alexander.

No. 2709 Warrant Officer Class II Charles William Kerswill.

No. 32178 Warrant Officer Class II George Henry Page.

South African Corps of Signals.

No. 17236 Warrant Officer Class I Frances James Holloway.

No. 17347 Sergeant Johannes Barend van Zyl.

South African Coast Defence Corps.

No. 19574 Warrant Officer Class II Alexander Johannes van Ginkel.

"Q" Services Corps.

No. 14282 Warrant Officer Class II (now Temporary Second Lieutenant) Edgar Alfred Rowley.

"T" Services Corps.

No. 85798 Warrant Officer Class I Frederick Walter Morrow Windrum.

South African Medical Corps.

No. 16187 Warrant Officer Class I Theodore Thomas Buxton.

No. 29329 Warrant Officer Class I Frederick John Snell.

Military Police Corps.

No. 118102 Sergeant Joseph McIntyre.

Youth Training Brigade.

No. 107670 Staff Sergeant Henry Charles Webb.

* No. 96.]

[15 January 1943.]

AWARD OF THE EFFICIENCY DECORATION.

His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council has been pleased to approve, in terms of the Royal Warrant signed by His Majesty the King on the 29th day of December, 1939, and of the regulations issued in amplification thereof by His Excellency the Governor-General under Government Notice No. 987 of the 21st June, 1940, of the award of the Efficiency Decoration to the undermentioned officers of the Union Defence Forces:—

General Services Corps.

Major Guy Fraser Tennant Watson.

South African Tank Corps.

Temporary Lieutenant John Henry Turner-Douglas.

Youth Training Brigade.

Major Ian Kenneth George Firebrace.
Temporary Major Gert Adriaan Lemmer.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

* No. 58.]

[15 Januarie 1943.]

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Native Affairs has been pleased to approve of the appointment of Mr. William James Gordon Mears as Under-Secretary for Native Affairs with effect from the 21st December, 1942.

* No. 76.]

[15 January 1943.]

AMENDMENT OF REGULATIONS FRAMED UNDER THE NATIVES (URBAN AREAS) ACT, 1923, FOR THE PROCLAIMED AREA OF PIETERMARITZBURG.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased under the provisions of sub-section (1) of section twenty-three of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, as amended, to amend the regulations framed under the said Act, for the proclaimed area of Pietermaritzburg, as published under Government Notice No. 769, dated 25th April, 1930, by the deletion of the words "or upon renewal of same" in sub-regulation (1) of regulation 12 thereof and the substitution thereof of the words "and a fee of sixpence (6d.) upon renewal of same".

* No. 58.]

[15 Januarie 1943.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Naturellesake behaag het om goedkeuring te verleen vir die aanstelling van die heer William James Gordon Mears as Ondersekretaris van Naturellesake met ingang van 21 Desember 1942.

* No. 76.]

[15 Januarie 1943.]

WYSIGING VAN DIE REGULASIES OPGESTEL KRAGTENS DIE NATURELLEN (STADSGBIEDEN) WET, 1923, VIR DIE GEPROKLAAMEERDE GEBIED PIETERMARITZBURG.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens sub-artikel (1) van artikel drie-en-twintig van die Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923, soos gewysig, die regulasies kragtens genoemde Wet opgestel vir die geproklameerde gebied Pietermaritzburg en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 769 van 25 April 1930, te wysig deur die woorde „of die hernuwing daarvan” in subregulasie (1) van regulasie 12 daarvan te skrap en dit te vervang deur die woorde „en ten tyde van die hernuwing daarvan ’n fooi van 6d. (seppennies)” na die woorde „’n fooi van 1s. (een sjieling)” in te voeg.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief-nommer.	Stat. Benod.	Page No.	Particulars.	Tariff No.	Statistical Requirements.
314	Lampkappe— Autolux—bolglase Skrap..	116 (f) 116 (g)	—	206	Substitute for:— "Karosses, made . . . otherwise.....	335	—
332	Lynsaad : Vervang al die beslissings onder hierdie opskrif deur die volgende :— " Lynsaad (sien sade).....	—	—	308	"Karosses (see also Note (1) under furs).... (This amends Tariff Classification List No. 19 published as Government Notice No. 2101 of 30/12/38.)	67 (b)	—
338	Vervang :— " Mate, ens.....	335	lb."	324	Lamp Shades : Autolux lamp globes, etc.....Delete. Insert.	116 (f) 116 (g)	—
422	Pelswerk : Vervang die eerste nota onder hierdie opskrif deur die volgende :— "Nota.—(1) Velle met die natuurlike bedekking van hare of wol en ingevoer met die doel dat die hare of wol nie verwyder moet word nie, word beskou as pelsvelle." (Dit wysig tarieflys no. 42 afgekondig as Goewermentskennissgewing no. 1012 van 18/7/41.)	45	lb."	334	Linseed : Substitute for all decisions under this heading the following :— " Linseed (see seeds) " (This amends Tariff Classification List No. 9 published as Government Notice No. 313 of 25/2/38.)	—	—
430	Pitte, katoen Vervang :— " Lamp— In die stuk..... Na grootte gesny..... Vir broekmasjiene..... deur die volgende :— " Lamp— In die stuk..... Na grootte gesny.....	73 (3) 116 (f) 73 (3) 73 (3) 116 (g)	— — — —	440	Mate, etc. Substitute for :— " a beverage used instead of ".....Delete. the following :— " a substitute for ".....Insert.	335 45	—
448	Skrap die volgende :— " Profiet-vloeistof, vir brandblustoestelle, (sien brandblustoestelle) "	116 (g)	—	456	Profte huld, etc. Delete the above. Resistances : Wireless apparatus Add after the word "apparatus" the words " (see wireless apparatus, transformers) ". Delete.	119 (a)	—
456	Radiotoestelle : Skrap die volgende :— " Druplading..... Grondbuis..... Stroomwisselaar-eenhede..... (Dit wysig tarieflyste nos. 11-16 afgekondig as Goewermentskennissgewing no. 1900 van 8/11/38.) Skrap die volgende :— " Verbindingsklemme, Phililite, vir verbinding van elektriese draad..... (Dit wysig tarieflys no. 17 afgekondig as Goewermentskennissgewing no. 1781 van 28/10/38.)	119 (a) 119 (a) 154 (2) 119 (a) 154 (2) 119 (a)	— — — — —	460	Rings : Delete the following :— " Gauge glass, rubber.....	259	—
466	Ringe : Skrap die volgende :— " Pefligas, van rubber.....	259	—	494	Seeds : Linseed for sowing purposes Insert after the word "linseed" the words " including that " " (This amplifies Tariff Classification List No. 9 published as Government Notice No. 313 of 25/2/38.) Substitute for :— " Rape, on a declaration for sowing purposes only..... Rape, bird seed, n.e.c..... the following :— " Rape, on a declaration that it will be used for sowing purposes only..... otherwise.....	40 (1) 40 (2) 40 (1) 40 (2)	lb. lb." lb. lb."
480	Sade : Vervang :— " Lynsaad, vir saadoeleindes..... deur die volgende :— " Lynsaad, insluitende dié vir saadoeleindes Vervang :— " Raapsaad op 'n verklaring Raapsaad, volksaad, n.e.v..... deur die volgende :— " Raapsaad op 'n verklaring dat dit alleenlik vir saadoeleindes gebruik sal word..... Andersins.....	20 20 40 (1) 40 (2) 40 (1) 40 (2)	lb." lb." lb." lb." lb."	506	Skins : Lion, cured and mounted Add after the word "mounted" the words " (see furs) ".....Delete. Sheep, woolled (materials in the piece for making uppers) Add after the word "uppers" the words " (see furs) ".....Delete. (This amend Tariff Classification Lists Nos. 40 and 48 published as Government Notices Nos. 2044 of 20/12/40 and 1583 of 7/8/42.)	335 335, 338	—
510	Skakelaars : Elektriese, porselein- " Knif " vir die aflei van weerlig van radiotoestel na die grond. Voeg toe na die woord "grond" die woorde " (sien radiotoestelle, transformers) " Skrap..	119 (a)	—	538	Straps : Wristlet watch— Substitute for all decisions appearing under this heading the following :— " Wristlet watch (see wristlets) "	—	—
514	Radiotoestel— Voeg toe na die woord "radiotoestel" die woorde " (sien radiotoestelle, transformers) " Skrap..	154 (b)	—	544	Suppressors : Spark plug, used in connection with radios on motor cars Add after the word "cars" the words " (see wireless apparatus, transformers) ".....Delete.	119 (a)	—
524	Skerm : Vervang die woord "gekonsentreer" deur die woorde "om drank te laat skuim (sien skuim) ".....Skrap..	335	lb.	554	Switches : Electric— Porcelain, KNIF, for diverting lighting from wireless set to earth Add after the word "earth" the words " (see wireless apparatus, transformers) ".....Delete. (This amends Tariff Classification List No. 5 published as Government Notice No. 1596 of 22/10/37.) Wireless apparatus— Add after the word "apparatus" the words " (see wireless apparatus, transformers) ".....Delete.	154 (b) 335 206 (c)	— lb.
534	Skermstroep, gekonsentreer Vervang die woord "gekonsentreer" deur die woorde "om drank te laat skuim (sien skuim) ".....Skrap..	335	lb.	568	Tetrapol : Radio Add after the word "radio" the words " (see wireless apparatus) ".....Delete.	119 (a)	—
544	Suursoorte : Nafteensuur, vir vervaardiging van droog-middels.....Skrap.. Voeg in (Dit wysig tarieflys no. 47 afgekondig as Goewermentskennissgewing no. 1451 van 24/7/42.)	363 (1) 353 (1)	—	610	Transformers : Radio Add after the word "radio" the words " (see wireless apparatus) ".....Delete.	119 (a)	—
606	Tetrapol :.....Skrap.. Voeg in	335 206 (c)	lb.	620	Wicks, cotton : Lamp— Substitute for :— " Cut to size..... in the piece..... Lamp for incubators..... the following :— " Cut to size..... in the piece.....	116 (f) 73 (3) 73 (3) 116 (g) 73 (3)	— — — —
616	Transformators : Radio— Voeg toe na die woord "radio" die woorde " (sien radiotoestelle) ".....Skrap..	119 (a)	—	626	Wireless apparatus : Delete the following :— Connectors, Phililite, for connecting electric wire.....Delete. (This amends Tariff Classification List No. 17 published as Government Notice No. 1781 of 28/10/38.) Converter units.....Delete. Earth tubes.....Delete. Delete the following :— Trickle charges.....Delete.	119 (a)	—
634	Velle : Leu-, droog en opgestel Voeg toe na die woord "opgestel" die woorde " (sien pelswerk) ".....Skrap.. Skaap-, met wol (materiaal in die stuk om boskoendele mee te maak) Voeg toe na die woord "maak" die woorde " (sien pelswerk) ".....Skrap.. (Dit wysig tarieflyste nos. 40 en 48 afgekondig as Goewermentskennissgewings nos. 2044 van 20/12/40 en 1583 van 7/8/42.)	335 335, 338	—	630	Substitute for :— " Wristlet watch bands (see straps) " straps (see straps) " the following :— " Wristlets— (a) Imported permanently affixed to watches falling under item 300 (a) of the tariff, i.e. non-detachable wristlets	119 (a) 154 (2) 119 (a) 154 (2)	— — —
636	Verbindingsklemme : Phililite Skrap die woorde " (sien radiotoestelle) " Voeg in (Dit wysig tarieflys no. 17 afgekondig as Goewermentskennissgewing no. 1781 van 28/10/38.)	119 (a)	—				

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief-nommer.	Stat. Benod.
636	Weerstandtoestel : Draadloosdeel Voeg toe na die woord „draadloosdeel“ die woorde „(sien radiotoestelle, transformators)“.....Skrap..	119 (a)	—
	TOEVOEGINGS.		
228	Jodium, tinktuur van.....	50 (d)	Gellings.
230	Kabels : Elektries, met rubber gelsoler, omvleg met lint en toegemaak met plat aluminium draad vir beskuttings doeleindes (nie gewapen nie) vir gebruik in verband met radiotoestelle..	119 (c) (2) (v)	Sentenaars
238	Kaane : Toets-, vererd-, vir mynbou doeleindes en wat ook die naam dra van die seksie waarin hulle gebruik word, b.v. „Cyanide B“.....	118 (c)	—
254	Ketelsteenoplosmiddels : Afloc A 5 B B, No. 11 en No. 46.....	218	lb.
422	Pelswerk : Leud-, droog en opgestel..... Skaap-, met wol (materiaal in die stuk om boskoendele mee te maak)..... Sterte, bewerk, vir aanhegtings of vervangings doeleindes.....	67 (b) 67 (a), 338 67 (a)	— Aantal velle en lb. —
456	Radiotoestelle : Transformators Nota.—Transformators, weerstandtoestelle, skakelaars, skarms en ander elektriese apparate wat essensieel vervaardig is vir gebruik in of met radiotoestelle val onder item 154.	154 (2)	—
524	Skuim, stowwe wat die kwaliteit van skum aan drank verleen, b.v. Aero vloeistof, Foamine en Skuimstroop.....	335	lb.
590	Tanalith special.....	246 (2)	lb.

† Addisionele eksimplare van hierdie kennisgewing is van die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar teen 1d. elk.

* No. 61.]

[15 Januarie 1943.]

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis, geleë op Persele Nos. 59 en 60 van blok V, Pickering, Fisher- en Mazeppastraat, Durban, in die Provinsie Natal, aangewys ingevolge Goewermenskennisgewing No. 820 van 16 Junie 1939, vir die opberging van algemene koopware onder waarborg op naam van die firma Dougherty & Stead (Pty.), Limited, Durban;

So word hierby bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van artikel twee-en-vyftig van die Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

* No. 62.]

[15 Januarie 1943.]

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis, geleë te Buitenkantstraat 37A, Kaapstad, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, aangewys ingevolge Goewermenskennisgewing No. 246 van 14 Februarie 1941, soos gewysig by Goewermenskennisgewing No. 1510 van 31 Oktober 1941, vir die opberging van algemene koopware onder waarborg op naam van die firma Gardener Williams & Co., Kaapstad;

So word hierby bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van artikel twee-en-vyftig van die Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

* No. 63.]

[15 Januarie 1943.]

GEWYSIGDE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal, kragtens Goewermenskennisgewing No. 1132 van 19 Junie 1942, vergunning verleen is aan die firma Anglo-Iranian Oil Company (South Africa), Ltd., in die Provinsie Natal, vir die gebruik van 'n sekere perseel geleë te Persele Nos. 77 en 78 en gedeelte van Perseel No. 76, Island View, Durban, bevattende ses staalopslagtenks bekend as Nos. 1, 2, 3, 4, 5 en 6, en sekere pypyne met 'n totale inhoudsruimte van 5,137,694 imperiale gellings, vir die opberging en bewaring van vloeibare brandstofolie in massa, Shell-diesoline en gasolie onder waarborg ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring daarvan;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane, kragtens die bepalings van artikel twee-en-vyftig van die Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 (Wet No. 9 van 1913), die opberging en bewaring van vloeibare brandstofolie in massa, Shell-diesoline en gasolie en wit olies in Tenks Nos. 5 en 6, ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring daarvan, goedgekeur het.

Page No.	Particulars.	Tariff No.	Statistical Requirements.
	(i) If studded with precious or imitation stones or otherwise specially ornamented and manufactured for the purpose of ornamentation, i.e., not being merely a watch strap		
	Watch and wristlet.....	304	—
	(ii) Otherwise, watch and wristlet.....	300 (a)	—
	(b) Imported separately or attached but being detachable		
	Watch.....	300 (a)	—
	Wristlet as described in (a) (i) above...	304	—
	gold or silver or gold or silver plated..	302	—
	leather.....	257	—
	other.....	335	—
	Note.—A wristlet is regarded as non-detachable when, in order to remove the medium of attachment from the watch, partial destruction of the medium or the watch becomes necessary.		
	ADDITIONS.		
54	Boiler Compositions : Afloc A5BB, No. 11 and No. 46.....	218	lb.
80	Cables : Electric, rubber insulated, braided and covered with flat aluminium wire for screening (not armoured) purposes, for use in connection with radios.....	119 (c) (2) (v)	Centals.
84	Cans : Assay, enamelled, for mining purposes having in addition the name of the section in which they are to be used, e.g., "Cyanide B"....	118 (c)	—
228	Furs : Lion, cured and mounted.....	67 (b)	—
	Sheep woolled (material in the piece for making uppers).....	67 (a), 338	No. of skins and lb.
	Tails, dressed for attachment or replacement purposes.....	67 (a)	—
266	Heading, substances for imparting quality of frothing in a beverage, e.g., Aero Liquid, Foamine and Foam Syrup.....	335	lb.
286	Iodine, tincture of.....	50 (d)	Galls.
556	Tanalith special.....	246 (2)	lb.
626	Wireless apparatus :— Transformers.....	154 (2)	—
	Note.—Transformers, resistances, switches, suppressors and other electrical apparatus constructed essentially for use in or in connection with radios are classifiable under item 154 (2).		

† Additional copies of this notice are obtainable from the Government Printer, Pretoria, at a cost of one penny per copy.

* No. 61.]

[15 January 1943.]

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate on Lots Nos. 59 and 60 of Block V, Pickering, Fisher and Mazeppa Streets, Durban, in the Province of Natal, appointed by Government Notice No. 820 of 16th June, 1939, for the free warehousing under bond of general merchandise in the name of Dougherty & Stead (Pty.), Limited;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

* No. 62.]

[15 January 1943.]

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at 37A Buitenkant Street, Cape Town, in the Province of Cape of Good Hope, appointed by Government Notice No. 246 of 14th February, 1941, as amended by Government Notice No. 1510 of 31st October, 1941, for the free warehousing under bond of general merchandise in the name of Messrs. Gardener Williams & Co., Cape Town;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

* No. 63.]

[15 January 1943.]

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 1132 of 19th June, 1942, permission was granted to Anglo-Iranian Oil Co. (South Africa), Ltd., in the Province of Natal, for use of certain premises situate at Lots Nos. 77-78 and portion of Lot No. 76, Island View, Durban, comprising six steel storage tanks known as Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and 6, and certain pipelines having a total capacity of 5,137,694 imperial gallons, for the securing and warehousing under bond of liquid fuel, oils in bulk, Shell diesoline and gas oil imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has approved of the free warehousing and securing of liquid fuel oil in bulk, Shell diesoline and gas oil and white oils in tanks Nos. 5 and 6, imported without payment of duty on the first entry thereof.

* No. 77.] 15 Januarie 1943.

AANSTELLING VAN ONTVANGER VAN INKOMSTE, GERMIJSTON.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Jaanuarie 1943, aangestel is as Ontvanger van Inkomste, Heer Edmund Wilhelm Hubert Goetze, met ingang van 2 Januarie 1943, in die plek van die heer Robert Sanderson Carrise Hope, wat afgetree het.

* No. 80.] 15 Januarie 1943.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOENAPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doenapakhuis, geleë te Somersetweg 2, Kaapstad, in die Provinsie Kaap die Goede Hoop, aangewys ingevolge Goewermentsekeningsgewing No. 896 van 7 Julie 1940 vir die opberging van algemene koopware onder waarborg op naam van die firma J. Sedgwick and Company, Limited, Kaapstad;

So word hierby bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van artikel twee-en-vyfzig van die Wet op het Beheer van de Doane, 1913 (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

* No. 81.] 15 Januarie 1943.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOENAPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doenapakhuis, geleë te Walestraat 37, Kaapstad, in die Provinsie Kaap die Goede Hoop, aangewys ingevolge Goewermentsekeningsgewing No. 237 van 19 Februarie 1937 vir die opberging van klavier en algemene koopware onder waarborg op naam van die firma Darters (Pty.), Ltd., handelsgewys as Darter & Sons, Kaapstad;

* No. 82.] 15 Januarie 1943.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOENAPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doenapakhuis, geleë te Nos. 11-26 Bredstraat, Port Elizabeth, in die Provinsie Kaap die Goede Hoop, aangewys ingevolge Goewermentsekeningsgewing No. 517 van 2 April 1937 vir die opberging van motorvoertuie onder waarborg op naam van die firma Malcomess, Limited, Port Elizabeth;

* No. 83.] 15 Januarie 1943.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOENAPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doenapakhuis, geleë te Woodstockstrand, Kaapstad, in die Provinsie Kaap die Goede Hoop, aangewys ingevolge Goewermentsekeningsgewing Nos. 2283 van 19 Desember 1930, 206 van 30 Januarie 1931 en 243 van 14 Februarie 1941, vir die opberging van petrol en paraffien in massa onder waarborg op naam van die firma Caltex (Africa), Limited;

* No. 84.] 15 Januarie 1943.

AANWYSING VAN 'N DOENAPAKHUIS.

Nademaal die firma Caltex (Africa), Limited, in die Provinsie Kaap die Goede Hoop, aansoek gedoen het om goedkeuring van die pakhuis hierin omskrywe as 'n doenapakhuis, een staal opslagtank (bekend as No. 88) en sekere pyplyne met 'n totale inhoudsvermoe van 72,854 imperial gallons, vir die opberging van petroleumprodukte onder van die firma, vir die opberging van petroleumprodukte onder opberging en bewaring van petroleumprodukte ingevoer sonder gewys en geliesseer het as 'n doenapakhuis vir die vry Doane bogenoemde gebou, wat deur hom goedgekeur is, aan- de Doane, 1913 (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van van artikel twee-en-vyfzig van die Wet op het Beheer van So word hierby bekendgemaak dat, kragtens die bepalings

* No. 77.] 15 Januarie 1943.

APPOINTMENT OF RECEIVER OF REVENUE, GERMIJSTON.

It is hereby notified for general information that Mr. Edmund Wilhelm Hubert Goetze has been appointed Receiver of Revenue, Germiston, with effect from the 2nd January 1943, vice Mr. Robert Sanderson Carrise Hope, retired. R. 15/966.

* No. 80.] 15 Januarie 1943.

REVOCAATIE VAN AANWYSING VAN 'N DOENAPAKHUIS.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situated at 2 Somerset Road, Cape Town, in the Province of the Cape of Good Hope, appointed by Government Notice No. 896 of 7th June, 1940, for the free warehousing under bond of general merchandise in the name of J. Sedgwick and Company, Limited, Cape Town;

* No. 81.] 15 Januarie 1943.

REVOCAATIE VAN AANWYSING VAN 'N DOENAPAKHUIS.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situated at 37 Wale Street, Cape Town, in the Province of Cape of Good Hope, appointed by Government Notice No. 237 of 19th February, 1937, for the free warehousing under bond of pianos and general merchandise in the name of Darters (Pty.), Ltd., trading as Darter & Sons, Cape Town;

* No. 82.] 15 Januarie 1943.

REVOCAATIE VAN AANWYSING VAN 'N DOENAPAKHUIS.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situated at Nos. 11-26 Broad Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, appointed by Government Notice No. 517 of 2nd April, 1937, for the free warehousing under bond of motor vehicles in the name of Malcomess, Limited, Port Elizabeth;

* No. 83.] 15 Januarie 1943.

REVOCAATIE VAN AANWYSING VAN 'N DOENAPAKHUIS.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situated at Woodstock Beach, Cape Town, in the Province of the Cape of Good Hope, appointed by Government Notice No. 79 of 14th January, 1929, as amended by Government Notices Nos. 2283 of 19th December, 1930, 206 of 30th January, 1931, and 243 of 14th February, 1941, for the free warehousing under bond of petrol and paraffin in bulk in the name of Caltex (Africa), Limited;

* No. 84.] 15 Januarie 1943.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Caltex (Africa), Limited, in the Province of the Cape of Good Hope, have made application for the approval of the warehouse herein described, as a bonded warehouse, viz., one steel storage tank (known as No. 88) and certain pipe lines having a total capacity of 72,854 imperial gallons, situate at Woodstock Beach, Cape Town, the property of the firm, for the deposit of petroleum products under bond;

★ No. 100.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[15 Januarie 1943.]

Staat, ingevolge artikel vyf-en-twintig (1) van Wet No. 31 van 1920 en artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 8ste dag van Januarie 1943.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en ongemunte goud.....	71,323,389	17 6
Reserve.....	1,000,000	0 0	Pasmunt.....	291,227	19 2
Banknote in omloop.....	37,920,536	10 0	Verdiskonteerde wissels:—		
Depositos van:—			(a) Binnelandse.....	11,029,354	12 10
(a) Regering.....	3,122,284	16 8	(b) Buitelandse.....		
(b) Bankiers.....	100,213,502	1 3	(c) Skatkispromesses van die Unie-Regering.....		
(c) Ander.....	7,022,769	4 5	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	3,700,000	0 0
Te betale wissels.....			Ander Lenings en Voorskotte.....	187,335	6 10
Ander verpligtings.....	2,497,978	0 10	Beleggings.....	7,263,097	12 10
			Ander Bate.....	58,982,665	4 0
	£152,777,070	13 2		£152,777,070	13 2

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 48.5 persent.

Geteken die 12de dag van Januarie 1943.

E. W. CATTELL, Hoofkasier.

★ No. 100.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[15 January 1943.]

Statement pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, and Section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 8th day of January, 1943.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion.....	71,323,389	17 6
Reserve.....	1,000,000	0 0	Subsidiary Coin.....	291,227	19 2
Notes in Circulation.....	37,920,536	10 0	Bills Discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	11,029,354	12 10
(a) Government.....	3,122,284	16 8	(b) Foreign.....		
(b) Bankers.....	100,213,502	1 3	(c) Union Government Treasury Bills.....		
(c) Other.....	7,022,769	4 5	Loans and Advances to the Government.....	3,700,000	0 0
Bills Payable.....			Other Loans and Advances.....	187,335	6 10
Other Liabilities.....	2,497,978	0 10	Investments.....	7,263,097	12 10
	£152,777,070	13 2	Other Assets.....	58,982,665	4 0
				£152,777,070	13 2

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 48.5 per cent.

Dated this 12th day of January, 1943.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

★ No. 72.]

[15 Januarie 1943.]

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Onderwys die volgende wysiging van die regulasies volgens Wet No. 29 van 1928 goedgekeur het:—

Deel III, skrap paragraaf 1 en vervang dit deur die volgende:—

1. Alle applikante vir toelating as leerlinge moet voldoen aan sodanige voorwaardes as wat die Departement van tyd tot tyd vasstel.

DEPARTMENT OF EDUCATION.

★ No. 72.]

[15 January 1943.]

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education has approved of the following amendment to the regulations under Act No. 29 of 1928:—

Part III, delete paragraph 1 and substitute the following paragraph:—

1. All applicants for admission as pupils shall comply with such conditions as the Department may from time to time determine.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

★ No. 110.]

[15 Januarie 1943.]

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONDERSEKRETARIS VAN HANDEL EN NYWERHEID.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Edele die Waarnemende Minister van Handel en Nywerheid behaag het om goedkeuring te verleen aan die aanstelling, met ingang vanaf 7 Januarie 1943, van mnr. Robert Percival Plewman as Waarnemende Ondersekretaris van Handel en Nywerheid.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

★ No. 110.]

[15 January 1943.]

APPOINTMENT OF ACTING UNDER-SECRETARY FOR COMMERCE AND INDUSTRIES.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Acting Minister of Commerce and Industries has been pleased to approve of the appointment, with effect from the 7th January, 1943, of Mr. Robert Percival Plewman as Acting Under-Secretary for Commerce and Industries.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

★ No. 78.]

[15 Januarie 1943.]

WYSIGING VAN REGLEMENTE VAN DIE „SHORT-HORN SOCIETY OF SOUTH AFRICA“.

Ek, WILLIAM RICHARD COLLINS, Minister van Landbou en Bosbou, maak hierby, volgens subartikel (3) van artikel twee van die Wet op „Registrasie van Stamboekvee, 1920“ (Wet No. 22 van 1920), bekend dat ek, kragtens subartikel (1) van daardie artikel, sekere wysigings van die reglemente van die „Shorthorn Society of South Africa“ goedgekeur het, met ingang vanaf die negende dag van Desember 1942.

W. R. COLLINS,
Minister van Landbou en Bosbou.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

★ No. 78.]

[15 January 1943.]

AMENDMENT OF BY-LAWS OF THE „SHORTHORN SOCIETY OF SOUTH AFRICA“.

I, WILLIAM RICHARD COLLINS, Minister of Agriculture and Forestry, hereby notify, in terms of sub-section (3) of section two of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1920 (Act No. 22 of 1920), that I have, in terms of sub-section (1) of that section, approved of certain amendments to the by-laws of the „Shorthorn Society of South Africa“, with effect from the 9th day of December, 1942.

W. R. COLLINS,
Minister of Agriculture and Forestry.

★ No. 85.]

[15 Januarie 1943.]

BRANDSIEKTEREGULASIES. — BESKERMDE, HALF-BESKERMDE GEBIEDE EN GEBIEDE ONDER BEPERKING.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou, kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (a) van artikel sesien van die „Veeziekten Wet, 1911“ (Wet No. 14 van 1911), soos van tyd tot tyd gewysig, as volg beveel het:—

(a) Die gebiede in die Eerste Bylae van hierdie kennisgewing omskryf, is beskermde gebiede vir die toepassing van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1703 van 1919, en enige wysiging daarvan, en die vervoer van skape en bokke binne, na en uit daardie gebiede moet geskied ooreenkomstig daardie gedeelte van genoemde regulasies wat op beskermde gebiede betrekking het.

★ No. 85.]

[15 January 1943.]

SCAB REGULATIONS.—PROTECTED, SEMI-PROTECTED AND RESTRICTED AREAS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Agriculture and Forestry has, under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (a) of section sixteen of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended from time to time, ordered as follows:—

(a) The areas defined in the First Schedule to this notice shall be protected areas for the purpose of the regulations published under Government Notice No. 1703 of 1919, and any amendment thereof, and the movement of sheep and goats within, into and out of such areas shall be governed by that portion of the said regulations having reference to protected areas.

(b) Die gebiede in die Tweede Bylae van hierdie kennisgewing omskryf, is gebiede onder beperking vir die toepassing van die regulasies waarna verwys word in klousule (a) en die vervoer van skape en bokke binne, na en uit daardie gebiede moet geskied ooreenkomstig daardie gedeelte van genoemde regulasies wat op „beperkte” gebiede betrekking het.

(c) Die volgende Goewermentskennisgewings word hierby ingetrek:—

Nos. 1782, 1962 en 1963 van 1921; 271 van 1922; 748, 765, 1201, 1321, 1937, 2035 en 2131 van 1923; 174, 232, 371, 372, 562, 668, 714, 740, 778, 1014, 1085, 1279, 1769 en 1982 van 1924; 307, 578, 710, 775, 1254, 1717, 1804, 2068 en 2075 van 1925; 428, 593, 698, 818, 825, 992, 1049, 1704, 1795 en 2148 van 1926; 218, 318, 680, 709 en 1619 van 1927; 819, 820 en 1684 van 1928; 244, 521, 621, 905, 1430 en 1996 van 1929; 756, 1706 en 1756 van 1930; 109, 559, 594, 735, 1548 en 1654 van 1931; 288, 436, 976, 1340, 1341 en 1353 van 1932; 360 van 1934; 444, 1321 en 1656 van 1935; 624 van 1936; 1418, 1715 en 1716 van 1937; 726 van 1938; 803, 957 en 1945 van 1939; 622, 623, 624 en 781 van 1940.

EERSTE BYLAE.

KAAPPROVINSIE.

1. Die hele Kaapprovinsie met insluiting van die Transkei-gebied en Grikwaland-Oos maar met uitsluiting van die volgende:—

- (a) Die kwarantyn afdeling van die Maitland-abattoir, Kaapstad.
- (b) Daardie gedeelte van die distrik Mafeking begrens aan die ooste deur die distrikte Lichtenburg en Marico, aan die noorde deur die Betsjoeanaland-Protectoraat, aan die weste deur die distrik Vryburg en aan die suide deur en uitsluitende die plase Doorn Spruit, Goede Hoop, Hartbeest Draai, Keerom, Keizers Rust, Vaalpens Spruit, Wegdraai, Baviaans Kloof, Koodoo Bosch, Kings Mill, Ellens Dal, Steil Hoogte, Krom Draai, Likatlong, Clober, Sligo, West End, Tacesi, Mopasgom, Newry, Neverset, Bakoven, De Rust, Jakkals Dans, Duiven Hoek en die Setlagoli-naturelle-reserwe.

TRANSVAAL.

2. Distrik Bloemhof.
3. Distrik Christiana.
4. Daardie gedeelte van die distrik Johannesburg bekend as die tentoonstellingsgrond, Milner Park.
5. Distrik Klerksdorp.
6. Distrik Lichtenburg.
7. Distrik Potchefstroom.
8. Distrik Schweizer Reneke.
9. Distrik Ventersdorp.
10. Distrik Vereeniging.
11. Distrik Wolmaransstad.

NATAL.

12. Daardie gedeelte van die distrik Durban bekend as die tentoonstellingsgrond, King's Park.
13. Distrik Harding.
14. Distrik Ixopo.
15. Daardie gedeelte van die distrik Pietermaritzburg bekend as die tentoonstellingsgrond.
16. Distrik Polela.
17. Distrik Port Shepstone.
18. Distrik Umzinto, met uitsluiting van daardie gedeelte geleë ten noorde van die Umkomaasrivier.
19. Distrik Underberg.

ORANJE-VRYSTAAT.

20. Die hele Oranje-Vrystaat, met uitsluiting van die distrikte Harrismith en Vrede, maar insluitende die plaas Palmietfontein, bekend as Vrede A in die distrik Harrismith, en die gedeelte van die Harrismith-dorpsgrond bekend as die tentoonstellingsgrond.

TWEDE BYLAE.

KAAPPROVINSIE.

21. Die hele Transkei-gebied en Grikwaland-Oos.
22. Daardie gedeelte van die distrik Gordonia begrens aan die ooste deur die distrik Kuruman, aan die suide deur en insluitende die plase Wilds Genot, Eensaam Kasteel, Visch Gat, Cramond, Rooiwal, Loch Broom, Kings Rest, Eerste Rust, Murray, Askham, Erin, Lentlands Pan, Inkbosch Pan, Kakhoog, Zoutpan Straat, Leeuwvlei, Koopan, Vaal Koppies, Kalk Bult, Minnaar Zijn Puts, Moutons Puts, Abiquas Aar, Bars Vlei, Piet Africas Dam, Graaf Water, Omdraai Vlei, Aroam, Zand Vlei, Narugas en Riemvasmaak, aan die weste deur Suidwes-Afrika, en aan die noorde deur Betsjoeanaland-Protectoraat.
23. Distrik Herschel.
24. Daardie gedeelte van die distrik Kenhardt begrens aan die ooste deur die distrik Gordonia, aan die noorde deur die Oranjerivier, aan die weste deur die distrik Namakwaland, en aan die suide deur en met insluiting van die plase Namies North, Eyties, Kabas en Noncaip, Cobooop, Oupvlakte, Oup, Lower Swart Modder, Nous West, Nous East, Cara Ma'am, Bysteeck en Witklip.

(b) The areas defined in the Second Schedule to this notice shall be restricted areas for the purpose of the regulations referred to in clause (a), and the movement of sheep and goats within, into and out of such areas shall be governed by that portion of the said regulations having reference to restricted areas.

(c) The following Government Notices are hereby withdrawn:—

Nos. 1782, 1962 and 1963 of 1921; 271 of 1922; 748, 765, 1201, 1321, 1937, 2035 and 2131 of 1923; 174, 232, 371, 372, 562, 668, 714, 740, 778, 1014, 1085, 1279, 1769 and 1982 of 1924; 307, 578, 710, 775, 1254, 1717, 1804, 2068 and 2075 of 1925; 428, 593, 698, 818, 825, 992, 1049, 1704, 1795 and 2148 of 1926; 218, 318, 680, 709 and 1619 of 1927; 819, 820 and 1684 of 1928; 244, 521, 621, 905, 1430 and 1996 of 1929; 756, 1706 and 1756 of 1930; 109, 559, 594, 735, 1548 and 1654 of 1931; 288, 436, 976, 1340, 1341 and 1353 of 1932; 360 of 1934; 444, 1321 and 1656 of 1935; 624 of 1936; 1418, 1715 and 1716 of 1937; 726 of 1938; 803, 957 and 1945 of 1939; 622, 623, 624 and 781 of 1940.

FIRST SCHEDULE.

CAPE PROVINCE.

1. The whole of the Cape Province, including the Transkeian Territories and East Griqualand, but excluding the following:—

- (a) The quarantine section of the Maitland Abattoir, Cape Town.
- (b) That portion of the District of Mafeking which is bounded on the east by the Districts of Lichtenburg and Marico, on the north by the Bechuanaland Protectorate, on the west by the District of Vryburg and on the south by and excluding the farms Doorn Spruit, Goede Hoop, Hartbeest Draai, Keerom, Keizers Rust, Vaalpens Spruit, Wegdraai, Baviaans Kloof, Koodoo Bosch, Kings Mill, Ellens Dal, Steil Hoogte, Krom Draai, Likatlong, Clober, Sligo, West End, Tacesi, Mopasgom, Newry, Neverset, Bakoven, De Rust, Jakkals Dans, Duiven Hoek and the Setlagoli Native Reserve.

TRANSVAAL.

2. The District of Bloemhof.
3. The District of Christiana.
4. That portion of the District of Johannesburg known as the Showgrounds, Milner Park.
5. The District of Klerksdorp.
6. The District of Lichtenburg.
7. The District of Potchefstroom.
8. The District of Schweizer Reneke.
9. The District of Ventersdorp.
10. The District of Vereeniging.
11. The District of Wolmaransstad.

NATAL.

12. That portion of the District of Durban known as the Showgrounds, King's Park.
13. The District of Harding.
14. The District of Ixopo.
15. That portion of the District of Pietermaritzburg known as the Showgrounds.
16. The District of Polela.
17. The District of Port Shepstone.
18. The District of Umzinto, excluding the portion lying north of the Umkomaas River.
19. The District of Underberg.

ORANGE FREE STATE.

20. The whole of the Orange Free State, excluding the Districts of Harrismith and Vrede, but including the farm Palmietfontein known as Vrede A, in the District of Harrismith, and the portion of the Harrismith Townlands known as the Showgrounds.

SECOND SCHEDULE.

CAPE PROVINCE.

21. The whole of the Transkeian Territories and East Griqualand.

22. That portion of the District of Gordonia which is bounded on the east by the District of Kuruman, on the south by and including the farms Wilds Genot, Eensaam Kasteel, Visch Gat, Cramond, Rooiwal, Loch Broom, Kings Rest, Eerste Rust, Murray, Askham, Erin, Lentlands Pan, Inkbosch Pan, Kakhoog, Zoutpan Straat, Leeuwvlei, Koopan, Vaal Koppies, Kalk Bult, Minnaar Zijn Puts, Moutons Puts, Abiquas Aar, Bars Vlei, Piet Africas Dam, Graaf Water, Omdraai Vlei, Aroam, Zand Vlei, Narugas and Riemvasmaak, on the west by South West Africa and on the north by the Bechuanaland Protectorate.

23. The District of Herschel.

24. That portion of the District of Kenhardt which is bounded on the east by the District of Gordonia, on the north by the Orange River, on the west by the District of Namaqualand, and on the south by and including the farms Namies North, Eyties, Kabas and Noncaip, Cobooop, Oupvlakte, Oup, Lower Swart Modder, Nous West, Nous East, Cara Ma'am, Bysteeck and Witklip.

25. Daardie gedeelte van die distrik Kuruman begrens aan die noorde deur en met uitsluiting van die plase Mora, Matlapanen, The Heights, Rust en Vrede, Bothasmoed, La Gratitude, Blighty, Tiger Kolk, Surprise en Zunki; vandaar algemeen suidooswaarts van die suidoostelike baken van die plaas Zunki langs die Van Zylsrust-Debenhoofweg oor die onopgemete gebied tot by die noordwestelike baken van die plaas Blue Sky; aan die ooste deur en met uitsluiting van die plase Blue Sky, Drylands, Dune Fields, Thirst, Witstam, Track, Tsamma, Game Line, Downs, Record, Randjes, Uitkyk, Vlake, Meerlust, Nchwaneng, Pilanyan, Libertas, Makukukwe, Kwatok, Jones, Kotok, Polongyan, Elliot, Van der Spuy, Nick, Tsalakulu en Glimlach, aan die suide en weste deur die distrik Gordonia.

26. Die hele Molopo-naturelleserwe, distrik Mafeking.

27. Daardie gedeelte van die distrik Namakwaland begrens aan die ooste deur die distrik Kenhardt, aan die noorde deur die Oranjerivier, aan die weste deur die kus, en aan die suide deur en met uitsluiting van die plase Port Nolloth Reserve, Klein Duin, Oograbies West, Oograbies, Nieuwe Fontein, Nanassen, Kootjes Vlei, Tusschen In, Knie Brand, Nourncies, Riet Kloof, Wit Klip Hoogte, Styger Kraal, Kamnap, Nigramoep, Platjes Fontein, Leelyke Pad *alias* Nababeep, Brak Fontein *alias* Grootbrak, Melkbosch Kuil *alias* Koperberg, Ratel Kraal, Kweek Fontein, Kontorogab, Gezelschap Bank, Heiorigas, Kabib, Nooisabes, Nachas, Ougrabies, Haramoep, Koeris, Zuurwater, Aggeneys, Aroams, Gams en Achab.

TRANSVAAL.

28. Distrik Zoutpansberg.

25. That portion of the District of Kuruman which is bounded on the north by and excluding the farms Mora, Matlapanen, The Heights, Rust en Vrede, Bothasmoed, La Gratitude, Blighty, Tiger Kolk, Surprise and Zunki, then generally south-eastwards from the south-eastern beacon of the farm Zunki along the Van Zylsrust-Deben main road over the unsurveyed area to the north-western beacon of the farm Blue Sky; on the east by and excluding the farms Blue Sky, Drylands, Dune Fields, Thirst, Witstam, Track, Tsamma, Game Line, Downs, Record, Randjes, Uitkyk, Vlake, Meerlust, Nchwaneng, Pilanyan, Libertas, Makukukwe, Kwatok, Jones, Kotok, Polongyan, Elliot, Van der Spuy, Nick, Tsalakulu and Glimlach, on the south and west by the District of Gordonia.

26. The whole of the Molopo Native Reserve, in the District of Mafeking.

27. That portion of the District of Namaqualand which is bounded on the east by the District of Kenhardt, on the north by the Orange River, on the west by the sea shore and on the south by and excluding the farms Port Nolloth Reserve, Klein Duin, Oograbies West, Oograbies, Nieuwe Fontein, Nanassen, Kootjes Vlei, Tusschen In, Knie Brand, Nourncies, Riet Kloof, Wit Klip Hoogte, Styger Kraal, Kamnap, Nigramoep, Platjes Fontein, Leelyke Pad *alias* Nababeep, Brak Fontein *alias* Grootbrak, Melkbosch Kuil *alias* Koperberg, Ratel Kraal, Kweek Fontein, Kontorogab, Gezelschap Bank, Heiorigas, Kabib, Nooisabes, Nachas, Ougrabies, Haramoep, Koeris, Zuurwater, Aggeneys, Aroams, Gams and Achab.

TRANSVAAL.

28. The District of Zoutpansberg.

* No. 86.]

[15 Januarie 1943.]

WETTE OP DIE REGISTRASIE VAN BRANDMERKE, No. 12 VAN 1890 EN No. 4 VAN 1897 (KAAP DIE GOEIE HOOP).

Hierby word, ooreenkomstig bogaande wette, bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie ontvang is:—

No. No.	Naam. Name.	Woonplek en adres. Residence and Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.
3048	Schuurman, Gerrit Johannes.....	Tierhoek, Posbus/P.O. Box 148, Aliwal-Noord/ North	Aliwal-Noord/North	OB
3049	van Wyk, Pieter Hendrik, en seuns/ <i>and Sons</i>	Blaauwbank, Posbus/P.O. Box 7, Barkly-Wes/ <i>West</i>	Barkly-Wes/ <i>West</i> ...	Z
3050	Nel, Mattheus Johannes.....	Uppington.....	Gordonia.....	X
3051	Hough, Andries Petrus.....	Ps./P.B. Swartslagte, oor/via Vryburg.....	Mafeking.....	A
3052	Sqongana, Latuli Mactorius.....	Posbus/P.O. Box 83, Mafeking.....	Mafeking.....	G
3053	Gopane, Senthakeng.....	Pudimoe.....	Taungs.....	N
3054	Viljoen, Peter Martin.....	Deelfontein, Ps./P.B. Redbarn, oor/via Vryburg	Vryburg.....	B
				M
				H2
				B
				M
				LMS
				B
				V
				SG
				B
				V
				160

15-22-29

* No. 87.]

[15 Januarie 1943.]

REGISTRASIE VAN BRANDMERKE, ORANJE-VRYSTAAT.

Onderstaande lys van brandmerke word hierby, ooreenkomstig artikel vyf van die „Orange River Colony Brands Registration Ordinance, 1903”, vir algemene informasie gepubliseer:—

No. No.	Naam. Name.	Woonplek en adres. Residence and Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.
2315	Polatinsky & Edelstein.....	Mount Pleasant, Posbus/P.O. Box 311, Bethlehem	Bethlehem.....	PE
2316	van Aswegenshoek-skut/ <i>Pound</i> , p/a—c/o J. Rosenblatt	Pk./P.O. Christiana.....	Boshof.....	O
2317	Schneider, Louis en/ <i>and</i> Jack.....	Posbus/P.O. Box 154, Klerksdorp.....	Bothaville.....	VK
2318	Fourie, Johannes Gerhardus Bester.....	Kerkstraat/ <i>Street</i> , Frankfort.....	Fouriesburg.....	81Z
				NP2

15-22

* No. 86.]

[15 January 1943.]

BRANDS REGISTRATION ACTS, No. 12 OF 1890 AND No. 4 OF 1897 (CAPE OF GOOD HOPE).

It is hereby notified, in terms of the above Acts, that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

Woonplek en adres. Residence and Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.
Tierhoek, Posbus/P.O. Box 148, Aliwal-Noord/ North	Aliwal-Noord/North	OB
Blaauwbank, Posbus/P.O. Box 7, Barkly-Wes/ <i>West</i>	Barkly-Wes/ <i>West</i> ...	Z
Uppington.....	Gordonia.....	X
Ps./P.B. Swartslagte, oor/via Vryburg.....	Mafeking.....	A
Posbus/P.O. Box 83, Mafeking.....	Mafeking.....	G
Pudimoe.....	Taungs.....	N
Deelfontein, Ps./P.B. Redbarn, oor/via Vryburg	Vryburg.....	B
		M
		H2
		B
		M
		LMS
		B
		V
		SG
		B
		V
		160

15-22-29

* No. 87.]

[15 January 1943.]

REGISTRATION OF BRANDS, ORANGE FREE STATE.

The following list of brands is published for general information under section five of the Orange River Colony Brands Registration Ordinance, 1903:—

Woonplek en adres. Residence and Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.
Mount Pleasant, Posbus/P.O. Box 311, Bethlehem	Bethlehem.....	PE
Pk./P.O. Christiana.....	Boshof.....	O
Posbus/P.O. Box 154, Klerksdorp.....	Bothaville.....	VK
Kerkstraat/ <i>Street</i> , Frankfort.....	Fouriesburg.....	81Z
		NP2

15-22

* No. 88.]

[15 Januarie 1943.]

VEEVRYE STROOK.—WYSIGING VAN GOEWERMENTS-KENNISGEWING No. 2658 VAN 24 DESEMBER 1942.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (a) van artikel sestien van die „Veeziekten Wet, 1911” (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg beveel:—

Goewermetskennisgewing No. 2658 van 24 Desember 1942 word hierby gewysig deur die vervanging in paragraaf 1—

(a) van die woorde „Unie-Swasieland grens kruis al langs genoemde grens tot by die punt waar dit die grens tussen die Unie en Portugees Oos-Afrika raak; daarvandaan al langs laasgenoemde grens tot aan die kus”

* No. 88.]

[15 January 1943.]

STOCK FREE ZONE.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 2658 OF 24TH DECEMBER, 1942.

The Minister of Agriculture and Forestry has, under the powers vested in him by paragraph (a) of section sixteen of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, ordered as follows:—

Government Notice No. 2658 of the 24th December, 1942, is hereby amended by the substitution in paragraph 1—

(a) for the words “Union-Swaziland border along the said border to the point where it meets the Union-Portuguese East Africa border; thence along the

deur die woorde „Unie-Portugees Oos-Afrika grens kruis, al langs genoemde grens tot aan die kus”; en
(b) van die woorde „genoemde Unie-Swasieland grens” deur die woorde „genoemde Unie-Portugees Oos-Afrika grens”.

latter border to the coast” of the words “Union-Portuguese East Africa border, along the said border to the coast”; and
(b) for the words “said Union-Swaziland border” of the words “said Union-Portuguese East Africa border”.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS.

* No. 59.]

[15 Januarie 1943.]

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEG- EN HAWEPOLISIEMAG.

Dit het die Hoofbestuurder van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens behaag om, kragtens regulasie 2 (2) van die Spoorweg- en Hawepoliseregulasies, 1934, opgestel kragtens artikel een-en-dertig van die Spoorwegan en Hawens Dienst Wet, No. 23 van 1925, sy goedkeuring te verleen vir onderstaande aanstelling in die Spoorweg- en Hawepolisie, met ingang vanaf 1 Oktober 1942.

Onderinspekteur: Stirton, Edward Alexander.

C. M. HOFFE,
Hoofbestuurder.

Kantoor van die Hoofbestuurder,
Johannesburg.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

* No. 59.]

[15 January 1943.]

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS POLICE FORCE.

The General Manager, South African Railways and Harbours, has been pleased to approve, in terms of regulation 2 (2) of the Railways and Harbours Police Regulations, 1934, framed under section thirty-one of the Railways and Harbours Service Act, No. 23 of 1925, of the following appointment in the Railways and Harbours Police, with effect from the 1st October, 1942.

Sub-Inspector: Stirton, Edward Alexander.

C. M. HOFFE,
General Manager.

Office of the General Manager,
Johannesburg.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

* No. 64.]

[15 Januarie 1943.]

AANSTELLING VAN HUWELIKSBEVESTIGERS.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens artikel twee van Wet No. 43 van 1916, die volgende persone te benoem tot huweliksbevestigers vir solank hulle predikante en sendelinge van die vermelde kerkgenootskappe of organisasies is:—

Naam. Name.	Kerkgenootskap of Organisasie. Church Denomination or Organisation.	Met ingang van With effect from
UNIE VAN SUID-AFRIKA.—UNION OF SOUTH AFRICA.		
Eerwaarde—Reverend Colledge, Arthur.....	Metodistekerk van Suid-Afrika—Methodist Church of South Africa.....	19/11/42
Erasmus, Japie Fourie.....	Gereformeerde Kerk—Dutch Reformed Church.....	13/11/42
Fincham, John Edwin.....	Volle Evangeliekerk—Full Gospel Church.....	11/11/42
Havercroft, Ernest John.....	Heilsleër—Salvation Army.....	20/11/42
Hewitt, Lelean McNeill.....	Kerk van die Provinsie van Suid-Afrika (Anglikaanse)—Church of the Province of South Africa (Anglican).....	20/11/42
Kieger, Aloys Joseph.....	Rooms-Katolieke Kerk—Roman Catholic Church.....	9/11/42
Maier, Ludwig.....	Volle Evangeliekerk—Full Gospel Church.....	27/11/42
Kasselman, Daniel Matthys Johannes.....	Apostoliese Geloofsending van Suid-Afrika—Apostolic Faith Mission of South Africa.....	20/11/42
Malva, Ferdinand Michale.....	Rooms-Katolieke Kerk—Roman Catholic Church.....	24/11/42
Mortimer, Richard Alexander.....	Metodistekerk—Methodist Church.....	9/12/42
Ryff, Frederic.....	Vrye Metodistesending—Free Methodist Mission.....	9/11/42
Thomas, Garrett Phillips.....	Presbiteriaanse Kerk van S.A.—Presbyterian Church of South Africa.....	17/11/42
Janse van Vuuren, Stephanus Johannes.....	Volle Evangeliekerk—Full Gospel Church.....	11/11/42
Walker, Arnold Johnson.....	Vrye Metodistekerk—Free Methodist Church.....	9/12/42
Western, Arthur John.....	Metodistekerk—Methodist Church.....	9/12/42
PROVINSIE KAAP DIE GOEBIE HOOP—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.		
Eerwaarde—Reverend Renecke, Henry William.....	„Congregational” Unie van S.A.—Congregational Union of South Africa.....	21/11/42
PROVINSIE TRANSVAAL—PROVINCE OF THE TRANSVAAL.		
Eerwaarde—Reverend Makoa, Edward Sefala.....	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk van Transvaal—Dutch Reformed Mission Church of Transvaal.....	27/11/42

* No. 65.]

[15 Januarie 1943.]

AANSTELLING VAN STAATSAMPTENARE TOT HUWELIKSBEVESTIGERS.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens subartikel (2) van artikel een van Wet No. 43 van 1916 en met ingang van die vermelde datums, die volgende staatsamptenare tot huweliksbevestigers te benoem vir die distrikte teenoor hul name aangegee, en, tensy anders vermeld, vir solank die betrokke amptenare hul teenswoordige betrekings op die vermelde plekke beklee:—

Naam—Name.	Rang—Rank.	Plek—Station.	Distrik—District.	Tydperk—Period.
PROVINSIE KAAP DIE GOEBIE HOOP—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.				
Barnard, Jacobus Lodewikus	Klerklike Assistent, Graad II—Clerical Assistant, Grade II...	Humansdorp.....	Humansdorp.....	1/11/42
Hechter, John Hendrik Johannes	Klerklike Assistent, Graad II—Clerical Assistant, Grade II...	Jamestown.....	Allwal-Noord/North...	18/1/43–21/2/43
Jansen, Sarel Willem.....	Klerklike Assistent, Graad I—Clerical Assistant, Grade I.....	Kimberley.....	Kimberley.....	1/12/42
Kruger, Benjamin Gert Jacobus	Klerklike Assistent, Graad II—Clerical Assistant, Grade II...	Kirkwood.....	Uitenhage.....	13/1/43–13/2/43
Swanepoel, Jacobus Loudivicus Rodefse	Klerklike Assistent, Graad II—Clerical Assistant, Grade II...	Mosselbaai/Mossel Bay	Mosselbaai/Mossel Bay	1/12/42
ALLEEN VIR KLEURLINGE—FOR COLOURED PERSONS ONLY.				
Nourse, Henry Maynard.....	Op die personeel van die Natuurellekommissaris—On the Staff of the Native Commissioner	Oos-Londen/East London	Oos-Londen/East London	2/11/42
PROVINSIE NATAL—NATAL PROVINCE.				
Breidt, Andries Lukas.....	Assistent Magistraat—Assistant Magistrate.....	Umzinto.....	Umzinto.....	26/11/42
PROVINSIE TRANSVAAL—TRANSVAAL PROVINCE.				
Eksteen, Clarence Brink.....	Addisionele Magistraat, Graad I—Additional Magistrate, Grade I	Benoni.....	Benoni.....	1/12/42
Lemmer, Cornelius Jansen..	Addisionele Magistraat, Graad I—Additional Magistrate, Grade I	Springs.....	Springs.....	4/11/42
Lubbe, Frans Jacobus.....	Klerklike Assistent, Graad II—Clerical Assistant, Grade II...	Bloemhof.....	Bloemhof.....	1/12/42
Marais, Cecil Olloff Rosenow	Waarnemende Addisionele Magistraat, Graad II—Acting Additional Magistrate, Grade II	Krugersdorp.....	Krugersdorp.....	17/12/42–30/1/43
Marais, Cecil Olloff Rosenow	Waarnemende Addisionele Magistraat, Graad II—Acting Additional Magistrate, Grade II	Johannesburg.....	Johannesburg.....	1/2/43
Meintjes, Johannes Petrus Keyter	Klerklike Assistent, Graad I—Clerical Assistant, Grade I.....	Vereeniging.....	Vereeniging.....	1/12/42
Olivier, Benjamin Vreedeman	Klerklike Assistent, Graad I—Clerical Assistant, Grade I.....	Vereeniging.....	Vereeniging.....	1/12/42
Olivier, Gert Matthys Nel...	Klerklike Assistent, Graad II—Clerical Assistant, Grade II...	Barberton.....	Barberton.....	1/12/42–31/12/42
Steyn, Dirk Jacobus Coetzee	Addisionele Magistraat, Graad II—Additional Magistrate, Grade II	Krugersdorp.....	Krugersdorp.....	1/12/42–30/1/43

Naam—Name.	Rang—Rank.	Plek—Station.	Distrik—District.	Tydspek—Period.
ALLEEN VIR KLEURLINGE—FOR COLOURED PERSONS ONLY.				
Bester, Johannes Willem....	Op die personeel van die Naturellekommissaris—On the Staff of the Native Commissioner	Pietersburg.....	Pietersburg.....	28/12/42—30/1/43
Klopper, Jacobus Marthinus	Op die personeel van die Naturellekommissaris—On the Staff of the Native Commissioner	Graskop.....	Pelgrimsrust/Pilgrims Rest	1/12/42
van der Merwe, Barend.....	Op die personeel van die Naturellekommissaris—On the Staff of the Native Commissioner	Krugersdorp.....	Krugersdorp.....	1/12/42
Wolvaardt, Benoni.....	Op die personeel van die Naturellekommissaris—On the Staff of the Native Commissioner	Benoni.....	Benoni.....	17/11/42—24/12/42
PROVINSIE ORANJE-VREYSTAAT—ORANGE FREE STATE PROVINCE.				
Botha, Johannes Hermanus....	Klerklike Assistent, Graad II—Clerical Assistant, Grade II...	Petrusburg.....	Fauresmith.....	25/1/43—27/2/43
Manning, Edward.....	Waarnemende Addisionele Magistraat—Acting Additional Magistrate	Bloemfontein.....	Bloemfontein.....	11/11/42
Mostert, Louis Egnald.....	Klerklike Assistent, Graad II, en Waarnemende Spesiale Vrederegter—Clerical Assistant, Grade II, and Acting Special Justice of the Peace	Odendaalsrust.....	Hoopstad.....	30/11/42—7/12/42
Mostert, Louis Egnald.....	Klerklike Assistent, Graad II, en Waarnemende Spesiale Vrederegter—Clerical Assistant, Grade II, and Acting Special Justice of the Peace	Steynsrust.....	Lindley.....	9/12/42—9/1/43
van Rensburg, Jan de la Rey Janse	Klerklike Assistent, Graad II—Clerical Assistant, Grade II...	Excelsior.....	Winburg.....	18/1/43—10/2/43

* No. 66.]

[15 Januarie 1943.]

HERROEPING VAN AANSTELLINGS AS HUWELIKS-BEVESTIGERS.

Die Minister van Binnelandse Sake het, kragtens artikel vier van Wet No. 43 van 1916, die bevoegdheid van ondergenoemde predikante om huwelike te bevestig, herroep:—

Vir die Unie van Suid-Afrika.

Charles Frederick Mynhardt, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Johannes Francois Grobbelaar, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Bernhardus Rudolph Hattingh, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Johannes le Roux Retief, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Herod Helias, van die Rooms-Katolieke Kerk.
 Joseph Weiller, van die Rooms-Katolieke Kerk.
 James O'Shea, van die Rooms-Katolieke Kerk.
 Jan Johannes Strydom, van die Nederduitsch Hervormde Kerk.
 Adriaan Jacobus Louw, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Paul Stephanus Venter, van die Nederduits-Hervormde of Gereformeerde Kerk.
 John Wesley Haley, van die Vrye Metodistekerk.
 Rudolph Johannes van Niekerk, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Stephanus Jacobus Strydom, van die Nederduitsch Hervormde Kerk.
 Hendrick Baljon, van die Rooms-Katolieke Kerk.
 Frederick Selle, van die Rooms-Katolieke Kerk.
 Human Lazarus Hawkins, van die „Jewish Reformed Congregation“.
 Wijnand Daneel, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 George William Silk, van die Anglikaanse Kerk.
 Erasmus Jacobus Petrus Steyn Smit, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Richard Alexander Yates, van die Anglikaanse Kerk.
 George Whittaker, van die Anglikaanse Kerk.
 John Hedges Webber-Thompson, van die Anglikaanse Kerk.
 Cuthbert Alfred Viner, van die Anglikaanse Kerk.
 Petrus Alonsius Mari, van den Heuvel van die Anglikaanse Kerk.
 Tom Richard Teague, van die Anglikaanse Kerk.
 Neville Stuart Talbot, van die Anglikaanse Kerk.
 Petrus Johannes Ebersohn, van die Nederduits-Hervormde of Gereformeerde Kerk.
 Frederik Johannes Potgieter de Kock, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Joseph Johannes David Stegmann, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Pieter du Toit, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Malcolm Wilhelm Retief, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Herman Christiaan Johannes Becker, van die Nederduits-Hervormde of Gereformeerde Kerk.
 Jacobus Daniel Herholdt, van die Baptiste-unie van Suid-Afrika.
 Stephanus Hofmeyr van der Spuy, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Gideon Jacobus van Zijl, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Marthinus Hermanus van der Colff, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Andrew Charles Murray, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Wynand Charl Malan, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 David Johannes de Villiers, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Richard Hurtle Daneel, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Gerhardus Jacobus Rudolph, van die Nederduits-Hervormde of Gereformeerde Kerk.
 Christian Christiansen, van die Noorse Sending-unie.
 Joseph Henry Edgcumbe Smith, van die Wesleyaanse Metodistekerk.
 Oswald William Laurie Skey, van die Anglikaanse Kerk.
 Clement Geoffrey Whitaker, van die Anglikaanse Kerk.
 Josef Ahleby, van die Sweedse Sendingkerk.

* No. 66.]

[15 January 1943.]

REVOCATION OF APPOINTMENTS AS MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has revoked, in terms of section four of Act No. 43 of 1916, the authority to solemnize marriages of the undermentioned ministers of religion:—

For the Union of South Africa.

Charles Frederick Mynhardt, of the Dutch Reformed Church.
 Johannes Francois Grobbelaar, of the Dutch Reformed Church.
 Bernhardus Rudolph Hattingh, of the Dutch Reformed Church.
 Johannes le Roux Retief, of the Dutch Reformed Church.
 Herod Helias, of the Roman Catholic Church.
 Joseph Weiller, of the Roman Catholic Church.
 James O'Shea, of the Roman Catholic Church.
 Jan Johannes Strydom, of the Dutch Reformed Church.
 Adriaan Jacobus Louw, of the Dutch Reformed Church.
 Paul Stephanus Venter, of the Dutch Reformed Church.
 John Wesley Haley, of the Free Methodist Church.
 Rudolph Johannes van Niekerk, of the Dutch Reformed Church.
 Stephanus Jacobus Strydom, of the Dutch Reformed Church.
 Hendrick Baljon, of the Roman Catholic Church.
 Frederick Selle, of the Roman Catholic Church.
 Human Lazarus Hawkins, of the Jewish Reformed Congregation.
 Wijnand Daneel, of the Dutch Reformed Church.
 George William Silk, of the Anglican Church.
 Erasmus Jacobus Petrus Steyn Smit, of the Dutch Reformed Church.
 Richard Alexander Yates, of the Anglican Church.
 George Whittaker, of the Anglican Church.
 John Hedges Webber-Thompson, of the Anglican Church.
 Cuthbert Alfred Viner, of the Anglican Church.
 Petrus Alonsius Mari van den Heuvel, of the Anglican Church.
 Tom Richard Teague, of the Anglican Church.
 Neville Stuart Talbot, of the Anglican Church.
 Petrus Johannes Ebersohn, of the Dutch Reformed Church.
 Frederik Johannes Potgieter de Kock, of the Dutch Reformed Church.
 Joseph Johannes David Stegmann, of the Dutch Reformed Church.
 Pieter du Toit, of the Dutch Reformed Church.
 Malcolm Wilhelm Retief, of the Dutch Reformed Church.
 Herman Christiaan Johannes Becker, of the Dutch Reformed Church.
 Jacobus Daniel Herholdt, of the Baptist Union of South Africa.
 Stephanus Hofmeyr van der Spuy, of the Dutch Reformed Church.
 Gideon Jacobus van Zijl, of the Dutch Reformed Church.
 Marthinus Hermanus van der Colff, of the Dutch Reformed Church.
 Andrew Charles Murray, of the Dutch Reformed Church.
 Wynand Charl Malan, of the Dutch Reformed Church.
 David Johannes de Villiers, of the Dutch Reformed Church.
 Richard Hurtle Daneel, of the Dutch Reformed Church.
 Gerhardus Jacobus Rudolph, of the Dutch Reformed Church.
 Christian Christiansen, of the Norwegian Mission Union.
 Joseph Henry Edgcumbe Smith, of the Wesleyan Methodist Church.
 Oswald William Laurie Skey, of the Anglican Church.
 Clement Geoffrey Whitaker, of the Anglican Church.
 Josef Ahleby, of the Church of Sweden Mission.

Milburn Wright, van die Anglikaanse Kerk.
 Daniel Nicolaas van Vuuren, van die Apostoliese Geloof-sending.
 Friedrich von Probst, van die Duitse Lutherse Kerk.
 Petrus van der Merwe, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Stephanus Johannes Latsky, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Hendrik Wilhelm Geyer, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Andries Adriaan Louw, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Jan Gabriel Perold, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Adriaan Jacobus Louw Hofmeyr, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Jacobus Petrus Kriel, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Jacobus Arnoldus Pienaar, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Jack Charles Adams, van die Anglikaanse Kerk.
 Andries Adriaan Louw, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Coenraad Frederik Scheepers, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Philippus Villiers Pistorius, van die Nederduits-Hervormde of Gereformeerde Kerk.
 Richard Banks Davies, van die Anglikaanse Kerk.
 Edward Simeon Burgess, van die Anglikaanse Kerk.
 Frederick Samuel Baines, van die Anglikaanse Kerk.
 Stanley John Haynes, van die Anglikaanse Kerk.
 Edward Watson Shennan, van die Anglikaanse Kerk.
 Pieter Kuypers Albertyn, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Paul Beresford, van die Anglikaanse Kerk.
 Basil Edward Bennett, van die Anglikaanse Kerk.
 Harold Beardmore, van die Anglikaanse Kerk.
 William Baskerville Atkinson, van die Anglikaanse Kerk.
 Claude Blakeley Armstrong, van die Anglikaanse Kerk.
 Edward Arden, van die Anglikaanse Kerk.
 Cecil John Alchin, van die Anglikaanse Kerk.
 Gabriel Jacobus le Roux, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Abraham Faure Louw, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 John Jackson, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Dirk Christiaan Human, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Barend Petrus Daniel Frylinck, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Hendrik Christoffel de Wet, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Edwin Cheere Anderssen, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Charles Sydney Chapman, van die Anglikaanse Kerk.
 Peter Crofton Cazalet, van die Anglikaanse Kerk.
 Gilbert John Marion Chambers, van die Anglikaanse Kerk.
 Frank Herbert Brabant, van die Anglikaanse Kerk.
 Benjamin Fairthorne Betteridge, van die Anglikaanse Kerk.
 Jan Abraham Pienaar, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Jacobus Arnoldus Retief, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Wilhelmus Petrus Struwig, van die Nederduits-Hervormde of Gereformeerde Kerk.
 Adrianus van Selms, van die Nederduits-Hervormde Kerk.
 Hermann Töttemeyer, van die Rynse Sendinggenootskap.
 Heinrich Tschaschke, van die Rynse Sendinggenootskap.
 Basil Edwin Geldart Shelley, van die Anglikaanse Kerk.
 John Francis Wright, van die Sabbatariërs.
 Urbanus Bender, van die Sabbatariërs.
 Eric Munroe Howard, van die Sabbatariërs.
 William Hodgson, van die Sabbatariërs.
 Ernest Delbert Dick, van die Sabbatariërs.
 Omer Kenneth Butler, van die Sabbatariërs.
 Johann Josef Birkenstock, van die Sabbatariërs.
 Rolla Glen Morton, van die Sabbatariërs.
 Newton Baxter Ghormley, van die Vrye Metodistekerk.
 Jacob Daniel Martin Schonken, van die Engelse Kerk.
 Cyprian Ballweg, van die Rooms-Katolieke Kerk.
 Josephus Nowak, van die Rooms-Katolieke Kerk.
 Charles Albert Paap, van die Sabbatariërs.
 Wilfred Joseph Charlton, van die Anglikaanse Kerk.
 Walter Archibald Prideaux, van die Anglikaanse Kerk.
 Johannes Jacobus Olivier, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Andrew Murray, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Joseph Kitchingman Noble, van die „Congregational” Unie van Suid-Afrika.
 Frank Stanford Hoad, van die „Congregational” Unie van Suid-Afrika.
 Robert Husband Tyndale, van die „Congregational” Unie van Suid-Afrika.
 Robert Gurney Ryott, van die Anglikaanse Kerk.
 William Swinton Ryan, van die Anglikaanse Kerk.
 George William Ackroyd, van die „Congregational” Kerk.
 Dirk Postma, van die Gereformeerde Kerk.
 Augustus George Partridge, van die Anglikaanse Kerk.
 William Angus Copeland Kingon, van die Anglikaanse Kerk.
 Charles German Hooper, van die Kerk van die Provinsie van Suid-Afrika.

Milburn Wright, of the Anglican Church.
 Daniel Nicolaas van Vuuren, of the Apostolic Faith Mission.
 Friedrich von Probst, of the German Lutheran Church.
 Petrus van der Merwe, of the Dutch Reformed Church.
 Stephanus Johannes Latsky, of the Dutch Reformed Church.
 Hendrik Wilhelm Geyer, of the Dutch Reformed Church.
 Andries Adriaan Louw, of the Dutch Reformed Church.
 Jan Gabriel Perold, of the Dutch Reformed Church.
 Adriaan Jacobus Louw Hofmeyr, of the Dutch Reformed Church.
 Jacobus Petrus Kriel, of the Dutch Reformed Church.
 Jacobus Arnoldus Pienaar, of the Dutch Reformed Church.
 Jack Charles Adams, of the Anglican Church.
 Andries Adriaan Louw, of the Dutch Reformed Church.
 Coenraad Frederik Scheepers, of the Dutch Reformed Church.
 Philippus Villiers Pistorius, of the Dutch Reformed Church.
 Richard Banks Davies, of the Anglican Church.
 Edward Simeon Burgess, of the Anglican Church.
 Frederick Samuel Baines, of the Anglican Church.
 Stanley John Haynes, of the Anglican Church.
 Edward Watson Shennan, of the Anglican Church.
 Pieter Kuypers Albertyn, of the Dutch Reformed Church.
 Paul Beresford, of the Anglican Church.
 Basil Edward Bennett, of the Anglican Church.
 Harold Beardmore, of the Anglican Church.
 William Baskerville Atkinson, of the Anglican Church.
 Claude Blakeley Armstrong, of the Anglican Church.
 Edward Arden, of the Anglican Church.
 Cecil John Alchin, of the Anglican Church.
 Gabriel Jacobus le Roux, of the Dutch Reformed Church.
 Abraham Faure Louw, of the Dutch Reformed Church.
 John Jackson, of the Dutch Reformed Church.
 Dirk Christiaan Human, of the Dutch Reformed Church.
 Barend Petrus Daniel Frylinck, of the Dutch Reformed Church.
 Hendrik Christoffel de Wet, of the Dutch Reformed Church.
 Edwin Cheere Anderssen, of the Dutch Reformed Church.
 Charles Sydney Chapman, of the Anglican Church.
 Peter Crofton Cazalet, of the Anglican Church.
 Gilbert John Marion Chambers, of the Anglican Church.
 Frank Herbert Brabant, of the Anglican Church.
 Benjamin Fairthorne Betteridge, of the Anglican Church.
 Jan Abraham Pienaar, of the Dutch Reformed Church.
 Jacobus Arnoldus Retief, of the Dutch Reformed Church.
 Wilhelmus Petrus Struwig, of the Dutch Reformed Church.
 Adrianus van Selms, of the Dutch Reformed Church.
 Hermann Töttemeyer, of the Rhenish Mission.
 Heinrich Tschaschke, of the Rhenish Mission.
 Basil Edwin Geldart Shelley, of the Anglican Church.
 John Francis Wright, of the Seventh-day Adventists.
 Urbanus Bender, of the Seventh-day Adventists.
 Eric Munroe Howard, of the Seventh-day Adventists.
 William Hodgson, of the Seventh-day Adventists.
 Ernest Delbert Dick, of the Seventh-day Adventists.
 Omer Kenneth Butler, of the Seventh-day Adventists.
 Johann Josef Birkenstock, of the Seventh-day Adventists.
 Rolla Glen Morton, of the Seventh-day Adventists.
 Newton Baxter Ghormley, of the Free Methodist Church.
 Jacob Daniel Martin Schonken, of the Church of England.
 Cyprian Ballweg, of the Roman Catholic Church.
 Josephus Nowak, of the Roman Catholic Church.
 Charles Albert Paap, of the Seventh-day Adventists.
 Wilfred Joseph Charlton, of the Anglican Church.
 Walter Archibald Prideaux, of the Anglican Church.
 Johannes Jacobus Olivier, of the Dutch Reformed Church.
 Andrew Murray, of the Dutch Reformed Church.
 Joseph Kitchingman Noble, of the Congregational Union of South Africa.
 Frank Stanford Hoad, of the Congregational Union of South Africa.
 Robert Husband Tyndale, of the Congregational Union of South Africa.
 Robert Gurney Ryott, of the Anglican Church.
 William Swinton Ryan, of the Anglican Church.
 George William Ackroyd, of the Congregational Church.
 Dirk Postma, of the Dutch Reformed Church.
 Augustus George Partridge, of the Anglican Church.
 William Angus Copeland Kingon, of the Anglican Church.
 Charles German Hooper, of the Church of the Province of South Africa.

William Reginald Parker Evans, van die Anglikaanse Kerk.
 John Brown Ellis, van die Anglikaanse Kerk.
 Bertram Davies, van die Anglikaanse Kerk.
 Robert Combe, van die Anglikaanse Kerk.
 Howard Lyndon Cockburn, van die Anglikaanse Kerk.
 Andrew Kenneth Wearing MacLachlan, van die Anglikaanse Kerk.
 Lourens Toerin Hugo, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Adam Hendrik Barnard, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Jacobus Arnoldus Retief, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Herman Frederik Schoon, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Marthinus Postma, van die Gereformeerde Kerk.
 Stefanus Jacobus Perold, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.

Vir die Provinsie Transvaal.

William M. Carter, van die Anglikaanse Kerk.
 T. L. Mogau, van die Episkopaalse Metodistekerk (African).
 Galilee George Sibiya, van die Gemeentelike Kerk (African).
 Cleopas Mkiti Xaba, van die Gemeentelike Kerk (African).
 Frank Henry Scheepers, van die Wesleyaanse Metodistekerk.
 Alfred Walls, van die Wesleyaanse Metodistekerk.
 Jacobus Gideon Lebele, van die Hermannsburg-Sendinggenootskap.
 Keith Murray Nkabinde, van die Presbiteriaanse Bantoe-kerk.
 Hosea Daniel Sello, van die Episkopaalse Metodistekerk (African).
 Johannes Neitz, van die Berlynse Sendinggenootskap.
 Canon Horace William Orford, van die Anglikaanse Kerk.
 Wilfred Henry Abbot, van die Anglikaanse Kerk.
 Charl Guillaume du Toit, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Henry Edward Symonds, van die Anglikaanse Kerk.
 Fishel Fogelman, van die Hebreeuse Gemeente.
 Abraham Johannes Murray, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Johannes Francois Botha, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Leonard Ntaote Lethoba, van die Episkopaalse Metodistekerk (African).
 Hendricus Philippus Josef Pasch, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.

Vir die Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

William M. Carter, van die Anglikaanse Kerk.
 H. B. Sidwell, van die Anglikaanse Kerk.
 Ronald Park, van die Engelse Kerk.
 Francis A. Philips, van die Anglikaanse Kerk.
 John Lamplough September, van die „Congregational” Unie van S.A.
 John Sellors, van die Anglikaanse Kerk.
 William Samuel Hoffman, van die Vrye Metodistekerk van Noord-Amerika.
 Ezba Andreas Pienaar, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Johannes Hendrik van Wyk, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Arthur George Bridge, van die „Congregational” Kerk.
 John Peter Cloete, van die „Congregational” Unie van Suid-Afrika.
 Frederic Conquer, van die „Congregational” Kerk.
 Marthinus Petrus Loubser, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Johan Georg Steytler, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 George Ayre, van die Primitiewe Metodistekerk.
 Jacobus Nicolaas Geldenhuys, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Douw Gerbrand van der Merwe, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Stephanus Francois Weich, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Rudolph Johannes van Niekerk, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 William Adshade, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Pieter Basson Ackermann, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Godfrey Callaway, van die Engelse Kerk.
 J. F. Botha, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 P. B. Botha, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 D. Bosman, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 F. C. Boehm, van die Engelse Kerk.
 F. D. Binijon, van die Engelse Kerk.
 A. Ahrbeck, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 A. S. Allum, van die Engelse Kerk.
 J. H. Walton, van die „Congregational” Unie van Suid-Afrika.
 M. S. Daneel, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 G. Meyer, van die Rynse Kerk.
 A. J. Pepler, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 John Beresford Peirse, van die Engelse Kerk.
 R. J. S. Pattison, van die Engelse Kerk.
 C. B. Pattison, van die Engelse Kerk.
 W. Oates, van die „Congregational” Unie van Suid-Afrika.
 B. C. Mortimer, van die Engelse Kerk.
 M. G. Potgieter, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.

William Reginald Parker Evans, of the Anglican Church.
 John Brown Ellis, of the Anglican Church.
 Bertram Davies, of the Anglican Church.
 Robert Combe, of the Anglican Church.
 Howard Lyndon Cockburn, of the Anglican Church.
 Andrew Kenneth Wearing MacLachlan, of the Anglican Church.
 Lourens Toerin Hugo, of the Dutch Reformed Church.
 Adam Hendrik Barnard, of the Dutch Reformed Church.
 Jacobus Arnoldus Retief, of the Dutch Reformed Church.
 Herman Frederik Schoon, of the Dutch Reformed Church.
 Marthinus Postma, of the Dutch Reformed Church.
 Stefanus Jacobus Perold, of the Dutch Reformed Church.

For the Province of the Transvaal.

William M. Carter, of the Anglican Church.
 T. L. Mogau, of the African Methodist Episcopal Church.
 Galilee George Sibiya, of the African Congregational Church.
 Cleopas Mkiti Xaba, of the African Congregational Church.
 Frank Henry Scheepers, of the Wesleyan Methodist Church.
 Alfred Walls, of the Wesleyan Methodist Church.
 Jacobus Gideon Lebele, of the Hermannsburg Mission Society.
 Keith Murray Nkabinde, of the Bantu Presbyterian Church.
 Hosea Daniel Sello, of the African Methodist Episcopal Church.
 Johannes Neitz, of the Berlin Mission Society.
 Canon Horace William Orford, of the Anglican Church.
 Wilfred Henry Abbot, of the Anglican Church.
 Charl Guillaume du Toit, of the Dutch Reformed Church.
 Henry Edward Symonds, of the Anglican Church.
 Fishel Fogelman, of the Hebrew Congregation.
 Abraham Johannes Murray, of the Dutch Reformed Church.
 Johannes Francois Botha, of the Dutch Reformed Church.
 Leonard Ntaote Lethoba, of the African Methodist Episcopal Church.
 Hendricus Philippus Josef Pasch, of the Dutch Reformed Church.

For the Province of the Cape of Good Hope.

William M. Carter, of the Anglican Church.
 H. B. Sidwell, of the Anglican Church.
 Ronald Park, of the Church of England.
 Francis A. Philips, of the Anglican Church.
 John Lamplough September, of the Congregational Union of South Africa.
 John Sellors, of the Anglican Church.
 William Samuel Hoffman, of the Free Methodist Church of North America.
 Ezba Andreas Pienaar, of the Dutch Reformed Church.
 Johannes Hendrik van Wyk, of the Dutch Reformed Church.
 Arthur George Bridge, of the Congregational Church.
 John Peter Cloete, of the Congregational Union of South Africa.
 Frederic Conquer, of the Congregational Church.
 Marthinus Petrus Loubser, of the Dutch Reformed Church.
 Johan Georg Steytler, of the Dutch Reformed Church.
 George Ayre, of the Primitive Methodist Church.
 Jacobus Nicolaas Geldenhuys, of the Dutch Reformed Church.
 Douw Gerbrand van der Merwe, of the Dutch Reformed Church.
 Stephanus Francois Weich, of the Dutch Reformed Church.
 Rudolph Johannes van Niekerk, of the Dutch Reformed Church.
 William Adshade, of the Dutch Reformed Church.
 Pieter Basson Ackermann, of the Dutch Reformed Church.
 Godfrey Callaway, of the Church of England.
 J. F. Botha, of the Dutch Reformed Church.
 P. B. Botha, of the Dutch Reformed Church.
 D. Bosman, of the Dutch Reformed Church.
 F. C. Boehm, of the Church of England.
 F. D. Binijon, of the Church of England.
 A. Ahrbeck, of the Dutch Reformed Church.
 A. S. Allum, of the Church of England.
 J. H. Walton, of the Congregational Union of South Africa.
 M. S. Daneel, of the Dutch Reformed Church.
 G. Meyer, of the Rhenish Church.
 A. J. Pepler, of the Dutch Reformed Church.
 John Beresford Peirse, of the Church of England.
 R. J. S. Pattison, of the Church of England.
 C. B. Pattison, of the Church of England.
 W. Oates, of the Congregational Union of South Africa.
 B. C. Mortimer, of the Church of England.
 M. G. Potgieter, of the Dutch Reformed Church.

W. P. Steenkamp, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 G. Rolland, van die Wesleyaanse Metodistekerk van S.A.
 C. F. Tobias, van die Engelse Kerk.
 J. C. Truter, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 Jones W. F. Vaughan, van die Engelse Kerk.
 G. F. C. van Lingen, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 S. J. Wallis, van die Engelse Kerk.
 Arthur George Yates, van die Engelse Kerk.
 W. F. Louw, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 J. H. Krige, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 S. J. Cilliers, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 H. J. Coles, van die Engelse Kerk.
 A. W. Davies, van die Wesleyaanse Kerk.
 P. J. A. de Villiers, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 P. J. E. Dimishky, van die Engelse Kerk.
 M. Donges, van die Rynse Sendinggenootskap in S.A.
 H. J. L. du Toit, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 W. L. Eaton, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 C. Engleheart, van die Engelse Kerk.
 I. N. Floyd, van die Engelse Kerk.
 F. W. R. Gie, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 J. S. Groenewald, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 S. J. Helm, van die „Congregational” Unie van Suid-Afrika.
 J. W. L. Hofmeyr, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 G. J. Hugo, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 P. S. Mazwi, van die Moraviese Kerk.

Vir die Provinsie Natal.

George Crawford Stanley, van die „Congregational” Unie van Suid-Afrika.
 Moulvi Abdul Wahid, van die „Indian Muslim Community in Durban, Natal”.
 A. E. le Roy, van die „American Board”-Sending in S.A.
 Ephraim Moses Lerry, van die Hebreeuse Gemeente.
 William M. Carter, van die Anglikaanse Kerk.

Vir die Provinsie Oranje-Vrystaat.

Leonard Ntaote Lethoba, van die Episkopaalse Metodistekerk (African).
 Hendricus Philippus Pasch, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 J. G. Stetler, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 C. P. Theron, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 G. M. Belbin, van die Anglikaanse Kerk.
 A. L. J. van Rensburg, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.

Suidwes-Afrika.

Alois Mock, van die Rooms-Katolieke Kerk.
 K. Sekar, van die Rynse Sendinggenootskap in Suid-Afrika.
 Alfred UnterKöter, van die Rynse Sendinggenootskap in Suid-Afrika.
 J. Wust, van die Rooms-Katolieke Kerk.
 J. Irie, van die Rynse Sendinggenootskap in Suid-Afrika.
 Frederik Johann Koch, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk.
 J. Hurwitz, van die Hebreeuse Gemeente.

W. P. Steenkamp, of the Dutch Reformed Church.
 G. Rolland, of the Wesleyan Church.
 C. F. Tobias, of the Church of England.
 J. C. Truter, of the Dutch Reformed Church.
 Jones W. F. Vaughan, of the Church of England.
 G. F. C. van Lingen, of the Dutch Reformed Church.
 S. J. Wallis, of the Church of England.
 Arthur George Yates, of the Church of England.
 W. F. Louw, of the Dutch Reformed Church.
 J. H. Krige, of the Dutch Reformed Church.
 S. J. Cilliers, of the Dutch Reformed Church.
 H. J. Coles, of the Church of England.
 A. W. Davis, of the Wesleyan Church.
 P. J. A. de Villiers, of the Dutch Reformed Church.
 P. J. E. Dimishky, of the Church of England.
 M. Donges, of the Rhenish Mission Society in S.A.
 H. J. L. du Toit, of the Dutch Reformed Church.
 W. L. Eaton, of the Dutch Reformed Church.
 C. Engleheart, of the Church of England.
 I. N. Floyd, of the Church of England.
 F. W. R. Gie, of the Dutch Reformed Church.
 J. S. Groenewald, of the Dutch Reformed Church.
 S. J. Helm, of the Congregational Union of South Africa.
 J. W. L. Hofmeyr, of the Dutch Reformed Church.
 G. J. Hugo, of the Dutch Reformed Church.
 P. S. Mazwi, of the Moravian Church.

For the Province of Natal.

George Crawford Stanley, of the Congregational Union of South Africa.
 Moulvi Abdul Wahid, of the Indian Muslim Community in Durban, Natal.
 A. E. le Roy, of the American Board Mission in South Africa.
 Ephraim Moses Lerry, of the Hebrew Congregation.
 William M. Carter, of the Anglican Church.

For the Province of the Orange Free State.

Leonard Ntaote Lethoba, of the African Methodist Episcopal Church.
 Hendricus Philippus Pasch, of the Dutch Reformed Church.
 J. G. Stetler, of the Dutch Reformed Church.
 C. P. Theron, of the Dutch Reformed Church.
 G. M. Belbin, of the Anglican Church.
 A. L. J. van Rensburg, of the Dutch Reformed Church.

South West Africa.

Alois Mock, of the Roman Catholic Church.
 K. Sekar, of the Rhenish Mission Society in South Africa.
 Alfred UnterKöter, of the Rhenish Mission Society in South Africa.
 J. Wust, of the Roman Catholic Church.
 J. Irie, of the Rhenish Mission Society in South Africa.
 Frederik Johann Koch, of the Dutch Reformed Church.
 J. Hurwitz, of the Hebrew Congregation.

* No. 74.] [7 Januarie 1943.
SUID-AFRIKAANSE MUSEUM, KAAPSTAD.—RAAD VAN KURATORE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bepalings van artikel vier van Wet No. 17 van 1857 (Kaap de Goede Hoop), soos gewysig by artikel een van Wet No. 10 van 1925, sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van dr. S. H. Skaife, Ph.D., F.R.S.S. Afr., V.R., to lid van die Raad van Kuratore van die Suid-Afrikaanse Museum vir die tydperk eindigende 26 Mei 1943, in die plek van mr. W. J. Thorne wat oorlede is.

* No. 75.] [15 Januarie 1943.
NAAMSVERANDERING—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.—CHARLES ROLAND LEVI.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Charles Roland Levi te magtig om die familienaam „Lee” aan te neem.

* No. 89.] [8 Januarie 1943.
NAAMSVERANDERING—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.—HERBERT GEORGE LEVI.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Herbert George Levi te magtig om die familienaam „Lee” aan te neem.

* No. 97.] [12 Januarie 1943.
 Ooreenkomstig artikels sewe-en-veertig en agt-en-veertig van die Kieswet (No. 12 van 1918), word hierby bekendgemaak dat Charles Bettsworth Mills Abbott op 11 Januarie 1943, behoorlik verkose verklaar is as lid van die Volksraad vir die Kiesafdeling Seepunt.

* No. 74.] [7 January 1943.
SOUTH AFRICAN MUSEUM, CAPE TOWN.—BOARD OF TRUSTEES.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer administering the Government has been pleased, in terms of the provisions of section four of Act No. 17 of 1857 (Cape of Good Hope), as amended by section one of Act No. 10 of 1925, to approve of the appointment of Dr. S. H. Skaife, Ph.D., F.R.S.S. Afr., J.P., to the Board of Trustees of the South African Museum for the period ending 26th May, 1943, *vice* Mr. W. J. Thorne, deceased.

* No. 75.] [8 January 1943.
CHANGE OF NAME—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937.—CHARLES ROLAND LEVI.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorize Charles Roland Levi to assume the surname of „Lee”.

* No. 89.] [8 January 1943.
CHANGE OF NAME—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937.—HERBERT GEORGE LEVI.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Herbert George Levi to assume the surname of „Lee”.

* No. 97.] [12 January 1943.
 In accordance with sections fifty-seven and fifty-eight of the Electoral Act (No. 12 of 1918), it is hereby notified that on the 11th day of January, 1943, Charles Bettsworth Mills Abbott was declared to be duly elected as a member of the House of Assembly for the Electoral Division of Sea Point.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

* No. 67.]

[15 Januarie 1943.]

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

MOTORNWYWERHEID, KAAP.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

- (a) kragtens subartikel (1) van artikel *ag-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, dat al die bepalings van die Ooreenkoms wat in die Bylae verskyn (hierna genoem „die Wysigingsooreenkoms”) en wat betrekking het op die Motornwyrerheid en die Ooreenkoms afgekondig by Goewermmentskennigswing No. 1266 van 3 Julie 1942, wysig vanaf die 25ste dag van Januarie 1943, en vir die tydperk wat eindig op die 12de dag van Julie 1944, bindend is op die werkgewers-organisasie en vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en op die werkgewers en werknemers wat lede is van daardie organisasie of daardie vereniging;
- (b) kragtens subartikel (2) van artikel *ag-en-veertig* van genoemde Wet dat al die bepalings vervat in die Wysigingsooreenkoms vanaf die 25ste dag van Januarie 1943, en vir die tydperk wat eindig op die 12de dag van Julie 1944, bindend is op die ander werkgewers en werknemers betrokke by of in diens van genoemde nywerheid in die magistraatsdistrikte die Kaap, Wynberg, Simonstad, Bellville en Stellenbosch en die munisipale gebiede Paarl, Wellington, Somerset-Strand en Somerset-Wes (met uitsondering van die gebied beset deur die „Cape Explosives Works, Ltd.”, Somerset-Wes); en
- (c) kragtens subartikel (4) van artikel *ag-en-veertig* van genoemde Wet dat al die bepalings vervat in die Wysigingsooreenkoms, vanaf die 25ste dag van Januarie 1943, en vir die tydperk wat eindig op die 12de dag van Julie 1944, in die magistraatsdistrikte die Kaap, Wynberg, Simonstad, Bellville en Stellenbosch en die munisipale gebiede Paarl, Wellington, Somerset-Strand en Somerset-Wes (met uitsondering van die gebied beset deur die „Cape Explosives Works, Ltd.”, Somerset-Wes) *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van persone wat nie by die woordskrywing van die uitdrukking „werknemer” vervat in artikel een van genoemde Wet ingesluit is nie.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

BYLAE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE MOTOR INDUSTRY (CAPE)."

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, gemaak deur en aangegaan tussen die

„South African Motor Industry Employers' Association” (hierna genoem „die werkgewers” of die „werkgewers-organisasie”), aan die een kant, en die

„Motor Industry Employees' Union of South Africa” (hierna genoem „die werknemers” of „die vakvereniging”), aan die ander kant,

wat die partye is by die „Industrial Council for the Motor Industry (Cape)” om die Ooreenkoms van 13 Mei 1942 wat bekendgemaak is by Goewermmentskennigswing No. 1266 van 3 Julie 1942 (hierna genoem „die Hofooreenkoms”) as volg te wysig en uit te brei:—

WYSIGING VAN ARTIKEL 3.

Artikel 3 van die Hofooreenkoms word hierby gewysig— deur die toevoeging aan die woordbepaling „arbeider” van die woorde „binnebande lap deur dit te vulkaniseer” na die woorde „bande verf” aan die end van die woordbepaling, en

deur die skrapping van die woorde „motorvoertuie of die toebehore” in die eerste reël van die woordbepaling „motornwyrerheid”, paragraaf (g), en dit te vervang deur die woord „motorvoertuigtoebehore”, en

deur die skrapping van die woordbepaling „wag” en dit te vervang deur onderstaande nuwe woordbepaling:—

„wag”, ’n werknemer uitsluitlik in diens om die perseel van die werkgewer te bewaak en/of die motorvoertuie en goedere waarvan die werkgewer die bewaarnemer is, te beskerm en sodanige voertuie te verskuif slegs binne die perseel (maar sluit nie ’n persoon in wat nie in diens van ’n werkgewer in die nywerheid is nie),

deur die skrapping van die woorde „artikel 4 (i)” in die woordbepaling „werkende werkgewer of vennoot” en dit te vervang deur die woorde „artikel (1)”.

WYSIGING VAN ARTIKEL 4.

Artikel 4 van die Hofooreenkoms word hierby gewysig— deur die skrapping in subartikel (2) van die woorde „artikel 4 (i)” waar hulle ook al aangetref word en dit te vervang deur die woorde „artikel 4 (1)”.

DEPARTMENT OF LABOUR.

* No. 67.]

[15 January 1943.]

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

MOTOR INDUSTRY, CAPE.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, do hereby—

- (a) in terms of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, declare that all the provisions of the Agreement appearing in the Schedule hereto (hereinafter referred to as “the amending agreement”) which relates to the Motor Industry, and which amends the Agreement published under Government Notice No. 1266 of the 3rd July, 1942, shall be binding from the 25th day of January, 1943, and for the period ending the 12th day of July, 1944, upon the employers' organization and trade union which entered into the amending Agreement and upon the employers and employees who are members of that organization or that union;
- (b) in terms of sub-section (2) of section *forty-eight* of the said Act, declare that all the provisions contained in the amending Agreement shall be binding from the 25th day of January, 1943, and for the period ending the 12th day of July, 1944, upon the other employers and employees engaged or employed in the said Industry in the Magisterial Districts of the Cape, Wynberg, Simonstown, Bellville and Stellenbosch, and the Municipal Areas of Paarl, Wellington, Somerset Strand and Somerset West (excluding the area occupied by the Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West); and
- (c) in terms of sub-section (4) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Magisterial Districts of the Cape, Wynberg, Simonstown, Bellville and Stellenbosch and the Municipal Areas of Paarl, Wellington, Somerset Strand and Somerset West (excluding the area occupied by the Cape Explosive Works, Ltd., Somerset West), and from the 25th day of January, 1943, and for the period ending the 12th day of July, 1944, all the provisions contained in the amending Agreement shall *mutatis mutandis* apply in respect of such persons as are not included in the definition of the expression “employee” contained in section one of the said Act.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE MOTOR INDUSTRY (CAPE).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1937, made and entered into by and between the

South African Motor Industry Employers' Association

(hereinafter referred to as “the employers” or “the employers' organization”), of the one part, and the

Motor Industry Employees' Union of South Africa

(hereinafter referred to as “the employees” or “the trade union”), of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Motor Industry (Cape), to amend and augment the Agreement dated 13th day of May, 1942, which was published under Government Notice No. 1266 of 3rd July, 1942 (hereinafter referred to as “the main Agreement”), as follows:—

AMENDMENT OF SECTION 3.

Section 3 of the main Agreement is hereby amended—

by the addition to the definition of “labourer” of the words “patching of tubes by vulcanising” after the words “painting tyres” at the end of the definition; and

by the deletion of the words “vehicles or the” in the first line of the definition of “Motor Industry”, paragraph (g), and the substitution thereof of the word “vehicle”; and

by the deletion of the definition of “watchman” and the substitution thereof of the following new definition:—

“watchman” means an employee employed exclusively for the purpose of guarding the premises of the employer and/or protecting the motor vehicles and goods of which the employer is the bailee and the moving of such vehicles only within the premises (but does not include any person not in the employ of an employer in the Industry);

by the deletion in the definition of “working employer or partner” of the words “Section 4 (i)” and the substitution thereof of the words “Section 4 (1)”.

AMENDMENT OF SECTION 4.

Section 4 of the main Agreement is hereby amended—

by the deletion in sub-section (2) of the words “Section 4 (i)” wherever they are found and the substitution thereof of the words “Section 4 (1)”.

WYSIGING VAN ARTIKEL 7.

Artikel 7 van die Hoofdooreenkoms word hierby gewysig— deur die skrapping van subartikel (2) en dit te vervang deur onderstaande nuwe subartikel (2):—

„(2) Ondanks die bepalings van paragrawe (a) en (b) van subartikel (1) kan 'n werkgever vereis of toelaat dat 'n werknemer oortyd werk—

- (a) op werk waarna in paragrawe (a), (b) en (c) van subartikel (1) van artikel 32 verwys is; of
- (b) op ander werk van dringende aard wat voor 6.15 v.m. 'n aanvang geneem het in geval van werknemers wat gewoonlik hoogstens 5 dae per week werk en voor 6 n.m. op enige dag van Maandae tot Vrydae of voor 12-uur middag op Saterdag vir werknemers wat meer as 5 dae per week werk; met dien verstande dat sodanige oortyd—

(i) in enige week hoogstens 10 uur mag wees of 'n getal ure (wat 10 kan oorskry) vasgestel deur die Raad by skriftelike kennisgewing aan die werkgever wat die werknemer of kategorie werknemer spesifiseer ten opsigte van wie die kennisgewing van toepassing is asook die tydperk waarvoor en die voorwaardes waarop dit geldig is; of

(ii) in verband met werk soos genoem in paragraaf (b) nie na 10 n.m. op enige dag vanaf Maandae tot Vrydae of na 4 n.m. op Saterdag of op Sondag verrig mag word nie; en

met dien verstande verder dat—

(c) geen werkgever mag vereis of toelaat dat 'n vroulike werknemer oortyd werk—

- (i) vir meer as 2 uur per dag;
- (ii) op meer as 3 opeenvolgende dae;
- (iii) op meer as 60 dae per jaar;
- (iv) na voltooiing van haar gewone werkure vir meer as 1 uur per dag tensy hy—
 - (a) sodanige werknemer voor middag laarvan in kennis gestel het; of
 - (b) sodanige werknemer van 'n toereikende ete voorsien het voor sy met oortyd moet begin; of
 - (c) sodanige werknemer 'n toelae van ls. 6d. betaal het om 'n ete te verkry voor die oortyd moet begin.”;

deur die toevoeging van onderstaande nuwe subartikel (6):—

„(6) Vir doeleindes van hierdie artikel en van artikel 8 beteken „oortyd” —

(a) enige tyd gewerk bo en benewens 46 uur per week; of

(b) enige tyd gewerk op enige dag bo en benewens die 8 uur, 8½ uur of 9½ uur (na gelang van die geval) waarna in paragraaf (b) van subartikel (1) verwys word; of

(c) behalwe in geval van werknemers werksaam op werk in verband met parkering, opberging en/of huisvesting van voertuie, enige tyd gewerk—

(i) op enige dag van Maandae tot Vrydae—

(aa) tussen 6.15 n.m. en 8 v.m. op die daaropvolgende dag deur werknemers wat ingevolge subparagraaf (ii) van die voorbehoudsbepaling by paragraaf (b) van subartikel (1) nie gewoonlik op meer as 5 dae per week werk nie, en

(bb) tussen 6 n.m. en 8 v.m., op die daaropvolgende dag in geval van alle ander werknemers;

(ii) tussen 12 uur middag op Saterdag en 8 v.m. op die daaropvolgende Maandag;

(iii) op 'n Saterdag deur werknemers wat ingevolge subparagraaf (ii) van die voorbehoudsbepaling by paragraaf (b) van subartikel (1) nie gewoonlik op meer as 5 dae per week werk nie;

(iv) op 'n Sondag;

met dien verstande dat as oortyd bereken op 'n daelikse basis, op 'n weeklikse basis, of op die basis van die tyd van die dag waarop werk verrig word, verskil, oortyd bereken moet word op die basis wat vir die werknemer die gunstigste is.”

WYSIGING VAN ARTIKEL 23.

Artikel 23 van die Hoofdooreenkoms word hierby gewysig— deur die skrapping van die woord „slegs” waar dit voorkom in die voorbehoudsbepaling van subartikel (2).

WYSIGING VAN ARTIKEL 32.

Artikel 32 van die Hoofdooreenkoms word hierby geskrap en deur onderstaande nuwe artikel vervang:—

„32. Bedryfsure.

- (1) Geen werkgever mag gelas of toelaat dat sy inrigting oop bly vir besigheid gespesifiseer onder die woordbepaling van motornywerheid tussen die ure 6.15 n.m. en 8 v.m. op enige dag vanaf Maandae tot en met Vrydae

AMENDMENT OF SECTION 7.

Section 7 of the main Agreement is hereby amended—

by the deletion of sub-section (2) and the substitution therefor of the following new sub-section (2):—

“(2) Notwithstanding the provisions of paragraphs (a) and (b) of sub-section (1), an employer may require or permit an employee to work overtime—

(a) on work such as is referred to in paragraphs (a), (b) and (c) of sub-section (1) of section 32; or

(b) on other work of an urgent nature which had been started before 6.15 p.m. in the case of employees who ordinarily work not more than 5 days in the week, and before 6 p.m. on any day from Mondays to Fridays or before 12 noon on Saturdays for employees who work for more than 5 days in the week;

provided that such overtime shall not—

(i) exceed in any week 10 hours or a number of hours (which may exceed 10) fixed by the Council by notice in writing to the employer specifying the employee or class of employee in respect of whom the notice is applicable and the period for which and the conditions under which it shall be valid; or

(ii) in connection with work such as is referred to in paragraph (b), be performed after 10 p.m. on any day from Mondays to Fridays, or after 4 p.m. on Saturdays or on Sundays; and

provided further that—

(c) no employer shall require or permit a female employee to work overtime—

(i) for more than 2 hours on any day;

(ii) on more than 3 consecutive days;

(iii) on more than 60 days in any year;

(iv) after the completion of her ordinary working hours for more than 1 hour on any day unless he has—

(a) given notice thereof to such employee before midday; or

(b) provided such employee with an adequate meal before she has to commence overtime; or

(c) paid such employee an allowance of ls. 6d. to obtain a meal before the overtime is due to commence.”;

by the addition of the following new sub-section (6):—

“(6) For the purpose of this section and of section 8, ‘overtime’ shall mean—

(a) any time worked in excess of 46 hours in any one week; or

(b) any time worked on any day in excess of the 8 hours, 8½ hours or 9½ hours (as the case may be) referred to in paragraph (b) of sub-section (1); or

(c) except in the case of employees engaged on work connected with the parking, storing and/or stabling of vehicles, any time worked—

(i) on any day from Mondays to Fridays—

(aa) between 6.15 p.m. and 8 a.m. on the following day by employees who, in terms of sub-paragraph (ii) of the proviso to paragraph (b) of sub-section (1) do not ordinarily work on more than 5 days in any week; and

(bb) between 6 p.m. and 8 a.m. on the following day in the case of all other employees;

(ii) between 12 noon on Saturdays and 8 a.m. on the following Monday;

(iii) on a Saturday by employees who, in terms of sub-paragraph (ii) of the proviso to paragraph (b) of sub-section (1) do not ordinarily work on more than 5 days in any week;

(iv) on a Sunday;

provided that if overtime calculated on a daily basis, on a weekly basis or on the basis of the time of day at which work is performed differs, overtime shall be calculated on the basis more favourable to the employee.”

AMENDMENT OF SECTION 23.

Section 23 of the main Agreement is hereby amended—

by the deletion of the word “only” where it appears in the proviso to sub-section (2).

AMENDMENT OF SECTION 32.

Section 32 of the main Agreement is hereby deleted and the following new section substituted therefor:—

“32. Trading Hours.

- (1) No employer shall cause or permit his establishment to remain open for business specified to fall within the definition of the Motor Industry between the hours of 6.15 p.m. and 8 a.m. on any day from Mondays to

of tussen twaalfuur middag op Saterdag en 8 v.m. op Maandag, met dien verstande dat niks in hierdie artikel verhoed dat 'n werkgewer—

- (a) sy inrigting tussen sodanige ure open ten einde voertuie in die perseel te ontvang wat van die pad verwyder is weens ongelukke of defekte; of
 - (b) sy werknemers toelaat om na die toneel van 'n ongeluk of defek te gaan en aan die kant van die pad sodanige herstelwerk te doen as wat daar verrig kan word sonder noodsaaklikheid om die voertuig te verwyder; of
 - (c) sy werknemers toelaat om noodsaaklike werk ontstaande uit 'n noodtoestand te verrig wat namens die Regering van die Unie van Suid-Afrika (met inbegrip van die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Haweadministrasie) of in verband met militêre of marinedienste uitgevoer word; of
 - (d) sy werknemers toelaat om binne die tye daarin voorgeskryf werk te verrig soos genoem in paragraaf (ii) van die eerste voorbehoudsbepaling by subartikel (2) van artikel 7.
- (2) 'n Werkgewer wat werk onderneem soos genoem in paragraaf (a) of (b) van subartikel (1), moet binne 48 uur na hy sodanige werk onderneem het aan die Sekretaris van die Raad besonderhede van sodanige werk in die vorm voorgeskryf in Aanhangsel D van hierdie Ooreenkoms stuur.
- (3) Die bepalings van hierdie artikel is nie van toepassing op werk in verband met die parkering, opberging en/of huisvesting van voertuie nie, maar die bepalings van hierdie artikel is in alle ander opsigte van toepassing op werk wat in sodanige inrigtings uitgevoer word."

Onderteken in Kaapstad, namens die partye, op hede die 3de dag van November 1942.

ARTHUR S. REED,
Voorsitter van die Raad.
V. E. HANNEMAN,
Ondervoorsitter van die Raad.
GEORGE MILLER,
Sekretaris van die Raad.

Die Hoofooreenkoms word hierby gewysig deur die toevoeging van onderstaande Aanhangsel:—

AANHANGSEL D.

KENNISGEWING VEREIS INGEVOLGE ARTIKEL 32 (2) VAN DIE NYWERHEIDSOOREENKOMS VIR DIE MOTORNYWERHEID (KAAP).

Datum.....19.....

- (1) Handelsnaam van firma.....
- (2) Adres van firma.....
- (3) Inligting betreffende *verwydering van voertuig :
*werk verrig

Datum..... Tyd..... Plek.....

- (4) Naam van werknemer(s) in diens.....
- (5) Hoedanigheid waarin in diens.....
- (6) Aard van werksaamheid.....
- (7) Registrasienommer van motorvoertuig.....

Handtekening.....

Aan:
Sekretaris,
„Industrial Council for the Motor Industry (Cape)”,
Posbus 1946,
Kaapstad.

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

* No. 68.] [15 Januarie 1943.
NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

KOMMERSIELE DISTRIBUSIEBEDRYF, KIMBERLEY.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

- (a) kragtens subartikel (1) van artikel *ag-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, dat al die bepalings van die Ooreenkoms wat in die Bylae hiervan verskyn en betrekking het op die Kommersiële Distribusiebedryf vanaf die 25ste dag van Januarie 1943, en vir die tydperk wat eindig op die 24ste dag van Januarie 1944, bindend is op die werkgewersorganisasie en vakvereniging wat genoemde Ooreenkoms aangegaan het en op die werkgewers en werknemers wat lede is van daardie organisasie of daardie vereniging;
- (b) kragtens subartikel (2) van artikel *ag-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings vervat in klousules 2 tot en met 14 van genoemde Ooreenkoms vanaf die 25ste dag van Januarie 1943, en vir die tydperk wat eindig op die 24ste dag van Januarie 1944 bindend is op die ander werkgewers en werknemers betrokke by of in diens van genoemde bedryf in die munisipale gebied Kimberley; en
- (c) kragtens subartikel (4) van artikel *ag-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings vervat in klousules 3 tot en met 11 en 13 en 14 van genoemde Ooreenkoms vanaf die 25ste dag van Januarie 1943, en vir die tydperk wat eindig op die 24ste dag van Januarie 1944, in die munisipale gebied Kimberley *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van persone wat nie by

Fridays inclusive, or between 12 noon on Saturdays and 8 a.m. on Mondays, provided that nothing in this section shall prevent an employer—

- (a) from opening his establishment between such hours for the purpose of receiving into the premises vehicles removed from the roadside on account of accidents or break-downs; or
 - (b) from permitting his employees to proceed to the scene of an accident or break-down and to perform at the roadside such repairs as can be performed there without the necessity of removing the vehicle; or
 - (c) from permitting his employees to perform essential work of an emergency nature carried out on behalf of the Government of the Union of South Africa (including the South African Railways and Harbours Administration) or in connection with Military or Naval Services; or
 - (d) from permitting his employees to perform work such as is referred to in paragraph (ii) of the first proviso to sub-section (2) of section 7 within the times therein prescribed.
- (2) An employer who undertakes work such as is referred to in paragraphs (a) or (b) of sub-section (1) shall, within 48 hours of his undertaking such work, forward to the Secretary of the Council particulars of such work in the form prescribed in Annexure "D" to this Agreement.
- (3) The provisions of this section shall not apply to work connected with the parking, storing and/or stabling of vehicles, but the provisions of this section shall in all other respects apply to work carried on in such establishments."

Signed at Capetown on behalf of the parties on this 3rd day of November, 1942.

ARTHUR S. REED,
Chairman of the Council.
V. E. HANNEMAN,
Vice-Chairman of the Council.
GEORGE MILLER,
Secretary of the Council.

The main Agreement is hereby augmented by the addition of the following Annexure:—

ANNEXURE "D".

NOTICE REQUIRED UNDER SECTION 32 (2) OF THE INDUSTRIAL AGREEMENT FOR THE MOTOR INDUSTRY (CAPE).

Date.....19.....

- (1) Trade name of firm.....
- (2) Address of firm.....
- (3) Information regarding *removal of vehicle:
*work performed: Date.....
Time..... Place.....
- (4) Name of employee/s employed.....
- (5) Capacity in which employed.....
- (6) Nature of operation.....
- (7) Registration No. of motor vehicle.....

To:
Secretary,
Industrial Council for the Motor Industry (Cape),
P.O. Box 1946, Cape Town.

* Delete whichever is inapplicable.

* No. 68.] [15 January 1943.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

COMMERCIAL DISTRIBUTIVE TRADE, KIMBERLEY.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, do hereby—

- (a) in terms of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, declare that all the provisions of the Agreement which appears in the Schedule hereto, and which relates to the Commercial Distributive Trade shall be binding from the 25th day of January, 1943, and for the period ending the 24th day of January, 1944, upon the employers' organization and trade union which entered into the said Agreement and upon the employers and employees who are members of that organization or that union;
- (b) in terms of sub-section (2) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions contained in clauses 2 to 14 (inclusive) of the said Agreement shall be binding from the 25th day of January, 1943, and for the period ending the 24th day of January, 1944, upon the other employers and employees engaged or employed in the said Trade in the Municipal Area of Kimberley; and
- (c) in terms of sub-section (4) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Municipal Area of Kimberley and from the 25th day of January, 1943, and for the period ending the 24th day of January, 1944, the provisions contained in clauses 3 to 11 (inclusive) and 13 and 14 of the said Agreement shall *mutatis*

die woordskrywing van die uitdrukking „werknemer” vervat in artikel een van genoemde Wet ingesluit is nie.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

BYLAE.

COMMERCIAL DISTRIBUTIVE TRADE INDUSTRIAL COUNCIL, KIMBERLEY.

OOREENKOMS

Ingevolge die bepalings van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, gemaak deur en aangegaan tussen die

„Kimberley Commercial Employers' Association”

(hierna genoem „die werkgewers” of „die werkgewers-organisatie”), aan die een kant,

en die

„Kimberley Shop Assistants', Warehousemen's and Clerks' Association”

(hierna genoem „die werknemers” of „die vakvereniging”), aan die ander kant

wat die partye is by die „Commercial Distributive Trade Industrial Council, Kimberley”.

1. BESTEK VAN TOEPASSING VAN OOREENKOMS.

Die bepalings van hierdie Ooreenkoms moet in die munisipale gebied Kimberley nagekom word deur alle werkgewers en werknemers in die Kommersiële Distribusiebedryf wat lede van die werkgewersorganisatie en die vakvereniging is.

2. TERMYN VAN TOEPASSING VAN OOREENKOMS.

Hierdie Ooreenkoms tree in werking op sodanige datum as wat die Minister ingevolge artikel ag-en-veertig van die Wet mag vasstel, en bly van krag vir twaalf maande of vir sodanige tydperk as wat hy mag bepaal.

3. WOORDBEPALINGS.

Alle uitdrukkings wat in hierdie Ooreenkoms gebruik word en waarvan die betekenis in die Wet bepaal is, het dieselfde betekenis as in daardie Wet; by 'n verwysing na 'n Wet of Ordonnansie is ook enige wysiging van sodanige Wet of Ordonnansie inbegrepe en, tensy die teenoorgestelde blykbaar bedoel word, sluit woorde wat die manlike geslag aandui ook vrouens in; verder, tensy dit in stryd is met die inhoud, beteken—

„volwassene”, 'n persoon wat 18 jaar oud of ouer is;

„Wet”, die Nywerheid-versoeningswet, 1937;

„veranderaar”, 'n werknemer wat in diens is in verband met die verandering en regmaak van enige kledingstukke en koopware;

„Raad”, die „Commercial Distributive Trade Industrial Council, Kimberley”, wat ingevoeg artikel twee van die „Nijverheid Verzoenings Wet, 1924”, geregistreer is en beskou word geregistreer te wees ingevolge die Nywerheid-versoeningswet, 1937;

„Kommersiële Distribusiebedryf”, die bedryf wat in of in verband met 'n winkel uitgeoefen word;

„klerklike werknemer”, 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik in diens is in verband met enige soort klerklike werk en sluit 'n versendingsklerk in;

„aptekersassistent”, 'n werknemer in diens onder 'n vakleerlingskapkontrak aangegaan en geregistreer kragtens die reëls opgestel ingevolge artikel vier-en-negentig (2) (i) van Wet No. 13 van 1928, en wat van tyd tot tyd van krag is, of 'n werknemer wat ingevolge daardie Wet as apteker geregistreer is;

„ervaring”,

(a) met betrekking tot 'n winkelbediende, die totale dienstydperk of -tydperke van 'n werknemer as winkelbediende;

(b) met betrekking tot 'n klerklike werknemer, die totale dienstydperk of -tydperke van 'n werknemer as klerklike werknemer;

„uurloon”, die weeklikse loon gedeel ten opsigte van die werknemers vir wie lone ingevolge klousules 4 (a), (b) en (c) van die Ooreenkoms voorgeskryf is, deur 46 en ten opsigte van die werknemers vir wie lone ingevolge klousules 4 (d) en (e) voorgeskryf is, gedeel deur 48 en vir die toepassing van hierdie woordbepaling beteken weeklikse loon met betrekking tot 'n werknemer werkzaam in 'n beroep waarvoor 'n maandelikse loon in die Ooreenkoms vasgestel is sodanige maandelikse loon, gedeel deur vier-en-een-derde;

„bestuurder of bestuurderes”, 'n werknemer wat toesig hou oor die werk van 'n winkel of dit beheer;

„hoedemaakster”, 'n werknemer wat in diens is in verband met die maak, tooi, verandering en regmaak van hoede;

„bestellingsklerk”, 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik in diens is om kleinhandel-bestellings vir goedere of koopware buite die inrigting van sy werkgewer in te samel of te werf;

„verpakker”, 'n werknemer wat artikels vir versending of aflewering uit 'n winkel verpak, ontvang, nasien of byeen bring;

„gekwalifiseerde bediende”, 'n werknemer wat, in die geval van 'n man minstens ses jaar, en in die geval van 'n vrou minstens vyf jaar, in engeen van die beroepe ten opsigte waarvan in paragrafe (a), (b) en (c) van subartikel (1) van artikel 4 van hierdie Ooreenkoms minimum lone voorgeskryf word, in diens was;

mutandis apply in respect of such persons as are not included in the definition of the expression “employee” contained in section one of the said Act.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

SCHEDULE.

COMMERCIAL DISTRIBUTIVE TRADE INDUSTRIAL COUNCIL, KIMBERLEY.

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1937, made and entered into by and between the

Kimberley Commercial Employers' Association

(hereinafter referred to as “the employers” or “the employers' organization”), of the one part, and the

Kimberley Shop Assistants', Warehousemen's and Clerks' Association

(hereinafter referred to as “the employees” or “the trade union”), of the other part,

being the parties to the Commercial Distributive Trade Industrial Council, Kimberley.

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT.

The terms of this Agreement shall be observed in the Municipal area of Kimberley by all employers and employees in the Commercial Distributive Trade who are members of the employers' organization and the trade union.

2. PERIOD OF OPERATION OF AGREEMENT.

This Agreement shall come into operation on such a date as may be specified by the Minister in terms of section forty-eight of the Act, and shall remain in force for twelve months or for such period as may be determined by him.

3. DEFINITIONS.

Any expressions used in this Agreement, which are defined in the Act, shall have the same meanings as in that Act; any reference to an Act or Ordinance shall include any amendment of such Act or Ordinance, and, unless the contrary intention appears, words importing the masculine gender shall include females; further, unless inconsistent with the context—

“adult” means a person of the age of 18 years and over;

“Act” means the Industrial Conciliation Act, 1937;

“alteration hand” means an employee who is engaged in altering or renovating any article or wearing apparel and merchandise;

“Council” means the Commercial Distributive Trade Industrial Council, Kimberley, registered in terms of section two of the Industrial Conciliation Act, 1924, and deemed to have been registered in terms of the Industrial Conciliation Act, 1937;

“Commercial Distributive Trade” means the trade carried on in, or in connection with, a shop;

“clerical employee” means an employee who is wholly or substantially engaged in any form of clerical work, and includes a despatch clerk;

“chemist assistant” means an employee employed under contract of apprenticeship entered into and registered in accordance with rules framed under section ninety-four (2) (i) of Act No. 13 of 1928, and in force from time to time, or an employee who is registered as a chemist and druggist under that Act;

“experience” means—

(a) in relation to a shop assistant, the total period or periods of employment which an employee has had as a shop assistant;

(b) in relation to a clerical employee, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerical employee;

“hourly wage” means the weekly wage in respect of the employees for whom wages are prescribed under clauses 4 (a), (b) and (c) of the Agreement divided by 46, and in respect of the employees for whom wages are prescribed under clauses 4 (d) and (e) divided by 48 and for the purpose of this definition weekly wage in relation to an employee employed in an occupation for which a monthly wage is laid down in the Agreement means such monthly wage divided by four and one-third;

“manager or manageress” means an employee who supervises or controls the work of a shop;

“milliner” means an employee who is engaged in the making, trimming, altering or renovating of hats;

“orderman” means an employee who is wholly or substantially engaged in collecting or soliciting retail orders for goods or merchandise outside the establishment of his employer;

“packer” means an employee who packs, receives, checks or assembles articles for dispatch or delivery from a shop;

“qualified assistant” means an employee who has served, in the case of males, not less than six years, and in the case of females not less than five years, in any one of the occupations for which minimum wages are prescribed in paragraphs (a), (b) and (c) of sub-section (1) of section 4 of this Agreement;

- „ongekwalifiseerde bediende”, ’n werknemer wat in die geval van ’n man minder as ses jaar, en in die geval van ’n vrou minder as vyf jaar, in engeen van die beroepe ten opsigte waarvan in paragrawe (a), (b) en (c) van subartikel (1) van artikel 4 van hierdie Ooreenkoms minimumlone voorgeskryf word, in diens was;
- „winkel”, enige perseel wat tydelik of permanent gebruik word vir verkoop by veiling of andersins van roerende goedere behalwe goedere vir verbruik op die perseel, by die groot of klein maat, met uitsondering van die verkoop van drank;
- „winkelbediende”, ’n werknemer (behalwe ’n verpakker) wat in diens is in verband met die verkoop van goedere of koopware, weeg (behalwe goedere weeg vir voorraad-opname), toesig hou oor voorraad, goedere regmaak vir vertoon en sluit in ’n bestellingsklerk, magasynmeester en/of pakhuisbediende, veranderaar, hoedemaakster, kaartjieskrywer en winkel- of bedieningsjef;
- „magasynmeester en/of pakhuisbediende”, ’n werknemer wat beheer het oor magasyn en wat verantwoordelik is vir die ontvangs en/of opberging van goedere of koopware in ’n magasyn of pakhuis of om goedere of koopware van ’n magasyn of pakhuis uit te stuur na afdelings of vir versending;
- „kaartjieskrywer”, ’n werknemer wat in diens is om pryskaartjies en vertoonkaartjies te ontwerp en/of te merk;
- „tydelike bediende”, ’n werknemer wat gedurende enige agtereenvolgende drie kalendermaande hoogstens een maand by dieselfde werkgever in diens was.

4. LONE.

(1) Geen werkgever of werknemer mag onderskeidelik lone betaal of ontvang teen laer skale as onderstaande nie:—

(a) Mans.	Per maand.
Winkelbediendes en klerklike werknemers—	£ s. d.
Bestuurder	27 10 0
Gekwalifiseerde bediendes	21 0 0
Ongekwalifiseerde bediendes—	
tot een jaar ervaring	6 0 0
met meer as een en tot twee jaar ervaring	8 0 0
met meer as twee en tot drie jaar ervaring	10 10 0
met meer as drie en tot vier jaar ervaring	12 10 0
met meer as vier en tot vyf jaar ervaring	15 0 0
met meer as vyf en tot ses jaar ervaring	18 0 0

(b) Vrouens.

Winkelbediendes en klerklike werknemers—	
Bestuurderes	17 10 0
Gekwalifiseerde bediendes	11 0 0
Ongekwalifiseerde bediendes—	
tot een jaar ervaring	6 0 0
met meer as een en tot twee jaar ervaring	7 0 0
met meer as twee en tot drie jaar ervaring	8 0 0
met meer as drie en tot vier jaar ervaring	9 0 0
met meer as vier en tot vyf jaar ervaring	10 0 0

(c) Tydelike bediendes.

Aan ’n tydelike bediende moet minstens die loon hierin voorgeskryf vir ’n bediende van dieselfde geslag en met net soveel ervaring betaal word.

(d) (i) Motorveragwagbestuurders—	Per week.
Betalende vragvermoë van—	£ s. d.
(i) tot en met 2,000 lb.	2 15 0
(ii) bo 2,000 lb. en tot 6,000 lb.	3 5 0
(iii) bo 6,000 lb. en tot 10,000 lb.	4 5 0
(iv) bo 10,000 lb.	5 5 0
(ii) Verpakkers	1 10 0

(e) Alle ander—

(i) volwassenes	1 5 0
(ii) minderjariges	0 16 8

(2) Betaling van lone:—

(a) Lone moet maandeliks of weekliks soos voorgeskryf, of by beëindiging van die dienskontrak indien dit voor die gebruiklike betaaldag van die werknemer val, kontant betaal word.

(b) Van die lone aan ’n werknemer verskuldig mag geen boetes gehef of kortings gemaak word nie, behalwe die volgende:—

- Onderworpe aan die bepalinge van artikel 7 (5) as ’n werknemer sonder toedoen van die werkgever van die werk afwesig is, ’n *pro rata* bedrag van sy lone vir die duur van sodanige afwesigheid;
- heffings ingevolge artikel 14 van hierdie Ooreenkoms;
- enige bedrag wat ’n werkgever, kragtens enige Wet, Ordonnansie of regsgeding, ten behoeve van ’n werknemer verplig is om te betaal.

(3) *Verskillende lone.*—As ’n werknemer enige dag twee of meer soorte werk verrig waarvoor verskillende lone voorgeskryf is, moet hy vir al die ure gewerk op sodanige dag betaal word teen die hoogste loon bepaal vir die werk wat hy verrig het.

„unqualified assistant” means an employee who has served, in the case of males, less than six years, and in the case of females, less than five years, in any one of the occupations for which minimum wages are prescribed in paragraphs (a), (b) and (c) of sub-section (1) of section 4 of this Agreement;

„shop” means any premises set apart temporarily or permanently for the sale of goods, other than goods for consumption on premises, by wholesale or retail whether by auction or not but does not include the sale of liquor;

„shop assistant” means an employee (other than a packer) who is engaged in selling goods or merchandise, weighing (other than weighing up goods for stock), attending to stock, dressing out for display of goods, and includes an orderman, storeman, and/or warehouseman, alteration hand, milliner, ticket-writer and shop- or floor-walker;

„storeman and/or warehouseman” means an employee who is in charge of stores and who is responsible for receiving and/or storing goods or merchandise in a store or warehouse or delivering goods or merchandise from a store or warehouse to departments or for dispatch;

„ticket-writer” means an employee who is engaged in the designing and/or lettering of price-tickets and show cards;

„temporary assistant” means an employee who is employed for not more than one calendar month in any three consecutive calendar months by the same employer.

4. WAGES.

(1) No employer shall pay and no employee shall accept wages at rates lower than the following:—

(a) Males.	Per Month.
Shop assistants and clerical employees—	£ s. d.
Manager	27 10 0
Qualified assistants	21 0 0
Unqualified assistants—	
with up to one year's experience	6 0 0
with more than one and up to two years' experience	8 0 0
with more than two and up to three years' experience	10 10 0
with more than three and up to four years' experience	12 10 0
with more than four and up to five years' experience	15 0 0
with more than five and up to six years' experience	18 0 0

(b) Females.

Shop assistants and clerical employees—	
Manageress	17 10 0
Qualified assistants	11 0 0
Unqualified assistants—	
with up to one year's experience	6 0 0
with more than one and up to two years' experience	7 0 0
with more than two and up to three years' experience	8 0 0
with more than three and up to four years' experience	9 0 0
with more than four and up to five years' experience	10 0 0

(c) Temporary Assistants.

A temporary assistant shall be paid not less than the wages herein prescribed for an assistant of the same sex and length of experience.

(d) (i) Lorry Drivers—	Per Week.
Pay-load capacity of—	£ s. d.
(i) up to and including 2,000 lb.	2 15 0
(ii) over 2,000 lb. and up to 6,000 lb.	3 5 0
(iii) over 6,000 lb. and up to 10,000 lb.	4 5 0
(iv) over 10,000 lb.	5 5 0
(ii) Packers	1 10 0

(e) All others—

(i) Adults	1 5 0
(ii) Minors	0 16 8

(2) Payment of Wages:—

(a) Wages shall be paid monthly or weekly as prescribed, in cash or on termination of the contract of service if this takes place before the ordinary pay-day of the employee.

(b) No fines or deductions of any kind shall be made from an employee's wages or rates other than the following:—

- Subject to the provisions of section 7 (5) when an employee is absent from work, through no fault of the employer, a *pro rata* amount of his wages for the period of such absence;
- levies in terms of section 14 of this Agreement;
- any amount paid by an employer compelled by any law, ordinance, or legal process to make payment on behalf of an employee.

(3) *Differential Rates.*—Where an employee is on any day employed on two or more classes of work for which different rates are prescribed he shall for all the hours worked on such day be paid at the higher or highest rate laid down for the work on which he was employed.

(4) *Lewenskostetoelae.*—(a) Elke werkgewer moet aan elk van sy werknemers vir wie lone in hierdie artikel voorgeskryf is 'n lewenskostetoelae gelyk aan 10 persent van sodanige voorgeskrywe loon betaal; met dien verstande dat as die toelae betaalbaar ingevolge hierdie klousule minder is as die toelae voorgeskryf in Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942 die Oorlogsmaatreël-toelae betaalbaar is.

(b) Enige sodanige toelae is betaalbaar terselfdertyd as wat die werknemer se loon ingevolge subartikel (2) van hierdie artikel betaal moet word.

(c) Geen korting mag op die lewenskostetoelae betaalbaar ingevolge hierdie subartikel gemaak word nie, met dien verstande dat as 'n korting op die loon ten opsigte van enige versuim van 'n werknemer om die bepalinge van sy kontrak na te kom by hierdie Ooreenkoms toegelaat is, 'n ooreenstemmende *pro rata* korting op die lewenskostetoelae gemaak kan word ten opsigte van dieselfde tydperk.

5. VERHOUDING VAN WERKNEMERS.

(1) Geen ongekwalifiseerde manlike bediende mag in diens geneem word tensy daar eers 'n gekwalifiseerde manlike bediende in diens is nie, en daar mag vir elke gekwalifiseerde manlike bediende hoogstens een ongekwalifiseerde manlike bediende in diens geneem word.

(2) Geen ongekwalifiseerde vroulike bediende mag in diens geneem word tensy daar eers 'n gekwalifiseerde vroulike bediende in diens is nie, en daar mag vir elke gekwalifiseerde vroulike bediende hoogstens twee ongekwalifiseerde vroulike bediendes in diens geneem word, met dien verstande dat die gesamentlike lone van sodanige twee ongekwalifiseerde bediendes minstens £15 per maand bedra.

(3) 'n Werkgewer, wat in sy eie inrigting uitsluitlik of hoofsaaklik die werk van 'n bediende verrig, kan as 'n gekwalifiseerde bediende gereken word, met dien verstande dat as sodanige werkgewer in meer as een winkel besigheid dryf elke sodanige winkel vir verhoudingsdoeleindes as 'n afsonderlike winkel beskou moet word en hy nie ten opsigte van meer as een sodanige winkel as 'n gekwalifiseerde bediende gereken mag word nie.

6. WERKURE.

(1) Behalwe soos bepaal in subartikels (2) en (3) van hierdie artikel mag van 'n werknemer in diens in die beroepe gemeld in paragrawe (a) en (b) van subartikel (1) van artikel 4 nie vereis word om langer as 46 uur per week te werk nie wat as volg ingedeel word:—

- (a) Vir meer as 8 uur op Maandae, Dinsdae, Woensdae en Donderdae te werk nie, en mag 'n werkgewer ook nie toelaat dat werksaamhede op sodanige dae voor 6 v.m. begin of na 6 n.m. eindig nie;
- (b) vir meer as 9 uur op Vrydae te werk nie, en mag 'n werkgewer ook nie toelaat dat werksaamhede op sodanige dae voor 6 v.m. begin of na 7 n.m. eindig nie;
- (c) vir meer as 5 uur op Saterdag te werk nie, en mag 'n werkgewer ook nie toelaat dat werksaamhede op sodanige dae voor 6 v.m. begin of na 1 n.m. eindig nie;
- (d) 'n werkgewer kan vereis of toelaat dat 'n werknemer benewens die ure wat in hierdie artikel voorgeskryf is vir 'n totale tydperk van hoogstens een uur in enige afsonderlike week werk ten einde klante te bedien na beëindiging van die gewone werkure.

(2) 'n Werkgewer mag vir doeleindes van voorraadopname of ander spesiale werk, van 'n werknemer vereis of hom toelaat om langer as die ure wat in subartikel (1) (a) en (b) van hierdie artikel bepaal is, te werk, met dien verstande dat—

- (a) daartoe vooraf van die voorsitter of sekretaris van die Raad toestemming verkry word;
- (b) sodanige ekstra werkure nie twee uur op 'n bepaalde dag of 30 uur in 'n afsonderlike jaar te bowe gaan nie;
- (c) die verlenging van sodanige werkure tot op Sondag of 'n openbare vakansiedag onwettig is.

(3) *Betaling vir oortyd.*—(a) Elke werknemer van die kategoriese genoem in artikel 4 (a), (b), (c) en (d) van hierdie Ooreenkoms moet minstens een en 'n kwart maal die loon voorgeskryf vir 'n werknemer van sy kategorie vir elke uur oortyd of deel daarvan betaal word.

(b) Elke werknemer van die kategoriese genoem in artikel 4 (e) van hierdie Ooreenkoms moet minstens een en 'n derde maal die loon voorgeskryf vir 'n werknemer van sy kategorie vir elke uur oortyd of deel daarvan betaal word.

(4) Die werkure van die werknemers gemeld in paragrawe (d) en (e) van subartikel (1) van artikel 4 is hoogstens 48 per week.

(5) Die werkure vir 'n tydelike bediende is dié voorgeskryf vir die beroep waarin hy in diens is.

(6) 'n Werkgewer mag nie 'n werknemer op enige dag vir meer as vyf uur aaneen laat werk sonder ononderbroke tussenpoos van minstens een uur nie.

(7) Geen werkgewer mag van 'n werknemer onder agtien jaar oud vereis of hom toelaat om na agtuur in die aand te werk as sodanige werknemer in of in verband met 'n restaurant of 'n verversings- of teekamer of eet-huis werksaam is, of om na half-sewe in die namiddag te werk as sodanige werknemer werksaam is in of in verband met 'n winkel behalwe 'n restaurant, verversings- of teekamer of eet-huis.

(4) *Cost of Living Allowance.*—(a) Every employer shall pay to each of his employees for whom wages are prescribed in this section, a cost of living allowance equal to 10 per cent. of such prescribed wage; provided that where the allowance payable in terms of this clause is less than the allowance prescribed in War Measure No. 43 of 1942, the War Measure allowance shall be payable.

(b) Any such allowance shall be payable at the same time as the employee's wages are required to be paid in terms of sub-section (2) of this section.

(c) No deduction shall be made from the cost of living allowance payable in terms of this sub-section, provided that whenever a deduction from the wages is permitted by this Agreement, in respect of any failure of an employee to fulfil the terms of his contract, a corresponding *pro rata* deduction may be made from the cost of living allowance in respect of the same period.

5. PROPORTION OR RATIO OF EMPLOYEES.

(1) No unqualified male assistant shall be employed unless a qualified male assistant is first employed, and for each qualified male assistant there may be employed not more than one unqualified male assistant.

(2) No unqualified female assistant shall be employed unless a qualified female assistant is first employed, and for each qualified female assistant there may be employed not more than two unqualified assistants, provided that the combined wages of such two unqualified assistants shall be not less than £15 per month.

(3) An employer who is wholly or substantially engaged in doing the work of an assistant in his own shop may be deemed to be a qualified assistant, provided that where an employer carries on business in one or more shops, each such shop shall for ratio purposes be regarded as a separate shop, and the employer shall not be deemed to be a qualified assistant in respect of more than one such shop.

6. HOURS OF WORK.

(1) Save as provided in sub-sections (2) and (3) of this section, an employee employed in the occupations referred to in paragraphs (a) and (b) of sub-section (1) of section 4, shall not be required to work in excess of 46 hours per week arranged as follows:—

- (a) For more than 8 hours on Mondays, Tuesdays, Wednesdays and Thursdays, nor shall an employer permit work to commence before 6 a.m. or terminate after 6 p.m. on such days;
- (b) for more than 9 hours on Fridays, nor shall an employer permit work to commence before 6 a.m. or terminate after 7 p.m. on such days;
- (c) for more than 5 hours on Saturdays, nor shall an employer permit work to commence before 6 a.m. or terminate after 1 p.m. on such days;
- (d) an employer may require or permit an employee to work, in addition to the hours herein prescribed, for a total period of not more than one hour in any one week, for the purpose of attending to customers after completion of the ordinary working hours.

(2) An employer may, for the purposes of stocktaking or other special work, require or allow an employee to work in excess of the hours specified in sub-section (1) (a) and (b) of this section, provided—

- (a) that the prior approval be obtained from the chairman or secretary of the Council;
- (b) that such excess working hours shall not exceed two hours in any one day or 30 hours in any one year;
- (c) that it shall be unlawful to extend such hours into a Sunday or Public Holiday.

(3) *Payment for Overtime.*—(a) Each employee of the classes referred to in section 4 (a), (b), (c) and (d) of this Agreement shall be paid not less than one and a quarter times the remuneration prescribed for an employee of his class for each hour, or part thereof, of overtime.

(b) Each employee of the classes referred to in section 4 (e) of this Agreement shall be paid not less than one and a third times the remuneration prescribed for an employee of his class for each hour, or part thereof, of overtime.

(4) The hours of work of the employees referred to in paragraphs (d) and (e) of sub-section (1) of section 4 shall not exceed 48 per week.

(5) The hours of work of a temporary assistant shall be those prescribed for the occupation in which he is employed.

(6) An employer shall not employ an employee for more than five hours continuously without an uninterrupted interval of at least one hour on any day.

(7) No employer shall require or permit any employee who is under the age of eighteen years, to work later than eight o'clock at night, if such employee is employed in or in connection with a restaurant or a refreshment or tea room or eating-house, or to work later than half past six o'clock in the afternoon, if such employee is employed in or in connection with a shop other than a restaurant, refreshment or tea room or eating-house.

7. VERLOF.

(1) Elke werknemer moet vir alle openbare vakansiedae gedurende sy dienstydperk, behalwe openbare vakansiedae wat onmiddellik volg op 'n dag waarop die werknemer weens eie willekeurige versuim van werk afwesig was, of wat so'n dag onmiddellik voorafgaan, betaal word.

(2) Aan elke werknemer van die kategorieë vermeld in paragrawe (a), (b), (d) en (e) van subartikel (1) van artikel 4 moet vir elke jaar diens by dieselfde werkgever 14 agtereenvolgende dae afwesigheidsverlof met volle betaling toegestaan word, met dien verstande dat—

- (a) die werknemer sodanige verlof, by onderlinge ooreenkoms tussen werkgever en werknemer, kan laat ooploop en dat dit na twee jaar ononderbroke diens in 'n aanenlopende tydperk geneem mag word;
- (b) die werkgever by die vaststelling van die tyd waarop verskillende werknemers verlof neem die vereistes van sy besigheid redelik in ag kan neem;
- (c) genoemde verlof binne twee maande na verloop van een of twee jaar ononderbroke diens, al na gelang van die geval, toegestaan moet word, tensy die werkgever reeds tevore die verlof aan die bepaalde werknemer toegestaan het;
- (d) die tydperk van sodanige verlof nie mag saamval met enige tydperk wanneer van die werknemer vereis word om ingevolge die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, opleiding te ondergaan nie;
- (e) as enige openbare vakansiedag binne die tydperk van sodanige verlof val, sodanige vakansiedag by genoemde tydperk gevoeg moet word as 'n verdere verloftydperk met volle betaling.

(3) Indien die diens van 'n werknemer beëindig word, moet die werkgever aan die werknemer, ten opsigte van enige dienstydperk waarvoor die werknemer geen verlof ontvang het nie—

- (a) by beëindiging van die tydperk van diensopsegging, aan die werknemer een-vef-en-twintigste van 'n week se loon vir elke week voltooid diens betaal, teen die loon wat die werknemer ontvang het toe kennis van beëindiging van sy diens gegee is; of
- (b) in die loop van die tydperk van diensopsegging aan die werknemer een dag verlof van afwesigheid met volle betaling vir elke voltooid vier weke diens, toestaan en hom een-vef-en-twintigste van 'n week se loon betaal teen die loon wat hy ontvang het toe diens opgesê is vir elke volle week diens ten opsigte waarvan verlof met volle betaling nie ingevolge hierdie paragraaf toegestaan is nie;

met dien verstande dat geen betaling of verlof verskuldig is wanneer sodanige dienstydperk minder as een maand is nie.

(4) Elke diensjaar van 'n werknemer, ten opsigte waarvan hy tot verlof geregtig is, word vir die toepassing van hierdie artikel beskou as die tydperk van twaalf maande wat eindig op of na die datum waarop hierdie Ooreenkoms van krag word en waarin verlof met volle betaling nie aan hom toegestaan is nie.

(5) 'n Werknemer wat weens siekte, wat nie deur die werknemer se eie nalatigheid of wangedrag veroorsaak is nie, van werk afwesig is, moet minstens die weeklikse loon op hom ingevolge subklousule (1) van toepassing, gedeel deur ses betaal word vir elke dag van sodanige afwesigheid vir hoogstens twaalf werkdade altesame in enige diensjaar, bereken vanaf die datum waarop hierdie Ooreenkoms in werking tree of vanaf die datum waarop die werknemer in sy werkgever se diens getree het, na gelang watter die jongste is.

Met dien verstande, dat 'n werkgever van 'n werknemer mag vereis om bevredigende bewys van sodanige siekte te lewer, in watter geval die indiening van—

- (a) 'n doktersertifikaat, waar die werknemer langer as twee dae afwesig was;
- (b) 'n skriftelike verklaring, deur die werknemer se ouer of voog of deur 'n ander verantwoordelike persoon onderteken, waar 'n werknemer twee dae of minder afwesig was;

as bevredigende bewys beskou word.

(6) Die werkgever moet 'n werknemer aan wie verlof toegestaan is, ten opsigte van die verloftydperk voor of op die laaste werkdag voor die aanvang van genoemde tydperk betaal.

(7) Enige tydperk wat 'n werknemer—

- (a) ingevolge subartikel (2) met verlof is;
- (b) ingevolge die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, opleiding moet ondergaan;
- (c) volgens opdrag of op versoek van die werkgever van werk afwesig is;
- (d) weens siekte van werk afwesig is;

word vir doeleindes van subartikels (2) en (3) as diens beskou. Met dien verstande dat die bepaling van paragraaf (d) nie van toepassing is ten opsigte van enige afwesigheids tydperk van meer as drie opeenvolgende dae nie, as die werknemer nadat die werkgever hom om sodanige sertifikaat versoek het, versuim het om aan die werkgever 'n doktersertifikaat te toon dat hy deur siekte verhoed is om sy werk te doen, of ten opsigte van daardie gedeelte van enige totale afwesigheids tydperk gedurende enige twaalf maande diens wat langer as dertig dae is.

7. LEAVE.

(1) Each employee shall be paid for all public holidays during his period of service, excepting such public holidays as immediately succeed or precede a day on which the employee has been absent from work through his voluntary default.

(2) Each employee of the classes referred to in paragraphs (a), (b), (d) and (e) of sub-section (1) of section 4 shall be given in each year of his service under the same employer leave of absence for 14 consecutive days on full pay; provided that—

- (a) by mutual agreement between the employer and the employee such leave may be accumulated by the employee and taken in a consecutive period after two years' continuous service;
- (b) the employer may fix the time of leave for the different employees with reasonable regard to the exigencies of his business;
- (c) unless the employer shall have granted to any employee his period of leave at an earlier date, the said leave shall be granted so as to expire within two months of the expiration of any year's or two years' continuous service, as the case may be;
- (d) the period of such leave shall not be concurrent with any period during which the employee is required to undergo training under the South Africa Defence Act, 1912; and
- (e) if any public holiday falls within the period of such leave, such holiday shall be added to the said period as a further period of leave of absence on full pay.

(3) Whenever the service of an employee is terminated, the employer shall, in respect of any period for which the employee has not been given leave—

- (a) on termination of the period of notice, pay to the employee one-twenty-fifth of a week's pay at the wage which the employee was receiving, when notice of termination of service was given, for each completed week of service; or
- (b) during the currency of the period of notice, grant to the employee one day's leave of absence on full pay for each completed four weeks' service, and pay him one-twenty-fifth of a week's pay at the wage which he was receiving when notice of termination of service was given for each completed week of service in respect of which leave on full pay was not granted in terms of this paragraph;

provided that no payment or leave shall be due where such period of service is less than one month.

(4) For the purposes of this section each year of an employee's service for which he shall be entitled to leave shall be deemed to be the period of twelve months which ends on or after the date of the coming into operation of this Agreement and in which he has not received leave on full pay.

(5) An employee who is absent from work through sickness, not caused by the employee's own neglect or misconduct, shall be paid not less than the weekly remuneration applicable to him in terms of sub-clause (1) divided by six for each day of such absence not exceeding twelve working days in the aggregate in any one year of employment, calculated from the date of coming into operation of this Agreement, or from the date on which the employee entered his employer's service, whichever is the later.

Provided that an employer may require an employee to produce satisfactory evidence of such sickness, in which event the production of—

- (a) a medical certificate when an employee has been absent for more than two days;
 - (b) a written statement, signed by the employee's parent or guardian or by some other responsible person when an employee has been absent for two days or less;
- shall be deemed to be satisfactory evidence.

(6) The employer shall pay to an employee to whom leave is granted in respect of the period of leave, not later than the last working day before the commencement of the said period.

(7) Any period during which an employee—

- (a) is on leave in terms of sub-section (2);
- (b) is required to undergo training under the South Africa Defence Act, 1912;
- (c) is absent from work on the instructions or at the request of the employer;
- (d) is absent from work owing to illness;

shall be deemed to be employment or service for the purposes of sub-sections (2) and (3). Provided that the provisions of paragraph (d) shall not apply in respect of any period of absence of more than three consecutive days, if the employee failed, after a request for such a certificate by the employer, to produce to the employer a certificate by a medical practitioner that he was prevented by illness from doing his work, or in respect of that portion of any total period of absence during any twelve months of employment which is in excess of thirty days.

8. DIENSBEËINDIGING.

(1) Die werkgewer of die werknemer moet, na gelang die voorgeskrewe lone op maandelikse of weeklikse basis is, minstens een maand of een week skriftelik op enige dag gedurende die maand of week die diens opse, met dien verstande dat dit op die reg van 'n werkgewer of werknemer om die diens sonder voorafgaande kennisgewing te beëindig om enige goeie rede wat deur die Wet as voldoende erken word, geen inbreuk maak nie, en verder met dien verstande dat 'n werkgewer aan 'n werknemer die loon ten opsigte van die voorgeskrewe diensopseggingstermyn kan betaal, in plaas van die diens volgens hierdie bepaling op te sê.

(2) Die bepalings van die voorafgaande subartikel is nie op tydelike bediendes van toepassing nie.

9. DIENSSERTIFIKAAT.

(1) 'n Werkgewer moet aan elk van sy werknemers kosteloos 'n dienssertifikaat uitreik wanneer hy die werkgewer se diens verlaat.

Die werkgewer se naam en adres tesaam met die werknemer se naam, beroep, loonskaal en werklik betaalde loon by diensbeëindiging, asook die datums waarop die werknemer by die werkgewer in en uit diens getree het, moet op die sertifikaat aangetoon word. Die werkgewer moet toesien dat alle sodanige sertifikate in volgorde genummer word, en dat aantekeninge, met besonderhede van elke sertifikaat deur hom uitgereik, gehou word.

(2) Geen werkgewer mag 'n werknemer in diens neem nie tensy en totdat sodanige werknemer 'n dienssertifikaat, uitgereik ingevolge subartikel (1) hiervan, vertoon, of anders 'n sertifikaat van die Sekretaris van die Raad waarin die duur van die vorige ervaring van sodanige werknemer vermeld word.

10. ADMINISTRASIE VAN OOREENKOMS.

Die Raad is die liggaam wat vir die administrasie van hierdie Ooreenkoms verantwoordelik is en kan vir die leiding van die werkgewers en werknemers sienswyses bekendmaak wat nie met die bepalings daarvan in stryd is nie.

11. VRYSTELLINGSERTIFIKAAT.

(1) Die Raad kan op eie besluit van eenige van die bepalings van hierdie Ooreenkoms aan of ten opsigte van enige persoon om enige goeie en voldoende rede vrystelling verleen.

(2) Die Raad moet ten opsigte van enige persoon aan wie vrystelling verleen word, die voorwaardes waarop die vrystelling verleen word en die tydperk waarvoor die vrystelling geldig is, bepaal; met dien verstande dat die Raad, na goeddunke enige vrystellingsertifikaat kan intrek, of die tydperk waarvoor vrystelling verleen is, verstryk het of nie.

Die besonderhede moet aangeteken word op 'n vrystellingsertifikaat wat deur die voorsitter of daartoe gemagtigde lid en die Sekretaris van die Raad onderteken, en aan die vrygestelde persoon uitgereik moet word.

(3) Afskrifte van elke sertifikaat wat uitgereik word, moet aan die Nywerheidsinspekteur, Departement van Arbeid, Kimberley, en aan die sekretarisse van die werkgewersorganisasie en die vakvereniging gestuur word.

12. WERKNEMERSVERTEENWOORDIGERS OP DIE RAAD.

Werkgewers moet aan die verteenwoordigers van die werknemers op die Raad alle moontlike fasiliteite verleen om hulle pligte in verband met die werk van die Raad na te kom.

13. VERTONING VAN OOREENKOMS.

Elke werkgewer moet in sy winkel op 'n opvallende plek, wat maklik vir sy werknemers toeganklik is, 'n leesbare eksemplaar van hierdie Ooreenkoms in albei amptelike tale vertoon en dit daar so vertoon hou.

14. UITGAWES VAN DIE RAAD.

(1) Ten einde die uitgawes van die Raad te kan dek, moet elke werkgewer 6d. per maand van die loon van elkeen van sy werknemers afrek wat 'n salaris van tot £10 per maand ontvang en 1s. per maand van die loon van elk van sy werknemers wat 'n loon van meer as £10 per maand ontvang, en by die bedrag aldus afgetrek 'n gelyke bedrag voeg, met dien verstande dat die bepalings van hierdie artikel nie in die geval van 'n werknemer van toepassing is wat in 'n bepaalde maand minder as twaalf dae by dieselfde Werkgewer gewerk het nie.

(2) Alle bedrae verskuldig ingevolge die bepalings van subartikel (1) van hierdie artikel, tesaam met 'n opgaaf van die aantal werknemers in diens en hul bedrywe moet deur die werkgewer aan die Sekretaris van die Raad, Posbus 356, Kimberley, gestuur word op of voor die 7de dag van elke maand.

15. AGENTE.

Die Raad moet een of meer bepaalde persone aanstel as agente om by die toepassing van die bepalings van hierdie Ooreenkoms behulpsaam te wees.

'n Agent mag enige inrigting binnetree en enige werkgewer of werknemer ondervra en die aantekeninge van lone wat betaal, tyd wat gewerk, en bedrae wat vir stuk- of oortydwerk betaal word, nasien ten einde te kan vasstel of die bepalings van hierdie Ooreenkoms nagekom word.

Onderteken op Kimberley, namens die partye, op hede die 3de dag van November 1942.

WATSON KEYS,
Voorsitter van die Raad.
C. J. NUGENT,
Onder Voorsitter van die Raad.
W. S. DICKERSON,
Sekretaris van die Raad.

8. TERMINATION OF EMPLOYMENT.

(1) Not less than one month's or one week's notice, depending on whether wages are prescribed on a monthly or weekly basis, shall be given in writing on any day during the month or week by the employer or the employee to terminate the contract of service; provided that this shall not affect the right of an employer or employee to terminate the contract without notice for any good cause recognized by law as sufficient, and provided further that an employer may pay to an employee salary for and in lieu of the prescribed period of notice.

(2) The provisions of the preceding sub-section shall not apply to temporary assistants.

9. CERTIFICATE OF SERVICE.

(1) An employer shall, without any charge, give a certificate of service to each of his employees at the time when he leaves the employer's service.

The certificate shall show the employer's name and address, together with the name, occupation, rate of pay and the actual salary received by the employee at the time of leaving, together with the dates of the employee's entering and leaving the service of the employer. The employer shall cause all such certificates to be numbered consecutively and shall cause a record to be kept containing the particulars of each certificate issued by him.

(2) No employer shall engage any employee unless and until such employee produces a certificate of service issued in terms of sub-section (1) hereof or a certificate from the Secretary of the Council indicating the length of previous experience of such employee.

10. ADMINISTRATION OF AGREEMENT.

The Council shall be the body responsible for the administration of this Agreement, and may issue expressions of opinion not inconsistent with the provisions thereof for the guidance of employers and employees.

11. LICENCE OF EXEMPTION.

(1) The Council may, on its own decision, grant exemption from any of the provisions of this Agreement to or in respect of any persons for any good and sufficient reason.

(2) The Council shall fix, in respect of any person granted exemption, the conditions subject to which such exemption is granted and the period during which such exemption shall operate, provided that the Council may, if it deems fit, withdraw any licence of exemption, whether or not the period for which exemption was granted has expired.

The particulars shall be entered on a licence of exemption which shall be signed by the chairman or authorized member and the secretary of the Council and issued to the exempted person.

(3) Copies of each licence issued shall be forwarded to the Industrial Inspector, Department of Labour, Kimberley, and to the secretaries of the employers' organization and the trade union.

12. EMPLOYEES' REPRESENTATIVES ON THE COUNCIL.

Employees' representatives on the Council shall be given every facility by their employers to attend to their duties in connection with the work of the Council.

13. EXHIBITION OF AGREEMENT.

Every employer shall affix and keep affixed a legible copy of this Agreement in both official languages in his shop in a conspicuous place where it is readily accessible to his employees.

14. EXPENSES OF THE COUNCIL.

(1) For the purposes of meeting the expenses of the Council each employer shall deduct 6d. per month from the wages of each of his employees in receipt of a salary up to £10 per month and 1s. per month from the wages of each of his employees in receipt of a salary in excess of £10 per month, and to the amount so deducted shall add an equal amount, provided that the provisions of this section shall not apply in respect of any employee who has worked for the same employer for less than twelve days in any one month.

(2) All amounts due in accordance with the provisions of sub-section (1) of this section shall, together with a statement showing the number of employees employed and their trades, be forwarded by the employer to the Secretary of the Council, P.O. Box 356, Kimberley, on or before the 7th day of each month.

15. AGENTS.

The Council shall appoint one or more specified persons as agents to assist in giving effect to the terms of this Agreement.

An agent may enter any establishment and may question any employer or employee and inspect the record of wages paid, time worked and payments made for piece-work and overtime for the purpose of ascertaining whether the terms of this Agreement are being observed.

Signed at Kimberley on behalf of the parties on this 3rd day of November, 1942.

WATSON KEYS,
Chairman of the Council.
C. J. NUGENT,
Vice-Chairman of the Council.
W. S. DICKERSON,
Secretary of the Council.

* No. 69.]

[15 Januarie 1943.]

VAKLEERLINGEN WET, 1922, SOOS GEWYSIG.

KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE SKOEN-
MAKERY- EN LEERBEWERKINGSNYWERHEDE,
WITWATERSRAND EN PRETORIA.

Onderstaande verbetering aan Goewermentskennisgewing No. 2602 wat in die *Staatskoerant* van 18 Desember 1942 verskyn, word vir algemene inligting bekendgemaak:—

In die Engelse lesing skrap die woord „proposed” in die opskrif „Proposed Designation of Trades”.

* No. 70.]

[15 Januarie 1943.]

LOONWET, 1937.

ONGESKOOLDE WERK, WITWATERSRAND EN
PRETORIA.

VASSTELLING No. 105.

In opdrag van die Minister van Arbeid word hierby, kragtens artikel agtien (1) van die Loonwet, 1937, bekendgemaak dat hy voornemens is om al die bepalings van Vastelling No. 105 wat by Goewermentskennisgewing No. 2250 in die *Staatskoerant* van 6 November 1942, afgekondig is, in die gebied binne 'n omtrek van 10 myl vanaf die Hoofposkantoor, Klerksdorp, en daardie gedeeltes van die magistraatsdistrikte Pretoria en Brits wat buite 'n omtrek van 10 myl maar nie buite 'n omtrek van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Pretoria, geleë is nie in werking te stel vir so ver dit die Kliphreek- en/of Klipvergruingsbedryf betref.

Belanghebbende persone wat enige vertoë aan die Minister wil rig, word uitgenooi om sodanige vertoë binne dertig dae na afkondiging van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Uniegebou, Pretoria, in te dien.

(C. 1069/71-1.)

* No. 92.]

[15 Januarie 1943.]

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

ALGEMENE INGENIEURSNYWERHEID, OOS-LONDEN.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(a) kragtens subartikel (1) van artikel ag-en-veertig van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hierna „die Wysigings-ooreenkoms” genoem), wat in die Bylae verskyn en betrekking het op die Algemene Ingenieursnywerheid en wat die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 540 van 27 Maart 1942 wysig, vanaf die 25ste dag van Januarie 1943, en vir die tydperk wat eindig op die 5de dag van April 1943, bindend is op die werkgewersorganisasie en vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en op die werkgewers en werknemers wat lede is van daardie organisasie of daardie verenigings;

(b) kragtens subartikel (2) van artikel ag-en-veertig van genoemde Wet dat die bepalings vervat in die Wysigingsooreenkoms vanaf die 25ste dag van Januarie 1943, en vir die tydperk wat eindig op die 5de dag van April 1943, bindend is op die ander werkgewers en werknemers betrokke by of in diens van genoemde nywerheid in die magistraatsdistrik Oos-Londen; en

(c) kragtens subartikel (4) van artikel ag-en-veertig van genoemde Wet dat die bepalings van die Wysigings-ooreenkoms vanaf die 25ste dag van Januarie 1943, en vir die tydperk wat eindig op die 5de dag van April 1943, in die magistraatsdistrik Oos-Londen, *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van persone wat nie by die woordomskriving van die uitdrukking „werknemer” vervat in artikel een van genoemde Wet ingesluit is nie.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

BYLAE.

„INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE GENERAL ENGI-
NEERING INDUSTRY, EAST LONDON”.

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, gemaak deur en aangegaan tussen die

„East London Engineers and Founders Employers’
Association”

(hierna genoem die „werkgewers” of die „werkgewers-organisasie”), aan die een kant, en die

„Amalgamated Engineering Union”;

„Ironmoulders’ Society of South Africa”, en die

„South Africa Boilermakers’ Iron and Steel Workers’
and Ship Builders’ Society”

(hierna genoem die „werknemers” of „vakverenigings”), aan die ander kant,

wat partye is by die „Industrial Council for the General Engineering Industry (East London)” om die Ooreenkoms van 30 Januarie 1942, wat bekendgemaak is by Goewerments-

* No. 69.]

[15 January 1943.]

APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED.

WITWATERSRAND AND PRETORIA BOOTMAKING AND
LEATHERWORKING INDUSTRIES APPRENTICE-
SHIP COMMITTEE.

The following correction to Government Notice No. 2602 appearing in the *Gazette* of the 18th December, 1942, is published for general information:—

In the English version delete the word “proposed” from the heading “Proposed Designation of Trades”.

* No. 70.]

[15 January 1943.]

WAGE ACT, 1937.

UNSKILLED WORK, WITWATERSRAND AND
PRETORIA.

DETERMINATION No. 105.

By direction of the Minister of Labour, it is hereby notified, in terms of section eighteen (1) of the Wage Act, 1937, that he proposes to put all of the provisions of Determination No. 105, published under Government Notice No. 2250 in the *Gazette* of the 6th November, 1942, into operation in the area falling within a radius of 10 miles from the General Post Office, Klerksdorp, and to those portions of the Magisterial Districts of Pretoria and Brits falling outside a radius of 10 miles but within a radius of 30 miles from the General Post Office, Pretoria, in so far as the Quarrying and/or Stone-crushing Trade is concerned.

Interested persons who wish to make any representations to the Minister are invited to submit such representations in writing to the Secretary for Labour, Union Buildings, Pretoria, within thirty days of the date of publication of this notice.

(C. 1069/71-1.)

* No. 92.]

[15 January 1943.]

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

GENERAL ENGINEERING INDUSTRY, EAST LONDON.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, do hereby—

(a) in terms of sub-section (1) of section forty-eight of the Industrial Conciliation Act, 1937, declare that all the provisions of the Agreement which appears in the Schedule hereto (hereinafter referred to as “the amending Agreement”), which relates to the General Engineering Industry, and which amends the Agreement published under Government Notice No. 540 of the 27th March, 1942, shall be binding from the 25th day of January, 1943, and for the period ending the 5th day of April, 1943, upon the employers’ organization and trade unions which entered into the amending Agreement and upon the employers and employees who are members of that organization or those unions;

(b) in terms of sub-section (2) of section forty-eight of the said Act, declare that the provisions contained in the amending Agreement shall be binding from the 25th day of January, 1943, and for the period ending the 5th day of April, 1943, upon the other employers and employees engaged or employed in the said Industry in the Magisterial District of East London; and

(c) in terms of sub-section (4) of section forty-eight of the said Act, declare that in the Magisterial District of East London and from the 25th day of January, 1943, and for the period ending the 5th day of April, 1943, the provisions of the amending Agreement shall *mutatis mutandis* apply in respect of such persons as are not included in the definition of the expression “employee” contained in section one of the said Act.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE GENERAL ENGI-
NEERING INDUSTRY, EAST LONDON.

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1937, made and entered into by and between the

East London Engineers and Founders Employers’
Association

(hereinafter referred to as the “the employers” or the “employers’ organization”) of the one part; and the

Amalgamated Engineering Union;

Ironmoulders’ Society of South Africa, and

South African Boilermakers’, Iron and Steel Workers’
and Ship Builders’ Society

(hereinafter referred to as the “employees” or “trade unions”), of the other part,

being parties to the Industrial Council for the General Engineering Industry (East London) to amend the Agreement dated 30th January, 1942, and published under Government

kennissgewing No. 540 van 27 Maart 1942 (hierna genoem die Hooforeenkoms"), as volg te wysig:—
Paragrafe (e) en (f) van subartikel (1) van artikel 4 word hierby gewysig sodat dit as volg lui:—

	Per uur.	
	s.	d.
(e) Arbeiders	0	6½
(f) Alle ander werknemers	0	6½

Hierdie Ooreenkoms tree in werking op sodanige datum as wat die Minister van Arbeid ingevolge artikel ag-en-veertig van die Wet mag vasstel en bly van krag tesame met die Hooforeenkoms vir die tydperk eindigende 5 April 1943.

Onderteken te Oos-Londen namens die partye op die 16de dag van Oktober 1942.

A. J. LORTON,
Voorsitter van die Raad.
G. R. MULLER,
Ondervoorsitter van die Raad.
F. NUNNELEY,
Sekretaris van die Raad.

Notice No. 540 of the 27th March, 1942 (hereinafter referred to as "the Main Agreement"), as follows:—

Paragraphs (e) and (f) of sub-section (1) of section 4 are hereby amended to read:

	Per Hour.	
	s.	d.
(e) Labourers	0	6½
(f) All other employees	0	6½

This agreement shall come into operation on such date as may be fixed by the Minister of Labour in terms of section forty-eight of the Act and shall remain in force with the main agreement for the period ending the 5th day of April, 1943.

Signed at East London on behalf of the parties to the Agreement on the 16th day of October, 1942.

A. J. LORTON,
Chairman of the Council.
G. R. MULLER,
Vice-Chairman of the Council.
F. NUNNELEY,
Secretary of the Council.

★ No. 93.]

[15 Januarie 1943.

ONGEVALLEWET, 1941.

Ek, MEYER STRATFORD TOBIAS, Ongevallekommissaris, maak hierby bekend dat ek, ingevolge die bevoegdhede my verleen by artikel nege-en-seventig van die Ongevallewet, 1941, en na beraadslaging met die "Medical Association of South Africa (British Medical Association)", die tarief vir geneeskundige behandeling, soos gepubliseer by Goewermmentskennissgewing No. 2626 van 18 Desember 1942, gewysig het deur paragraaf (b) van item 28 van die Bylae te skrap en dit deur die volgende nuwe paragraaf te vervang:—

"(b) Die koste van dienste gelewer aan buite-pasiënte aan enige openbare hospitaal mag nie die gelde betaalbaar deur 'n volbetalende pasiënt aan daardie hospitaal, soos voorgeskryf deur die Hospitaalraad en goedgekeur deur die Administrateur van die Provinsie waarin die hospitaal geleë is, oorskry nie; met dien verstande dat die koste van 'n diens gelewer aan of deur 'n openbare hospitaal hoegenaamd nie die bedrag betaalbaar vir so'n diens ooreenkomstig hierdie Bylae mag oorskry nie. Behalwe, met die spesiale toestemming van die Kommissaris, mag daar nog aan 'n geneesheer ten opsigte van 'n beseerde werksman wat as 'n buitepasiënt aan enige openbare hospitaal of private inrigting behandeling ondergaan, nog aan enige hospitaal of private inrigting ten opsigte van buitepasiëntdiens gelewer aan 'n werksman vir 'n besering waarvoor hy vantevore deur 'n geneesheer in sy private hoedanigheid behandel is, enigiets betaal word."

M. S. TOBIAS,
Ongevallekommissaris.

★ No. 93.]

[15 January 1943.

WORKMEN'S COMPENSATION ACT, 1941.

I, MEYER STRATFORD TOBIAS, Workmen's Compensation Commissioner, hereby notify that, under the powers vested in me by section seventy-nine of the Workmen's Compensation Act, 1941, I have, after consultation with the Medical Association of South Africa (British Medical Association), amended the scale of fees and charges for medical aid published under Government Notice No. 2626 of the 18th December, 1942, by the deletion of paragraph (b) of Item 28 of the Schedule and the substitution thereof of the following new paragraph:—

"(b) The charges for services rendered to out-patients at any public hospital shall not exceed the fees payable by a full-paying patient at that hospital, as laid down by the Hospital Board and approved by the Administrator of the province in which the hospital is situate, provided that, in no case, shall the fee for a service rendered at or by a public hospital exceed the fee payable in terms of this Schedule for such service. Except with the special consent of the Commissioner, no fee shall be payable either to a medical practitioner in respect of an injured workman attending as an out-patient at any public hospital or private institution, or to any hospital or private institution in respect of out-patient services rendered to an injured workman in respect of an injury which has previously been treated by a medical practitioner in his private capacity."

M. S. TOBIAS,
Workmen's Compensation Commissioner.

★ No. 98.]

[15 Januarie 1943.

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens artikel een-en-veertig van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, die regulasies afgekondig kragtens genoemde artikel as volg te wysig:—

1. Goewermmentskennissgewing No. 1195 van 28 Augustus 1941, word gewysig—

- deur skapping van die woorde „deur middel van ongeroëerde inkomsteseëls” in subregulasie (3) van regulasie 2;
- deur skapping van die woorde „deur middel van ongeroëerde inkomsteseël” in subregulasie (3) van regulasie 3;
- deur skapping in Aanhangsel F. 3 van die woorde „20s. Inkomsteseël”, „5s. Inkomsteseël”, en „10s. Inkomsteseël”;
- deur skapping in Aanhangsel F. 4 van die woorde „10s. Inkomsteseël” en „5s. Inkomsteseël”;
- deur skapping in aantekening (ii) van Aanhangsel F. 7 van die woorde „in die vorm van 'n ongeroëerde inkomsteseël vir daardie bedrag”.

2. Goewermmentskennissgewing No. 965 van 22 Mei 1942, word gewysig—

- deur skapping van die woorde „deur middel van 'n ongeroëerde inkomsteseël” in subregulasie (5) van regulasie 66;
- deur skapping van die woorde „deur middel van ongeroëerde inkomsteseëls” in subregulasie (5) van regulasie 67;
- deur skapping van die woorde „deur middel van ongeroëerde inkomsteseëls” in subregulasie (4) van regulasie 85;
- deur skapping van die woorde „ongeröeërde inkomsteseëls ter waarde van vyf pond op sodanige aansoek plak” in subregulasie (3) van regulasie 106 en vervanging daarvan deur die woorde „tesame met sodanige aansoek geld ter waarde van vyf pond stuur”;
- deur skapping van die woorde „deur middel van 'n ongeroëerde inkomsteseël” in subregulasie (3) van regulasie 113;

★ No. 98.]

[15 January 1943.

Factories, Machinery and Building Work ACT, 1941.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, in terms of section fifty-one of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, to amend the regulations made in terms of the said section as follows:—

1. Government Notice No. 1195 of the 28th August, 1941, is amended—

- by the deletion of the words “by means of uncanceled revenue stamps” in sub-regulation (8) of regulation 2;
- by the deletion of the words “by means of an uncanceled revenue stamp” in sub-regulation (3) of regulation 3;
- by the deletion in Annexure F. 3 of the words “20s. Revenue stamp”, “5s. Revenue stamp”, and “10s. Revenue stamp”;
- by the deletion in Annexure F. 4 of the words “10s. Revenue stamp” and “5s. Revenue stamp”;
- by the deletion in Note (ii) to Annexure F. 7 of the words “in the form of an uncanceled revenue stamp for that amount”.

2. Government Notice No. 965 of 22nd May, 1942, is amended—

- by the deletion of the words “by means of an uncanceled revenue stamp” in sub-regulation (5) of regulation 66;
- by the deletion of the words “by means of uncanceled revenue stamps” in sub-regulation (5) of regulation 67;
- by the deletion of the words “by means of uncanceled revenue stamps” in sub-regulation (4) of regulation 85;
- by the deletion of the words “affix to such application uncanceled revenue stamps to the value of five pounds” in sub-regulation (3) of regulation 106, and the substitution thereof of the words “forward with such application a fee of five pounds”;
- by the deletion of the words “by means of an uncanceled revenue stamp” in sub-regulation (3) of regulation 113;

- (f) deur skapping van die woorde „deur middel van ongeroëerde inkomsteseëls” in subregulasie (5) van regulasie 118;
- (g) deur skapping van die woorde „deur middel van ’n ongeroëerde inkomsteseël” in subregulasie (7) van regulasie 118;
- (h) deur skapping van die woorde „deur middel van ’n ongeroëerde inkomsteseël” in subregulasie (3) van regulasie 150;
- (i) deur skapping van die woorde „op sodanige aansoek ’n ongeroëerde inkomsteseël ter waarde van vyf pond plak” in subregulasie (3) van regulasie 153 en vervanging daarvan deur die woorde „tesame met sodanige aansoek geld ter waarde van vyf pond stuur”;
- (j) deur skapping in Aanhangsel F. 14 van die woorde „£5 Inkomsteseël”;
- (k) deur skapping in Aanhangsel F. 17 van die woord „Inkomsteseël”;
- (l) deur skapping in Opmerking (ii) van Aanhangsel F. 18 van die woorde „’n ongeroëerde inkomsteseël van”;
- (m) deur skapping in Aanhangsel F. 21 van die woord „Inkomsteseël”;
- (n) deur skapping in Opmerking (ii) van Aanhangsel F. 22 van die woorde „’n ongeroëerde inkomsteseël van”.

Verder word bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Arbeid, kragtens subartikel (5) van artikel een-en-vyftig van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, bepaal het dat hierdie wysigings aan die regulasies met ingang van 1 Februarie 1943, in die Unie van Suid-Afrika van toepassing is.

* No. 102.]

[15 Januarie 1943.]

LOONRAADONDERSOEK.

NYWERHEID VIR DIE VERVAARDIGING VAN KLEI- EN VERWANTE PRODUKTE.

Ingevolge subartikel (1) van artikel elf van die Loonwet, 1937, word kennis gegee dat die Loonraad voornemens is om, na aanleiding van onderstaande opdrag wat ontvang is, ondersoek in te stel na en verslag te doen by die Minister van Arbeid oor die Nywerheid vir die vervaardiging van klei- en Verwante Produkte in die volgende gebiede, naamlik:—

Transvaal.—Die magistraatsdistrikte Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Nigel en Witbank; die gebiede wat binne ’n omtrek van 20 myl vanaf die Hoofposkantoor, Vereeniging, en ’n omtrek van 15 myl vanaf die Hoofposkantore in Krugersdorp en Springs val; en daardie gedeelte van die magistraatsdistrik Pretoria wat binne ’n omtrek van 24 myl vanaf die Hoofposkantoor in Pretoria val.

Kaapprovinsie.—Die magistraatsdistrikte die Kaap, Bellville, Wynberg, Simonstad, Stellenbosch, Port Elizabeth, Uitenhage, Albany, Oos-Londen en Kimberley.

Oranje-Vrystaat.—Die gebied wat binne ’n omtrek van 15 myl vanaf die Hoofposkantoor in Bloemfontein val.

Natal.—Die magistraatsdistrikte Durban, Inanda, Pinetown, Pietermaritzburg, Newcastle, Dundee en Klip River.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vyf van die Wet, gelas die Minister dat die ondersoek ten opsigte van alle werknemers in genoemde nywerheid moet wees.

Ingevolge subartikel (1) van artikel sewe van die Wet, gelas die Minister die Raad verder om aan hom ’n aanbeveling voor te lê.

Vir die doel van hierdie opdrag beteken—, die Nywerheid vir die vervaardiging van Klei- en Verwante Produkte—

- (i) die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar verbonde is in of in verband met enige inrigting vir die vervaardiging van bakstene, teëls, plat blokke, hol blokke, vuurvaste stowwe, erdewerk, suurbestaande of vuurvaste erdewerk, erdepype of -toebehoere, ventilators, isoleerprodukte of enig ander artikels vervaardig uit klei of waarvan klei en/of enige ander vuurvaste of isolerende mineraal, erts of materiaal, die hoofbestanddeel is en ten opsigte waarvan die artikel hardgemaak word deur dit in ’n oond te brand of deur enige ander verhittingsproses;
- (ii) die uittrekking, ontginning, uithaal of bereiding van die klei of vuurvaste of isolerende mineraal, erts of materiaal gebruik by die vervaardiging van die artikels genoem in paragraaf (i) indien dit uitgeoefen word deur werkgewers wat die werksaamhede verrig wat daarin genoem word;

en sluit in alle werksaamhede wat daaraan verbonde is of daarop volg, wat deur sodanige werkgewers en hul werknemers verrig word en beteken „inrigting” ’n besigheid waarin 10 of meer persone werksaam is in enige van of al die werksaamhede genoem in die woordbepaling van nywerheid vir die vervaardiging van klei- en verwante produkte.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gegee om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë moet die Sekretaris, Loonraad, Uniegebou, Pretoria, nie later as 15 Februarie 1943 bereik nie.

- (f) by the deletion of the words “by means of uncanceled revenue stamps” in sub-regulation (5) of regulation 118;

- (g) by the deletion of the words “by means of an uncanceled revenue stamp” in sub-regulation (7) of regulation 118;

- (h) by the deletion of the words “by means of an uncanceled revenue stamp” in sub-regulation (3) of regulation 150;

- (i) by the deletion of the words “affix to such application an uncanceled revenue stamp to the value of five pounds” in sub-regulation (3) of regulation 153 and the substitution thereof of the words “forward with such application a fee of five pounds”;

- (j) by the deletion in Annexure F. 14 of the words “£5 Revenue Stamp”;

- (k) by the deletion in Annexure F. 17 of the words “Revenue Stamp”;

- (l) by the deletion in Note (ii) to Annexure F. 18 of the words “an uncanceled revenue stamp for”;

- (m) by the deletion in Annexure F. 21 of the words “Revenue Stamp”;

- (n) by the deletion in Note (ii) to Annexure F. 22 of the words “an uncanceled revenue stamp for”;

It is further notified that the Honourable the Minister of Labour has, in terms of sub-section (5) of section fifty-one of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, determined that these amendments to the regulations shall apply in the Union of South Africa as from the 1st February, 1943.

* No. 102.]

[15 January 1943.]

WAGE BOARD INVESTIGATION.

CLAY AND ALLIED PRODUCTS INDUSTRY.

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned Industry and notifies, in terms of sub-section (1) of section eleven of the Wage Act, 1937, that it is about to investigate and report to the Minister of Labour concerning the Clay and Allied Products Industry in the following areas, viz.:—

Transvaal.—The Magisterial Districts of Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Nigel and Witbank; the areas falling within a 20-mile radius from the General Post Office at Vereeniging, and a 15-mile radius from the General Post Offices at Krugersdorp and Springs; and that portion of the Magisterial District of Pretoria falling within a 24-mile radius from the General Post Office, Pretoria.

Cape Province.—The Magisterial Districts of the Cape, Bellville, Wynberg, Simonstown, Stellenbosch, Port Elizabeth, Uitenhage, Albany, East London and Kimberley.

Orange Free State.—The area falling within a 15-mile radius from the General Post Office at Bloemfontein.

Natal.—The Magisterial Districts of Durban, Inanda, Pinetown, Pietermaritzburg, Newcastle, Dundee and Klip River.

Under the powers vested in him by section five of the Act, the Minister directs that the investigation shall be in respect of all employees in the said industry.

In terms of sub-section (1) of section seven of the Act, the Minister further directs the Board to submit to him a recommendation.

In this reference “Clay and Allied Products Industry” means—

- (i) the industry in which employers and employees are associated in or in connection with any establishment for the purpose of manufacturing bricks, tiles, slabs, hollow blocks, refractories, pottery, acid-proof or fire-proof earthenware, earthenware pipes or fittings, ventilators, insulating products or any other articles manufactured from clay, or of which clay and/or any other heat resistant or insulating mineral, ore or material, is a principal component, and in respect of which, the article is hardened by burning in a kiln or by any other heat process;

- (ii) the extraction, mining, winning or preparation of the clay or heat resisting or insulating mineral, ore, or material used in the manufacture of the articles referred to in paragraph (i) if carried on by employers engaged in the activities referred to therein; and includes all operations incidental thereto or consequent thereon carried on by such employers and their employees.

“Establishment” means a business in which ten or more persons are employed in any or all of the operations referred to in the definition of Clay and Allied Products Industry.

Persons interested are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations should reach the Secretary, Wage Board, Union Buildings, Pretoria, not later than the 15th February, 1943.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

* No. 73.] [15 Januarie 1943.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel twee van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942), mnr. T. Arnott as 'n lid van die Pretoriase Huurraad aangestel het vir die tydperk 8 Desember 1942 tot 23 Julie 1945.

* No. 90.] [15 Januarie 1943.

VERANDERING VAN NAAM VAN 'N INRIGTING GESERTIFISEER Kragtens die BEPALINGS VAN DIE KINDERWET, No. 31 VAN 1937.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die All Saints' Home, Kaapstad, 'n gesertifiseerde inrigting kragtens die bepalinge van die Kinderwet, No. 31 van 1937, vir die opname, onderhoud en opleiding van sorgbehoewende blanke seuns en meisies, voortaan bekend sal staan as „St. Michael's Children's Home”.

Die bestuur van genoemde inrigting bly onveranderd en behou al die bevoegdhede en pligte wat kragtens bogenoemde Wet by hom berus.

* No. 91.] [15 Januarie 1943.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel twee van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942), 'n Huurraad vir die magistraatsdistrik Wakkerstroom, met uitsondering van die geproklameerde wyk Amersfoort, ingestel en ondervermelde aanstellings op die aldus ingestelde Huurraad goedgekeur het vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 15 Januarie 1943:—

As voorsitter: Die magistraat, Wakkerstroom.

As lede: G. A. Kolbe, C. A. Brugman en J. M. Day.

* No. 99.] [15 Januarie 1943.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel twee van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942), huurraade vir onderstaande magistraatsdistrikte ingestel en die aanstelling van die persone wie se name teenoor die betrokke distrikte verskyn, goedgekeur het vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 15 Januarie 1943:—

Magistraats-distrik.	Voorsitter.	Lede.	Plaas-vervangende lede.
Schweizer Reneke	Die Magistraat...	J. J. Groenewoud.. J. J. Preiss	J. S. Theunissen.
Steytlerville....	Die Magistraat...	A. W. de Villiers.... L. T. Caithness	Dr. W. G. Thom- son.
Stockenström....	Die Magistraat, Seymour	Dr. W. F. McGlashan W. J. Geyer	J. S. Ackerman.
Sutherland.....	Die Magistraat...	D. C. Esterhuysen.. D. C. Theron	A. J. Joubert.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 2641.] [24 Desember 1942.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN SEKERE TWEE GEDEELTES VAN DIE PLAAS MIDDELVEI No. 6, DISTRIK KRUGERSDORP, MYNDISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika voornemens is om sekere twee gedeeltes van die plaas Middelvei No. 6, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, groot ongeveer 120.26 morge en 40.78 morge en geregistreer op naam van Rhodesian Corporation, Limited, soos aangetoon op 'n kaart deur landmeter H. Nielsen in September 1942 vervaardig, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 116 berus, as 'n publieke delwery te deproklameer.

M.M. 27/1/113.

24-31-8-15

* No. 79.] [15 Januarie 1943.

AANSTELLING VAN GENEESHERE.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens subartikel (1) van artikel twaalf van die Mijntering Wetten Konsolidatie Wet, 1925 (Wet No. 35 van 1925), die Minister van Mynwese, in oorleg met die Geneeskundige Buro vir Myntering, die lys van geneeshere wat ingevolge vermeldde artikel opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 2241 in die Staatskoerant van 18 Desember 1925 afgekondig is, om sekere voorgeskrewe mediese ondersoeke te doen en mediese sertifikate ingevolge vermeldde Wet uit te reik, gewysig het deur die toevoeging van onderstaande name:—

Dr. Arnold Segil, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (London), as voltydse geneesheer vir natuurlike aan die hospitaal van die Witwatersrand Deep, Limited, vanaf 1 November 1942, in die plek van dr. G. D. Morgan wat bedank het.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

* No. 73.] [15 January 1943.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section two of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), appointed Mr. T. Arnott as a member to the Pretoria Rent Board for the period 8th December, 1942, to 23rd July, 1945.

* No. 90.] [15 January 1943.

ALTERATION IN THE NAME OF AN INSTITUTION CERTIFIED UNDER THE CHILDREN'S ACT, No. 31 OF 1937.

It is hereby notified for general information that the All Saints' Home, Cape Town, a certified institution under the Children's Act, No. 31 of 1937, for the reception, maintenance and training of European boys and girls in need of care, will in future be known as St. Michael's Children's Home.

The management of the institution remains unchanged and retains all the powers and duties vested in it under the aforementioned Act.

* No. 91.] [15 January 1943.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section two of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), constituted a Rent Board for the Magisterial District of Wakkerstroom, excluding the proclaimed ward of Amersfoort, and approved of the under-mentioned appointments to the Rent Board so constituted for a period of three years as from the 15th January, 1943:—

As chairman: The Magistrate, Wakkerstroom.

As members: G. A. Kolbe, C. A. Brugman and J. M. Day.

* No. 99.] [15 January 1943.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section two of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), constituted rent boards for the following magisterial districts and approved of the appointment of the persons whose names appear against the relative districts for a period of three years as from the 15th January, 1943:—

Magisterial District.	Chairman.	Members.	Alternate Members.
Schweizer Reneke	The Magistrate...	J. J. Groenewoud.. J. J. Preiss	J. S. Theunissen.
Steytlerville....	The Magistrate...	A. W. de Villiers.... L. T. Caithness	Dr. W. G. Thom- son.
Stockenström....	The Magistrate, Seymour	Dr. W. F. McGlashan W. J. Geyer	J. S. Ackerman.
Sutherland.....	The Magistrate...	D. C. Esterhuysen.. D. C. Theron	A. J. Joubert.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 2641.] [24 December 1942.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF CERTAIN TWO PORTIONS OF THE FARM MIDDELVEI No. 6, DISTRICT KRUGERSDORP, MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa, to deproclaim as a public digging certain two portions of the farm Middelvei No. 6, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent approximately 120.26 morgen and 40.78 morgen, registered in the name of Rhodesian Corporation, Limited, as shown on a plan prepared by Land Surveyor H. Nielson in September, 1942, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 116.

M.M. 27/1/113.

* No. 79.] [15 January 1943.

APPOINTMENT OF MEDICAL PRACTITIONERS.

It is hereby notified that the Minister of Mines has, under sub-section (1) of section twelve of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of medical practitioners framed in terms of the said section and published under Government Notice No. 2241 in the Government Gazette of the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act by the addition of the following names:—

Dr. Arnold Segil, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (London), as full-time medical officer for natives at the hospital of the Witwatersrand Deep, Limited, as from 1st November, 1942, vice Dr. G. D. Morgan, who has resigned.

Dr. Arnold Segil, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (London), as voltydse plaasvervanger aan die Naturellehospitaal van die Witwatersrand Gold Mining Company, Limited, gedurende die afwesigheid met verlof van dr. S. Batchelor, vanaf 16 Januarie 1943 tot 12 Februarie 1943. M.M. 60/1.

* No. 94.] [15 Januarie 1943.
UITREIKING VAN DIAMANTSLYPERSLISENSIE.

Hierby word, ooreenkomstig subartikel (6) van artikel een van die Wet op Diamantsliyperijen, 1919 (Wet No. 38 van 1919), bekendgemaak dat die Minister van Mynwese op 8 Januarie 1943 'n lisensie aan Jacques Joseph Goldstein toegeken het om die diamantslypersbedryf te Downing Mansions 22, Eloffstraat, Johannesburg, uit te oefen. M.M. 25/8/91.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

* No. 71.] [15 Januarie 1943.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande, ooreenkomstig die bepalings van artikel 3 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 53 van 12 Januarie 1940, die here Barend Jacobus Engelbrecht, Johannes Jacobus Melchior Oberholzer en Izak Gabriel Venter aangestel het as lede van die Komitee van Beheer vir die gedeelte van die Hartebeestpoort-besproeiingsnederstelling, distrik Brits, bekend as Kleinfontein, vir 'n tydperk van twaalf (12) maande vanaf 31 Oktober 1942.

Die here Herbert George Bouwer en Adriaan Gert Louw is, ooreenkomstig artikel 3 van voornoemde regulasies, deur die huurders gekies as lede van genoemde Komitee van Beheer vir 'n tydperk van twaalf (12) maande vanaf 31 Oktober 1942, en ooreenkomstig artikel 11 (1) van voornoemde regulasies het die Minister van Lande Izak Gabriel Venter aangestel as voorsitter van genoemde Komitee van Beheer.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

* No. 101.] [15 Januarie 1943.
WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING No. 2691, GEDATEER 31 DESEMBER 1942.

Vir algemene kennisname word hierby bekendgemaak dat Goewermentskennisgewing No. 2691, gedateer 31 Desember 1942, hierby gewysig word deur die vervanging van die datum „1942” in reël 7 deur die datum „1941”.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

* KENNISGEWING No. 19 VAN 1943.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel ag-en-veertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 29 van 1939).

Pretoria, 11 Januarie 1943.

WATERBERG LANDBOUERS KO-OPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.—ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
2261	Alberts, Hendrik Willem	Vriscgewaagd, Pk. Newsmutsdorp.
2262	Bester, Paul Machiel	Landserhoek, Poste Restante, P. Potgietersrust.
2263	Bezuidenhout, Erasmus Albertus	Olfantspoort No. 450, Pk. Nylstroom.
2264	Bezuidenhout, Johannes Petrus	Mowcop, Pk. Louis Trichardt.
2265	Booyens, Jan Jonathan	Spitzkop, Pk. Banjan.
2266	Boshoff, Daniel Petrus (H. Seun)	Buffelsfontein, Pk. Loubad.
2267	Breedt, Hendrik Jochpus	Sandrift, Pk. Dryfsand.
2268	Breedt, Jacob	Goedgedagt, Pk. Houttrivier.
2269	Buyskes, Alan Cecil	Schaaphok, 128 Devenish Street, Sunnyside, Pretoria.
2270	Coetsee, Dirk Jacobus	Goedeheop, P.S. Goedeheop.
2271	Coetsee, Johannes Hendrik	Cyferfontein, Posbus 83, P. Potgietersrust.
2272	Coetsee, Nicolaas Stephanus	Sterkstroom, Posbus 73, Louis Trichardt.
2273	Coete, Johann Georg	Ashfield, Pk. Happy Rest.
2274	Engelbrecht, Cornelius Johannes (J. Seun)	Byzonderheid, Pk. Roedtan.
2275	Eysell, Martinus Christian	Grobiersplaas, Posbus 173, Louis Trichardt.
2276	Ferreira, George Frederick	Rietfontein, Pk. Loubad, oor Nylstroom.
2277	Geyser, Hendrik Josephus	Vogelfontein, Pk. Boekenhout.
2278	Grobler, Jan Dirk Hendrik	Witflag, Pk. Pisanghoek, oor Louis Trichardt.
2279	Hamse, Albertus Johannes	Madret, Pk. Tolwe.
2280	Hardeen, van, Hercules Allan	Weigevonden, Pk. Louis Trichardt.
2281	Heever, van den, Lukas Adrian Jacobus	Winterhoek, Pk. Baltimore, Potgietersrust.
2282	Jacobs, Hester Cathrina	Queensdale, Pk. Waterpoort.
2283	Jacobs, Phillipus Stephanus	Queensdale, Pk. Waterpoort.
2284	Jager, de, Petrus Johannes	Vooruitzig, Warmbad.
2285	Jansen, Petrus Johannes	Rustplaas, Pk. Pietersburg.
2286	Jansen, Wynand Carel	Duvenhagekraal, Pietersburg.
2287	Jerome, Jean Mary	Hollands Drift, P.O. Marabastad.
2288	Liversage, James	Roodepoort, P.O. Box 20, Warmbad.
2289	Loggerenberg, van, Hendrik Stefanus Joachin	Klipplaatdrift, Pk. Pienaarsrivier, Dist. Pretoria.

Dr. Arnold Segil, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (London), as full-time locum tenens at the native hospital of the Witwatersrand Gold Mining Company, Limited, during the absence on leave of Dr. S. Batchelor from the 16th January, 1943, to the 12th February, 1943. M.M. 60/1.

* No. 94.] [15 Januarie 1943.
ISSUE OF A DIAMOND CUTTER'S LICENCE.

It is hereby notified, in terms of sub-section (6) of section one of the Diamond Cutting Act, 1919 (Act No. 38 of 1919), that the Minister of Mines granted a licence on the 8th January, 1943, to Jacques Joseph Goldstein to carry on the business of diamond cutting at 22 Downing Mansions, Eloff Street, Johannesburg. M.M. 25/8/91.

DEPARTMENT OF LANDS.

* No. 71.] [15 Januarie 1943.

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has, in accordance with the provisions of section 3 of the regulations published by Government Notice No. 53 of 12th January, 1940, appointed Messrs. Barend Jacobus Engelbrecht, Johannes Jacobus Melchior Oberholzer and Izak Gabriel Venter as members of the Committee of Management for that portion of the Hartebeestpoort Irrigation Settlement, District of Brits, known as Kleinfontein, for a period of twelve (12) months as from the 31st October, 1942.

Messrs. Herbert George Bouwer and Adriaan Gert Louw have, in accordance with section 3 of the aforementioned regulations, been elected to the said Committee of Management by the lessees for a period of twelve (12) months as from the 31st October, 1942, and, in accordance with section 11 (1) of those regulations, the Minister of Lands has appointed Izak Gabriel Venter as chairman of the said Committee of Management.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

* No. 101.] [15 Januarie 1943.
AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 2691, DATED 31st DECEMBER, 1942.

It is notified for general information that Government Notice No. 2691, dated the 31st December, 1942, is hereby amended by the substitution of the date "1941" for the date "1942" in the 7th line thereof.

GENERAL NOTICES.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 19 OF 1943.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section forty-eight of the Co-operative Societies Act (No. 29 of 1939). Pretoria, 11th January, 1943.

No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
2290	Lötter, Petrus Jacobus	Snymansdrift, Pk. Marabastad.
2291	Marais, Carel Bernardus	Dorsland, Pk. Limburg.
2292	Marais, Sarel Johannes	Dorsland, Pk. Limburg.
2293	Meyer, de, Jacobus Petrus	Kranskloof, Pk. Sterkwater.
2294	Mijnhardt, Cornelius Alwijn Johannes	Doornhoek No. 388, Pietersburg.
2295	Nestling, Jan Andries	Tweefontein, Pk. Mara.
2296	Nel, Barend Jacobus Martinus	Boekenhoutkloof, Pk. Sandrivierspoort.
2297	Niekerk, van, Daniel Jacobus	Opsaal, Pk. Sondagsloop.
2298	Oelofse, Gerhardus Johannes	Haakdoorndraai, Pk. Hermanusdoorns.
2299	Oeschger, Pieter Francois	Rooival, Pk. Hanglip.
2300	Pretorius, Andries Schoombie	Gegunt, Posbus 148, P. Potgietersrust.
2301	Pretorius, Christiaan Rudolph	Delagoa, Pk. Sterkwater.
2302	Pretorius, Sarel Johannes	Klipspruit, Pk. Rankinspass.
2303	Prinsloo, Pieter Willem	Bust der Winter, Hoewe 4, Pk. Rust der Winter.
2304	Prinsloo, Zacharias Hendrik	Doornfontein, Posbus 90, Nylstroom.
2305	Rensburg, van, Daniel Roelof Janse	Witpoort, Pk. Sandrivierspoort.
2306	Smit, Henning Jacobus	Uitzichtpunt, Pk. Roedtan.
2307	Smith, Nicolaas Johannes	Eendracht, Pk. Tolwe, oor P. Potgietersrust.
2308	Staden, van, Martinus Philippus	Melkboskran, Pk. Ellisras.
2309	Steenkamp, Petrus Johannes	Gedeelte 17, Bust der Winter, Pk. Rust der Winter.
2310	Stevens, Thomas William	Spitzkop, Pk. Banjan.
2311	Storm, Hendrik Johan	Piet Potgietersrust Dorpsgronde, Pretoriusstraat 256, P. Potgietersrust.
2312	Swanepool, Pieter Willem	Nooitgedacht No. 467, P/A Privatsak "Mosam," Pk. Vaalwater.
2313	Swanevelder, Zacharias Hendrik (Junior)	Rietgat No. 30, Pos Dorset.
2314	Venter, Petrus Wilhelmus Jacobus	Hollandsdrift, Pk. Marabastad.
2315	Visagie, Jakobus Johannes	Bammershoek, Posbus 8, Roedtan.
2316	Vogel, Frederik Johannes	Derdekraal, Pos Haakdoorn.
2317	Whitehouse, George Hiam	Nylsley No. 738, P.O. Boekenhout.
2318	Wijk, van, Gert Frederik Jacobus	Rooival, Pos Hanglip.

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS- VERENIGING.		
AANVULLINGSLYS VAN LEDE.—ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.		
No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
12897	Beukes, Dawid Johannes	Skeerpoort, Pk. Skeerpoort.
12898	Bezuidenhout, Wynand Coenraad Jacobus	Kareepoort, Pk. Reddingshoop.
12899	Dreyer, Thomas Frederik	Kareehoek (Dist. Rustenburg).
12900	Engelbrecht, Hermanus Nicolaas, H.N./sn.	Kareehoek, Pk. Kransberg.
12901	Few, Alfred Lowall	Rookoppies Wes, Pk. Vasval.
12902	Fouché, Philip	Schildpaddop No. 1011, P.O. Broedoorhoek.
		Soutpansdrift, Pk. Pansdrift.

* KENNISGEWING No. 20 VAN 1943.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 409 van die 26ste Julie 1935, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van die ondergenoemde lid van die „Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging” deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer:—

No.	Naam.	Adres.
8330	Ehlers, Albertus Stephanus Jacobus	Kromrivier, Pk. Sterkoog.

Departement van Landbou en Bosbou,
Pretoria.

* KENNISGEWING No. 21 VAN 1943.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 994 van 31 Desember, 1942, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van lid No. 1973, Gouws, Marthinus Pieter Johannes, in die aanvullingslys van lede van die „Bethlehem Koöperatiewe Landbouvereniging” deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer.

No.	Naam.	Adres.
1973	Gouws, Marthinus Pieter Johannes	Willowglen, Boshofstraat 19, Bethlehem.

Departement van Landbou en Bosbou,
Pretoria.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

J. S. M. GULDENPFENNIG,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

KENNISGEWING No. 3 VAN 1943.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insage lê en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem, voor 8 Maart 1943 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet goedgekeur sal word.

Kaart No. Diagram No.	Beskrywing van grond. Description of Land.	Ligging. Situation.	Grootte. Area.
2543/1942.....	Perseel/Lot Ely 1, Amalinda.....	Tussen Amalinda dorpsmeent B en die Nasionale Pad tussen Queenstown en Oos-Londen, Afdeling Amalinda/Between Amalinda Commonage B and the Queenstown-East London National Road, Division of Amalinda	15-8041 morg/ morgen.
3902/1942.....	Voorburg Outspan No. 1.....	Tussen die plaas Voorburg en die Groot-Brakrivier, Afdeling George/Between the farm Voorburg and the Great Brak River, Division of George	3-9167 morg/ morgen.

8-15-22-29.

KANTOOR TOT IN/ORDERING VAN STAATS-
VOORSKOTTE.

* KENNISGEWING No. 22 VAN 1943.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN KREDI-
TEURE BELE IN TERME VAN DIE BOERE-BY-
STANDSWET, 1935.

Kennis word hiermee gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om 'n vergadering van die krediteure van die ondergenoemde applikant te bele op die plek en datum genoem, kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet van 1935 ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderinge te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

W. J. BRUMMER,
Sekretaris, Kantoor tot Inordering
van Staatsvoorskotte.

In sake applikasie van.

Re Application of.
Adriaan Stephanus Labuschagne, van/of Vuliha, Pk./P.O. Letaba, Dist. Magistraatskantoor/Magistrate's Office, Tzaneen (Letaba).. 3 Maart/3rd March, 1943,
Letaba 10 v.m./a.m.

No.	Naam.—Name.	Adres.—Address.
12903	Kloppers, Johannes Jacobus J./sn., Jnr.	Krokodilrdrift Oos, Posbus 199, Pk. Brits.
12904	Niekerk, van, Daniel Jacobus	Noupoort (Dist. Waterberg), Noupoort, Zondagsloop.
12905	Stander, Gideon Stephanus, G/sn.	De Kroon, Posbus 62, Brits.
12906	Torr, Benjamin Clement	Medford Park, Olifantsvlei.
12907	Venter, Daniel Jacobus	118 Hartbeesfontein, Pk. Hekpoort.
12908	Viljoen, Adam	Buffelshoek, Pk. Barnardsvlei.
12909	Visagie, Jacobus Mathys Wynand	Nooitgedacht, Pk. Hekpoort.
12910	Wet, de, Johan Wilhelm Cornelius	Sandfontein, Pk. Hartbeespoort.
12911	Wyk, van, Ockert Dirk Jacobus, Jnr.	Elandsdraai, Moolnoot.

* NOTICE No. 20 OF 1943.

With reference to Notice No. 409 of the 26th July, 1935, the following amended particulars in regard to the registered name of the undermentioned member of the "Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging" are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information:—

No.	Name.	Address.
8330	Ehlers, Albertus Stephanus Jacobus	Kromrivier, Pk. Sterkoog.

Department of Agriculture and Forestry,
Pretoria.

* NOTICE No. 21 OF 1943.

With reference to Notice No. 994 of the 31st December, 1942, the following amended particulars in regard to the registered name of member No. 1973, Gouws, Marthinus Pieter Johannes, in the additional list of members of the "Bethlehem Koöperatiewe Landbouvereniging", are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information.

No.	Name.	Address.
1973	Gouws, Marthinus Pieter Johannes	Willowglen, Boshofstraat 19, Bethlehem.

Department of Agriculture and Forestry,
Pretoria.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

J. S. M. GULDENPFENNIG,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

NOTICE No. 3 OF 1943.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927 that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 8th March, 1943, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-quoted Act.

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

* NOTICE No. 22 OF 1943.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE
FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the creditors of the undermentioned applicant to be held at the place and on the date mentioned in pursuance of section ten of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

W. J. BRUMMER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Plek van byeenkoms.

Datum en tyd.

Place of Meeting.
3 Maart/3rd March, 1943,
10 v.m./a.m.

DIVERSE.

* KENNISGEWING No. 15 VAN 1943.
DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die Mynkommissaris van Johannesburg 'n strook geproklameerde grond, 100 Kaapse voete breed, op die plaas Knoppiesfontein No. 13, distrik Benoni, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n kaart waarvan afdrukke onder R.M.T. No. 112 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, berus, vir 'n publieke pad uitgehou het, en die reservasie van 'n strook geproklameerde grond vir 'n publieke pad, soos aangetoon op Kaart R.M.T. No. 111 (S.G. No. B.16/25), geleë op dieselfde plaas, soos vervat in Goewerments-kennisgewing No. 992, gedateer 10 Junie 1925, teruggetrek het. M.M. 99/145.

* KENNISGEWING No. 16 VAN 1943.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „Wet op Maten en Gewichten”, 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Wakkerstroom, Ermelo, Piet Retief en Bethal, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 15 Maart 1943 moet vertoon om nagesien en geëyk te word.

'n Handelaar wat verder as 12 myl van die naaste ykstatie wat in onderstaande lys voorkom, af woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy persele laat yk, mits hy sonder verzuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 81, Pretoria, of die polisiestasie naaste aan die plekke vermeld in onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die persele geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die persele van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir die besoek gevorder.

Die yker sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 8 Januarie 1943.

BYLAE.

Wakkerstroom, Stadsaal, van 9 vm. tot 12 middag, 2 Februarie 1943.
Amersfoort, Polisiestasie, van 9 vm. tot 3 nm., 3 Februarie 1943.
Vlakpoort, Chothia & Kie. se winkel, van 3 nm. tot 4 nm., 4 Februarie 1943.
Morgenzon, Polisiestasie, van 10 vm. tot 1 nm., 5 Februarie 1943.
Ermelo, Polisiestasie, van 9 vm. tot 3 nm., 8 en 9 Februarie 1943, en van 9 vm. tot 1 nm., 10 Februarie 1943.
Sheepmoor, Polisiestasie, van 10 vm. tot 11 vm., 15 Februarie 1943.
Piet Retief, Polisiestasie, van 9 vm. tot 3 nm., 16 Februarie 1943.
Moolman, Hansen & Kie. se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 18 Februarie 1943.
Amsterdam, Polisiestasie, van 12 middag tot 1 nm., 22 Februarie 1943.
Lake Chrissie, Polisiestasie, van 10 vm. tot 11 vm., 23 Februarie 1943.
Lothair, Jacob se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 23 Februarie 1943.
Breyten, Polisiestasie, van 9 vm. tot 3 nm., 25 Februarie 1943.
Estantia, Cook se meule, van 10 vm. tot 11 vm., 26 Februarie 1943.
Davel, Krauss Handels Winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 1 Maart 1943.
Bethal, Polisiestasie, van 9 vm. tot 3 nm., 4 en 5 Maart 1943.
Kriel, Polisiestasie, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 9 Maart 1943.
Trichardt, Polisiestasie, van 9 vm. tot 11 vm., 10 Maart 1943.
Kinross, Platsky Bros. se winkel, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 11 Maart 1943.
Leslie, Polisiestasie, van 9 vm. tot 12 middag, 12 Maart 1943.

* KENNISGEWING No. 17 VAN 1943.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „Wet op Maten en Gewichten”, 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 15 OF 1943.

DEPARTMENT OF MINES.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section *eight* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Mining Commissioner of Johannesburg has reserved, for purposes of a public road, a strip of proclaimed land 100 Cape feet wide on the farm Knoppiesfontein No. 13, District Benoni, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 112, and has withdrawn the reservation for road purposes of a strip of proclaimed land as defined by Diagram R.M.T. No. 111 (S.G. No. B.16/25), situate on the same farm, imposed by Government Notice No. 992, dated the 10th June, 1925. M.M. 99/145.

* NOTICE No. 16 OF 1943.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the magisterial districts of Wakkerstroom, Ermelo, Piet Retief and Bethal, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 15th March, 1943.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 81, Pretoria, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 8th January, 1943.

SCHEDULE.

Wakkerstroom, Town Hall, from 9 a.m. to 12 noon, 2nd February, 1943.
Amersfoort, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 3rd February, 1943.
Vlakpoort, Chothia & Co.'s Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 4th February, 1943.
Morgenzon, Police Station, from 10 a.m. to 1 p.m., 5th February, 1943.
Ermelo, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 8th and 9th February, 1943, and 9 a.m. to 1 p.m., 10th February, 1943.
Sheepmoor, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 15th February, 1943.
Piet Retief, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 16th February, 1943.
Moolman, Hansen & Co.'s Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 18th February, 1943.
Amsterdam, Police Station, from 12 noon to 1 p.m., 22nd February, 1943.
Lake Chrissie, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 23rd February, 1943.
Lothair, Jacob's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 23rd February, 1943.
Breyten, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 25th February, 1943.
Estantia, Cook's Mill, from 10 a.m. to 11 a.m., 26th February, 1943.
Davel, Krauss Trading Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 1st March, 1943.
Bethal, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 4th and 5th March, 1943.
Kriel, Police Station, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 9th March, 1943.
Trichardt, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 10th March, 1943.
Kinross, Platsky Bros.' Store, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 11th March, 1943.
Leslie, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 12th March, 1943.

* NOTICE No. 17 OF 1943.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Tulbagh,

magistraatsdistrikte Tulbagh, Ceres en Worcester, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 8 Maart 1943 moet vertoon om nagesien en geëyk of heryk te word.

'n Handelaar wat verder as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys voorkom, af woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy persele laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, skriftelik daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriktyker, Posbus 1599, Kaapstad, of die polisiestasie naaste aan die plekke vermeld in onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan skriftelik in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die persele geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die persele van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir die besoek gevorder.

Die yker sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 8 Januarie 1943.

BYLAE.

Gouda, mnre. Andrag & Seuns se winkel, van 9 vm. tot 11 vm., 9 Februarie 1943.
Saron, mnre. Andrag & Seuns se winkel, van 2.30 nm. tot 3.30 nm., 9 Februarie 1943.
Tulbaghweg, mn. M. Goss se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 10 Februarie 1943.
Wolseley, Polisiestasie, van 9 vm. tot 12 middag, 11 Februarie 1943.
Tulbagh, Polisiestasie, van 9 vm. tot 12 middag, 15 Februarie 1943.
Prince Alfred's Hamlet, Polisiestasie, van 9 vm. tot 10 vm., 17 Februarie 1943.
Ceres, Stadsaal, van 9 vm. tot 4 nm., 18 Februarie 1943.
Touwsrivier, Douglas Hotel, Monsterkamer, van 9 vm. tot 12 middag, 22 Februarie 1943.
De Doorns, Polisiestasie, van 9 vm. tot 3 nm., 23 Februarie 1943.
Rawsonville, mn. T. C. B. Stofberg se winkel, van 9 vm. tot 12 middag, 25 Februarie 1943.
Worcester, Polisiestasie, van 9 vm. tot 4 nm., 1, 2, 3, 4 en 5 Maart 1943.

* KENNISGEWING No. 18 VAN 1943.

NATURELLEHOERHOF, PROVINSIE NATAL.

RONDGAANDE HOWE.

Ooreenkomstig Wet No. 49 van 1898 en die reëls ingevolge daarvan opgestel, word hiermee vir algemene informasie bekendgemaak dat Rondgaande Howe gedurende Januarie 1943 as volg gehou sal word:—

Te Vryheid, op 20 Januarie 1943, om 10-uur vm.

Te Dundee, op 22 Januarie 1943, om 10-uur vm.

Te Estcourt, op 25 Januarie 1943, om 10-uur vm.

Elke sodanige Hofsetting sal op die vasgestelde tyd gehou word, of so spoedig daarna as wat dit byeen kan kom.

LOUIS WOLHUTER,
Griffier, Naturellehoërthof.

Naturellehoërthof,
Pietermaritzburg, 8 Januarie 1943.

* KENNISGEWING No. 23 VAN 1943.

BESPROEINGSRAAD KLIPFONTEIN.

Hierby word bekendgemaak dat die here Helgaard Hercules du Preez en Theunis de Klerk Vosloo op 'n nominasiehofsetting, gehou op 6 Januarie 1943, in die Magistraatshof te Somerset-Oos, herkies is tot lede van bovermelde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Staatskoerant.

J. A. VILJOEN,
Somerset-Oos, 6 Januarie 1943. Magistraat.

* KENNISGEWING No. 24 VAN 1943.

BESPROEINGSRAAD BAYNESDRIFT.

Hierby word bekendgemaak dat mn. Frederik Rudolph Strydom die enigste persoon is wat op 'n openbare hofsetting deur my gehou op 24 Desember 1942, genomineer is as lid van die Besproeiingsraad Baynesdrift, in die plek van mn. P. H. N. Vermaak wie se diens tyd verstreke is, en dat genoemde Frederik Rudolph Strydom as behoorlike gekose lid van genoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar verklaar is.

Gedateer te New Hanover, op hede die 4de dag van Januarie 1943.

R. P. CAMPBELL,
New Hanover. Magistraat.

Ceres and Worcester, having weighing and measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 8th March, 1943.

Any trader, whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, in writing, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, in writing, the District Assizer, P.O. Box 1599, Cape Town, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 8th January, 1943.

SCHEDULE.

Gouda, Messrs. Andrag and Sons' Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 9th February, 1943.
Saron, Messrs. Andrag and Sons' Store, from 2.30 p.m., to 3.30 p.m., 9th February, 1943.
Tulbagh Road, Mr. M. Goss' Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 10th February, 1943.
Wolseley, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 11th February, 1943.
Tulbagh, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 15th February, 1943.
Prince Alfred's Hamlet, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 17th February, 1943.
Ceres, Town Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 18th February, 1943.
Touws River, Douglas Hotel, Sample Room, from 9 a.m. to 12 noon, 22nd February, 1943.
De Doorns, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 23rd February, 1943.
Rawsonville, Mr. T. C. B. Stofberg's Store, from 9 a.m. to 12 noon, 25th February, 1943.
Worcester, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 1st, 2nd, 3rd, 4th and 5th March, 1943.

* NOTICE No. 18 of 1943.

NATIVE HIGH COURT OF NATAL.

CIRCUIT COURTS.

In terms of Act No. 49 of 1898, and the rules framed thereunder, it is hereby notified for general information that Circuit Courts will be held during the month of January, 1943, as under:—

At Vryheid, on the 20th January, 1943, at 10 a.m.

At Dundee, on the 22nd January, 1943, at 10 a.m.

At Estcourt, on the 25th January, 1943, at 10 a.m.

Each such Court will sit at the time appointed, or as soon thereafter as it can assemble.

LOUIS WOLHUTER,
Registrar, Native High Court.

Native High Court,
Pietermaritzburg, 8th January, 1943.

* NOTICE No. 23 of 1943.

KLIPFONTEIN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a Nomination Court held on the 6th January, 1943, in the Magistrate's Court at Somerset East, Messrs. Helgaard Hercules du Preez and Theunis de Klerk Vosloo were re-elected as members of the above Board for a period of three years, reckoned from the date of publication of this notice in the Government Gazette.

J. A. VILJOEN,
Somerset East, 6th January, 1943. Magistrate.

* NOTICE No. 24 of 1943.

BAYNESDRIFT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. Frederik Rudolph Strydom, being the only person nominated at a Public Court held by me on the 24th December, 1942, as a member of the Baynesdrift Irrigation Board in the place of Mr. P. H. N. Vermaak, whose period of office has expired, the said Frederik Rudolph Strydom was declared by me to be duly elected as a member of the said Board for a period of three years.

Dated at New Hanover this 4th January, 1943.

R. P. CAMPBELL,
Magistrate.

New Hanover.

* KENNISGEWING No. 25 VAN 1943.

BESPROEINGSRAAD KNUTSFORD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die here J. D. Pigott en J. Erasmus, as lede van die Besproeiingsraad Knutsford, op 7 Maart 1943 sal verstryk.

'n Openbare Hofsetting sal om 10-uur vm., op Saterdag, 20 Februarie 1943, in die Magistraatskantoor, Cradock, gehou word, vir die verkiesing van lede om die aftredende lede te vervang.

W. E. VERSCHUUR,
Agerende Magistraat.
Cradock, 9 Januarie 1943.

* KENNISGEWING No. 26 VAN 1943.

BESPROEINGSRAAD MARLOW.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die here W. Aird en P. J. Michau, as lede van die Besproeiingsraad Marlow, op 7 Maart 1943 sal verstryk.

'n Openbare Hofsetting sal om 10-uur vm. op Saterdag, 20 Februarie 1943, in die Magistraatskantoor, Cradock, gehou word, vir die verkiesing van lede om die aftredende lede te vervang.

W. E. VERSCHUUR,
Agerende Magistraat.
Cradock, 9 Januarie 1943.

* KENNISGEWING No. 27 VAN 1943.

BESPROEINGSRAAD SCANLEN.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die here M. F. de Kock en F. J. de Klerk, as lede van die Besproeiingsraad Scanlen, op 14 Maart 1943 sal verstryk.

'n Openbare Hofsetting sal om 10-uur vm. op Saterdag, 27 Februarie 1943, in die Magistraatskantoor, Cradock, gehou word, vir die verkiesing van lede om die aftredende lede te vervang.

W. E. VERSCHUUR,
Agerende Magistraat.
Cradock, 9 Januarie 1943.

* KENNISGEWING No. 28 VAN 1943.

BESPROEINGSRAAD NUYSRIVIER.

Hiermee word bekendgemaak dat die ampstyd van die here P. C. Kloppers (A/Sn.) en F. J. J. Rabie, as lede van die Besproeiingsraad Nuysrivier, op 14 Maart 1943 sal verstryk.

'n Openbare Hofsetting sal om 10-uur vm. op Saterdag, 20 Februarie 1943, in die Magistraatskantoor, Worcester, gehou word, vir die verkiesing van lede om die aftredendes te vervang.

F. W. POPE,
Magistraat.
Worcester, 8 Januarie 1943.

* KENNISGEWING No. 29 VAN 1943.

KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT.

(Geregistreer kragtens die Wet op Ko-operatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.)

MINIMUM PRYS VIR STOOKWYN.
(1943 WYNOES.)

Hierby word bekendgemaak dat die Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, in ooreenstemming met artikel een (2) van die „Wet op die Kontrole over Wijn en Spiritualeien, 1924” (Wet No. 5 van 1924), en artikel twaalf van voornoemde Wet, soos vervang deur artikel negentien van die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualeien, 1940 (Wet No. 23 van 1940), die minimum verkoopprijs van wyn van die 1943 wynoes vir distilleringsdoeleindes bestem, vasgestel het teen een sieling en ses pennies (1s. 6d.) per gelling van 20 persent standaard-gehalte.

N.B.—Die term „Standaard-gehalte” beteken dat die wyn of druiwe 20 persent proefspiritus en/of suiker bevat (die suikergehalte word volgens die Balling-suikermeter bereken).

Op las van die direkteure,

I. A. PEROLD,
Sekretaris.

Posbus 28,
Zuider Paarl, 4 Januarie 1943.

* KENNISGEWING No. 30 VAN 1943.

BESPROEINGSRAAD OHRIGSTAD.

Ooreenkomstig artikels 9 tot 19 van deel IV van die regulasies ingevolge die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, word hierby bekendgemaak dat die ampstyd van die here—

1. Marais, W. L.,
2. Swart, C. C.,
3. Slabbert, J. J.,

as lede van bogenoemde Besproeiingsraad, op 7 Maart 1943 verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n Openbare Hofsetting om 11-uur vm. op 15 Februarie 1943, in die Hofsaal te Ohrigstad gehou sal word vir die verkiesing van drie lede om die uit-tredendes te vervang. Die lede wat verkies word, dien vir 'n tydperk van drie jaar, gereken vanaf die datum van publikasie van hulle verkiesing in die Staatskoerant.

G. U. GRIMBEEK,
Magistraat.
Lydenburg, 15 Januarie 1943.

* NOTICE No. 25 of 1943.

KNUTSFORD IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. J. D. Pigott and J. Erasmus, as members of the Knutsford Irrigation Board will expire on the 7th March, 1943.

A Public Court will be held at the Magistrate's Office, Cradock, on Saturday, the 20th February, 1943, at 10 a.m. for the election of members to replace the outgoing members.

W. E. VERSCHUUR,
Acting Magistrate,
Cradock, 9th January, 1943.

* NOTICE No. 26 of 1943.

MARLOW IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the periods of office of Messrs. W. Aird and P. J. Michau as members of the Marlow Irrigation Board will expire on the 7th March, 1943.

A Public Court will be held at the Magistrate's Office, Cradock, on Saturday, the 20th February, 1943, at 10 a.m., for the election of members to replace the outgoing members.

W. E. VERSCHUUR,
Acting Magistrate,
Cradock, 9th January, 1943.

* NOTICE No. 27 of 1943.

SCANLEN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the periods of office of Messrs. M. F. de Kock and F. J. de Klerk as members of the Scanlen Irrigation Board will expire on the 14th March, 1943.

A Public Court will be held at the Magistrate's Office, Cradock, on Saturday, the 27th February, 1943, at 10 a.m., for the election of members to replace the outgoing members.

W. E. VERSCHUUR,
Acting Magistrate,
Cradock, 9th January, 1943.

* NOTICE No. 28 of 1943.

NUY RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Messrs. P. C. Kloppers (A/Sn.) and F. J. J. Rabie as members of the Nuy River Irrigation Board will expire on the 14th March, 1943.

A Public Court will be held at the Magistrate's Office, Worcester, on Saturday, the 20th February, 1943, at 10 o'clock a.m., for the election of two members to replace those outgoing.

F. W. POPE,
Magistrate.
Worcester, 8th January, 1943.

* NOTICE No. 29 of 1943.

KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA BEPERKT.

(Registered under the Co-operative Societies' Act, No. 29 of 1939.)

MINIMUM PRICE FOR DISTILLING WINE.
(1943 VINTAGE.)

Notice is hereby given that the Ko-operatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, has in accordance with section one (2) of the Wine and Spirit Control Act, 1924 (No. 5 of 1924), and section twelve of the said Act, as substituted by section nineteen of the Wine and Spirit Control Amendment Act, 1940 (No. 23 of 1940), fixed the minimum price of wine of the 1943 vintage intended for distillation purposes at one shilling and six pence (1s. 6d) per gallon at 20 per cent. standard strength.

NOTE.—The expression “standard strength” means that the wine or grapes contains or contain 20 per cent. of proof spirit and/or sugar (the sugar content being ascertained according to Balling's saccharometer).

By order of the Directors,

I. A. PEROLD,
Secretary.

P.O. Box 28,
Zuider Paarl, 4th January, 1943.

* NOTICE No. 30 of 1943.

OHRIGSTAD IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 to 19 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs.—

1. Marais, W. L.,
2. Swart, C. C.,
3. Slabbert, J. J.

as members of the above-named Irrigation Board, will expire by effluxion of time on the 7th March, 1943.

It is further notified that a Public Court will be held in the Court Room at Ohrigstad, on the 15th February, 1943, at 11 a.m. for the nomination and election of three members to replace the outgoing members. The members to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of their election in the Gazette.

G. U. GRIMBEEK,
Magistrate.
Lydenburg, 15th January, 1943.

*** KENNISGEWING No. 31 VAN 1943.**
WINSBELASTING OP VASGOED.

KENNISGEWING VAN VASSTELLING VAN PRIVATE MAATSKAPPYE AS EIENDOMSMAATSKAPPYE ENS.

Kennis geskied hiermee, kragtens artikel *sewe-en-dertig* (3) van die Spesiale Belastingwet, 1942, dat die private maatskappye in die bygaande bylae A genoem vanaf die bepaalde datums onderskeidelik daarin genoem as "eiendomsmaatskappye" vir doeleindes van Hoofstuk III van die Wet, vasgestel is.

Belanghebbendes se aandag word gevestig op die bewoording van artikel *vyf-en-dertig* en subartikel (5) van artikel *sewe-en-dertig*, waarkragtens dit van iedere party by elke ooreenkoms aangegaan na die bepaalde datum waarby enige aandeel in enige eiendomsmaatskappy vir 'n vergoeding vervreem is, vereis word om 'n verklaring op die voorgeskrewe vorm by die ontvanger van inkomste op die plek genoem in die laaste kolom van die bylae in te dien.

Die verklarings moet ingedien word binne dertig dae vanaf hierdie datum in geval van ooreenkomste aangegaan voor die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en in geval van ooreenkomste aangegaan op of na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing binne dertig dae na die datum van die ooreenkomste.

Kennis geskied ook, soos vereis deur artikel 37 (4), dat die vasstelling van private maatskappye as eiendomsmaatskappye ten opsigte van die maatskappye genoem in bygaande bylae B vanaf die datum gemeld in die laaste kolom van die bylae teruggetrek is.

A. D. WIGGETT,
 Kommissaris van Binnelandse Inkomste.
 Departement van Binnelandse Inkomste,
 Pretoria, 15 Januarie 1943.

*** NOTICE No. 31 of 1943.**

FIXED PROPERTY PROFITS TAX.

NOTICE OF PRIVATE COMPANIES DETERMINED TO BE PROPERTY COMPANIES, ETC.

Notice is hereby given, in terms of section *thirty-seven* (3) of the Special Taxation Act, 1942, that the private companies mentioned in Schedule A hereto have, with effect from the respective specified dates mentioned therein, been determined to be "property companies" for the purposes of Chapter III of the Act.

The attention of interested persons is invited to the terms of section *thirty-five* and sub-section (5) of section *thirty-seven* which provide that every party to every agreement entered into after the specified date whereby any share in any property company is alienated for any consideration must lodge a declaration in the form prescribed with the receiver of revenue at the place mentioned in the last column of the Schedule.

The declarations must, in the case of agreements entered into before the date of publication of this notice, be lodged within thirty days of this date, and in the case of agreements entered into on or after the date of publication of this notice within thirty days after the date of the agreements.

Notice is also given as required by section 37 (4) that the determination of private companies as property companies has, in respect of the companies mentioned in Schedule B hereto been withdrawn with effect from the date mentioned in the last column of the Schedule.

A. D. WIGGETT,
 Commissioner for Inland Revenue.
 Department of Inland Revenue,
 Pretoria, 15th January, 1943.

BYLAE A.—LYS VAN EIENDOMSMAATSKAPPYE.—SCHEDULE A.—LIST OF PROPERTY COMPANIES.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Bepaalde datum van wanneer af maatskappy as 'n Eiendoms- maatskappy vasgestel is. Specified Date from which Company is determined to be a Property Company.	Ontvanger van Inkomste by wie die vereiste verklaring kragtens artikel 35 ingedien moet word. Receiver of Revenue to whom Declaration required to be lodged in terms of Section 35.	No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Bepaalde datum van wanneer af maatskappy as 'n Eiendoms- maatskappy vasgestel is. Specified Date from which Company is determined to be a Property Company.	Ontvanger van Inkomste by wie die vereiste verklaring kragtens artikel 35 ingedien moet word. Receiver of Revenue to whom Declaration required to be lodged in terms of Section 35.
9/1556	Abdul Rahim & Co., Ltd., 204 Dowling Avenue, Newclare, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1687	Dowling Street, Properties, Ltd., P.O. Box 3428, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1557	Akiera, Ltd., 159 Market Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1574	Ebrahim Ismail, Ltd., 9/11 Peterses Buildings, cor. of Fraser and President Streets, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1558	Alkmaar Estates (Pty.), Ltd., Tenth Floor, St. Andrews Buildings, Rissik Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1688	Efenjay Investments (Pty.), Ltd., 107 Market Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1559	Allied Building Investment Co., Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1575	Elgin Mansions (Pty.), Ltd., 6 New Street South, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1560	Amlins Properties (Pty.), Ltd., 38 Davis Street, Doornfontein, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1576	Elmew Investments (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1561	Angitta (Pty.), Ltd., 1002 Jubilee House, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1577	Emris Mansions (Pty.), Ltd., 613 Hollandia House, 127 President Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1562	Argood Investments (Pty.), Ltd., 31 Quebec House, President Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1578	Epinard Mansions (Pty.), Ltd., 900/8 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1563	Arva (Pty.), Ltd., No. 6 Arma Court, Catherine Avenue, Berea, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1579	Ericon (Pty.), Ltd., 307 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1564	Ascog Buildings (Pty.), Ltd., 19 Midland House, Rissik Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1580	Erikbrod Investments (Pty.), Ltd., 22 Eloff Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1565	Barbon Investments (Pty.), Ltd., P.O. Box 6610, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1581	Extension Investments (Pty.), Ltd., 701 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1566	Barwell (Pty.), Ltd., Chester House, 132 Jeppe Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1582	Fordburg Estate (Pty.), Ltd., 395 Pollack Avenue, Newclare, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1567	Belmor (Pty.), Ltd., 6 New Street, South, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1689	Foulis Buildings (Pty.), Ltd., P.O. Box 3356, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1568	Bells Properties (Pty.), Ltd., Ground Floor, Estcourt Buildings, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1583	Four Oak Mansions (Pty.), Ltd., 6 New Street, South, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1569	Borough Properties (Pty.), Ltd., 46 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1690	Freedrose (Pty.), Ltd., 401/7 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1570	Boustreds Estates (Pty.), Ltd., 130 Fox Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1584	Ganaser (Pty.), Ltd., P.O. Box 1960, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1585	Cascope Investments (Pty.), Ltd., 33/34 Becketts Buildings, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1588	T. L. Garden Co., Ltd., 54 Security Buildings, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1571	Casseldale Building & Investment Co. (Pty.), Ltd., 701/7 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1589	Genns, Ltd., 303/5 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1684	C. & G. Investments, Ltd., Third Floor, Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1590	Good Street Properties, Ltd., 9/11 Petersens Buildings, President Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1685	Claridge Court (Pty.), Ltd., 112 Commissioner Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1591	Grafton House, Ltd., 116 Commissioner Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1586	Constructors (Pty.), Ltd., Hudaco House, 7 Rissik Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1592	Graham Properties, Ltd., 21 Kerk Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1686	Cornelia Court (Pty.), Ltd., 102 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1691	Greenfield Court (Pty.), Ltd., 68 Commissioner Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1587	Croydon Mansions (Pty.), Ltd., 116 Commissioner Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1593	Greens Buildings, Ltd., 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1572	Delarey Mansions (Pty.), Ltd., 6 New Street South, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1692	Guscolin Chambers (Pty.), Ltd., 701/10 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1573	Dormill Investments (Pty.), Ltd., 6 New Street South, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1693	Harris & Hittinger (Pty.), Ltd., P.O. Box 3327, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
				9/1694	Harrow Flats, Ltd., 138 Marshall Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Bepaalde datum van wanneer af maatskappy as 'n Eiendoms- maatskappy vasgestel is. Specified Date from which Company is determined to be a Property Company.	Ontvanger van Inkomste by wlo die vereiste verklaring kragtens artikel 35 ingedien moet word. Receiver of Revenue to whom Declaration required to be lodged in terms of Section 35.	No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Bepaalde datum van wanneer af maatskappy as 'n Eiendoms- maatskappy vasgestel is. Specified Date from which Company is determined to be a Property Company.	Ontvanger van Inkomste by wlo die vereiste verklaring kragtens artikel 35 ingedien moet word. Receiver of Revenue to whom Declaration required to be lodged in terms of Section 35.
9/1594	Hermanus-Mossel River Township (Pty.), Ltd., Sixth Floor, St. Andrew Buildings, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1627	Oban Properties (Pty.), Ltd., 28 Harrison Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1695	Hillcrest Mansions (Pty.), Ltd., 68 Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1628	Okdia Bros., Ltd., P.O. Box 613, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1696	Hotel Cecil, Ltd., P.O. Box 1099, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1629	Orangia (Pty.), Ltd., 46 Coronation Buildings, 23 Simmons Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1595	I.L. Investments (Pty.), Ltd., P.O. Box 3428, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1630	Park Buildings (Pty.), Ltd., 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1596	Inland Properties (Pty.), Ltd., 109 Bree Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1631	Patgef Investments (Pty.), Ltd., 701 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1597	J.B.H. Investments (Pty.), Ltd., 38 Sivewright Avenue, Doorafontein, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1632	Polanella (Pty.), Ltd., 102 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1697	Jeanray Estates, Ltd., P.O. Box 455, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1633	Polroy (Pty.), Ltd., 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1698	Jussuf Properties (Pty.), Ltd., P.O. Box 1476, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1634	Pufffontein Farm Estates (Pty.), Ltd., 143/144 London House, Loveday Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1598	Karpelberry (Pty.), Ltd., 80 Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1635	Rainbow Investments (Pty.), Ltd., P.O. Box 3428, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1599	Kenmore Estates (Pty.), Ltd., 68 Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1636	Reef Caterers (Pty.), Ltd., 15 Main House, Main Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1600	Kilharney Investment Co. (Pty.), Ltd., 104 Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1637	Rentham Investments (Pty.), Ltd., 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1601	Kingslangley Township (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1638	The R. & S. Syndicate, Ltd., P.O. Box 502, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1602	Kinton Properties, Ltd., 8-10 Petersens Buildings, President Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1639	Sawwood Investment (Pty.), Ltd., 9 Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1603	Klerksdorp Investments (Pty.), Ltd., 9/11 Petersen's Buildings, cor. of Fraser and President Streets, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1640	Saith, Ltd., 9/11 Petersens Buildings, Fraser and President Streets, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1604	Klipspruit Estates (Pty.), Ltd., P.O. Box 3161, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1641	Salsbury Properties (Pty.), Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1605	K.M. Investments Ltd., 70 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1642	Saloan Investments (Pty.), Ltd., 4 Yorkshire House, Marshall Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1606	Koppel Buildings (Pty.), Ltd., Soldon Court, 16 Olivia Road, Berea, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1643	Samster (Pty.), Ltd., Johannesburg House, cor. of Main and Kruis Streets, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1607	Kruis Investments (Pty.), Ltd., 80 Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1644	Scrutton's Plantation Co., Ltd., The Transvaal Goldfields Buildings, 6 Fraser Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1608	Kybar Properties (Pty.), Ltd., 21/29 United Buildings, 33 Rissik Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1645	Seaside Investments, Ltd., 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1609	Lademic Investment & Trading Company (Pty.), Ltd., 31 Quebec House, President Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1646	S.G.A. (Pty.), Ltd., 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1610	Langlaagte General Investments (Pty.), Ltd., 102 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1647	Shella (Pty.), Ltd., 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1611	Land & Homes (Pty.), Ltd., 72 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1648	Sidick Carim & Co., Ltd., 9/11 Petersens Buildings, Fraser and President Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1699	Leday Investments (Pty.), Ltd., 54 Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1649	Silverdale Mansions (Pty.), Ltd., 701 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1612	Lilabe Investments (Pty.), Ltd., 42 Fourth Floor, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1650	Smohensan Land Co. (Pty.), Ltd., 401 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1613	Lobbas Investments (Pty.), Ltd., 138 Marshall Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1651	Sols (Pty.), Ltd., cor. of Fox and Mooi Streets, City and Suburban, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1615	L.S. & L.S. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1652	Southern Investments (Pty.), Ltd., 226 Market Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1616	Lysander Investments (Pty.), Ltd., 58 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1653	Southern Lands Corporation, Ltd., P.O. Box 3533, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1617	Majast Investment (Pty.), Ltd., 9 Barkley Arcade, 38 Market Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1654	Springbok Investments (Pty.), Ltd., P.O. Box 4583, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1618	Maju Properties, Ltd., 395 Pollack Avenue, New Clare, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1655	Strathaven (Pty.), Ltd., Tenth City House, Harrison Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1619	Malvern Buildings (Pty.), Ltd., 197 Jules Street, Jeppe, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1656	Sunbeam Properties (Pty.), Ltd., 701 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1620	Marconi Mansions (Pty.), Ltd., Main House, 96 Main Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1657	Sunnyside Mansions (Pty.), Ltd., N.B.S. Buildings, Fifth Floor, Market and Rissik Streets, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1621	Melbourne Mount (Pty.), Ltd. c/o J. H. Isaacs & Co. (Pty.), Ltd., 104 Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1658	Surkhey, Ltd., 55A Market Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1622	Mining Shares & Properties of S.A. (Pty.), Ltd., 23 Beresford House, Main Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1659	T.M.B. Investments (Pty.), Ltd., 701/710 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1623	New Carlington Properties (Pty.), Ltd., 134 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1660	T.P. (Pty.), Ltd., 701/7 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1624	New Century Investments (Pty.), Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1661	Trafalgar Mansions (Pty.), Ltd., 701/7 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1614	H. Niesewand, Esq., London, Johannesburg Properties Investment Corporation (Pty.), Ltd., P.O. Box 3698, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1662	Transactors (Pty.), Ltd., Progress Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1625	Northampton Investments (Pty.), Ltd., 21 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1663	Tweedsmuir Investments (Pty.), Ltd., Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
9/1626	Northern Mansions (Pty.), Ltd., 53/56 N.B.S. Buildings, Rissik Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.	9/1664	U.C. Estate (Pty.), Ltd., Union Corporation Building, 74-78 Marshall Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
				9/1665	Union Drilling Co. (Pty.), Ltd., 501 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.
				9/1666	Union Estates, Ltd., 4 Palace Buildings, Rissik Street, Johannesburg	26/2/42	Johannesburg.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Bepaalde datum van wanneer af maatskappy as 'n Eiendoms-maatskappy vasgestel is. Specified Date from which Company is determined to be a Property Company.	Ontvanger van Inkomste by wie die vereiste verklaring kragtens artikel 35 ingedien moet word. Receiver of Revenue to whom Declaration required to be lodged in terms of Section 35.	No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Bepaalde datum van wanneer af maatskappy as 'n Eiendoms-maatskappy vasgestel is. Specified Date from which Company is determined to be a Property Company.	Ontvanger van Inkomste by wie die vereiste verklaring kragtens artikel 35 ingedien moet word. Receiver of Revenue to whom Declaration required to be lodged in terms of Section 35.
9/1667	Van der Stel Mansions (Pty.), Ltd., Top Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1680	Wildar Investments (Pty.), Ltd., c/o C. H. Isaacs and Co., 62 President Street, Germiston.	26/2/42	Johannesburg.
9/1668	Villa Colette (Pty.), Ltd., First Floor, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1681	Woolworths Properties (Pty.), Ltd., 65 Kerk Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1669	Villiers Court (Pty.), Ltd., First Floor, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1682	Woolworths' Springs Properties (Pty.), Ltd., 65 Kerk Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1670	Vinox Properties (Pty.), Ltd., 81 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.	9/1683	Yeoville Estates (Pty.), Ltd., 68 Commissioner Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.
9/1671	Von Brandis Buildings (Pty.), Ltd., 116 Commissioner Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.				
9/1672	Vorenberg Estates (Pty.), Ltd., 5 Rissik Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.				
9/1673	V. & R. Estates (Pty.), Ltd., 54/5 Security Buildings, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.				
9/1674	Wavertree (Pty.), Ltd., 68 Commissioner Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.				
9/1675	Welcome Trust Co. (Pty.), Ltd., 9 Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.				
9/1676	Welcom Investments (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.				
9/1677	Wenman Properties (Pty.), Ltd., 68 Commissioner Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.				
9/1678	Weymouth Investments (Pty.), Ltd., Sherborne, 63 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.				
9/1679	Whitehall Court, Ltd., Realty Trust Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.	26/2/42	Johannesburg.				

BYLAE B.—LYS VAN TERUGTREKKINGS. SCHEDULE B.—LIST OF WITHDRAWALS.

Vasstellings-nommer en datum van publikasie. Determination No. of and Date Publication.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	No. van terugtrekking. No. of Withdrawal.	Datum van wanneer af Vasstelling teruggetrek is. Date from which Determination is withdrawn.
9/420 14/8/42	Lurie's Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Dunvegan Chambers, cor. of Joubert and Pritchard Streets, Johannesburg.	9/19	26/2/42

* KENNISGEWING No. 32 VAN 1943.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 2 VAN 1943 VIR WEEK GEEINDIG
9 JANUARIE 1943.

PES.

Transvaal.

Distrik Wolmaransstad.—Vyf gevalle by naturelle waarvan drie dodelik was, het op die plaas Baviaanskrans, twaalf myl ten noordweste van Bothaville, voorgekom.

Oranje-Vrystaat.

Distrik Bothaville.—Twee gevalle by naturelle waarvan een dodelik was, het op die plaas Tweespruit, vyf myl ten suide van Bothaville, voorgekom.

Distrik Kroonstad.—Een geval by 'n blanke (dodelik) het op die plaas Bulthoek, vyf-en-dertig myl ten noordweste van Kroonstad, voorgekom.

Departemente pesinspekteurs is die distriktgeneeshere behulpsaam met die behandeling van bogenoemde uitbrekings, en alle voorbehoedmaatreëls is getref.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Die plaas Derby, distrik Piet Retief (Transvaal).

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Die plase Lichfield en Olicana, distrik Indwe; Mzongwanaslokasie, distrik Matatiele; die plaas Suurfontein, distrik Molteno; Qutsalokasie, distrik St. Marks; Xokoxalokasie, distrik Tsolo (Kaapland).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel:—Barkly-Oos, Bizana, Elliot, Flagstaff, Glen Grey, Lusikisiki, Molteno, Mt. Currie, Port St. Johns, Steynsburg, St. Marks, Tarka, Tsomo, Victoria-Oos, Willowvale (Kaapland); Thaba 'Nchu (Oranje-Vrystaat).

MALARIA.

Natal en Zoeloeland.

Die uitbroeiing van die draer *A. gambiae* is aan die toeneem in die noordelike kus- en binnelandse riviervalleistreke. In die laeveldstreke van Zoeloeland is daar 'n algemene binnedringing van woonhuise deur volwasse draers, en die gevaar om malaria op te doen het baie toegeneem.

By malariabestrydingsorganisasies en inwoners in die laagliggende gebiede van Zoeloeland word daarop aangedring om die bestrydingsmaatreëls wat deur die Departement aanbeveel word, doeltreffend toe te pas.

'n Paar nuwe gevalle en her-invalle van malaria is uit Noord-Zoeloeland gerapporteer.

Transvaal.

Klimaatstoestand is gunstig vir die uitbroeiing van *A. gambiae*.

Verskeie nuwe besmettings is gedurende die afgelope week gerapporteer, en daar bestaan 'n toenemende gevaar om malaria op te doen.

EPIDEMIESE SIKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes in Basoetoland, distrik Mengo (Uganda), Kenia.

PETER ALLAN,
Sekretaris van Volksgeondheid.

* NOTICE No. 32 OF 1943.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 2 OF 1943 FOR THE WEEK ENDED
9TH JANUARY, 1943.

PLAGUE.

Transvaal.

Wolmaransstad District.—Five Native cases, three fatal, have occurred on the farm Baviaanskrans, twelve miles north-west of Bothaville.

Orange Free State.

Bothaville District.—Two Native cases (one fatal) have occurred on the farm Tweespruit, five miles east of Bothaville.

Kroonstad District.—One European case (fatal), has occurred on the farm Bulthoek, thirty-five miles north-west of Kroonstad.

Plague inspectors of the Department are assisting the District Surgeons in dealing with the above outbreaks and all precautionary measures have been taken.

SMALLPOX.

New outbreaks.—Farm Derby, Piet Retief District (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

New outbreaks.—Farms Lichfield and Olicana, Indwe District; Mzongwanas Location, Matatiele District; farm Suurfontein, Molteno District; Qutsa Location, St. Marks District; Xokoxa Location, Tsolo District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Barkly-East, Bizana, Elliot, Flagstaff, Glen Grey, Lusikisiki, Molteno, Mount Currie, Port St. Johns, Steynsburg, St. Marks, Tarka, Tsomo, Victoria East, Willowvale (Cape); Thaba 'Nchu (Orange Free State).

MALARIA.

Natal and Zululand.

Breeding of the vector *A. gambiae* is on the increase in the north coastal and inland river valley areas.

Infestation of dwellings by adult vectors is becoming general in the low-veld areas of Zululand and the risk of contracting malaria there has greatly increased.

Malaria control organisations and residents living in the low-lying areas of Zululand are urged to carry out effectively the control measures recommended by the Department.

A few primary and some relapse cases of malaria have been reported from Northern Zululand.

Transvaal.

Climatic conditions are favourable for the breeding of *A. gambiae*.

Several new infections have been reported during the past week and the risk of contracting the disease is increasing.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—
Plague in Basutoland, Mengo District (Uganda), Kenya Colony.

PETER ALLAN,
Secretary for Public Health.

* KENNISGEWING No. 33 VAN 1943.

Vir algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat die ondervermelde Maatskappye, Veranderinge van Naam, Spesiale en Buitengewone Besluite, Vermeerderings en Verminderings van Kapitaal, Likwidasies, Ontbindings, gedurende die maand Desember 1942 behoortlik by hierdie kantoor geregistreer of ingedien is.

C. E. MORRIS,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria, 5 Januarie 1943.

* NOTICE No. 33 of 1943.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned Companies, Changes of Name, Special and Extraordinary Resolutions, Increases and Reductions of Capital, Liquidations, and Dissolutions, have been duly registered or filed in this office during the Month December, 1942.

C. E. MORRIS,
Registrar of Companies,
Companies Registration Office,
Pretoria, 5th January, 1943.

NOTA.—Die Registrasie-kantoor vir Maatskappye kan die juistheid van sy publikasies nie waarborg nie of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

MAATSKAPPYE GEREGEREER GEDURENDE DESEMBER 1942—COMPANIES REGISTERED DURING DECEMBER, 1942.

No. No.	Naam en adres van maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van registrasie. Date of Registration.
U.C. 15639	Pioneer Food Products (Proprietary), Limited, 41 London House, Loveday Street, Johannesburg.	£5,000	2/12/42
U.C. 15640	Paulette (Proprietary), Limited, 23 Saur's Buildings, cor. Loveday and Markets Streets, Johannesburg.	£1,500	2/12/42
U.C. 15641	Greenview Minerals (Eldoms), Beperk, De Villiersgebou, 3/4 (Eerste vloer), Bureauaan, Pretoria.	£1,000	2/12/42
U.C. 15642	Vella Leather Products (Proprietary), Limited, 6 Hancock Street, Port Elizabeth.	£2,000	2/12/42
U.C. 15643	Non-Ferrous Metals and Minerals Exploration (Proprietary), Limited, 51 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.	£5,000	2/12/42
U.C. 15644	Parson's Investments (Proprietary), Limited, 88 Long Street, Cape Town, Cape Province.	£1,000	2/12/42
U.C. 15645	Castle Ashby (Proprietary), Limited, Messrs. Collins & McCulloch, Fifth Floor, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.	£100	2/12/42
U.C. 15646	South African Fuel Enterprise (Proprietary), Limited, 24 Wales Street, Cape Town.	£15,000	2/12/42
U.C. 15647	Tucker Street Investment (Proprietary), Limited, 9/11 Petersen's Buildings, Fraser and President Streets, Johannesburg.	£100	4/12/42
U.C. 14648	Bridge View Club (Proprietary), Limited, 115 Queen Street, Durban.	£3,000	4/12/42
U.C. 14649	Transvaal Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, 112 South African Mutual Buildings, cor. Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.	£4,000	4/12/42
U.C. 14650	Joani (Proprietary), Limited, 52A Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg.	£60	4/12/42
U.C. 15651	George Phocas & Company (Proprietary), Limited, c/o Charles Dennill, 108 His Majesty's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.	£4,000	4/12/42
U.C. 15652	Guy Ross (Proprietary), Limited, 610 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.	£300	4/12/42
U.C. 15653	Dorina Properties (Proprietary), Limited, 9/11 Petersen's Buildings, President and Fraser Streets, Johannesburg.	£100	4/12/42
U.C. 15654	Cisterna (Proprietary), Limited, 71 Maxwell Street, Ophirton, Johannesburg.	£25,000	5/12/42
U.C. 15655	Pioneer Food Agencies (Proprietary), Limited, 41 London House, Loveday Street, Johannesburg.	£100	7/12/42
U.C. 15656	Bella Vista Fruit and Vegetable Market (Proprietary), Limited, 56 Hunter Street, Yeoville, Johannesburg.	£100	7/12/42
U.C. 15657	Utility Industries (Proprietary), Limited, 64 Victoria Quay, Port Elizabeth.	£6,000	7/12/42
U.C. 15658	Van Zyl, Bosman en van Zyl (Eldoms), Beperk, Kerksaalgebou, Voortrekkersweg, Maitland, K.P.	£1,000	7/12/42
U.C. 15659	Hassim Timber and Hardware (Proprietary), Limited, 71 Albert Street, Durban.	£5,000	8/12/42
U.C. 15660	Armbank Tungsten Syndicate (Proprietary), Limited, Connock's Buildings, cor. Marshall and Loveday Streets, Johannesburg.	£101	8/12/42
U.C. 15661	Dolyn's (Proprietary), Limited, 613 Hollandia House, 127 President Street, Johannesburg.	£3,000	9/12/42
U.C. 15662	Vigormalt (Proprietary), Limited, 10 Petersen's Buildings, President Street, Johannesburg.	£100	9/12/42
U.C. 15663	Persollwill Estates (Proprietary), Limited, 613 Hollandia House, 127 President Street, Johannesburg.	£3,000	9/12/42
U.C. 15664	New Club Cafe (Proprietary), Limited, 31 Quebec House, Smal Street, Johannesburg.	£500	9/12/42
U.C. 15665	Alstone Investments (Proprietary), Limited, 95 Commissioner Street, Johannesburg.	£100	10/12/42
U.C. 15666	S.D.P. Investment Company (Proprietary), Limited, c/o L. Fisher, 432 Mutual Building, cor. Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.	£4,500	10/12/42
U.C. 15667	Mercury Advertising (Proprietary), Limited, 8 Kemp Street, Port Elizabeth.	£5,000	10/12/42
U.C. 15668	Harold V. Kerr (Proprietary), Limited, 19 Brug Street, Cape Town.	£1,000	11/12/42
U.C. 15669	Keerweder (Proprietary), Limited, 24 Castle Street, Cape Town.	£5,000	11/12/42
U.C. 15670	Myburgh & Theron (Eldoms), Beperk, Paul Krugerhof, Paul Krugerstraat, Pretoria.	£10,000	11/12/42
U.C. 15671	Ocean Buildings (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Windram & Wainstein, 1 Petersen's Buildings, cor. Fraser and President Streets, Johannesburg.	£100	12/12/42
U.C. 15672	Pacific Ceiling Industries (Proprietary), Limited, 22 Albert Street, Johannesburg.	£100	14/12/42
U.C. 15673	Balmac Joinery Works (Proprietary), Limited, 324 Vermeulen Street, Pretoria.	£4,000	15/12/42
U.C. 15674	Glen Lyden (Proprietary), Limited, Aegis Buildings, Main Street, Port Elizabeth.	£4,200	15/12/42
U.C. 15675	Sani Brothers' Properties (Proprietary), Limited, 905-908 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg.	£5,000	15/12/42
U.C. 15676	Mayfern Trading Store (Proprietary), Limited, 34 Trysa Buildings, 234 Andries Street, Pretoria.	£1,000	15/12/42
U.C. 15677	Eldorado Investments (Proprietary), Limited, 95 Commissioner Street, Johannesburg.	£100	17/12/42
U.C. 15678	The African Morning Star Company (Proprietary), Limited, 145 May Street, Durban.	£300	17/12/42
U.C. 15679	Buy-Aid (Proprietary), Limited, 14 Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.	£100	17/12/42
U.C. 15680	Consani's E.P. (Proprietary), Limited, 38 Princes Street, Port Elizabeth.	£500	11/12/42
U.C. 15681	C. and P. Estates (Proprietary), Limited, 603 Ottawa House, President Street, Johannesburg.	£100	18/12/42
U.C. 15682	P. J. Joubert (Pretoria) (Proprietary), Limited, cor. Krus and Main Streets, Johannesburg.	£10,000	18/12/42
U.C. 15683	W. Lewis & Company (Proprietary), Limited, 111 St. George's Street, Cape Town.	£10,000	21/12/42
U.C. 15684	Struan Robertson (Proprietary), Limited, 8 Kemp Street, Port Elizabeth.	£8,000	21/12/42
U.C. 15685	Effingham Quarries (Proprietary), Limited, 133-136 National Mutual Buildings, Gardiner Street, Durban.	£10,000	21/12/42
U.C. 15686	Lloyd's Building (C.T.) (Proprietary), Limited, 111 St. George's Street, Cape Town.	£2,000	21/12/42
U.C. 15687	The South African Mining and General Assurance Company (Proprietary), Limited, 1/4 Barclays Bank Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.	£30,000	21/12/42
U.C. 15688	New Rand Manufacturers (Proprietary), Limited, 611 Hollandia House, President Street, Johannesburg.	£40	23/12/42
U.C. 15689	Shields Investments Corporation (Proprietary), Limited, c/o Mockford Allan & Company, St. Andrews Buildings, Rissik Street, Johannesburg.	£600	23/12/42
U.C. 15690	Leonard Caro (Proprietary), Limited, Bradlow's Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg.	£1,000	23/12/42
U.C. 15691	Engrej Investments (Proprietary), Limited, 31 Quebec House, Smal Street, Johannesburg.	£1,200	23/12/42
U.C. 15692	The Second Mortgage Company (Proprietary), Limited, Central House, 24 Simmonds Street, Johannesburg.	£5,000	23/12/42
U.C. 15693	Pretoria Holdings (Proprietary), Limited, 6 Volksbank Buildings, Church Square, Pretoria.	£1,000	23/12/42
U.C. 15694	Jacques Hau (Proprietary), Limited, Micawber Road, Salt River, Cape Province.	£25,000	24/12/42
U.C. 15695	Bernard Investments (Proprietary), Limited, 129 President Street, Johannesburg.	£5,000	29/12/42
U.C. 15696	Excelsior Bakery (Pretoria) (Proprietary), Limited, 414 Vermeulen Street, Pretoria.	£15,000	29/12/42
U.C. 15697	Droz Brothers (Proprietary), Limited, 320/31 Colonial Mutual Buildings, West Street, Durban.	£4,000	29/1/43
U.C. 15698	Alexander Sales Company (Proprietary), Limited, 45 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.	£1,000	29/12/42
U.C. 15699	Commissioner Scrap Metal Company (Proprietary), Limited, 31 Quebec House, Johannesburg.	£100	29/12/42
U.C. 15700	P. Leemhuis & Sons (Proprietary), Limited, 411 Church Street, Pretoria.	£9,000	29/12/42
U.C. 15701	The Diamond Jewellery, Watch and Allied Industries Association of South Africa, Limited, 1102 Transvaal House (Eleventh Floor), Commissioner Street, Johannesburg.	£50	30/12/42
U.C. 15702	The Middle East and Africa Trading Company (Proprietary), Limited, 100 Victory House, 34 Harrison Street, Johannesburg.	£4,000	30/12/42
U.C. 15703	Meerbro (Proprietary), Limited, 117 Grey Street, Durban.	£3,000	30/12/42
U.C. 15704	Federal Trading Company (Proprietary), Limited, 18/18A Merlen House, 49 Simmonds Street, Johannesburg.	£3,300	30/12/42

SPESIALE EN BUITENGEWONE BESLUITE GEREGEREER GEDURENDE DESEMBER 1942—Special and Extraordinary Resolutions Registered during December, 1942.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
C. 1785	Syrets Trust Company, Limited, Cape Town.	2/12/42	Verbetering van Statute—Amendment of Articles of Association.
U.C. 15048	Marine Products (Proprietary), Limited, Salt River.	2/12/42	Verbetering van Statute—Amendment of Articles of Association.
U.C. 682	End Street Land & Estate Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.	4/12/42	Verbetering van Statute—Amendment of Articles of Association.
N. 437	The E.P. & Commercial Printing Company, Limited, Durban.	4/12/42	Verbetering van Statute—Amendment of Articles of Association.
U.C. 1343	Comrade Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg.	4/12/42	Verandering van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 6628	Motor Finance Corporation, Limited, Johannesburg.	7/12/42	Verbetering van Statute—Amendment of Articles of Association.
U.C. 9190	Parkmore Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.	7/12/42	Verbetering van Statute—Amendment of Articles of Association.
U.C. 15814	Pretoria Machinery Works (Proprietary), Limited, Pretoria.	7/12/42	Verbetering van Statute—Amendment of Articles of Association.
U.C. 7721	Greatermans Stores, Limited, Johannesburg.	7/12/42	Verbetering van Statute—Amendment of Articles of Association.
U.C. 8120	Davos Court (Proprietary), Limited, Johannesburg.	10/12/42	Verbetering van Statute—Amendment of Articles of Association.
U.C. 6698	Consolidated Timber Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.	12/12/42	Verbetering van Statute—Amendment of Articles of Association.
U.C. 10620	Bessans Engineering Works (Proprietary), Limited, Pretoria West	12/12/42	Aflosbare Preferente Aandele—Redeemable Preference Shares.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
U.C. 12300	Pamela Trading (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	12/12/42	Verbetering van Statute—Amendment of Articles of Association.
U.C. 12031	Wonderfontein Garage & Service Station (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/12/42	Verbetering van Statute—Amendment of Articles of Association.
U.C. 6734	President Street Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/42	Verbetering van Statute—Amendment of Articles of Association.
U.C. 7491	African Cables, Limited, Johannesburg.....	15/12/42	Verbetering van Statute—Amendment of Articles of Association.
U.C. 1714	Felix Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	18/12/42	Verandering na Publieke Maatskappy.—Conversion into a Public Company.
U.C. 6952	Boxwoods (Proprietary), Limited, Durban.....	18/12/42	Verbetering van Statute—Amendment of Articles of Association.
U.C. 7124	G. N. Finance (Proprietary), Limited, Cape Town.....	18/12/42	Verbetering van Statute—Amendment of Articles of Association.
U.C. 10396	Seaw Metals, Limited, Johannesburg.....	18/12/42	Verbetering van Statute—Amendment of Articles of Association.
U.C. 7891	Delphinia Court (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	21/12/42	Verbetering van Statute—Amendment of Articles of Association.
U.C. 14483	Jax Canning (Proprietary), Limited, Cape Town.....	22/12/42	Vervang Speciale Besluit gedateer 3/3/42—Replacing Special Resolution dated 3/3/42.
U.C. 6572	The Colonial Silk Warehouse (Proprietary), Limited, Cape Town.	22/12/42	Verandering van Aandeel—Conversion of Shares.
C. 1860	Modern Engineering Works, Limited, East London.....	22/12/42	Verandering van Statute—Alteration of Articles of Association.
C. 34	Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Port Elizabeth	23/12/42	Jaarlikse Profyte—Annual Profits.
T. 8684	Hochstetter & Company (Proprietary), Limited, Pretoria.....	24/12/42	Nuwe Statute—New Articles.
U.C. 4523	Witwatersrand Nigel, Limited, Johannesburg.....	28/12/42	Verandering van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 3748	Reg. Bird & Allais (Proprietary), Limited, Durban.....	29/12/42	Vermeerdering van Direkteure salarisse en van Direkteure fooie— Increase of Directors' Salaries and of Directors' Fees.
U.C. 15135	Goldie & Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	29/12/42	Verbetering van Statute—Amendment of Articles of Association.
U.C. 8106	Marble, Lime and Associated Industries, Limited, Johannesburg	29/12/42	Verbetering van Statute—Amendment of Articles of Association.
U.C. 9159	Marble Lime Sales (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	29/12/42	Verbetering van Statute—Amendment of Articles of Association.
N. 1082	Pearce & Allen, Limited, Johannesburg.....	29/12/42	Verandering van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 11589	Tung Oils (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	29/12/42	Verbetering van Statute—Amendment of Articles of Association.
U.C. 6813	Wellington Court, Limited, Johannesburg.....	29/12/42	Verandering van Statute—Alteration of Articles of Association.
C. 124	Grand Parade Buildings Co. Limited, Johannesburg.....	30/12/42	Verandering van Akte van Oprigting, Verandering van Naam en Vermeerdering van Kapitaal—Alteration of Memorandum, Change of Name and Increase of Capital.
U.C. 15595	Majestic Cinemas (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	30/12/42	Onderverdeling van Aandeel—Subdivision of Shares.

VERMEERDERING EN VERMINDERING VAN KAPITAAL GEREGISTREER GEDURENDE DESEMBER 1942.
Increase and Reductions of Capital Registered during December, 1942.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal. Increase or Reduction of Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
O.F.S. 447	Deale Brothers, Limited, Bloemfontein.....	Van—From. £14,440 Tot—To. £9,025	2/12/42
U.C. 6473	Fleet Street Properties (Proprietary), Limited.....	£10 £5,000	2/12/42
U.C. 2969	Commodore Trading and Tobacco Company, Limited, Cape Town.....	£4,000 £7,500	4/12/42
U.C. 7944	Coates Brothers & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban.....	£20,000 £30,000	4/12/42
U.C. 3046	Durban Confectionery Work (Proprietary), Limited, Durban.....	£20,000 £30,000	7/12/42
U.C. 15122	Brown & Neethling (Elendoms), Beperk, Woodstock, P.K.....	£4,000 £10,000	7/12/42
U.C. 2265	Standard Fruit Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£50,000 £100,000	8/12/42
U.C. 1478	Dandy Polish Company, Limited, Johannesburg.....	£21,000 £129,000	10/12/42
U.C. 8199	Lichtenburg Wholesaler's (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500 £5,000	10/12/42
U.C. 2174	Murray & Stewart (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£35,000 £65,000	10/12/42
U.C. 7381	R.M.C. Estates (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£6,000 £7,500	10/12/42
U.C. 13496	The Buffalo Clothing Manufacturing Company (Proprietary), Limited, East London.....	£5,000 £8,000	15/12/42
U.C. 2712	Buffalo Paints, Limited, East London.....	£100 £50,000	18/12/42
U.C. 5253	The Diamond Trading Company, Limited, Kimberley.....	£2,000,000 £3,000,000	18/12/42
U.C. 7262	T.P. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000 £12,500	21/12/42
U.C. 15045	Northview Properties (Proprietary), Limited, Durban.....	£3,000 £25,000	21/12/42
U.C. 4529	M.K. Bazaars (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£18,000 £21,000	21/12/42
U.C. 10846	M.K. Bazaars (Stellenbosch) (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£5,000 £7,500	21/12/42
U.C. 4471	Light Castings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£6,000 £10,000	21/12/42
U.C. 9611	M. I. C. Kaplan & Sons (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£3,000 £6,000	22/12/42
U.C. 11021	Lynel Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£120 £4,000	23/12/42
U.C. 14171	Fenn-Lube Oil Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000 £3,000	23/12/42
U.C. 4109	Kwikbrite (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000 £3,000	23/12/42
U.C. 4523	Witwatersrand Nigel, Limited, Johannesburg.....	£1,100,000 £647,631 5s.	23/12/42
U.C. 4523	Witwatersrand Nigel, Limited, Johannesburg.....	£180,000 £185,000	24/12/42
N. 643	Industrial Investment Company, Limited, Durban.....	£7,000 £10,000	29/12/42
U.C. 12761	Radmarlod Investment (Proprietary), Durban.....	£3,000 £10,000	29/12/42
U.C. 14390	The African Mills and Timber Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£4,000 £8,000	30/12/42
U.C. 3112	Gilbert & Dewar (Proprietary), Limited, Potgietersrus.....	£45,000 £145,000	30/12/42
C. 124	Grand Parade, Limited, Johannesburg.....		

LIKWIDASIES GEDURENDE DESEMBER 1942—Liquidations during December, 1942.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Vrywillige of Verpligte Likwidasie. Voluntary or Compulsory Liquidation.
N. 296	Dolton, Nuttall & Voysey, Limited, Durban.....	£50,000	4/12/42	Vrywillige likwidasie—Voluntary Liquidation.
U.C. 12779	Bosman's Cech Butchery, Limited, Benoni.....	£100	7/12/42	"
T. 1939	Reserve Investment Company, Limited, Johannesburg.....	£26,381	10/12/42	"
U.C. 14775	Homestead Hotel Fish Hoek, Limited, Cape Town.....	14 3d.	22/12/42	"
C. 1843	B. F. Goodrich Rubber Company (S.A.), Limited, Johannesburg.....	£1,000	29/12/42	"
		£30,000		"

VERANDERINGE VAN NAAM GEREGISTREER GEDURENDE DESEMBER 1942—Changes of Name Registered during December, 1942.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 2733	Kramer's Tobacco Company (Proprietary), Limited, to Southern Trading Company (Proprietary), Limited.....	£200,000	8/12/42
U.C. 13191	The Rand Blood Transfusion Service, to The South African Blood Transfusion Service.....	Nil	15/12/42
U.C. 13193	S.A. Wine and Brandy Company (Proprietary), Limited, to Bertrams High Constantia Products (Proprietary), Limited	£6,900	24/12/42
U.C. 13320	Berndt & Krull (Proprietary), Limited, to Border Butchery (Proprietary), Limited.....	£2,000	28/12/42
C. 124	Grand Parade Buildings Company, Limited, to Grand Parade, Limited.....	£145,000	30/12/42

ONTBINDINGS GEDURENDE DESEMBER 1942—Dissolutions during December, 1942.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Ontbinding. Date of Dissolution.
U.C. 2885	Maurice Rosen (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	30/11/42
U.C. 7615	Kimberley Motors Supplies (Proprietary), Limited, Kimberley.....	14/12/42

VERANDERING VAN ADRES GEREGISTREER GEDURENDE DESEMBER 1942—Change of Address Registered during December, 1942.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 5068	Abor Collieries (Proprietary), Limited, 204 His Majesty's Building West, cor. Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg	31/12/42
U.C. 15300	Afrikaanse Boubeleggings, Beperk, Pieter Neethling-gebou 110, Sentraalstraat, Pretoria	31/12/42
U.C. 4415	Aga Heat (Africa) (Proprietary), Limited, 83 Park Road, Newtown, Johannesburg	31/12/42
U.C. 4977	Air Taxi Company (Proprietary), Limited, 106 Adderley Street, Cape Town	31/12/42
U.C. 14278	American Steel Export Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Room No. 1019, Johannesburg	31/12/42
U.C. 14433	Anlar Court (Proprietary), Limited, 305/306 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	31/12/42
U.C. 7258	Arnagh Court (Proprietary), Limited, 4 Broadway Mansions, Main Street, Rosettenville, Johannesburg	31/12/42
U.C. 963	Athlone Mansions (Proprietary), Limited, 116 Commissioner Street, Johannesburg	31/12/42
U.C. 13941	Bacchus (Eiendoms), Beperk, Pieter Neethling-gebou 110, Sentraalstraat, Pretoria	31/12/42
U.C. 15531	James Barwell (South Africa) (Proprietary), Limited, Suite 201-218, Second Floor, Escom House, Johannesburg	31/12/42
U.C. 8962	Beverly Hills Estate (Proprietary), Limited, 48 Field Street, Durban	31/12/42
U.C. 4672	Brick and Lime Sales (Proprietary), Limited, c/o Clinker Brick Company (Proprietary), Limited, Marine Drive, Paarden Island, Salt River	31/12/42
U.C. 4353	The Car Exchange (Proprietary), Limited, 51 Strand Street, Cape Town	31/12/42
U.C. 7973	F. R. Christian (Proprietary), Limited, 206 and 207 New Commercial Exchange Buildings, Johannesburg	31/12/42
U.C. 15382	Claremont Properties, Limited, 9/11 Petersens Buildings, cor. Fraser and President Streets, Johannesburg	31/12/42
U.C. 15597	The Colonial Shipping and Finance Corporation (Proprietary), Limited, 110 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	31/12/42
U.C. 1052	Connaught Buildings (Proprietary), Limited, 67 Prudential Assurance Building, 90 Fox Street, Johannesburg	31/12/42
N. 282	The Coronation Brick and Tile Company, Limited, North Coast Road, Briardene, Durban, Natal	31/12/42
U.C. 8120	Davos Court (Proprietary), Limited, 116 Commissioner Street, Johannesburg	31/12/42
U.C. 12554	Dolly (Proprietary), Limited, Kholvan House, 27 Market Street, Johannesburg	31/12/42
U.C. 8329	Egyption House (Proprietary), Limited, P.O. Umbogentweni, Natal	31/12/42
U.C. 9600	Ella C. Investments (Proprietary), Limited, 81 Alliance Buildings, cor. Rissik and New Street North, Johannesburg	31/12/42
U.C. 15193	Elkam (Proprietary), Limited, 78 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	31/12/42
U.C. 7080	Enfield Court (Proprietary), Limited, 103 Enfield Court, Kaptein Street, Hillbrow, Johannesburg	31/12/42
C. 1653	Ernest Baker & Company, Limited, Toronto House, 110 President Street, Johannesburg	31/12/42
U.C. 15483	Federal Meubels (Eiendoms), Beperk, Kamer 609, Spoorbondkasgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg	31/12/42
U.C. 15499	Fox Condiments (Proprietary), Limited, Paterson Road, Port Elizabeth	31/12/42
U.C. 8446	G.D.G.R. Investments (Proprietary), Limited, 108/109 S.A. Mutual Building, Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	31/12/42
U.C. 15535	George Carter & Company (Proprietary), Limited, 226 Church Street, Pietermaritzburg, Natal	31/12/42
U.C. 15589	Ghodiwala (Proprietary), Limited, Kholvae House, 27 Market Street, Johannesburg	31/12/42
U.C. 399	The Globe Chair Factory (Proprietary), Limited, 150 Chamberlain Road, Jacobs, Durban, Natal	31/12/42
U.C. 4974	Gresham Motors (Proprietary), Limited, 304 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	31/12/42
U.C. 9470	Harmille Investments (Proprietary), Limited, 603 Payne's Buildings, West Street, Durban	31/12/42
U.C. 13654	Harriet House (Proprietary), Limited, 603 Payne's Buildings, West Street, Durban	31/12/42
U.C. 5025	Hooper Motors (Proprietary), Limited, 183 West Street, Durban, Natal	31/12/42
U.C. 6597	Hooper Taxi and Hire Service (Proprietary), Limited, 183 West Street, Durban, Natal	31/12/42
U.C. 6675	G. W. Jones (Proprietary), Limited, cor. Algora and Swift Streets, Port Elizabeth	31/12/42
U.C. 10427	Kenmare Township (Proprietary), Limited, 210 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	31/12/42
U.C. 6598	Leyton Finance Corporation (Proprietary), Limited, 183 West Street, Durban, Natal	31/12/42
U.C. 7636	E.L. Motor Spares Company (Proprietary), Limited, 4 Fleet Street, East London	31/12/42
U.C. 15620	Machadodorp Investments (Proprietary), Limited, 1102 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg	31/12/42
U.C. 14968	Marie Properties (Proprietary), Limited, 24 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria	31/12/42
U.C. 15402	Marshall Heel Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 125 Pritchard Street, Johannesburg	31/12/42
U.C. 10929	Memroy Investments (Proprietary), Limited, 31/34 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	31/12/42
U.C. 13579	Natal Kaolin (Proprietary), Limited, 603 Payne's Buildings, West Street, Durban	31/12/42
T. 8560	The New Durban Roodepoort Gold Mining Company, Limited, 407 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	31/12/42
U.C. 14379	Parnassus Investments (Proprietary), Limited, King's Court Hotel, Esplanade, East London	31/12/42
T. 8028	Pietersburg Creamery and Ice Works, Limited, 9 Jacob Mare Street, Pretoria	31/12/42
U.C. 14821	J. Pretorius (Eiendoms), Beperk, Cathcartweg 36, Queenstown	31/12/42
U.C. 14783	Reef Wholesalers and Distributors (Proprietary), Limited, Kholvad House, 27 Market Street, Johannesburg	31/12/42
C. 2799	Regal Cycle Company, Limited, 52 Hout Street, Cape Town	31/12/42
U.C. 1252	Riviera Mansions (Proprietary), Limited, 34 Netherlands Bank Chambers, Fox Street, Johannesburg	31/12/42
U.C. 1187	The Sand Supply Company (Proprietary), Limited, The Sand Pits, Sandfontein No. 93, District Pretoria	31/12/42
U.C. 13423	Seaside Residence (Proprietary), Limited, 603 Payne's Buildings, West Street, Durban	31/12/42
U.C. 13625	South African Straw Works (Proprietary), Limited, 291 Main Street, Paarl	31/12/42
U.C. 3228	Sphinx Properties (Proprietary), Limited, 14 Cleveland Road, Cleveland, Johannesburg	31/12/42
U.C. 6295	Standard Wine and Brandy Company (Proprietary), Limited, 23 Chiappini Street, Cape Town	31/12/42
U.C. 11839	Sunningdale Suburban Investments (Proprietary), Limited, New Clewer House, cor. Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg	31/12/42
T. 4367	Tarajia Estates, Limited, 56 National Mutual Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg	31/12/42
U.C. 10753	Terry's (Proprietary), Limited, Parkin House, Main Street, Port Elizabeth	31/12/42
U.C. 10776	Transvaal Fire and Accident Insurance Agencies (Proprietary), Limited, 16 and 17 Salisbury House, Andries Street, Pretoria	31/12/42
U.C. 11156	The Transvaal Lumber Growers (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Natal Building Society Building, Smith Street, Durban	31/12/42
U.C. 13652	Universal Furniture Company (Proprietary), Limited, cor. Russell Road and Queen Street, Port Elizabeth	31/12/42
U.C. 6942	Wahl Mundel & Symington (Proprietary), Limited, 104 Commissioner Street, Johannesburg	31/12/42
U.C. 5851	Warman & Derman (Proprietary), Limited, Voortrekker Road, Salt River, Cape	31/12/42
U.C. 3854	Wheatall Products (Proprietary), Limited, 31/34 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	31/12/42
U.C. 2256	Lothian Chambers (Proprietary), Limited, 67 Prudential Assurance Building, 90 Fox Street, Johannesburg	31/12/42

TENDERS.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 538, Foon 2-5924).

Dienste:

- ★ Lewering en ophang van gordyne in die nuwe Hoofposkantoor, Bloemfontein. Tender No. 699.
- ★ Reparasies aan en weer oortrek van armstoele in die damesrukkamer, Telefonsentrale, 4de vloer, Hoofposkantoor, Johannesburg. Tender No. 700.
- ★ Installosie van sentrale verhitting vir die nuwe masjienwerkplaas in die Staatsdrukkery te Pretoria. Tender No. 701.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Januarie 1943.

- ★ Lewering, aflewering en oprigting van 'n koelinstallasie by die Lykshuis van die Volkshospitaal te Bloemfontein. O.V.S. Tender No. D.P.W. 702.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 2 Februarie 1943.

- ★ Lewering en aflewering van 'n pomp, tenk en tenkvoetstuk by die Goewermentsgeboue te Mapumulo, Natal. Tender No. 703.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 Februarie 1943.

- ★ Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugkondisionerings-installasie vir die Primrose-telefonsentrale te Germiston. Tender No. 704.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Februarie 1943.

† Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Provinsiale Tender-raad, Provinsiale Sekretaris Kantoor, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Bloemfontein, en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.

Dienste:

- Lewering van stofsuikers en politoerapparaat. Poskantoor Tender No. 119.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Januarie 1943.

- Lewering van spille, U, 9 dm. by ½ dm. Poskantoor Tender No. 121.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Januarie 1943.

- ★ Lewering van spille J. met wasters en moere aan Poskantoor. Tender No. 124.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 Februarie 1943.

- Lewering van Selfinduksiespoelotte. Poskantoor Tender No. 120.

Tenders word ingewag tot 9-uur vm., 10 Junie 1943.

TENDERS.

Tender Forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 538, Phone 2-6924).

Services:

- ★ Supply and fixing of curtains to Bloemfontein New General Post Office. Tender No. 699.
- ★ Repairs to and recovering of club easy chairs in the Central Telephone Exchange, ladies' rest room, 4th floor, General Post Office, Johannesburg. Tender No. 700.
- ★ Supply of central heating installation at the new machine shop, Pretoria Government Printing Works. Tender No. 701.

Tenders due 9 a.m., 28th January, 1943.

- ★ Supply, delivery and erection of refrigerating plant at the Bloemfontein National Hospital Mortuary, Bloemfontein. O.F.S. Tender No. P.W.D. 702.

Tenders due 11 a.m., 2nd February, 1943.

- ★ Supply and delivery of pumping plant, tank and tank-stand to Mapumulo Government Buildings, Natal. Tender No. 703.

Tenders due 9 a.m., 4th February, 1943.

- ★ Supply, delivery and erection of an air conditioning plant, Primrose Telephone Exchange, Germiston. Tender No. 704.

Tenders due 9 a.m., 25th February, 1943.

† Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein, Orange Free State.

Tender Forms obtainable from:

The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, Durban, and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annex, Pretoria.

Services:

- Supply of vacuum cleaners and polishers. Post Office Tender No. 119.

Tenders due 9 a.m., 21st January, 1943.

- Supply of spindles, U, 9 in. by ½ in. Post Office Tender No. 121.

Tenders due 9 a.m., 28th January, 1943.

- ★ Supply of spindles J. with washers and nuts to Post Office. Tender No. 124.

Tenders due 9 a.m., 4th February, 1943.

- Supply of loading pots. Post Office Tender No. 120.

Tenders due 9 a.m., 10th June, 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer A 509, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.

Dienste:

- ★ Lewering van helms aan Poskantoor. Tender No. 125.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Februarie 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

- Lewering van kruidentiersware aan Inrigtings in die O.V.S. en Natal-provinsies. Tender No. S.O. 1.
- Lewering, aflewering en oprigting van 'n windpomp. Maranavorsingsstasie. Tender No. S.O. 977.
- Lewering van begrafnisdienste vir Sielsiekegestigte en Inrigtings vir Swaksinniges, gedurende die tydperk 1/4/1943-31/3/1944. Tender No. S.O. 979.
- Lewering van ogiesdraad aan die Departement van Naturellesake, Barkly-Wes, Taungs en Douglas. Tender No. S.O. 981.
- Lewering van boumateriaal aan die Kraaifonteinse Nedersetting. Tender No. S.O. 982.
- Lewering van hammermeule aan die Landboukollege en Proefplaas, Potchefstroom. Tender No. S.O. 983.
- Lewering van beskermende oorklere vir vleisgradeerders. Tender No. S.O. 1246.

Tenders word ingewag tot 9-uur vm., 21 Januarie 1943.

- Lewering van timmerhout, boumateriaal, verf, sinkplate en staalvensters aan die Karatara-nedersetting. Tender No. S.O. 985.
- Herstelwerk aan skoeisel van pasiënte in sielsiekegestigte gedurende die tydperk 1 April 1943 tot 31 Maart 1944. Tender No. S.O. 986.
- Lewering van erdepype en toebehore gedurende die tydperk 1 April 1943 tot 31 Maart 1944. Tender No. S.O. 988.
- Lewering van sade, plante, bome, ens., gedurende die tydperk 1 April 1943 tot 31 Maart 1944. Tender No. S.O. 989.
- Lewering van brille gedurende die tydperk 1 April 1943 tot 30 September 1943. Tender No. S.O. 990.
- Lewering van Kreosoot gedurende die tydperk 1 April 1943 tot 31 Maart 1944. Tender No. S.O. 991.
- Lewering van kruiwaaens, grawe, betonmenger, timmerhout, sinkplate, ens., aan die Potsdam-nedersetting. Tender No. S.O. 992.

- ★ Lewering van ogiesdraad aan die Departement van Landbou en Bosbou. Tender No. S.O. 984.

Tenders word ingewag tot 9-uur vm., 28 Januarie 1943.

- ★ Lewering van stene, sand en klip gedurende die tydperk 1 April 1943 tot 31 Maart 1944. Tender No. S.O. 946.
- ★ Koop en verwydering van steenkoolas en steenkoolgruis van die Inrigting vir Swaksinniges, Witrand, Potchefstroom, gedurende die tydperk 1 April 1943 tot 31 Maart 1944. Tender No. S.O. 993.
- ★ Lewering van planters aan die Loskop-nedersetting. Tender No. S.O. 994.
- ★ Lewering van ogiesdraad aan die Olyvenhoutsdrift-nedersetting. Tender No. S.O. 995.
- ★ Lewering van skroewe aan die Vaal-Hartz-, Rietrivier-, Loskop- en Zandfontein-nedersettings. Tender No. S.O. 996.
- ★ Lewering van gekombineerde voersnyer en hammermeule, masjiën en gereedskap, ens., aan die Leeuwkuil-weidingsnavorsingsstasie, Vereeniging. Tender No. S.O. 998.
- ★ Lewering van timmerhout aan die Industriekool, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 999.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 Februarie 1943.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 271, Pretoria.

Dienste:

- Lewering van kruk-asse aan die Boordepartement. Besproeiing. Tender No. 978-1942/43.

Tenders word ingewag tot 9-uur vm., 28 Januarie 1943.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

KANTOOR VAN DIE DIREKTEUR-GENERAAL VIR OORLOGSBEHOEFTE.

VERSKAFFING EN AFLEWERING VAN ONTSMETTINGSVLOEISTOF.

Tenders word hiermee gevra vir die verskaffing van Ontsmettingsvloeistof op 'n basis vry op spoor vir die Departement van Verdedigende Verdediging Voorrade Depots: Termyn 1ste April 1943 tot 30ste September 1943.

Navraag No. D.W.S.B. 811 G.

Kopieë van Navrae-dokumente kan verkry word op aansoek by die Direkteur-Generaal vir Oorlogsbehoefte, Escom-huis, Rissikstraat (Posbus 8647), Johannesburg.

Tenders word ingewag nie later as 11.30 vm. op Vrydag, die 22ste Januarie 1943 nie.

Tender Forms obtainable from:

The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, Durban, and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room A 509, General Post Office Annex, Pretoria.

Services:

- ★ Supply of helmets to Post Office. Tender No. 125.

Tenders due 9 a.m., 11th February, 1943.

Tender Forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

- Supply of groceries to Institutions in O.F.S. and Natal Provinces. Tender No. S.O. 1.
- Supply, delivery and erection of a windmill on the Mara Research Station. Tender No. S.O. 977.
- Supply of funeral services for Mental Hospitals and Institutions for Feeble-minded during the period 1/4/43-31/3/44. Tender No. S.O. 979.
- Supply of wire netting to the Department of Native Affairs, Barkly West, Taungs and Douglas. Tender No. S.O. 981.
- Supply of building materials to the Kraaifontein Settlement. Tender No. S.O. 982.
- Supply of hammer mill to the College of Agriculture and Experiment Station, Potchefstroom. Tender No. S.O. 983.
- Supply of protective clothing for meat graders. Tender No. S.O. 1246.

Tenders due 9 a.m., 21st January, 1943.

- Supply of timber, building material, paints, galvanised iron and steel windows to the Karatara Settlement. Tender No. S.O. 985.
- Repairs to footwear of patients in Mental Hospitals during the period 1st April, 1943 to 31st March, 1944. Tender No. S.O. 986.
- Supply of earthenware pipes and fittings during the period 1st April, 1943 to 31st March, 1944. Tender No. S.O. 988.
- Supply of seeds, plants, trees, etc., during the period 1st April, 1943 to 31st March, 1944. Tender No. S.O. 989.
- Supply of spectacles during the period 1st April, 1943 to 30th September, 1943. Tender No. S.O. 990.
- Supply of Creosote during the period 1st April, 1943 to 31st March, 1944. Tender No. S.O. 991.
- Supply of wheelbarrows, spades, concrete mixer, timber, galvanised iron, etc., to the Potsdam Settlement. Tender No. S.O. 992.
- ★ Supply of wire netting to Department of Agriculture and Forestry. Tender No. S.O. 984.

Tenders due 9 a.m., 28th January, 1943.

- ★ Supply of bricks, sand and stone, during the period 1st April, 1943 to 31st March, 1944. Tender No. S.O. 946.
- ★ Purchase and removal of coal ash and coal dust from the Witrand Institution for Feeble-minded, Potchefstroom, during the period 1st April, 1943 to 31st March, 1944. Tender No. S.O. 993.
- ★ Supply of planters to the Loskop Settlement. Tender No. S.O. 994.
- ★ Supply of wire netting to the Olyvenhoutsdrift Settlement. Tender No. S.O. 995.
- ★ Supply of screws to the Vaal-Hartz, Riet River, Loskop and Zandfontein Settlements. Tender No. S.O. 996.
- ★ Supply of silage cutter and hammer mill combined, engine and tools, etc., to the Leeuwkuil Pasture Research Station, Vereeniging. Tender No. S.O. 998.
- ★ Supply of timber to the Kingwilliamstown Industrial School. Tender No. S.O. 999.

Tenders due 9 a.m., 4th February, 1943.

Tender Forms obtainable from:

Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 271 Pretoria.

Services:

- Supply of spudding crank shafts to the Boring Branch, Irrigation. Tender No. 978-1942/43.

Tenders due 9 a.m., 28th January, 1943.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers. All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

OFFICE OF THE DIRECTOR-GENERAL OF WAR SUPPLIES.

SUPPLY AND DELIVERY OF DISINFECTANT FLUID.

Tenders are hereby invited for the supply on the basis f.o.r. seller's nearest station of Disinfectant Fluid for the Department of Defence to various Defence Supply Depots for the period 1st April, 1943, to 30th September, 1943.

Enquiry No. D.W.S.B. 811 G.

Copies of Enquiry Documents may be obtained on application to the Director-General of War Supplies, Escom House, Rissik Street (P.O. Box 8647), Johannesburg.

Tenders are due by not later than 11.30 a.m. on Friday, the 22nd January, 1943.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.—UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.—ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste:—
 Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender No.	Aangenome tenderaar. Accepted Tenderer.	Diens. Service.	Prys. Price.
25/1/1226. S.O. 925..	A. A. Grant & Son (Pty.), Ltd., Brakpan	Departement van Naturellesake/Department of Native Affairs— 50 lb./lbs., Ysterwasters, swart/Washers, iron, black, 1/2"	9d. per lb./lbs., v.o.s./f.o.r., Brakpan.
25/1/890. S.O. 920...	W. F. Johnstone & Co., Ltd., Johannesburg	Departement van Lande/Department of Lands (Loskopnederstelling/Settlement)— 29 gros/gross, A.C.B.-skroewe/Screws, 3/4" x 6 dikte/gauge 28 gros/gross, A.C.B.-skroewe/Screws, 3/4" x 7 dikte/gauge 10 gros/gross, A.C.B.-skroewe/Screws, 1/2" x 8 dikte/gauge 500 Raamstutte/Casement stays, No. 191, 12"	3s. 1 1/2d. per gros/gross, v.o.s./f.o.r., Johannesburg. 3s. 2d. " " " 3s. 2 1/2d. " " " 10s. per dos./doz., v.o.s./f.o.r., Kazerne.
20/3/4/1. Vol. IX. A.L. 331.	Transvaal Tool & Hardware (Pty.), Ltd., Johannesburg	500 Raamknippe/Casement fasteners, No. 854 Departement van Pos- en Telegraafwese/Department of Posts and Telegraphs— 10,000 Stutte/Stays, 6" x 1/2".....	8s. " " " £3,790 die klomp/the lot, v.a.b. Engelse hawo/f.o.b. British Port.
25/1/201. S.O. 203...	H. Aiers Hankey, Ltd., Johannesburg..	Sentrale Gevangenis/Central Prison, Pretoria— Lewering van hardevet vir maak van seep/ Supply of tallow for soap making— Hardevet/Tallow, S.A. 2de graad/second grade, kanne min of meer 400 lb./drums approximately 400 lbs.	27s. 6d. per 100 lb./lbs., afgelewer in magazyn/delivered into store.
24/1/1517. P.W.D. 651	Stadsraad van Pretoria/City Council of Pretoria	"n Rabat van 10s. per kan sal betaal word vir alle kanne wat teruggestuur word/A rebate of 10s. will be paid on all drums returned. Tempe-Industriekool vir meisies / Industrial School for girls. Lewering, aflewering en oprigting van/Supply, delivery and erection of— 1 Filtreerinstallasie vir 'n swembad/Filtration plant for swimming bath Provisionele bedrag/Provisional sum.....	£798. 10s. 0d. £50.
25/1/141. S.O. 933...	G. A. Fichardt, Ltd., Bloemfontein....	Departement van Naturellesake/Department of Native Affairs (Vryburg, Witzieshoek en/and Thaba 'Nchu)— 2 nuwe/new "Nicholson" No. 13 A-meulens/grinding mills 1 S/H "Nicholsons" No. 13 A-meule/Grinding mill, met nuwe plate/with new plates	£27. 10s. elk/each, v.o.s./f.o.r., Bloemfontein. £25. " " "
25/1/9/38. III. S.O. 1238	Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein	Interneringskampe/Internment Camps— 1,000 Jerseys/Jerseys, grys/gray, volgens monster/to sample No. 339	96s. 4d. per dos./doz., v.o.s./f.o.r., Johannesburg.
26/1/9/36 III. S.O. 1243	Transvaal Textiles, Ltd., Johannesburg.	Departement van Binnelandse Sake/Department of Interior. (Interneringskampe/Internment Camps)— 4,000 jrt./yds., Seildoek/Cotton duck, 36" breed/wide, No. 2643, volgens monster/as per sample	1s. 8d. per jrt./yd., v.o.s./f.o.r., Durban.
25/1/1170. S.O. 929..	Thomson, Savage & Co. (Pty.), Ltd., Durban	Departement van Landbou en Bosbou/Department of Agriculture and Forestry. (Afdeling Bosbou/Division of Forestry)— 100 klein Kombuis- of asfiteenlampe met weerkaatsers/Small kitchen or acetylene lamps with reflectors. "Harts Miner"	11s. elk/each, v.o.s./f.o.r., Pretoria.
25/1/1255. S.O. 944..	V. S. Simpson (Pty.), Ltd., Pretoria...	Departement van Binnelandse Sake/Department of Interior. (Interneringskamp / Internment Camp)— 1, 72" Twee-oond/Two-oven "Durbanian"-stoof/range, sonder hoëdrukingswarm-watertenk/without high pressure boiler, met/with 15 vt./ft., skoorsteenspyl/chimney piping	£57. 12s. 9d. elk/each, v.o.s./f.o.r., Kaapstad/Cape Town.
25/1/1016. S.O. 937..	Sam Newman, Ltd., Kaapstad/Cape Town	Departement van Volkswelsyn/Department of Social Welfare. (Karataranederstelling/Settlement)— 500 jrt./yds., Gebreekte klip/Crushed stone, 1 1/2"	9s. 6d. per kub. jrt./cub. yd., afgelewer op terrein/delivered on site. 42s. per dos./doz., v.o.s./f.o.r., Bloemfontein.
25/1/1011. S.O. 950..	S. S. Stander, George..... Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein	27 pare/pairs, Vensterstutte/Casement stays, swart, yster/black iron, swaar tipe/heavy pattern, 12" "Crompton"	13s. 6d. per kub. jrt./cub. yd., afgelewer op terrein/delivered on site.
13/1/26/1. Besproeiings/Irrigation 644	G. du Toit, Kaapstad/Cape Town.....	Departement van Volkswelsyn/Department of Social Welfare. (Kraalfonteinwerkskolonie/Work Colony)— 300 kub. jrt./cub. yds., Gebreekte klip/Crushed stone, 1 1/2"	1s. 8d. per vt./ft., v.o.s./f.o.r., Jacobs.
26/1/22. S.O. 980....	Victor Kent (Transvaal) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Departement van Besproeiing/Irrigation Department— 43,000 vt./ft., 2 1/2" deursnee / diameter, "Welbor"-boorkabel/drilling cable, 3/3 konstruksie/construction	9 1/2d. per lb./lb., v.o.s./f.o.r., Johannesburg.
25/1/1246. S.O. 906..	Rely Metal Works (Pty.), Ltd., Johannesburg	Staatsdrukker/Government Printer, Pretoria— 10,000 lb./lbs., Drukkersmetaal/Stereo metal. 75 persent/per cent. Lood/Lead, 17 persent/per cent. Antimoon/Antimony, 8 persent/per cent. Tin.	£395. v.o.s./f.o.r., Johannesburg.
25/1/601. S.O. 970...	Departement van Landbou en Bosbou/Department of Agriculture and Forestry. Staatsaagmeule/State Sawmills, Entabeni— 1 Skoorsteenspyl van sagte staal vir stoom-ketel/New mild steel smokestack	£4. 3s. 5d. elk/each, v.o.s./f.o.r., Port Elizabeth.	
20/1/10. II. P.O. 86..	Couzin & Attwood (Pty.), Ltd., Johannesburg	Departement van Lande/Department of Lands. Vaalharts- en/and Rietrivier-nedersettings/Settlements— 62 "Ransomes" "Dy"-operders/ridgers, met hoë rysterplate/with high wings	£779. £741. 10s. £844.
	Mangold Bros., Ltd., Bloemfontein.....	Departement van Pos- en Telegraafwese/Department of Posts and Telegraphs— Enjin-generatorstel/Engine generator set— 1, 15 K.V.A. 200/400 volts, enkelstroom/single phase 1, 15 K.V.A. 380/200 volts, 50 periodes/cycles 1, 30 K.V.A. 380/220 volts, 50 periodes/cycles	
	National Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg		

Nademaal ondergenoemde dienste verskeie items omvat, word slegs die name van suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender No.	Diens en suksesvolle tenderaars. Service and Successful Tenderers.
19/1/22, III. S.A.P. 309.....	Lewering van motorkar, motorfiets en trapfietsonderdele, ens./Supply of motor car, motor cycle and bicycle accessories, etc.— Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. Union Canvas Co., Ltd., Pretoria. L. K. Hurwitz & Son (Pty.), Ltd., Johannesburg. Cymot, Ltd., Johannesburg. Reliable Cycle Co., Pretoria.
19/1/11. S.A.P. 308.....	Lewering van fotograafse benodigdhede/Supply of photographic material— Technico (Pty.), Ltd., Johannesburg. Kodak (South Africa), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Kodak (South Africa), Ltd., Johannesburg.
25/1/12/31. S.O. 645.....	Lewering van chemikalieë en apparaat aan die Landbounavorsingsinstituut, Pretoria/Supply of chemicals and apparatus to the Agricultural Research Institute— Macdonald Adams & Co., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg.
25/1/12/3. S.O. 732.....	Lewering van laboratoriumware en chemikalieë aan die Grootfonteinse Landboukollege, Middelburg, Kaapland/Supply of Laboratory ware and chemicals to the Grootfontein College of Agriculture, Middelburg, Cape. Macdonald Adams & Co., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. E. S. Mowat & Sons, Durban.
25/1/12/31. S.O. 650.....	Lewering van chemikalieë en apparaat aan die Landbounavorsingsinstituut, Pretoria/Supply of chemicals and apparatus to the Agricultural Research Institute, Pretoria— Macdonald Adams & Co., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg. H. T. White, Ltd., Pietermaritzburg.
25/1/1241. S.O. 368.....	Lewering van boumateriaal, verf, gereedskap, ens., aan die Emjanyana-leprosegestig/Supply of building material, paints, tools, etc., to the Emjanyana Leprosy Institution— Associated Ceiling Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg. S.A. Lubricants and Paints, Ltd., Durban. N. Sive, Kuilsrivier/Kuils River. Lurie & Co., Krugersdorp. Beagle & Lippert, Johannesburg. Williams Bros. (Pty.), Ltd., Boksburg. Noord/North. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. A. A. Grant & Sons (Pty.), Ltd., Brakpan. Herbert Evans & Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. Transvaal Tool & Hardware Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. W. R. Boustred, Ltd., Johannesburg. Kohler Bros., Ltd., Port Elizabeth. E. R. Pollak (Pty.), Ltd., Johannesburg. Bellgrove & Snell, Oos-Londen/East London. Gratus & Gratus (Pty.), Ltd., Johannesburg. Pearsons Hycol, Ltd., Johannesburg. Sand & Co., Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. Anderson Hardware (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. P. Henwood, Son, Soutter & Co., Johannesburg.
25/1/1195. S.O. 926.....	Lewering van gereedskap en omheiningmateriaal, ens., aan die Bosdistrikte, Bloemfontein, Pietermaritzburg en Eshowe/Supply of tools and fencing material, etc., to the Bloemfontein, Pietermaritzburg and Eshowe Forestal Districts— P. Henwood, Son, Soutter & Co., Johannesburg. Rand Hardware & Eng. Supply Co., Ltd., Johannesburg.
25/1/173, II. S.O. 921.....	Sny, maak en tooi van tente en bokselle gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1943/Cut, make and trim of tents and sail covers during the period 1st January to 31st December, 1943— V. S. Simpson (Pty.), Ltd., Pretoria. Leibowitz Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
25/1/991. S.O. 940.....	Lewering van dryfriemseersel gedurende die tydperk 1 Februarie tot 31 Julie 1943/Supply of belt dressing during the period 1st February to 31st July, 1943— Baldwins (South Africa), Ltd., Johannesburg.
25/1/34. Vol. II. S.O. 850.....	Lewering van pype en toebehore gedurende die tydperk/Supply of tubes and fittings during the period, 1/1/43 tot/to 30/6/43— Stewarts & Lloyds of South Africa, Ltd., Pretoria.

KANTOOR VAN DIE DIREKTEUR-GENERAAL VIR OORLOGSBEHOEFTE.

VERSKAFFING EN AFLEWERING VAN VOEDSEL-WARE, SUIWELPRODUKTE, GROENTE EN BRANDSTOF, ENS.

Tenders word hiermee gevra vir die verskaffing en aflewering van voedselware, suiwelprodukte, groente en brandstof, ens., vir die Departement van Verdediging by die verskillende Voorrade Dépôts in die Unie van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika as volg:—

Navrae Nos.	In verband verskrye Verdediging Voorrade Dépôts geleë in.
D.W.S.B. 741 G.—760 G. ...	Kaapprovinsie, Oranje-Vrystaat, Suidwes-Afrika.
D.W.S.B. 725 G.—740 G. ...	Natal.
D.W.S.B. 761 G.—772 G. ...	Transvaal.

Kopie van navrae-dokumente kan verkry word op aansoek by die Direkteur-generaal vir Oorlogsbehoefte, Escom-huis, Rissikstraat (Posbus 8647), Johannesburg.

Tenders word ingewag nie later as 11.30 vm., op Woensdag, 20 Januarie 1943 nie. 24-8-15

KANTOOR VAN DIE DIREKTEUR-GENERAAL VIR OORLOGSBEHOEFTE.

VERSKAFFING EN AFLEWERING VAN EIER EN PLUIMVEE.

Tenders word hiermee gevra vir die verskaffing en aflewering van eiers en pluimvee vir die Departement van Verdediging by die verskillende Voorrade Dépôts in die Unie van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika as volg:—

Navrae Nos.	In verband verskillende Voorrade Dépôts geleë in.
D.W.S.B. 805 G. ...	Kaapprovinsie, Oranje-Vrystaat, Suidwes-Afrika.
D.W.S.B. 806 G. ...	Natal.
D.W.S.B. 804 G. ...	Transvaal.

Kopieë van navrae-dokumente kan verkry word op aansoek by die Direkteur-generaal vir Oorlogsbehoefte, Escom-huis, Rissikstraat (Posbus 8647), Johannesburg.

Tenders word ingewag nie later as 11.30 vm. op Woensdag, 20 Januarie 1943, nie

VAKATURES VIR VERPLEEGSUSTERS EN VROU-LIKE VERPLEEGASSISTENTE GRAAD I.

Aansoeke word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogenoemde vakatures by die Rietfontein-hospitaal, Johannesburg.

Kandidate vir die vakatures vir Verpleegsuster moet gesertifiseerde en geregistreerde verpleegsters wees, en kandidate vir die betrekkinge van Verpleegassistentes hoef nie gesertifiseerde verpleegsters te wees nie, maar moet ervaring in verpleging hê, Britse onderdane wees en minstens drie jaar in die Unie of die Mandatgebied Suidwes-Afrika gewoon het. Die Verpleegsusters word aangestel in poste van Stafverpleegster en, hoewel hulle die titel van Verpleegsuster dra, moet hulle die pligte van Stafverpleegster verrig.

OFFICE OF THE DIRECTOR-GENERAL OF WAR SUPPLIES.

SUPPLY AND DELIVERY OF PROVISIONS, DAIRY PRODUCTS, VEGETABLES, FUEL, ETC.

Tenders are hereby invited for the supply and delivery into store of provisions, dairy products, vegetables, fuel, etc., for the Department of Defence at various Defence Supply Depots in the Union of South Africa and South West Africa, as listed hereunder:—

Enquiry Nos.	Covering various Defence Supply Depots situated in.
D.W.S.B. 741 G.—760 G. ...	Cape Province, Orange Free State, South West Africa.
D.W.S.B. 725 G.—740 G. ...	Natal.
D.W.S.B. 761 G.—772 G. ...	Transvaal.

Copies of enquiry documents may be obtained on application to the Director-General of War Supplies, Escom House, Rissik Street (P.O. Box 8647), Johannesburg.

Tenders are due by not later than 11.30 a.m., on Wednesday, 20th January, 1943. 24-8-15

OFFICE OF THE DIRECTOR-GENERAL OF WAR SUPPLIES.

SUPPLY AND DELIVERY OF EGGS AND POULTRY.

Tenders are hereby invited for the supply and delivery into store of eggs and poultry for the Department of Defence at various Defence Supply Depots in the Union of South Africa and South West Africa as listed hereunder:—

Enquiry Nos.	Covering various Defence Supply Depots situated in.
D.W.S.B. 805 G. ...	Cape Province, Orange Free State, South West Africa.
D.W.S.B. 806 G. ...	Natal.
D.W.S.B. 804 G. ...	Transvaal.

Copies of enquiry documents may be obtained on application to the Director-General of War Supplies, Escom House, Rissik Street (P.O. Box 8647), Johannesburg.

Tenders are due by not later than 11.30 a.m. on Wednesday, the 20th January, 1943.

VACANCIES FOR SISTERS AND FEMALE NURSING ASSISTANTS, GRADE I.

Applications are invited from suitable candidates for the above-mentioned vacancies at the Rietfontein Hospital, Johannesburg.

Candidates for the vacancies of Sister must be certificated and registered nurses, and candidates for the posts of Nursing Assistant need not be certificated nurses, but must have had some experience in nursing, be British subjects and have resided for at least three years in the Union or the mandated territory of South-West Africa. The Sisters will be appointed against posts of Staff Nurse and although they bear the title of Sister they will be required to perform the duties of Staff Nurse.

Die salarisskaal aan die betrekkings verbonde, is £150×£15—£195 vir Verpleegsusters en £84×£12—£120 vir Verpleeg-assistentes, plus in elke geval vry inwoning, kos, brandstof, lig en was, en na drie maande bevredigende diens, 'n skontoelae van £2. 10s. per jaar en uniform.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en twaalf maande op proef dien.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm Z. 83 wat verkrygbaar is van die Geneesheerbestuurder, Rietfontein-hospital, Privaatsak, Pk. Orange Grove, Johannesburg, aan wie alle aansoeke gerig moet word. 8-15

VAKATURE VIR DISTRIKSGENEESHEER EN HAWEGESONDHEIDSBEAMPT, SALDANHABAAI.

1. Aansoeke word ingewag van geskikte kandidate vir aanstelling in bogenoemde pos by Saldanhabaai Departement van Volksgesondheid.

2. Kandidate moet registreerbare mediese kwalifikasies besit, Britse onderdane en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

3. Die aanstellings sal vir die duur van die oorlog wees, onderworpe egter aan beëindiging met kennisgewing van een maand deur een van beide partye.

4. Die Salaris aan die pos verbonde is £700 per jaar.

5. Die suksesvolle kandidaat sal nie toegelaat word om 'n private praktyk te hê nie. Hy sal bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate moet voorlê en 'n ooreenkoms met die departement moet sluit.

6. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z.83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

7. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie voorgelê word nie.

8. Aansoeke sal ontvang word tot en met 6 Februarie 1943. 8-15-22

VAKATURE VIR 'N TYDELIKE HUURRAAD-INSPEKTEUR.

1. Aansoeke van bevoegde kandidate word ingewag vir bogemelde betrekking in die Departement van Volkswelnsyn, Pretoria.

2. Die salarisskaal aan die pos verbonde is £240×£20—£500 per jaar. Oorweging sal geskenk word aan die betaling van 'n hoër aanvangsalaris as die minimum van die skaal waar kwalifikasies en ervaring dit regverdig. Die aanstelling sal op 'n suiwer tydelike basis gemaak word en onderworpe wees aan beëindiging na kennisgewing van een maand van een van beide kante.

3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

4. Aansoeke moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z.83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Volkswelnsyn, Koedoegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word. Aansoeke moet hierdie adres nie later as op 30 Januarie bereik nie.

5. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie. 31-8-15

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling as blanke assistent-instrukteur in (1) skilderwerk en (2) messel- en pleisterwerk aan die Kleurlingafdeling van die Porter-verbeteringshuis, Retreat, Kaap, onder die beheer van die Unie-Onderwysdepartement.

Die salaris van toepassing is £270 per jaar volgens die skaal £270×£15—£360, maar aanvangsalarisse bo die minimum kerf van die skaal sal oorweeg word indien die kwalifikasies en ervaring van die suksesvolle kandidate dit regverdig. Kandidate moet derhalwe in hul aansoeke meld wat die minimum salaris is waarvoor hulle bereid is om die betrekking te aanvaar.

Slegs kandidate wat 'n gereelde en bevredigende vakleerlingskap deurloop het en minstens drie jaar ondervinding as vakman in hul ambag gehad het, hoef aansoek te doen.

Van die suksesvolle kandidate sal verwag word dat hulle die teorie sowel as die praktyk van hulle respektiewe ambagte verder bestudeer, en dat hulle vir die eksamens vir die Nasionale Ambaginstrukteursertifikaat opgaan.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorm (U.E. 43) ingedien word en moet volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens. bevat. Die aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Unie-Onderwysdepartement, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, en die ingevulde vorms moet die Sekretaris voor of op 31 Januarie 1943 bereik.

Vereers moet slegs gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word. 8-15-22

The salary scales attaching to the posts are £150×£15—£195 for Sisters and £84×£12—£120 for Nursing Assistants plus, in each case, free quarters, rations, fuel, light and washing and, after three months' satisfactory service, shoe allowance at the rate of £2. 10s. per annum and uniform.

The successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

Application must be made on the prescribed form Z. 83 which is obtainable from the Medical Superintendent, Rietfontein Hospital, Private Bag, P.O. Orange Grove, Johannesburg, to whom all applications should be addressed. 8-15

VACANCY FOR DISTRICT SURGEON AND PORT HEALTH OFFICER, SALDANHA BAY.

1. Applications are invited from suitable candidates for appointment to the above-mentioned post at Saldanha Bay in the Department of Public Health.

2. Candidates must hold registrable medical qualifications, be British subjects, bilingual and have resided in the Union or the mandated territory of South-West Africa for a period of at least three years.

3. The appointments will be for the duration of the war, subject, however, to termination on one month's notice being given by either side.

4. The salary attaching to the appointment will be £700 per annum.

5. The successful candidate will be precluded from carrying on private practices. He will be required to submit satisfactory certificates of birth and health, and to enter into contracts with the Department.

6. Application must be made on the prescribed form (Z. 83) which is obtainable from the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

7. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

8. Applications will be received up to and including the 6th February, 1943. 8-15-22

VACANCY FOR A TEMPORARY RENTS INSPECTOR.

1. Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Social Welfare, Pretoria.

2. The salary scale attaching to the post is £240×£20—£500 per annum. Consideration will be given to the payment of a higher commencing salary than the minimum of the scale where qualifications or experience warrant such recognition. Further, appointment will be on a purely temporary basis and terminable on one month's notice on either side.

3. Candidates must be British subjects, fully bilingual and have resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

4. Application must be made on the prescribed form (Z.83) which is obtainable from the Secretary for Social Welfare, Koedoe Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Applications should reach this address not later than the 20th January, 1943.

5. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 31-8-15

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as European assistant instructor in (1) painting and (2) bricklaying and plastering in the Coloured Section of the Porter Reformatory, Retreat, Cape under the control of the Union Education Department.

The salary applicable is £270 per annum according to the scale £270×£15—£360, but commencing salaries in excess of the minimum notch of the scale will be considered if the qualifications and experience of the successful candidates warrant this. Applicants should therefore state in their applications the minimum salary at which they are prepared to accept appointment.

Only applicants who have served a regular and satisfactory apprenticeship and who have had at least three years' experience as journeyman in their trade need apply.

The successful applicants will be required to make a further study of the theoretical and practical aspects of their respective trades, and to enter for the examinations for the National Trade Instructors' Certificate.

Applications must be submitted on the prescribed form (U.E. 43) and must contain full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc. Application forms are obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Buildings, Pretoria, and the completed forms must reach the Secretary not later than the 31st, January, 1943.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance. 8-15-22

*** UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.**

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling as Naturelle-onderwysers (2) aan die Diepkloof-verbeteringshuis, Johannesburg, onder die beheer van die Unie-Underwysdepartement.

Die betrokke salarisskaal is £96×£6—£144.

Kandidate moet duidelik vermeld in watter van die volgende hulle onderrig kan gee:—

- (1) Godsdiensonderwys.
- (2) Inboorlingkuns en -handwerk.
- (3) Primêre vakke (aandskool) soos lees, skrywe en rekenkunde.
- (4) Ontspanning.

Die suksesvolle applikante mag op 'n later stadium aangestel word as huisvaders. Applikante moet derhalwe vermeld of hulle getroud is en, indien so, moet die ouderdom, kwalifikasies en vorige ondervinding van eggenote en aantal en leeftye van kinders vermeld word.

Benoeming geskied op twaalf maande proef en is onderworpe aan die indiening van bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikaat.

Aansoeke, bevattende volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, vorige ondervinding, ouderdom, ens., van kandidaat, moet die Prinsipaal, Diepkloof-verbeteringshuis, Posbus 1567, Johannesburg, voor of op 6 Februarie 1943 bereik.

Vereers moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

*** UNION EDUCATION DEPARTMENT.**

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as Native Teachers (2) at the Diepkloof Reformatory, Johannesburg, under the control of the Union Education Department.

The salary scale applicable is £96×£6—£144.

Candidates must state clearly which of the following they can teach:—

- (1) Religious Education.
- (2) Primary Subjects (night school) such as reading, writing and arithmetic.
- (3) Native Arts and Crafts.
- (4) Recreational Activities.

The successful applicants may at a later stage be appointed as Hostel Masters. Applicants should therefore state whether they are married, and if married, age, qualifications and previous experience of wife and number and ages of children should also be stated.

Appointment will be on twelve months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications, containing full particulars in regard to training, qualifications, previous experience, age, etc., of candidate, must reach the Principal, Diepkloof Reformatory, P.O. Box 1567, Johannesburg, not later than the 6th February, 1943.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance. 15-22-29

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Aansoeke om die betrekking in bygaande skedule vermeld, word ingewag tot op en met inbegrip van die datum daarin aangedui.

Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika woonagtig gewees het.

Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikaat indien.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Landbou en Bosbou, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.

Besonderhede van Vakatures.	Besoldiging.	Opmerkings.	Sluitingsdatum.
★Tydelike bemakingsbeampte.....	Aanvangsalaris £200 p.j. en styg by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £20 tot £400 p.j.	Die gestelde vereistes vir aanstelling is ervaring, met minstens die matrikulasiesertifikaat as opvoedkundige kwalifikasie. Opleiding in landbou en akademiese kwalifikasies in landbou sal 'n aanbeveling wees. Die pligte verbonde aan hierdie poste is hoofsaaklik rapporte oor die daaglikse markposisie en die inspeksie van produkte op die vernaamste binnelandse markte.	31 Jan. 1943. 15-22

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

Applications for the posts specified in the appended schedule will be received up to and including the date indicated.

Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of health and birth.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Applications must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Department of Agriculture and Forestry, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Full particulars of qualifications and experience must be stated.

Particulars of Vacancies.	Emoluments.	Remarks.	Closing date.
★Temporary Marketing Officers.....	Commencing salary £200 p.a. rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £400 p.a.	The qualifications in candidates for appointment are experience, with at least the matriculation certificate as educational qualification. Training in agriculture and academic qualifications in agriculture will be a recommendation. The duties attaching to these posts are mainly reports on the daily market position and the inspection of produce on the larger inland markets.	31st Jan., 1943. 15-22

OORLOGSMAATREËLS.

Bekragtig deur, en uitgereik ingevolge, die Wet op Oorlogsmatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos gewysig deur Oorlogsmatreëls-Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940). (Met wysigings tot op 13 Maart 1942.)

DELE I EN II.

Prys 10s. 6d. per Deel.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

WAR MEASURES.

Validated by, and issued under, the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as amended by the War Measures (Amendment) Act, 1940 (Act No. 32 of 1940). (With amendments up to the 13th March, 1942.)

VOLUMES I AND II.

Price 10s. 6d. per Volume.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

KENNISGEWING.

Alle kennisgewings wat deur Kontroleurs uitgereik word, word tans gepubliseer in 'n Buitengewone Staatskoerant wat op Vrydae uitgegee word en gemerk word „Herdruk van Buitengewone Staatskoerant". Die eerste publikasie hiervan het op Vrydag, 7 Augustus 1942, plaasgevind.

Die jaarlikse subskripsie vir hierdie Buitengewone Staatskoerant is 10s.

Tjeks moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker en nie aan individuele persone nie.

J. J. KRUGER,

Staatsdrukker.

NOTICE.

All notices issued by Controllers are now published in a Government Gazette Extraordinary issued on Fridays, marked "Reprint of Gazette Extraordinary". The first publication was on Friday, 7th August, 1942.

The annual subscription for this Extraordinary Gazette is 10s.

Cheques must be made payable to the Government Printer and not to individuals.

J. J. KRUGER,

Government Printer.

SPOORWEE, HAWENS, STOOMSKEPE EN LUGDIENS.—RAILWAYS, HARBOURS, STEAMSHIPS AND AIRWAYS.
STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1942 TOT 30 NOVEMBER 1942.—STATEMENT OF EXPENDITURE, APRIL 1, 1942, TO NOVEMBER 30, 1942.

Diens.	Begroting, Estimates, 1942-43.	Maand November. Month of November.		Totaal April tot November. Total April to November.		Service.
		1942.	1941.	1942.	1941.	
Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—	£	£	£	£	£	Working Expenditure (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Algemene koste	720,152	58,655	57,364	467,595	440,606	General Charges.
Onderhoud van spoorbaan en werke	4,525,356	350,985	333,752	2,714,720	2,577,923	Maintenance of Permanent Way and Works.
Onderhoud van rollende materiaal	5,008,526	446,032	447,459	3,337,217	3,177,701	Maintenance of Rolling Stock.
Treinlooptkoste	7,220,448	647,211	584,421	5,022,651	4,716,298	Running Expenses.
Verkeersuitgawe	6,388,150	547,035	526,004	4,382,970	4,115,279	Traffic Expenses.
Superannuasie	758,850	63,791	62,233	516,181	487,632	Superannuation.
Besteldienste	688,208	55,310	54,402	439,097	426,543	Cartage Services.
Waardevermindering	3,667,320	301,424	207,168	2,451,580	1,657,344	Depreciation.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings- en beddegoed dienste	945,774	93,682	81,899	737,610	617,989	Catering and Bedding Services.
Boekwinkels, advertensies en outomate	258,950	27,443	25,987	230,936	208,876	Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Graansuiers	222,149	16,226	16,173	135,839	131,875	Grain Elevators.
Padmotordienste	1,033,617	97,278	94,387	750,565	672,878	Road Motor Services.
Toeristediens	73,480	10,697	8,899	65,410	50,670	Tourist Service.
Rente op kapitaal	5,310,662	426,495	422,033	3,468,013	3,432,581	Interest on Capital.
Rente op superannuasie- en ander fondse	1,530,600	132,054	121,774	1,036,534	961,157	Interest on Superannuation and other Funds.
Koste ten opsigte van gehuurde lyne	13,500	1,125	1,125	9,000	9,000	Charges in respect of Lines Leased.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	2,494,949	257,351	249,074	1,756,091	1,027,451	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEE	£ 40,790,691	3,532,794	3,290,654	27,521,859	24,711,803	TOTAL—RAILWAYS.
Bedryfsuitgawe (Hawens)—						Working Expenditure (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Onderhoud van bate	454,103	45,670	30,987	321,077	253,334	Maintenance of Assets.
Bedryfsuitgawe	555,286	53,820	41,533	424,630	350,582	Operating Expenses.
Algemene koste	33,167	3,240	2,784	22,830	21,786	General Charges.
Superannuasie	25,600	1,966	1,803	15,625	14,582	Superannuation.
Waardevermindering	187,838	15,439	8,872	125,563	70,976	Depreciation.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Vuurtorings, ingbakens, sinjaalklokke en seinstasies	56,942	4,862	4,829	41,582	33,973	Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.
Rente op kapitaal	657,517	54,806	51,119	422,209	411,752	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	233,875	17,613	21,102	137,894	122,853	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS	£ 2,204,326	197,416	163,089	1,511,415	1,280,343	TOTAL—HARBOURS.
Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—						Working Expenditure (Steamships)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksplorasie en onderhoud	1,078,082	248,231	53,311	733,407	449,686	Working and Maintenance.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	1,550	247	192	1,095	636	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—STOOMSKEPE	£ 1,079,632	248,478	53,503	734,502	450,322	TOTAL—STEAMSHIPS.
Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—						Working Expenditure (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksplorasie en onderhoud	8,205	1,781	1,669	14,810	13,533	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal	3,288	223	204	1,921	2,515	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	26,600	2,544	5,165	14,788	15,063	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS	£ 38,093	4,548	3,769	31,519	31,111	TOTAL—AIRWAYS.
Spesiale aanwendings—						Special Appropriations—
Verbeteringsfonds	1,500,000	123,288	83,334	1,002,740	666,667	Betterment Fund.
Tekort in pensioen- en superannuasiefondse	487,000	40,027	40,584	325,556	324,667	Deficiency in Pension and Superannuation Funds.
Afskrywing van diskonto en onkoste op kapitaal voor Unie uit kapitaal-rekening	—	—	19,166	—	153,333	Writing out of Capital Account Discount and Expenses on pre-Union Capital.
TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGE	£ 1,987,000	163,315	143,084	1,328,296	1,144,667	TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS.
TOTAAL UITGAWE	£ 46,099,742	4,146,551	3,654,099	31,127,591	27,618,246	TOTAL EXPENDITURE.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 15 Januarie 1943.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 15th January, 1943.

C. W. EDGAR { Waarnemende Hoofrekenmeester.
Acting Chief Accountant.

SPOORWEE, HAWENS, STOOMSKEPE EN LUGDIENS.—RAILWAYS, HARBOURS, STEAMSHIPS AND AIRWAYS.
STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1942 TOT 30 NOVEMBER 1942.—STATEMENT OF REVENUE, APRIL 1, 1942, TO NOVEMBER 30, 1942.

Diens.	Begroting, Estimates, 1942-43.	Maand November. Month of November.		Totaal April tot November. Total April to November.		Service.
		1942.	1941.	1942.	1941.	
Inkomste (Spoorwee)—	£	£	£	£	£	Revenue (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Passasiers.....	7,196,000	896,282	681,320	6,562,411	5,184,184	Passengers.
Pakkette.....	730,000	62,613	58,442	497,491	490,718	Parcels.
Possakke.....	183,000	18,587	16,017	131,727	128,346	Mails.
Goedere.....	23,475,000	1,812,277	2,027,231	14,903,860	16,170,285	Goods.
Steenkool.....	4,356,000	378,226	341,374	3,347,792	2,943,474	Coal.
Lewende hawe.....	1,043,000	93,689	96,994	888,797	790,838	Live Stock.
Huurgeld en opslagkoste.....	626,000	53,555	66,664	473,006	470,436	Rents and Storage.
Diverse.....	469,000	37,435	36,515	322,046	300,415	Miscellaneous.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings- en beddegoeddienste.....	1,066,000	116,274	92,661	904,189	729,024	Catering and Bedding Services.
Boekwinkels, advertensies en outomate.....	280,000	29,465	28,284	257,536	234,682	Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Graansuiers.....	146,000	6,354	10,757	53,926	78,880	Grain Elevators.
Padmotordienste.....	953,000	92,813	86,744	754,467	677,200	Road Motor Services.
Toeristediens.....	76,000	12,313	6,136	70,729	51,828	Tourist Service.
Rente op beleggings.....	1,607,000	152,508	130,717	1,196,763	999,034	Interest on Investments.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	122,000	10,244	6,283	140,368	40,370	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEE.....£	42,328,000	3,772,635	3,686,139	30,505,108	29,289,714	TOTAL—RAILWAYS.
Inkomste (Hawens)—						Revenue (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Dokgeld vir skepe.....	211,000	21,742	20,003	174,215	153,556	Port Dues on Ships.
Kanalgeld vir goedere en lewende hawe.....	1,475,000	107,291	157,712	916,200	1,108,117	Wharfage Dues on Goods and Live Stock.
Sleepbote en ligters.....	155,000	17,994	16,515	136,704	114,494	Tugs and Lighters.
Krane.....	212,000	15,885	19,757	137,627	155,931	Cranes.
Droogdokke en sleepheulings.....	122,000	17,374	15,598	102,433	98,657	Dry Docks and Slipways.
Steenkooltoestelle.....	85,000	7,605	6,085	66,061	59,984	Coaling Apparatus.
Diverse.....	88,000	9,431	7,503	94,133	63,563	Miscellaneous.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Vuurtorings—Liggeld.....	92,900	7,376	7,043	65,918	60,681	Lighthouses—Light Dues.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	100	—	—	206	—	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS.....£	2,441,000	204,199	250,816	1,693,497	1,814,983	TOTAL—HARBOURS.
Inkomste (Stoomskepe)—						Revenue (Steamships)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Vrag.....	866,000	95,824	109,852	451,751	378,755	Freight.
Diverse.....	480,000	25,089	29,996	149,182	204,649	Miscellaneous.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	5,000	382	419	3,056	8,172	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—STOOMSKEPE.....£	1,351,000	121,295	140,267	603,989	586,576	TOTAL—STEAMSHIPS.
Inkomste (Lugdiens)—						Revenue (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Passasiers.....	1,000	—	—	833	1,494	Passengers.
Possakke.....	—	—	—	—	5	Mails.
Vrag.....	—	—	—	—	—	Freight.
Diverse.....	—	84	—	276	—	Miscellaneous.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	—	—	—	7	—	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS.....£	1,000	80	—	1,119	1,439	TOTAL—AIRWAYS.
TOTAAL—INKOMSTE.....£	46,121,000	4,098,209	4,077,222	32,803,713	31,692,712	TOTAL—REVENUE.
Gedryfsresultate—						Results of Working—
Totale inkomste—Alle dienste.....	46,121,000	4,098,209	4,077,222	32,803,713	31,692,712	Total Revenue—All Services.
Totale uitgawe—Alle dienste.....	46,099,742	4,146,551	3,654,099	31,127,591	27,618,246	Total Expenditure—All Services.
Surplus.....	21,258	—	423,123	1,676,122	4,074,466	Surplus.
Tekort.....	—	48,342	—	—	—	Deficit.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 15 Januarie 1943.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 15th January, 1943.

PATENT- EN HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET“ VIR DIE WEEK EINDIGENDE 9 JANUARIE 1943.

NOTA.—Die Patent- en Handelsmerkekanotor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

PATENT AND TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK
ENDED 9TH JANUARY, 1943.

NOTE.—The Patent and Trade Marks Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

C. E. MORRIS,
Registrateur van Patente en Handelsmerke.
Registrar of Patents and Trade Marks.

PATENTBRIEWE GESEËL—LETTERS PATENT SEALED.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Seating.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
941	15/12/41	8/1/43	Phillips Lamps Limited.....	Improvements in or relating to optical systems, comprising a correction element.
1010	31/12/41	8/1/43		Improvements in or relating to devices, comprising a discharge tube.
317	8/5/42	8/1/43	(1) Walter George Mann.....	An improved scaffold clamp.
318	8/5/42	8/1/43	(2) The Steel Scaffolding Company Limited.....	An improved scaffold clamp.
377	2/6/42	8/1/43	British Insulated Cables Limited.....	Improvements in or relating to electric-current collectors.
410	11/6/42	8/1/43	Boxes & Shooks (Proprietary) Limited.....	An improved packing for glass and earthenware containers and like fragile articles.
455	27/6/42	8/1/43	Dunlop South Africa Limited.....	Improvements in or relating to tyre-building machines, cores, and associated provisions.
462	30/6/42	8/1/43	" "	Improvements in resilient suspensions for vehicles and other purposes.
463	30/6/42	8/1/43	" "	Improvements in joints and bearings, comprising resilient elements applicable to wheel suspensions and other purposes.
563	17/7/42	8/1/43	Auto Alarms (South Africa) (Proprietary) Limited.....	Improvements relating to electric burglar alarms.
584	24/7/42	8/1/43	British Timken Limited.....	Improvements in means for guiding gauges, mandrels or other parts.
597	27/7/42	8/1/43	M.E.P. Company Limited.....	Improvements in or relating to piston-rings and like packing.
602	28/7/42	8/1/43	(1) The General Electric Company Limited.....	Improvements in electrical oscillators, comprising thermionic valves.
			(2) Leslie Ivan Farren.....	
			(3) Ronald Samuel Rivlin.....	
616	7/8/42	8/1/43	Leroy Lincoln-Sallsberg.....	Improvements relating to packages.
619	10/8/42	8/1/43	Charles August Kaufman.....	Improvement in run-resisting knitted fabric and method of knitting such fabric.
620	10/8/42	8/1/43	American Cyanamid Company.....	Improvements in or relating to methods of preventing deposition of alkaline earth metal salts from cyanide solutions.
638	15/8/42	8/1/43	Southern Phosphate Corporation.....	Manufacture of pure phosphoric acid.
639	15/8/42	8/1/43	American Cyanamid Company.....	Improvements in or relating to the concentration of acidic minerals.
643	17/8/42	8/1/43	Frank Henry Clarkson.....	Improvements in milling cutters and the like tools and in chucks or holders therefor.
659	18/8/42	8/1/43	Gerrard Industries Limited.....	Strapping machines.
660	18/8/42	8/1/43	William King Porteous.....	Improvements in or relating to disintegrators for sewage sludge and for like purposes.
661	18/8/42	8/1/43	Westinghouse Brake and Signal Company Limited.....	Improvements relating to route-control apparatus for railways and the like.
667	19/8/42	8/1/43	International General Electric Company of New York Limited.....	Improvements in and relating to starting switches.
668	19/8/42	8/1/43	" " " "	Improvements in and relating to starting switches for electric lamps.
671	19/8/42	8/1/43	Vapco Limited.....	Improvements in or relating to the deposition of metal.
672	19/8/42	8/1/43	Paul Alexander.....	Improvements in or relating to the thermal deposition of metals in a vacuum.
678	22/8/42	8/1/43	The W. S. Tyler Company.....	Electronic circuit for frequency conversion.
679	22/8/42	8/1/43	" "	Control system for industrial vibrating machinery.
686	25/8/42	8/1/43	William Stewart Woodside.....	Rescue and suspensory apparatus for use in mine shafts, wells and the like.

WAARSKUWING.

Die publiek word gewaarsku dat inskrywings in die *Staatskoerant* onder die volgende hoofde:—

Patente Applikasies verval (Volledige spesifikasie nie binne 9 maande ingedien nie);

Patente Applikasies ongeldig (Applikasie nie in orde binne 12 maande);

Patente Applikasies ten opsigte waarvan volledige spesifikasies aangeneem is dog waarop geen patente geseël sal word nie;

Patente en Handelsmerke vervalte omdat die hernu-
wingsfooie nie betaal is nie;

nie noodsaaklik finaal is, daar die Registrateur, kragtens artikel *agt* van die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Noodtoestandregulasies, gepubliseer onder Proklamasie No. 30 van 1940 en gedateer 16 Februarie 1940, in sekere gevalle die tyd deur die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Wet van 1916, vasgestel vir die uitvoering van enige handeling mag verleng.

VERVALLE: PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalte patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en-veertig en vier-en-veertig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal nie.

1932:—850. 1935:—1061, 1065, 1067, 1068, 1077. 1939:—1324.

LISENSIE TOEGESTAAN—*LICENCE GRANTED.*

No. No.	In die naam van. In the Name of.	Lisensie toegestaan aan. Licence Granted to.	Datum van registrasie. Date of Registration
1152/35.....	The Imperial Trust for the Encouragement of Scientific and Industrial Research	The Permutit Company Limited.....	8/1/43
1153/35.....	"	"	8/1/43
1153/34.....	Turner & Newall Limited.....	Turners Asbestos Cement Company Limited.....	18/12/42
183/37.....	"	"	18/12/42
998/38.....	"	"	18/12/42
580/41.....	"	"	18/12/42
411/41.....	"	"	18/12/42
414/41.....	"	"	18/12/42
417/41.....	"	"	18/12/42
418/41.....	"	"	18/12/42
419/41.....	"	"	18/12/42

OORMARKINGS GEREGISTREER—ASSIGNMENTS REGISTERED.

No.	In die naam van. In the Name of.	Oorgemaak aan. Assigned to.	Datum van registratie. Date of Registration.
1176/38.....	Werner Schwickerath.....	Archibald Browning Dick.....	7/1/43

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. 6d. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoek om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan binne die voorgeskrewe tyd by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

INSPECTIONS OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. 6d. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned application for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after advertisement of the acceptance of a complete specification but the periods may be enlarged by the Registrar.

No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aanneming. Date of Acceptance.	Naam van Applicant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
165	13/3/42	16/10/42	Mrs. Kathleen Gretchen Sharpe....	56 College Road, Pietermaritzburg.....	Combined hold-all haversack and ground-sheet.
606	30/7/42	8/1/43	Herbert Joseph Goldman.....	26 Branksome Towers, 40 Wanderers Street, Johannesburg	Soluble chemical coolant.
676	21/8/42	8/1/43	Central Agencies and Import Company (Proprietary), Limited	205 Main Street, Johannesburg.....	Improvements in latches or combined locks and latches for doors and the like.
700	2/9/42	8/1/43	(1) James Beresford & Son, Limited (2) Richard Lutz Gold	Both of Kitts Green Works, Mackadown Lane, Marston Green, in the City of Birmingham, England	Improvements relating to dynamo-electric machines.
856	13/10/42	8/1/43	(1) Albert Meyburgh Coetzee..... (2) Ernest Albert Wienand.....	(1) P.O. Fish River, District of Cradock... (2) 4 College Road, Cradock, Cape Province	An improved device for the destruction of insects and the like.
996	25/11/42	8/1/43	Chromium Mining and Smelting Corporation, Limited	Sault Ste. Marie, Province of Ontario, Dominion of Canada	Metallurgy.
1047	7/12/42	8/1/43	Capper Pass & Son, Limited.....	Bedminster Smelting Works, in the City and County of Bristol, England	Improvements in so. solders and in the production of same.
1070	14/12/42	8/1/43	(1) Joseph George Blanchard..... (2) Cecil Gordon Vokes.....	(1) 25 Redcliffe Square, London, S.W. 10.. (2) 95-105 Lower Richmond Road, Putney, London, S.W. 15, England	Improvements relating to flame traps for exhaust gases from internal-combustion engines or aircraft and other vehicles.
1078	17/12/42	8/1/43	(1) Foster, Yates & Thom, Limited (2) Norman Wayland Lousley.....	(1) Blackburn, in the County of Lancaster, England (2) Blackburn, in the County of Lancaster, England	Improvements in rubber masticating machines.
1092	8/12/42	8/1/43	The Superheater Company, Limited	St. Margaret's Road, Bowdon, Altrincham, Cheshire, England	Improvements in or relating to regulator valve apparatus for locomotives.
1108	21/12/42	8/1/43	Aktiengesellschaft Fuer Technische Studien	Hardstrasse 319, Zurich, Switzerland.....	Method for the regulation of the output of thermal power plants.
1109	21/12/42	8/1/43	Union Miniere du Haut Katanga..	Elisabethville, Belgian Congo.....	Process for the treatment of solid materials in electrolytes.
1123	29/12/42	8/1/43	The Superheater Company, Limited	St. Margaret's Road, Bowdon, Altrincham, Cheshire, England	Improvements in or relating to steam superheaters for locomotive boilers.
1127	29/12/42	8/1/43	International General Electric Company Incorporated	570 Lexington Avenue, New York, United States of America	Improvements in or relating to inorganic moulding compositions and products produced therefrom.

WITHDRAWAL OF ACCEPTANCE.

Patent Application No.
1025/1942

Date of Advertisement Acceptance.
11th December, 1942.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Joseph Darius Griffin, 43 Anderson Street, Johannesburg, seeks leave to amend by way of disclaimer and correction the Specification of Patent Application No. 262 of 1939, for "Improvements in salt bath furnaces".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the advertisement hereof.

C. C. P. WAGENER,
Acting Registrar.

Advertisement: 15th January, 1943.

197-15

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Cecil Harold Woodside Mahon, of corner Kerk and Handel Streets, Standerton, Transvaal, engineer, seeks leave to amend by way of disclaimer the Specification of Patent Application No. 546 of 1942, for "Improvements relating to agricultural cultivators, scuffles and like machines".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the advertisement hereof.

C. C. P. WAGENER,
Acting Registrar.

Advertisement: 15th January, 1943.

171-15

LET WEL.—Die datum wat na die nommer van 'n Handelsmerk verskyn is die waarop die aansoek vir registrasie oorspronklik in die Staatskoerant bekendgemaak was.

NOTE.—The date appearing after the number of a Trade Mark is that on which the application for registration was originally advertised in the Gazette.

HANDELSMERKE GEREGISTREER GEDURENDE DESEMBER 1942.
TRADE MARKS REGISTERED DURING DECEMBER, 1942.

No.	Advertensie datum. Advertisement Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.	Datum van registrasie. Date of Registration.
260/41..	16/10/42	Farnsworth Television and Radio Corporation, a corporation organized under the laws of the State of Delaware	1/3/41
920/41..	14/11/41	D. R. Collins Limited, a British company...	4/9/41
1230/41..	27/11/42	Glaxo Laboratories Limited, a British company	17/11/41
1315/41..	2/10/42	Dinneford & Company Limited, a British company	29/11/41
1387-8/-	2/10/42	British Colloids Limited, a British company..	22/12/41
1405/41..	17/7/42	Brough, Nicholson & Hall, Limited, a British company	22/12/41
13-15/42	23/10/42	Haslam Limited, a British company.....	3/1/42
22/42..	30/1/42	Stadelbauer & Co. Limited.....	5/1/42
90-1/42..	20/2/42	Kessler & Company, Limited, a British company	4/2/42
97/42..	28/8/42	Wm. R. Warner & Company (Proprietary) Limited	7/2/42
123/42..	27/2/42	Solomon Manne, Elias Manne and Morris Manelowitz, trading as A.B.C. Company	12/2/42
176/42..	26/9/42	Ronald Weeks Turner, trading as R. W. Turner	23/2/42
178-9/42	13/3/42	Henry Wyner, trading as Modern Hairdressing Supplies	23/2/42
223/42..	17/7/42	Ismail Mahomedy & Sons (Proprietary) Limited	19/3/42

No.	Advertensie datum. Advertisement Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.	Datum van registrasie. Date of Registration.
308-9/42	16/10/42	Imperial Chemical (Pharmaceuticals) Limited, a British company	20/4/42
334/42..	12/6/42	Westminster Laboratories Limited, a British company	29/4/42
406/42..	24/7/42	The Pharmaceutical Exchange (Proprietary) Limited	21/5/42
418/42..	5/6/42	Simmonds Products Limited, a British company	28/5/42
421-3/42	2/10/42	Mandy Engineering Works (Proprietary) Limited	26/5/42
448/42..	23/10/42	Quality Products (Proprietary), Limited.....	2/6/42
455/42..	21/8/42	James Fance & Co. Limited, a British company	8/6/42
473/42..	24/7/42	Eli Lilly and Company, a corporation of the State of Indiana	12/6/42
475/42..	24/7/42	Locke Insulator Corporation, a corporation existing under the laws of the State of Maryland	15/6/42
488/42..	25/9/42	Jacob Frankel (Proprietary) Limited.....	24/6/42
492/42..	31/7/42	Essop Ismail Patel, Ismail Essop Patel and Mohamed Essop Patel, trading as M. Joosub (Moosa Joosub)	24/6/42
498/42..	2/10/42	P-Hau Products (P. Hauptfleisch), trading as P-Hau Products	25/6/42
502-4/42	31/7/42	Ismail Mahomedy & Sons (Proprietary) Limited	26/6/42
512/42..	24/7/42	Ralph Martindale & Co., Limited.....	1/7/42
517/42..	16/10/42	A. W. Hewetson Limited, a British company..	6/7/42
535/42..	25/9/42	Petrogas Manufacturers (Proprietary) Limited	13/7/42
538/42..	31/7/42	The Manganese Bronze and Brass Company, Limited, a British company	13/7/42
540/42..	31/7/42	The Goodyear Tire & Rubber Company, a corporation organized under the laws of the State of Ohio	17/7/42
550/42..	16/10/42		

No. No.	Advertentie datum. Advertisement Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.	Datum van registrasie. Date of Registration.
612/42..	2/10/42	W. M. Cuthbert & Co., Limited.....	1/8/42
634/42..	2/10/42	Antonio Ribeiro Seabra, Gervasio Dos Santos Seabra, Ricardo Seabra Moura, Antonio Lartigue Seabra, Americo Constantino Brea, Adriano Seabra Da Fonseca, Eurico Correa Salgado, Roberto Grimaldi Seabra, trading in partnership as Seabra & Cia	14/8/42
641/42..	11/9/42	Stokes & Dalton Limited, a British company	17/8/42
649/42..	25/9/42	Pearson's Hyeol Limited.....	21/8/42
651/42..	2/10/42	H. Frost & Company Limited, a British company	24/8/42
652/42..	9/10/42	Hind Bros. & Company Limited.....	24/8/42
660/42..	2/10/42	D. E. Bernard & Company (Proprietary) Limited	28/8/42
662/42..	25/9/42	United Aircraft Corporation, a corporation organized under the laws of the State of Delaware	31/8/42
663/42..	2/10/42	Bernard Ellison, trading as Tothill & Co.....	5/9/42
688/42..	25/9/42	Anthony Ward & Company Limited, a British company	7/9/42
690/42..	18/9/42	Rhodesia Native Timber Concessions Limited, a Southern Rhodesian company	7/9/42
691/42..	9/10/42	Enterprise Wholesalers (Proprietary) Limited	7/9/42
695/42..	9/10/42	Murex Limited, a British company.....	7/9/42
696/42..	16/9/42	Pilkington Brothers Limited, a company incorporated under the laws of Great Britain	8/9/42
699/42..	2/10/42	Quality Products (Proprietary) Limited.....	9/9/42
702/42..	25/9/42	Joyce (California) Limited, a British company	10/9/42
705/42..	25/9/42	Solomon Manne, Elias Manne and Morris Manelowitz, trading as A.B.C. Company	10/9/42
708/42..	25/9/42	Kodak Limited, a company registered under the laws of Great Britain	10/9/42
709-11/42	2/10/42	Fleming Johnston, trading as Ascot Distributors	11/9/42
718/42..	25/9/42	Drugs and Toilets (Proprietary) Limited....	14/9/42
716/42..	2/10/42	Fritz Leopold, trading as engineering agencies	15/9/42
720/42..	2/10/42	Spence Filley & Weedon Limited and Maurice Spitz, trading as Progress Industries	17/9/42
721/42..	2/10/42	Solomon Manne, Elias Manne and Morris Manelowitz, trading as A.B.C. Company	17/9/42
722/42..	2/10/42	Sewing Silks Limited, a British company....	18/9/42
728/42..	9/10/42	Fortuna Products (Proprietary) Limited.....	21/9/42
737/42..	2/10/42	Henry Taylor & Rias (Proprietary) Limited..	23/9/42
739-40/42	2/10/42	Solex Limited, a British company.....	25/9/42
747-8/42	9/10/42	Standard Wine and Brandy Company (Proprietary) Limited, trading as Standard Wine and Brandy Company (Proprietary) Limited	28/9/42
755/42..	30/10/42	Edgar Adolph Henry Mosenthal, Harold Robert Mosenthal, Dennis Harry George Mosenthal, Harry James Harraway, John Dock and Alexander Bain MacFarlane, trading in co-partnership as Mosenthal's Factories, and as Adolph Mosenthal & Company	28/9/42
758/42..	16/10/42	Barend Frederick Wiese.....	29/9/42
772/42..	23/10/42	Imperial Chemical (Pharmaceuticals) Limited, a British company	29/9/42
774/42..	23/10/42	Gabriel Stern and Company (Proprietary) Limited, trading as Gabriel Stern and Company (Proprietary) Limited	30/9/42
776/42..	23/10/42	Coly (England) Limited.....	3/10/42
817-8/42	16/10/42	"	3/10/42
820/42..	16/10/42	Claud Butler.....	6/10/42
827/42..	16/10/42	"	6/10/42

OPVOLGENDE EIENAARS GEREGISTREER GEDURENDE DECEMBER 1942.			
SUBSEQUENT PROPRIETORS REGISTERED DURING DECEMBER, 1942.			
No. No.	Advertentie datum. Advertisement Date.	Naam van vorige eienaar. Name of Former Proprietor.	Naam van teenswoordige eienaar. Name of Present Proprietor.
611/18..	—	Forestal Land, Timber & Railways Company Limited	La Forestal Argentina Sociedad Anonima De Tierras Maderas Y Explotaciones Comerciales E Industriales, a company organized and existing under and by virtue of the laws of Argentina.
511/27..	1/7/27	Jean Drummond Fife, trading as Madame Helen Bond	Elsie MacGregor, carrying on business under the style of Madame Helen Bond.
670/28..	12/10/28	Turner & Newall Limited...	Turners Asbestos Cement Company Limited, a British company.
1087/28.	12/10/28	R. M. Hollingshead Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey	R. M. Hollingshead Corporation, a corporation of the State of New Jersey.
1342/29.	13/12/29	Turner & Newall Limited...	Turners Asbestos Cement Company Limited, a British Company
1630/34.	28/9/34	"	Newalls Insulation Company Limited, a British Company.
213-6/27	8/4/33	"	Turners Asbestos Cement Company Limited, a British company.
223/40..	30/5/40	"	"

VERANDERING VAN NAAM GEREGISTREER DESEMBER 1942.			
CHANGE OF NAME REGISTERED DECEMBER 1942.			
No. No.	Advertentie datum. Advertisement Date.	Vorige eienaar. Former Proprietor.	Teenswoordige eienaar. Present Proprietor.
89/29...	1/3/29	Safety Mining Co.....	Cardox Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of Illinois.
445/29..	16/8/29	Wright, Layman & Umney (1932) Limited	Wright, Layman & Umney Limited.
507/29..	30/5/29	Knox Company.....	The Knox Company, a corporation organized and existing in accordance with the laws of the State of Missouri.
775/29..	9/8/29	"	"
423/33..	18/8/33	Hygrade Sylvania Corporation	Sylvania Electric Products Inc., a corporation organized under the laws of the Commonwealth of Massachusetts.

HANDELSMERKE GEKANSELEER GEDURENDE DESEMBER 1942.		
TRADE MARKS CANCELLED DURING DECEMBER, 1942.		
No. No.	Advertentie datum. Advertisement Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.
26/29...	17/5/29	The British Vitrolite Company Limited.
1124/32..	22/9/33	"

VERANDERING VAN ADRES GEREGISTREER GEDURENDE DESEMBER 1942.			
CHANGE OF ADDRESS REGISTERED DURING DECEMBER, 1942.			
No. No.	Advertentie datum. Advertisement Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.	Adres veranderd na. Address altered to.
775/29..	9/8/29	The Knox Company.....	1651 North Argyle, Los Angeles, California, U.S.A.
1551-4/33	20/7/34	Simpson & Godlee Limited	29 Portland Street, Manchester, England.
1124/34..	26/4/35	Heeley and Peart Limited..	120 Colmore Row, Birmingham, 3, England.
724-5/40	9/8/40	"	"

VERANDERING VAN ADRES VIR DIENS GEREGISTREER GEDURENDE DESEMBER 1942.			
CHANGE OF ADDRESS FOR SERVICE REGISTERED DURING DECEMBER, 1942.			
No. No.	Advertentie datum. Advertisement Date.	Naam en Adres vir Diens van Eienaar. Name and Address for Service of Proprietor.	
412-14/29	30/5/29	The Gourouk Rope-work Company Limited, c/o Messrs. Gourouk Ropes and Canvas Limited, 14-16 End Street, Extension, Johannesburg.	

GOEDERE UITGESKRAAP—GOODS STRUCK OUT.			
No. No.	Advertentie datum. Advertisement Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.	Goedere uitgeskraap. Goods Struck Out.
6/17....	—	Randles Brothers & Hudson Limited	Rice, rice flour, and goods of a similar description to rice or rice flour.

VERANDERING VAN GOEDERE GEREGISTREER GEDURENDE DESEMBER 1942.			
AMENDMENT OF GOODS REGISTERED DURING DECEMBER, 1942.			
No. No.	Advertentie datum. Advertisement Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.	Beskrywing van Goedere soos gewysig. Description of Goods as Amended.
23/37...	25/3/37	R. K. Pashley and Company Limited	Boots, shoes, stockings, socks and other articles of footwear.
22/42...	30/1/42	Stadelbauer & Co. Limited..	Printed cotton haircord.

VERLENGING VAN OUTEURSREG IN MODELLE GEDURENDE DESEMBER 1942.			
EXTENSION OF COPYRIGHT IN DESIGNS DURING DECEMBER, 1942.			
(Tweede periode—Second Period.)			
No. No.	Advertentie datum. Advertisement Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.	
618/37..	—	Argonauts (South Africa) Limited.	

HANDELSMERKE AANSORKE TERUGGETREK OF AS OPGEGERE BESKOU OF WAT KRAGTENS DIE HANDELSMERKEKREELS AANGE-MERK AS TERUGGETREK OF OPGEGERE IS.			
TRADE MARK APPLICATIONS WITHDRAWN OR ABANDONED, OR WHICH HAVE BEEN DEEMED TO BE WITHDRAWN OR ABANDONED IN TERMS OF THE TRADE MARK RULES.			
DESEMBER 1942—DECEMBER, 1942.			
744/41, 1141/41, 401-4/42 (31/7/42), 497/42 (24/7/42), 582/42 (4/9/42), 706/41, 744/42, 846/42, 889/42.			
905 & 7/42, 1069/42, 961/42, 1080 & 2/42.			

HANDELSMERKE HERNUUD.			
(Vir week eindigende 9 Januarie 1943.)			
TRADE MARKS RENEWED.			
(For week ending 9th January, 1943.)			
No. No.	Advertentie datum. Advertisement Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.	
61/1900 (Natal)	—	The Gourouk Rope-work Company Limited.	
434/29..	23/10/31	The Premier Gate, Fence and Wire Company, Limited.	
725-6/29	9/8/29	South African Clothing Industries Limited.	
777/29..	9/8/29	National Geographic Society, a corporation organized under the laws of the State of Columbia.	
781/29..	8/8/30	Outboard Marine & Manufacturing Company.	
803/29..	9/8/29	"	

HANDELSMERKE VERWYDER.			
(Vir week eindigende 9 Januarie 1943.)			
TRADE MARKS REMOVED.			
(For week ending 9th January, 1943.)			
No. No.	Advertentie datum. Advertisement Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.	

1424/28.	4/1/29	Macinop Limited.	
1426/28.	6/12/29	Jack Snelder.	
1428/28.	6/12/29	"	
1431/28.	19/4/29	Nederlandsche Gutta Percha Maatskappy.	
1432/28.	11/1/29	Max Curt Patzschke, trading as Eisenbou, Reinhold Patzschke.	
1433/28.	11/1/29	"	
1436/28.	25/1/29	Jack Rosen & Henry Wearing, trading as The Rostphone Gramophone Company.	
1437/28.	4/1/29	The United Tobacco Companies (South) Limited.	
1443/28.	5/4/29	Morland & Impey Limited.	
1444/28.	2/8/29	Dearborn Chemical Company Limited.	
1445/28.	2/8/29	"	

ONBETAALDE HERNUWINGSSELDE.			
(Vir week eindigende 9 Januarie 1943.)			
UNPAID RENEWAL FEES.			
(For week ending 9th January, 1943.)			
No. No.	Advertentie datum. Advertisement Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.	
6/29...	15/2/29	Television Limited.	
11/29...	8/2/29	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft.	
12/29...	8/2/29	"	
16/29...	5/4/29	Ismail Bros. (Sulman Cassim Amra & Hoosen Cassim Amra).	
18/29...	15/2/29	Bayer Pharma (Proprietary) Limited.	
19/29...	7/2/30	Roth-Büchner Gesellschaft mit beschränkter Haftung.	
22/29...	6/12/29	Yawman and Erbe Mfg. Co., a corporation organized under the laws of the State of New York.	
23/29...	22/2/29	Colthurst & Harding Limited.	
24/29...	22/2/29	"	
27/29...	11/7/30	Reld Murdoch & Co., a corporation organized under the laws of the State of Illinois.	
31/29...	18/7/30	J. C. Haartz Company, a corporation duly organized under the laws of the State of Delaware.	

DIE. HANDELSMERKEKANTOOR.

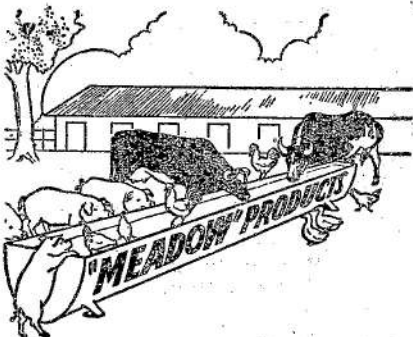
AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, soos gewysig, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van advertensie in gewone gevalle, en vier maande in die geval van persone oorsee aan wie gemerkte koerante gestuur is. Hierdie periode kan op applikasie deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie, voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangeneem word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

No. 1121/42, in Class 42, in respect of mealie-meal and flour, in the name of Jacob Frankel (Proprietary) Limited, of 94/96 Carr Street, Newtown, Johannesburg.

Filed 30th November, 1942.



[Associated with No. 488/42 (25th September, 1942).] 188—15

No. 1207/42, in Class 3, in respect of a solidified embrocation, in the name of Henry Woolfson (sole proprietor), of 382 Station Street, Hatfield, Pretoria, trading as The Rissik Station Pharmacy.

MASSAWAX

Filed 30th December, 1942. 164—15

Nos. 1191/42, 1192/42 and 1193/42 respectively. No. 1191/42, in Class 6, in respect of electric fans, electric hair-dryers, and other electric domestic appliances included in this class; No. 1192/42, in Class 13, in respect of electric irons, electric kettles and other electric domestic appliances, electric lamp standards, electric lamp brackets and fittings and hearth furniture, all being metal goods not included in other classes; and No. 1193/42, in Class 18, in respect of electric heating and cooking apparatus in this class, including built-in and portable electric fires, in the name of H. Frost & Company Limited, of Fieldgate, Walsall, Staffordshire, England, a British company. Address for service in the Union: c/o Messrs. D. M. Kisch & Co., Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

Filed 21st December, 1942.

Nos. 1191-3/42. SUNHOUSE

No. 1191/42 associated with No. 653/42 (16th October, 1942).

No. 1192/42 associated with No. 1191/42.

No. 1193/42 associated with No. 1192/42.

152—15

No. 1189/42, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy consisting of an organic extract, in the name of Philip George Tyler, trading as The Provincial Pharmacy, 136 Long Street, Cape Town.

SANGENE

Filed 18th December, 1942. 151—15

Nos. 825/42 and 826/42. No. 825/42, in Class 24, in respect of piece goods composed wholly or mainly of cotton; and No. 826/42, in Class 31, in respect of piece goods composed wholly or mainly of artificial silk, in the name of The Bradford Dyers' Association Limited, of 39 Well Street, Bradford, Yorkshire, England, a British company. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

Filed 3rd October, 1942.

No. 825/42 associated with No. 1002/36 (2nd April, 1937).

No. 826/42 associated with No. 825/42. Nos. 825-6/42. The description of goods appearing upon the mark will vary in use.

Nos. 825-6/42. Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the seal device, the numeral "3" and the words "Triple Three".

220—15

No. 1172/42, in Class 2, in respect of insecticides; disinfectants; germicides; and all other goods included in this class, in the name of R. M. Hollingshead Corporation, a corporation organized under the Laws of the State of New Jersey, of 840 Cooper Street, Camden, New Jersey, U.S.A. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 9th December, 1942.

[Associated with No. 252/41 (28th March, 1941).] 222—15

Nos. 555/42 and 556/42, in Classes 2 and 3 respectively, in respect of all goods included in these classes, in the name of Parke, Davis & Company, a company incorporated under the Laws of the State of Michigan, manufacturing chemists, of Foot and McDougall Avenue, Detroit, Michigan, U.S.A., and 50-54 Beak Street, Regent Street, London, W. 1, England. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

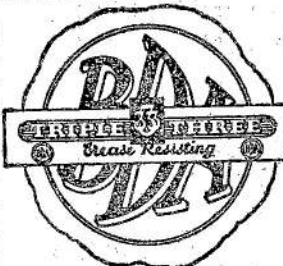
Filed 21st July, 1942.

No. 555/42 associated with No. 554/42.

No. 556/42 associated with No. 555/42.

Nos. 555-556/42. Registration of these marks shall give no right to the exclusive use of the words "MEDICAMENTA VERA".

221—15



THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6" contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917, as amended. The prescribed time is two months after the date of the advertisement in ordinary cases and four months in the case of persons overseas to whom marked gazettes are sent. These periods may on application be enlarged by the Registrar.

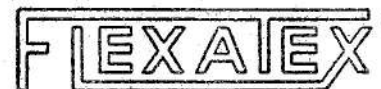
Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

No. 1206/42, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Society of Chemical Industry in Basle, a body corporate organised according to the laws of Switzerland, of 141 Klybeckstrasse, Basle, Switzerland. Address for service in the Union: c/o Messrs. D. M. Kisch & Co., Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

LINGUETS

Filed 28th December, 1942. 172—15

No. 1190/42, in Class 50, in respect of hose pipes, not included in other classes, in the name of Wilkinson Rubber Linatex Limited, of 1-4 Great Tower Street, London, E.C. 3, England, a British company. Address for service in the Union: c/o Messrs. D. M. Kisch & Co., Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.



Filed 21st December, 1942. 155—15

Nos. 1147/42, 1155/42 and 1156/42, respectively. No. 1147/42, in Class 3, in respect of liniments; lotions, pills, tablets, lozenges, pastilles (all medicated); patent and proprietary medicines; herbal remedies; tonics; ointments; laxatives; teething and soothing powders; antiseptic applications; medicinal powders; No. 1155/42, in Class 2, in respect of preparations for extermination of moths, larvae, fishmoths, crawling insects; and No. 1156/42, in Class 42, in respect of baby foods; baby rusks; invalid foods and rusks; digestive syrups; cereal foods, in the name of Aaron Kramer, 241 Eloff Street Extension, Johannesburg.

No. 1147/42. PHARMAPAK

No. 1155/42. PARAMOTH

No. 1156/42. MELODEX

Filed 5th December, 1942. 270—15

No. 1187/42, in Class 38, in respect of shirts, trousers, shorts, lumber jackets, safari jackets, suits, slacks, dungarees, aprons, sports shirts, dresses, costumes and swimming costumes, in the name of Alexander Freeman and Company (Alec Freeman, Osher Epstein and Norman Frysh), of Millbro Buildings, Delvers Street, Johannesburg, trading as Alexander Freeman and Company.

VALBER

Filed 17th December, 1942. 175—15

No. 10/43, in Class 42, in respect of tea and coffee, in the name of T. W. Beckett and Company Limited, of 187 Van der Walt Street, Pretoria, trading as "Five Roses" Tea & Coffee Works.

PEG TOP

Filed 6th January, 1943. 279—15

No. 3/43, in Class 48, in respect of toilet articles, preparations for the teeth and hair, perfumed soap and perfumery, included in this class, in the name of The S. White Manufacturing Company (Proprietary) Limited, of 27 Fraser Street, Johannesburg.

SUIKERBOSSIE

Filed 2nd January, 1943. 259—15

No. 5/43, in Class 45, in respect of all goods included in such class, in the name of L. Suzman Limited, having its registered office at Eloff's Buildings, President Street, Johannesburg.

KEG

Filed 2nd January, 1943. 199—15

No. 1210/42, in Class 45, in respect of all goods included in such class, in the name of L. Suzman Limited, having its registered office at Eloff's Buildings, President Street, Johannesburg.

TOPPS

Filed 31st December, 1942. 200—15

The business of builders carried on by SYDNEY WARD and THOMAS LEONARD WARD, trading as W. W. WARD & SONS at 304 Market Street, Fairview, Johannesburg, will be abandoned as from the 31st day of December, 1942.

9162—31-8-15

The business of TRANSVAAL TRADING COMPANY (Union Government Contractors) as carried out by the late SAMUEL SCHMULOW, be transferred and carried out by JOSEPHINE VICTORIA SCHMULOW, under the name of TRANSVAAL TRADING COMPANY.

9165—31-8-15

The general dealer's business carried on by L. M. CROOK as NORWOOD FASHION SALOON, situated on Stand No. 96, being 79 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1942.

9176—31-8-15

The general dealer's, fresh produce and café licences issued to A. RAUTENBACH, in respect of SPRINGBOK TEAROOM, 17 Fourth Avenue, Wolmer, Pretoria, has been abandoned.—J. Janover, Attorney, 23 Bureau Lane, Pretoria.

9177—31-8-15

Notice is hereby given that the business known as SOAL'S STEAM BAKERY, which is being carried on by CORNELIS ARJEN METER at 15 First Avenue, Springs, has been sold and will be transferred to EXCELSIOR BAKERY (SPRINGS) (PROPRIETARY), LTD., a Company which is in the process of registration, who will carry on the said business for its sole benefit at the same address with effect as from date of expiration of the period of this advertisement. Dated at Pretoria, this 7th day of January, 1943.—Reitz & Van der Merwe, Attorneys for the Parties, 160 Pretorius Street, Pretoria.

144—8-15-22

Notice is hereby given that all the assets of the business of IDA'S TEAROOM, formerly carried on by the late IDA MELAMED at 187 President Street, Johannesburg, have been acquired by SAMUEL GIBBERT. Johannesburg, this 23rd day of December, 1942.—D. R. Snaier, Attorney, 514 Aegis Buildings, Johannesburg.

9159—31-8-15

The fresh produce and mineral water dealer's business carried on by DEONARAIN AJOODHA at Stand No. 538, being 45 Reuben Avenue, Newclare, Johannesburg, was abandoned on the 31st December, 1942.

9158—31-8-15

The business of general dealer carried on by J. THORPE, S.A.R. Compound, Kazerne, has been abandoned as from 31st December, 1942.

9179—31-8-15

The general dealer's business carried on by MARY STABIN, under the style of BELGRAVIA BAZAAR, at 222 Jules Street, Jeppes Extension, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1942.

138—8-15-22

Kennis word hiermee gegee dat die vars produkte handelaarsbesigheid wat MICHAEL CHRISTIAAN VAN DER WALT gedryf het te hoek van St. Domingo- en Jasonstraat, Mayfair-Wes, Johannesburg, onder die naam van JASONSTRAAT VARS VRUGTE- EN GROENTEMARK oorgemaak is aan EERMANNUS JOHANNES WIECHERS, met ingang 1 Desember 1942.—D. J. de Villiers, Prokureur vir Partye, Mutualgeboue 502, hoek van Harrison- en Commissionerstraat, Johannesburg.

143—8-15-22

The ladies' outfitters' business, carried on by LAETITIA (PTY.), LTD., at 529 Voortrekker Road, Brakpan, will be removed to 12 Third Street, Springs, as from the 1st day of February, 1943.—E. de Wet Jooste, Attorney-at-Law, P.O. Box 281, Springs.

111—8-15-22

The general dealer's business carried on by ISAAC CUMES and CHARLES CUMES, trading as I. CUMES & SON at 170 Market Street, Johannesburg, will be removed as from the 1st proximo to 168 Market Street, Johannesburg.—E. & S. Laventhal.

115—8-15-22

The business known as KLERKSDORP MILK DEPOT at 19 Boom Street, Klerksdorp, registered in the name of F. G. JOUBERT, has been disposed of as a going concern, with all Assets, owing to the death of the licensee and is being abandoned as from 31st December, 1942.—J. A. Nester, Oosthuizen & Wolfaardt, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 59, Klerksdorp.

120—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by G. T. WEBBER, under the style of the LYDENBURG CASH BAZAAR, on Erf No. 149, Lydenburg, has been abandoned as from 31st December, 1942.

121—8-15-22

Notice is hereby given that the business of baker and confectioner, carried on by ELIAZAR DONDORP, in the name of DONDORP'S BAKERY, at 2 Dunnottar Street, Sydenham, Johannesburg, has been sold to DONDORP'S BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as from the 1st January, 1943.—Gordon & Gordon, 96/99 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

122—8-15-22

The florist business known as JOYCE ANN, carried on by JOYCE ANN LESLIE and ELSIE NEUMANN, at 491 Church Street, Arcadia, Pretoria, has been changed in the following respect as from the 24th December, 1942:

The partner, JOYCE ANN LESLIE, retires therefrom and the partner, ELSIE NEUMANN (residing at 573 Church Street, Arcadia, Pretoria), and carry it on under the same style for her own account and benefit.—Podlashuc, Meintjes & Liebson, Attorneys for Elsie Neumann, Stability Buildings, Pretoria.

127—8-15-22

Notice is hereby given that as from the 1st day of January, 1943, HAZEL MARY HARTSHORNE has been admitted as a partner in the business of furniture and general dealers heretofore carried on by WILFRED HUGH BARDOLPH HARTSHORN under the style of W. H. B. HARTSHORN at 6 Corporation Buildings, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, which business as from the aforesaid date is being carried on by the said parties under the style of HARTSHORN'S.—Hardy Philip & Scott Brown, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, Survey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.

131—8-15-22

General dealer's business carried on by DINAH CANNON at 25 Fourth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, has been abandoned as from 20th December, 1942.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg.

145—15-22-29

General dealer's business carried on by MARRY VAN WYK at 15 Main Road, Race Course Township, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1942.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg.

146—15-22-29

General dealer's business carried on by MAHOMED HOUSEN at 154 Main Road, Martindale, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1942.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg.

147—15-22-29

Retail butchery business carried on by HO KING at 2 End Street, City and Suburban, Johannesburg, has been abandoned as from 20th December, 1942.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg.

148—15-22-29

General dealer's and retail butchery business carried on by YAP MAN CHUI as U.P.K. BAZAAR at 178 Main Road, Martindale, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1942.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg.

149—15-22-29

Notice is hereby given that the business of WOLSON'S MOTOR SUPPLIES carried on at 320a Church Street, Pretoria, has been abandoned as from the 31st December, 1942.

150—15-22-29

Notice is hereby given that the garage business carried on by SOPHIA FAIGA MINTZ at Erf No. 102, Prince Street, Bloemhof, under the style or firm of GENERAL GARAGE, together with the assets thereof, but excluding the outstanding accounts, has been sold to MICHAEL ZONDEL LEVITAS.—M. P. Kirsch, Attorney for the Parties, Prince Street, P.O. Box 114, Bloemhof.

151—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by ANTONIE CHRISTOFFEL COETZEE and CHRISTOFFEL JOHANNES WOLFAARDT as COETZEE AND WOLFAARDT on Stands Nos. 672-674, Fairlands, in the District of Roodepoort, will on the expiration of the last publication of this notice, be transferred to TAUBE LIBERSMAN, who will continue to carry on the aforesaid business as the FAIRLANDS SUPPLY STORES for her own benefit and account.—M. Schwartz, Attorney for the Parties, P.O. Box 236, Roodepoort.

153—15-22-29

The business of general dealer and tearoom keeper carried on by MOSES CECIL GREENBLATT, trading as PARKHURST TEAROOM AND PROVISION STORE at corner First Avenue and Sixth Street, Parkhurst, Johannesburg, was sold to ANDREAS JOANNOU YANNITSAROS as at closing of business on 31st December, 1942. Dated at Johannesburg, this 5th January, 1943.—Louis Spitz & Scholtz, Attorneys for Parties, Sandersons Buildings, Johannesburg.

157—15-22-29

Kennissgewing geskied hiermee dat die meulebesigheid gedrywe deur MORGENZONSE BOERE-MEULE, BEPERK, op Erf No. 197, De Jagerstraat, Morgenzon, vanaf 1 Januarie 1943 oorgedra is aan JOHANNES FREDERIK CRONJE, wie die besigheid op gemelde plek vir sy eie voordeel sal drywe onder die naam van MORGENZONSE BOERE-MEULE.—E. J. Pienaar, Prokureur vir Partye, Morgenzon, 6 Januarie 1943.

166—15-22-29

Notice is hereby given that PHILIP EPHRON, carrying on business as general dealer and under other licences as PHILIP'S BAZAAR at corner Main Road and Tenth Street, Delarey, has sold all his stock to JOHANNESBURG AUCTIONEERING COMPANY and that he has abandoned his business as and from the 25th day of December, 1942. Dated at Johannesburg, this 23rd day of December, 1942.—Sasto & Louis, Attorney for Party, Suite 90, Security Building, Commissioner Street, Johannesburg. 9105—31-8-15

Notice is hereby given that the partnership existing between BENJAMIN SAFFER and HARRY FRIEDLAND, trading as general dealers and milk dealers at Stand No. 1969, being 46 Twist Street, Johannesburg, under the style of JOUBERT PARK FRUITERERS has been dissolved and that the said business is being transferred from the date of expiry of these advertisements to HARRY FRIEDLAND and ISAAC LEON TUTELMAN, trading in co-partnership as JOUBERT PARK FRUITERERS with effect from the 1st day of January, 1943.—Sloot & Broide, Attorneys for the Parties, 1/8 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 9086—31-8-15

The general dealer's business carried on by SULIMAN MAHOMED under the style or firm of SULIMAN MAHOMED on Portion of the farm Kleinfontein No. 31, District Rustenburg, Station Street, Koster, has been transferred to SULIMAN MAHOMED and AHMED MAHOMED HAFEEJEE, who will carry on business under the same style or firm as and from 1st January, 1943.—V. d. Merwe & Jooste, Attorneys for Parties, Brin. Street, P.O. Box 51, Koster. 9092—31-8-15

The general dealer's business carried on by ISMAIL SULIMAN WADEE under the style or firm of S. M. WADEE & SON on Portion of the farm Kleinfontein No. 315, District Rustenburg, Station Street, Koster, has been transferred to ISMAIL SULIMAN WADEE and MAHOMED SULIMAN WADEE, who will carry on business under the same style or firm as and from the 1st day of January, 1943.—V. d. Merwe & Jooste, Attorneys for Parties, Brink Street, P.O. Box 51, Koster. 9093—31-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's and motor garage business carried on by GEORGE STEENKAMP and GERT JOHANNES OLIVIER at 32 Scholtz Street, Lichtenburg, under the style or firm of HUDSON GARAGE AND VIJOEN'S SPARES, will be transferred to HELIE STEENKAMP as and from the 1st February, 1943, who will continue to carry on the business under the same style for her own account.—Geo. Steenkamp, G. J. Olivier, Lichtenburg, 23rd December, 1942. 9099—31-8-15

SAMUEL GIBBERT, trading as IDAS TEAROOM at 187 President Street, Johannesburg, has sold his said business to LEAH LURIE, public trader, with effect from the 1st day of January, 1943. 9119—31-8-15

The business of restaurant carried on by ANNA ELIZABETH FREDERIEKA PLOMP at 252 Van der Walt Street, Pretoria, under the style of MIMOSA RESTAURANT will be transferred to NELIS PLOMP and JACOB A WILHELMINA CHRISTINA VAN HEERDEN on the 1st day of January, 1943.—N. Plomp, J. W. C. van Heerden. 9124—31-8-15

The general dealer and fresh produce business carried on by ESTHER STRANO and REGINA BENGHIAT as PRINCESS FRUIT SHOP at 77 Princess Street, Mayfair, will be abandoned as from the 31st December, 1942.—Geo. Isserow, Attorney for Parties, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 9142—31-8-15

Hiermee geskied kennis dat die besigheid gedryf onder die naam COETZEE EN WOLVAARDT, Pk. Fairlands, nie meer oorgedra sal word na MEYERS nie. 9102—31-8-15

WILLIAM IRVING, trading as the LANCASTER TEAROOM at 141c Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, has sold the said business to COSTAS KATSAPAOS, with effect from the 1st day of January, 1943. 9118—31-8-15

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid bekend as INSTAP VARS PRODUKTE vanaf 1 Desember 1942 van 38 na 48 African Arcade, Pretoria, oorgeplaas is.—E. J. Cloete, 48 African Arcade, Pretoria. 9121—31-8-15

It is notified that the general dealer's business carried on under the name of TROYVILLE SEWING MACHINES, 6 Verwey Street, Troyeville, will be abandoned as from 31st December, 1942. 9136—31-8-15

I, the undersigned, JACK GREENBERG, hereby give notice that I am changing the name under which I am at present trading, namely, PEARSONS PHARMACY, at 56b Appolonia Street, Troyeville, to CIRCLE PHARMACY, at the same address.—Jack Greenberg, M.P.S., 56b Appolonia Street, Johannesburg, 23rd December, 1942. 9126—31-8-15

Notice is hereby given that the business carried on under SNAPPY FASHIONS, 594 Voortrekker Road, Brakpan, has been removed to 580 Voortrekker Road, Brakpan, as from 1st January, 1943. 9127—31-8-15

The general dealer business carried on at 44 MacIntyre Street, Jeppe, by A. J. SHEFTS, will be transferred as from 31st December, 1942, to 41 Market Street, City. 9128—31-8-15

The business known as the NEW MARKET TEAROOM AND RESTAURANT, carried on by LENA DAVIDOFF at 17 New Market Hall, Johannesburg, has been sold to MALIAKAS GEORGIADES and PETER TERANES, trading in co-partnership and will be transferred to them with effect from 2nd January, 1943.—F. Lowenberg, Attorney for the Parties, Shakespeare House, Johannesburg. 9129—31-8-15

It is hereby notified that the general dealer's business carried on by JAMES FREDERICK SHEPPARD at Hanco House, Harrison Street, Johannesburg, under the name of SHEPPARD'S MOTOR HOUSE, will be abandoned as from the 31st December, 1942.—Max Cohen, Attorney of the above named, Aegis Building, Loveday Street. 9130—31-8-15

The general dealer's business carried on by WEST END FURNISHERS (PTY.) LTD., at 93 Pretorius Street, Pretoria, under the style of CAPITAL SECOND-HAND MOTOR EXCHANGE was abandoned on 31st December, 1942. 9145—31-8-15

The business of second-hand dealer and general dealer carried on by ETHEL GREEN at Stand No. 243, corner Main and Tucker Streets, Martindale, has been abandoned as from the 31st December, 1942. 9144—31-8-15

It is hereby notified that the broker's business carried on by WHYTOCK AND COY., 34 Royal Chambers, Johannesburg, has been abandoned as and from the 20th December, 1942. 9149—31-8-15

The licence issued to A. W. T. RAUTENBACH, in respect of SPRINGBOK SEWING MACHINE SHOP, 320 Vermeulen Street, Pretoria, has been abandoned.—J. Janover, Attorney, 23 Bureau Lane, Pretoria. 9178—31-8-15

Notice is hereby given that the following change has occurred in the firm of BELCHER BROTHERS, general dealers and pawnbrokers, of 31 Sauer Street, Johannesburg, namely LOUIS LEVY BELCHER died on 29th June, 1942, and that the remaining partners, STANLEY SAMUEL BELCHER and ISIDORE ISAACS will continue to carry on the said business under the same name and at the same address. 9132—31-8-15

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by HARRY LIPCHIK and ROZA KRAMER at Rietfontein No. 9, Bedfordview, District Germiston, under the style or firm of MODERN BRICKWORKS, will be abandoned as from the 31st December, 1942. 9133—31-8-15

The Estate and Insurance business of L. J. DE WET AND CO., trading at 762 Voortrekker Road, Brakpan, has been abandoned as from the 31st October, 1942. 9143—31-8-15

The business of agent or broker carried on by P. BRONKS at 66 Wolluter Street, Newtown, has been transferred to 47 Becker Street, Newtown, as from 1st January, 1943. 9148—31-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by C. J. Niessen, 59 Twist Street, Johannesburg, will be abandoned from 31st December, 1942. 9153—31-8-15

The partnership business carried on by HERMAN RADALJE and ELI BARNETT COHEN under the style of the NEWTOWN HAIRDRESSING SALOON at 74a Pim Street, Newtown, has been dissolved as from the 1st January, 1943, and the said HERMAN RADALJE admits SOLOMON MANNIE HARRISON as a partner under the same style and at the same address. 9157—31-8-15

Notice is hereby given that the Estate of the late SHEIK ISMAIL has sold the goodwill and assets of the restaurant, 2 Good Street, Martindale, Johannesburg, to KHATILJA ISMAIL, who will carry on the said business at the aforesaid address as from the 1st January, 1943.—J. Urdang, Attorney for Parties, Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 9161—31-8-15

Notice is hereby given that the business carried on by MAX ROSENDORFF under the firm or style of EMPIRE SKIRTS at 155 President Street, Johannesburg, has been sold to EMPIRE SKIRTS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of formation with effect from the 1st day of January, 1943.—D. H. Ginsberg, Attorney for the Parties, 609 Mutual Buildings, Johannesburg. 9168—31-8-15

The general dealer's business carried on by SOLOMON SPIVATSKY and CHARLIE MARCUS at 142 Market Street, Stand No. 794, Johannesburg, has been abandoned as from 30th November, 1942. 9155—31-8-15

The general dealer's business, registered in the name of B. COHEN, trading as HELEN'S SHOE STORE at 39c Booyens Road, Booyens, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1942. 9156—31-8-15

The business carried on by JOHN FLORIAS and NICHOLAS FOTINAKIS, trading in partnership under the style of REGENTS PARK TEAROOM AND GROCERY STORE at 38 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ALEXANDER JAMES KAKIADES with effect from the 1st day of January, 1943.—Norman Kaye, Attorney for Parties, 303 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 9160—31-8-15

The business formerly carried on by the late MAX MITCHELL under the style or firm of MITCHELL'S LADIES' FASHION SALOON at 452 Voortrekker Road, Brakpan, has been sold and will be transferred to ABRAHAM MORRIS BLACK with effect from the 1st day of February, 1943.—Cranko & Hyman, P.O. Box 5993, Johannesburg; William Horwitz, P.O. Box 214, Brakpan, Attorneys for the Parties. 5—8-15-22

Notice is hereby given that GUSTAV CARL TIEDEMANN, carrying on business at 111 Pretoria Road, Kempton Park, as a motor garage keeper under the style of PARK GARAGE AND FILLING STATION will, as from the 1st day of January, 1943, admit JAN CHRISTOFFEL BEUKES into partnership and the business will, as from the said 1st January, 1943, be carried on by them in co-partnership at the same address under the aforesaid style.—W. J. Paynter, Attorney for the Parties, 149 Meyer Street, Germiston. 7—8-15-22

The business of green grocer, provision dealer, general dealer and dealer in patent medicines carried on by JOHN CAMPBELL on Stands Nos. 78 and 84, Driefontein Farm, Boksburg District, has been abandoned. 8—8-15-22

Kennisgewing geskied hiermee dat ek my kafee besigheid, geleë op Tweede Straat 13, en soos ONS KOFFIEHUIS bekend, vanaf 31 Desember 1942 laat vaar.—L. P. J. Badenhorst, Eienaar, 24 Desember 1942. 9—8-15

The general dealer's business carried on by WILLIAM DAVIDSON, FREDERICK BRUNETTE HILL and GUSTAV NIEMEYER at Mayfern District, Nelspruit, Eastern Transvaal, under the style or firm of MAYFERN TRADING STORE, has been transferred to THE MAYFERN TRADING STORE (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on business under its own name and at the same address with effect from 1st January, 1943. 10—8-15-22

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur AFRIKAANSE HANDELAARS EN AGENTE (EIEND.), BEPERK te Highstraat 44, Mayfair-Wes, onder die naam van AFRIKAANSE BAZAARS oorgegemaak is aan die heer MULLER VAN DER AHEE met ingang 1 Januarie 1943.—D. J. de Villiers, Prokureur vir die Partye, Mutualgeboue 502, Harrisonstraat, Johannesburg. 14—8-15-22

Hierby word bekendgemaak dat PAUL STEPHANUS ROOS, wie voorheen besigheid as 'n haarkapper onder die naam STADSAAI HAARKAPPERS te Prince Georgelaan 313, Brakpan, gedryf het, sy besigheid verskuif na Voortrekkerweg 652, Brakpan, alwaar hy die besigheid voortsit in vennootskap met ABRAHAM GERHARDUS KLEYNHANS DE JAGER onder die naam STADSAAI HAARKAPPERS & JUWELIERS.—Von Broembsen & Busschau, Prokureurs vir Applikant, Posbus 67, Brakpan. 19—8-15-22

Notice is hereby given that the business of general dealer, hitherto carried on by HARRY BREGMAN under the style of STEELWORKS OUTFITTERS at Park Mansions, Voortrekker Street, Vereeniging, will, as from the 31st December, 1942, be abandoned and its stock-in-trade be transferred to the business at present carried on by JACK HERSH at Erf No. 486, Voortrekker Street, Vereeniging, under the style of SELFAST OUTFITTERS which latter business will, as from the 1st January, 1943, be carried on under the same style and at the same address, by the said JACK HERSH and HARRY BREGMAN in co-partnership. Vereeniging, this 30th December, 1942.—L. Japhet & Hattenbach, Attorneys for the Parties, 14 Voortrekker Street, Vereeniging. 22—8-15-22

The partnership between J. J. PEDDIE (Bethlehem) and G. M. PEDDIE (Middelburg, Transvaal), trading as PEDDIE'S on Erf No. 219, Market Street, Middelburg, Transvaal, has been dissolved as from 31st December, 1942. 20—8-15-22

The stock in the ladies' and gent.'s outfitting store owned by J. J. PEDDIE (Bethlehem) and G. M. PEDDIE (Middelburg, Transvaal), trading as PEDDIE'S on Erf No. 219, Market Street, Middelburg, Transvaal, has been disposed of and the business will be abandoned as from 31st December, 1942. 21—8-15-22

JACK MABUNDA will transfer his native eating-house known as JACK'S HOTEL, corner Croesus Avenue and Hoy Street, Newclare, Johannesburg, to ROBINSON MNDAWENI as from the 1st January, 1943.—Bernard Melman, Attorney, 104/5 Mutual Buildings, Johannesburg. 28—8-15-22

The business of tearoom, general dealer and dealer in patent medicines carried on by COSTAS NATAR under the style or firm of O'RIGHT TEAROOM AND BAZAAR at corner Thornton Road and Dorer Street, Westdene, Johannesburg, as well as the business of a fresh produce dealer, carried on by the said COSTAS NATAR at 24a Thornton Road, Westdene, Johannesburg, has with effect from the 15th January, 1943, been sold to COSTAS JOACHIM. Dated at Johannesburg, this 8th day of January, 1943.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for Parties, 502/5 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 35—8-15-22

The milk shop and dairy produce business carried on by JOHANNES PETRUS PIENAAR at 566 Jules Street, Malvern, as UNION DAIRY, has been transferred to HARM SCHLUNZ from the 1st January, 1943.—Geo. Isserow, Attorney for Parties, 548 Jules Street, Malvern. 37—8-15-22

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, and the Insolvency Act, 1936, that the partnership in respect of the garage proprietor and general dealer business at 5 Sixth Avenue, Northmead, Benoni, registered at the Revenue Office, Benoni, in the names of AUBREY FELIX REYNOLDS and ROBERT RONNIE REYNOLDS, trading in co-partnership under the style or firm of REYNOLDS BROTHERS, will, on the 27th day of January, 1943, be dissolved with effect from the 31st day of March, 1942. The said AUBREY FELIX REYNOLDS will retire from the business and the said ROBERT RONNIE REYNOLDS will take over the same, together with the goodwill, stock-in-trade, outstanding accounts, fittings, fixtures, furniture, equipment and all other assets thereof and assume all liabilities thereof and will continue to conduct the said business for his sole benefit and account under the style or firm of REYNOLDS BROTHERS with effect from the aforesaid 31st day of March, 1942.—Alfred J. Levy, Solicitor for Parties, Benoni. 36—8-15-22

Notice is hereby given that one-half of the business of general dealer, butcher and native eating-house keeper, presently carried on by SAM GELMAN on the farm Rhenosterspruit, Dominion Reefs, District Klerksdorp, Transvaal, comprising stock-in-trade, goodwill and other assets appertaining to the said business will be transferred to the Executors of the Estate of the late MAX SUBEL, and they, the Executors, in turn, will transfer the same to RIVA SUBEL, surviving spouse of the said late Max Subel, as and from the 1st January, 1943, from which date the said RIVA SUBEL will carry on the business at the same address in co-partnership with one FANNY GELMAN. Dated at Johannesburg, this 29th day of December, 1942.—L. Willen, Attorney for the Parties, 15/16 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg. 49—8-15-22

Notice is hereby given that the milling business carried on by GESELOWITZ BROS. at Zaaiplaats, has been abandoned as from 1st January, 1943. 43—8-15-22

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer carried on by JOSSE GOMES at Plot No. 6 of E, Rietfontein No. 9, Germiston, will be transferred to JOHN JARDINE and ANTONIO FARINHA & CO., as from 1st January, 1943. 44—8-15-22

LEAH LURIE, trading as H. L. CYCLE WORKS, 197 Eloff Street Extension, abandoned her business on the 31st December, 1942. 45—8-15-22

The general dealer's business carried on in co-partnership by MAX ISAACSON, LOUIS BLOCH and JACK ROSEN under the style of UNION PAPER CO., at 24 Kruis Street, Johannesburg, has been removed from 1st January, 1943, to Stands Nos. 623/4/5, 210 Anderson Street, City and Suburban, Johannesburg.—L. Friedman, Attorney for Parties, 68/70 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg. 47—8-15-22

Notice is hereby given that one-half of the business of general dealer, butcher and native eating-house keeper, presently carried on by SAM GELMAN on the farm Rhenosterspruit, Dominion Reefs, District Klerksdorp, Transvaal, comprising stock-in-trade, goodwill and other assets appertaining to the said business, has been sold to FANNY GELMAN and will be transferred to the said FANNY GELMAN as and from the 1st day of January, 1943, from which date she will carry on the business in co-partnership with RIVA SUBEL at the same address. Dated at Johannesburg, this 29th day of December, 1942.—L. Willen, Attorney for the Parties, 15/16 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg. 48—8-15-22

The dairy business carried on by Mrs. JANETTA CHRISTINA NEL at 60 Fourth Avenue, Geduld Township, Springs, under the style of PARK DAIRY is being sold and transferred as a going concern to FRANK ROBERT CHRISTIAN, who will carry on the business there under the same style.—Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for the Parties, Court Chambers, Springs. 51—8-15-22

Notice is hereby given that THE HANDY FURNITURE STORE has moved from 292 Potgieter Street to 305 Potgieter Street, Pretoria, from 1st January, 1943. 54—8-15-22

Notice is hereby given that the name of the general dealer's business carried on by CATHARINA ELIZABETH DE KLERK under the style of G. E. FRITH, florist, at Burlington Arcade, Pretoria, will from the date of the last publication hereof be known as BURLINGTON FLORIST. 55—8-15-22

THE WINDSOR PHARMACY (PTY.), LTD., has been transferred from 362 to 391 Church Street, Pretoria, as from 1st August, 1942.—A. Horwitz, Pretoria. 63—8-15-22

Notice is hereby given that the business of the TRICHARD HAIRDRESSING SALOON, conducted by P. J. POSTHUMUS on Erf No. 258, Ninth Avenue, Trichard, is to be transferred to Erf No. 271, corner of Elizabeth Street and Eighth Avenue, Trichard, from 20th January, 1943. 71—8-15-22

Notice is hereby given that Mrs. REGINA LEVI has been admitted as a partner as from the 1st January, 1943, in the general dealer's business carried on under the style or firm of ARC ENGINEERING SUPPLY COMPANY at 28 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg, in place of ARTHUR LEVI, deceased. 74—8-15-22

The general dealer's business of **MENDEL (MUNDEL) MELUNSKY**, carried on by him at 3 Escombe Avenue, Brakpan, will as from the 1st February, 1943, be transferred to 9 Power Street, Brakpan.—**B. D. Selvan**, Solicitor, Brakpan. 68—8-15-22

Notice is hereby given that the business of general dealers, grocer and draper, carried on by **BERNARD ASGOR** under the style of **B.A. GENERAL STORES** at Stand No. 96A, being 77 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st day of December, 1942.—**M. Handelsman**, Attorney for **B.A. General Stores**, 73/75 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 75—8-15-22

Notice is hereby given that the business of **W. NISSEN (PTY.) LTD.**, manufacturers' representatives, and **HARBEN (PTY.) LTD.**, general dealer, carried on at 12 Belfast Building, Market Street, has been removed to Second Floor, Nunnerley's Building, 98 President Street, Johannesburg, as from 1st January, 1943. 79—8-15-22

The business of broker and agent carried on by **THOMAS ARTHUR GIGGINS** as **T. A. GIGGINS**, Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, has been altered as from 1st January, 1943, to the admission of **ARTHUR NORMAN GIGGINS** as a partner. 80—8-15-22

The business as representative of foreign firms carried on by **THOMAS ARTHUR GIGGINS** as **T. A. GIGGINS**, Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, has been altered as from 1st January, 1943, to the admission of **ARTHUR NORMAN GIGGINS** as a partner. 81—8-15-22

Notice is hereby given that the business of café carried on by **PHILIP M. STEPHEN** under the style of **STEVIES CAFE**, 36 Faraday Street, Wemmer, will be abandoned as from 31st December, 1942. 82—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **MARKS BERMAN** as the **PIONEER PICTURE FRAMING CO.** at Illovo Building, 23 King George Street, will be transferred to Illovo Building, 21A King George Street, as from the 1st February, 1943. 84—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **MARKS BERMAN** as the **TRANVAAL PICTURE FRAMING CO.**, at 71 Joubert Street, will be transferred to Tower Building, 75 Joubert Street, as from 1st February, 1943. 85—8-15-22

I. W. SMITH has retired as a partner in the business known as **U.S.A. CYCLE WORKS** at 540A Jules Street, Malvern, Johannesburg. The business is henceforth carried on solely by **H. H. SMITH** at the same address and under the same style. 91—8-15-22

Notice is hereby given that the chemists' and druggists' business heretofore carried on by **STEPHANUS DE KLERK MINNAAR** and **STANLEY JOSEPH DAVIS** under the style or firm of **MINNAAR'S APTEEK** at 52b Gerrit Maritz Pad, Pretoria North, District Pretoria, has been moved to premises at 83 Gerrit Maritz Pad, Pretoria North, District Pretoria, at which address the said parties will carry on the said business under the said style. 87—8-15-22-29

The general dealer and retail butchery businesses carried on by **Mrs. SAM HOI** at Stand No. 295, 1 Coronation Street, Sophiatown, Johannesburg, has been abandoned as from 24th December, 1942.—**H. Khan**, 400 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg. 90—8-15-22

The purchaser of the assets of the business of the **KING'S HOTEL**, Church and Plein Streets, Boksburg, is **DAVID JASSINOWSKY** and not **MICHA INVESTMENTS (PROPRIETARY) LTD.**, as was stated in the advertisements relating to the sale of those assets which appeared in the *Star* and in the *Union Gazette* of the 24th and 31st December, 1942, and the 8th January, 1943.—**Hayman, Godfrey & Sanderson**, Solicitors for the Parties. 86—8-15-22

General dealer's business, ladies dresses, carried on by **B. BLOCH** under the style of **BERENICE** at 42 Twist Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1942. 92—8-15-22

The business carried on by **BARNEY GORDON** and **PETER SCOUFES** under the style of **ATLAS AGENCIES**, has been removed from 3 Kerk Street, Johannesburg, to 53 Natal Building Society Building, Market Street, Johannesburg, with effect from the 9th November, 1942.—**Witkin, Sidelsky & Eidelman**, Attorneys for Parties, 428 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 93—8-15-22

The partnership between **ABRAHAM KLOSS** and **LOUIS LERNER**, trading as **QUEBEC HAIRDRESSING SALOON** Quebec House, President Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 31st day of December, 1942. The said **KLOSS** will take over all assets and assume all liabilities and continue to trade under the same style at the same address on his own behalf. Dated at Johannesburg, this 4th day of January, 1943.—**Henry Lakofski**, Attorney for Parties, 316 Winchester House, Johannesburg. 94—8-15-22

The boarding-house business carried on by **LILY PHILLIPS** at Windsor House, 21 Olivia Road, Berea, Johannesburg, has been abandoned as and from the 30th day of November, 1942. 95—8-15-22

The retail butchery business carried on by **ANTONY SUTIC** under the style of **NATAL FARMERS MEAT EXCHANGE** at 118a Jules Street, Belgravia, Johannesburg, has been sold to **ERICH SALM**, who will carry on business under the same style for his own account.—**Witkin, Sidelsky & Eidelman**, Attorneys for the Parties, 428 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 96—8-15-22

The estate and insurance agency carried on by **OSCAR CAPLAN** under the style of **O. CAPLAN** has admitted into partnership **WILLIE CHATZKELO-WITZ** as from 1st January, 1943. The business shall henceforth be known as **O. CAPLAN & CO.** 97—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **ELIAS YAMOYANY** under the style of **GOOD HOPE FISH AND CHIP RESTAURANT** at 1b Rocky Street, Doornfontein, Johannesburg, has been sold to **JOSEPH MANDA**, who will carry on the business at the same address as from the 1st of January, 1943.—**I. Teeger**, Attorney for the Parties, 409 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 98—8-15-22

Notice is hereby given that the hairdressing business carried on by **ANNA JOHANNA MACHADO** under the style of **MARINE HAIRDRESSING SALOON** at 98a Pritchard Street, Johannesburg, has been sold to **MARTHA ELIZABETH BEYTELL** with effect from 1st February, 1943. 99—8-15-22

The general dealer's (coal merchant) business carried on by **ALEXANDER STEVENSON**, trading as **STEVENSON'S COAL AND FIREWOOD** at East Rand Station, has, as from 1st January, 1943, been transferred to Stand No. 674, 8 Market Street, Boksburg.—**Paulsen (Pty.) Ltd.**, Agents for Party. 116—8-15-22

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by **REBECCA LEVINTHAL** at 279 President Street, Germiston, under the style of **COURT BOOT STORE** has been abandoned as and from 31st December, 1942. 119—8-15-22

The general dealer's business carried on by **AMOS MNGUNI** at 73 Ngolase Street, Atteridgeville, Pretoria, has been sold and transferred to **KGOMO TSEKE MASEMOLA** as from the 12th March, 1942.—**Sapirstein & Kuyper**, Attorneys for Parties, 264 Van der Walt Street, Pretoria. 108—8-15-22

The partnership business of a general dealer, butchery and native eating house hitherto carried on by **ARON GLAS** and **LOUIS FRANK** under the style or firm of **GLAS & FRANK** on Stand No. 304, Benoni Farm, Brakpan, has been dissolved as and from the 31st December, 1942. The said **ARON GLAS** will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit. Dated at Benoni, this 4th day of January, 1943.—**Joseph Levy**, Attorney for the Parties, 2 Corner House, Prince's Avenue, Benoni. 113—8-15-22

The business of **GEORG B. ISSLER**, sweets manufacturer, 55 Troye Street, has been removed to 116a Pritchard Street, Johannesburg. 100—8-15-22

The business known as **DELAREY TEAROOM**, has been abandoned by **Mrs. M. THEUNISSEN** as from the 31st December, 1942. 102—8-15-22

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid gedryf onder die naam van **SMYTH'S MARKET** deur **WILLEM JACOBUS SMITH**, Highstraat 42, Mayfair-West, onder dieselfde naam voortgesit sal word deur **FRANS JOHANNES HERMANUS JACOBS** vanaf 1 Januarie 1943.—**S. J. H. Jacobs**. 130—8-15-22

Notice is hereby given that the partnership business between **MAX MANN** and **GERRY MANN**, trading as **MANN BROS.**, on the farm Leeuwpoot No. 27, Witbank, has been dissolved with effect from the 1st January, 1943. **MAX MANN** retires from the business and **GERRY MANN** shall carry on the business under the same style and at the same address on his own account.—**Averbuch & Segal**, Attorneys, A.H.T. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 139—8-15-22

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid van teekamer, vars groentewinkel en algemene handelaar, bekend as **VAN HEERDEN'S KONTANT WINKEL** tot 21 Oktober 1942 gedryf deur **JOHN ROBINSON** en oorgemaak te word aan **ELSJE JOSIENA DU PLESSIS** (gebore O'NEILL), soos bekendgemaak in *Staatskoerant* Nos. 3123, 3125 en 3127, gedateer die 4de Desember 1942, 11de Desember 1942 en 18de Desember 1942; in die verlede gedrywe was en in die vervolg gedrywe sal word nie te Vyfdestraat 216, Rietfontein, Pretoria; nie, maar te Meyerstraat 730, Wonderboom-Suid, Pretoria, welk die korrekte adres van genoemde besigheid was en is. Gedateer te Pretoria, hierdie 6de dag van Januarie 1943.—**Reitz & Van der Merwe**, Prokureurs vir die Partye, Pretoriusstraat 160, Pretoria. 142—8-15-22

Notice is hereby given that the fruiter's business carried on by **ELKEN BECKER** under the style of **FLORIDA FRUIT AND VEGETABLE MARKET** at 189 Bree Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to **ZIMON GERSHOWITZ** as from the date of the last publication hereof, who will carry on the said business under the same style and at the same address.—**Averbuch & Segal**, Attorneys, A.H.T. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 140—8-15-22

The fresh produce dealer's business carried on by J. M. PERESTRELLO & SONS under the style of SUNNYSIDE GARDENS at Empire Road Extension, Sunnyside, Johannesburg, has been transferred to MANOEL DE SOUZA, MANOEL DE LIMA and MANOEL FERREIRA on the 18th October, 1942, and will be carried on under the same style at the same address. 158—15-22-29

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid, MARS FISHERIES, gedryf deur Mv. CATHERINA JOHANNA RIEKERT te Julesstraat 262, Malvern, verkoop is aan SYDNEY LIONEL FLEETWOOD en sal deur laasgenoemde gedryf word onder dieselfde naam of titel op dieselfde plek vir sy eie voordeel vanaf 1 Januarie 1943. 162—15-22-29

Notice is hereby given that VIOLET HELENA BOTHA (born HARRISON), carrying on the business of a tearoom keeper and fresh produce dealer as the CORNER LOUNGE TEAROOM on Erf No. 148, Middelburg, has admitted THERESE ANNA HARRISON (born WILKE) as a partner with her in her said business, with effect from the 1st day of January, 1943, and as from the said date she has abandoned the general dealer's business formerly carried on by her at the same address. Dated at Middelburg, on this the 8th day of January, 1943.—Liesching & Mortimer, Attorneys for Parties, P.O. Box 68, Middelburg. 167—15-22-29

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by ARTHUR CECIL GILBERT on Erf No. 199, Louis Trichardt, is abandoned from the 31st December, 1942.—Snyman & Leach, Attorneys for the Party, Louis Trichardt. 168—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ARTHUR ALFRED GOLLOP under the name of CENTRAL OUTFITTERS at 43a Market Street, Vryburg, will be abandoned as from 31st December, 1942. 178—15-22-29

The business of broker and agent carried on by WILLIAM ENOCH JOHN CLARKE at 101/102 A.B.C. Chambers, Fox Street, Johannesburg, is transferred to 504 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg, as from the 1st September, 1942. 181—15-22-29

Notice is hereby given that Messrs. YUSSOF MAHOMED BODHANIA and MOOSAJEE MAHMOOD BODHANIA have been admitted as partners as from the 1st January, 1943, in the general dealer's business carried on by MOOSA MAHOMED BODHANIA, under the style of M. M. BODHANIA & CO. at 194 Collin Street, Nylstroom, District Waterberg, and will continue to carry on the said business under the same name and at the same address. 183—15-22-29

Notice is hereby given that the partnership between Mrs. GLADYS GIBSON (widow), and Mrs. LENORE MAY SAN-SOM, trading under the name of THE BABY SHOP, 50a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been dissolved. Hereafter the business styled THE BABY SHOP will be conducted by and for the sole benefit of the said Mrs. GLADYS GIBSON (widow). 190—15-22-29

Notice is hereby given that the partnership existing between HANS F. W. SACHS and J. HART, trading under the name H. SACHS, 107a Beit Street, Doornfontein, has been dissolved as from 31st December, 1942. H. F. W. SACHS will carry on the business under the same name and address. 192—15-22-29

Notice is hereby given that S. RUBINOW, carrying on business under the style or firm of BALFOUR AUCTIONEERING at 128a Central Street, Mayfair, Johannesburg, will admit D. RUBINOW as partner, with effect as and from the 1st January, 1943. 193—15-22-29

The business of ROYAL FISH SHOP, carried on by THERESE RAU at 45 MacIntyre Street, Jeppe, will be abandoned as from the 31st January, 1943. 194—15-22-29

Notice is given that JACOB RUDOLPH, carrying on business as Retail Butcher, Tom Street, Ventersdorp, under the style of RUDOLPH'S CASH BUTCHERY, has admitted ISAAC ROCK as a partner as from the 1st January, 1943, and the business will be carried on at the same place and under the same name. Dated at Ventersdorp, 1st 11th day of January, 1943.—M. Hyman, Attorney for Parties, Carmichael Street, Ventersdorp. 196—15-22-29

The business carried on by SPRINGS ELECTRICAL SUPPLY CO. (PTY.), LTD., on Stand No. 287, being 43a Second Street, Springs, has been abandoned as from 31st December, 1942. 198—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's businesses carried on by CHRISTIAAN MAURITZ BOTHA VILJOEN on the farms Muldersplant No. 437 and Doornfontein No. 229, District Letaba, under the style or firm of VILJOEN'S STORE, will be transferred to HARRY CROWN, of Duivelskloof, as from the 31st day of January, 1943, who will thereafter carry on the said businesses under the style or firm of CROWN'S STORE, for his own account.—G. J. Maritz, P.O. Box 40, Tzaneen. 202—15-22-29

The general dealer's business (in wood and coal only) carried on by JOHANNES MOLEFE and JOSEPH KOMA in co-partnership at 12c Klip Street, Lady Selborne, District Pretoria, was transferred to 225 Fortuin Street, Lady Selborne, District Pretoria, on 1st January, 1943.—J. Janover, Attorney, 23 Bureau Lane, Pretoria. 201—15-22-29

Notice is hereby given that the business of wholesale merchant carried on by HARRY SAVILLE at Hollandia House, 127 President Street, Johannesburg, will as from the 1st day of February, 1943, be transferred to premises situate at 501 Ottawa House, President Street, Johannesburg. Dated at Johannesburg, this 11th day of January, 1943. 210—15-22-29

The following retail branches of the AFRICAN MEAT SUPPLY PROPRIETARY, LIMITED, viz.:

- (1) COLLEGE BUTCHERY at 154 Rissik Street, Pretoria;
- (2) MARKET MEAT BAZAAR at Market Hall, Pretoria;
- (3) SPRINGBOK MEAT BAZAAR at 209 Van der Walt Street, Pretoria;
- (4) ROSENTHAL'S BUTCHERY at 345 Church Street West, Pretoria;
- (5) LADY SELBORNE MEAT BAZAAR at 175 Parker Street, Lady Selborne, Pretoria; and
- (6) BOOM STREET MEAT BAZAAR at 39a Boom Street, Pretoria;

have been sold by the Company to MORRIS SEGAL, HYMAN SACK, SAM TAUB and MAX KATZEN, trading in co-partnership as PRETORIA RETAIL MEAT SUPPLIERS with effect as and from the 1st day of October, 1942, save as regards the COLLEGE BUTCHERY with effect as and from the 7th day of November, 1942, and will be transferred to them upon expiry of the statutory period of this advertisement.

The said branches will be carried on by the Purchasers under the same style as heretofore at the same addresses.

The wholesale business of the AFRICAN MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, will continue to be carried on at 39 Boom Street, Pretoria, as heretofore. Dated at Pretoria, this 12th day of January, 1943.—R. N. Edelstein & Kuyper, Attorneys for the Parties, 4/7 Postma's Buildings, 266 Van der Walt Street, Pretoria. 214—15-22-29

Notice is hereby given that the bag and bottle business carried on by the AFRICAN BOTTLE AGENCY (PTY.), LTD., at 167 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been abandoned as and from the 10th day of November, 1942. Dated at Johannesburg, this 11th day of January, 1943. 211—15-22-29

Notice is hereby given that application is being made to the Pietersburg Rural Licensing Board for leave to remove from the farm Ruigtevly No. 373, District Pietersburg, to the farm Madjesgoedfontein No. 205, District Pietersburg, the general dealer's business of FAKIR MOHAMED. Pietersburg, 11th January, 1943.—W. Geo. Klerck, Solicitor for Applicant, Pietersburg. 213—15-22-29

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid van C. F. SCHEEPERS, Piet Retiefstraat, Standerton, vanaf 15 Desember 1942 gestaak is. Standerton, 11 Januarie 1943.—Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Party, Kerkstraat, Standerton. 217—15-22-29

Notice is hereby given that the wholesale butcher business carried on by H. BERG at 56 Potgieter Street, Pretoria, has been abandoned as from the 1st September, 1942. 218—15-22-29

Notice is hereby given that the butcher business carried on by H. BERG at 56 Potgieter Street, Pretoria, has been transferred to 56 Church Street, Pretoria, as from 1st September, 1942. 219—15-22-29

Kennis word hiermee gegee dat die makelaarsbesigheid gedryf deur DIE VOLKSKOPER, BEPERK te Wolluterstraat 62, Newtown, Johannesburg, vanaf die 1ste dag van Julie 1942, oorgedra is aan VOLKSKOPER MARK, BEPERK. Die voormelde VOLKSKOPER MARK, BEPERK, dryf dieselfde besigheid op dieselfde adres en vir eie rekening vanaf daardie datum. Johannesburg, 12 Januarie 1943.—Dr. Carel Potgieter, Prokureur vir Partye, Garlickhuis 215, Harrisonstraat, Johannesburg. 223—15-22-29

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid, DIE TRANSVALER-BOEKHANDEL te Casonweg 9c, Boksburg-Noord, op die 1ste Februarie verhuis na Trichardweg 35, Boksburg-Noord, waar besigheid onder dieselfde naam voortgesit sal word. 224—15-22-29

The general dealer's business carried on by MATTHYS JACOBUS HEYNEKE, trading as ZANDFONTEIN GEMAKLIK WINKEL on portion of the farm Zandfontein No. 1, District Johannesburg, has been abandoned as from the 1st day of January, 1943. Dated at Johannesburg, this 12th day of January, 1943.—Joseph Daleski, Attorney for M. J. Heyneke, 87 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 225—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on by LOUIS FORMAN under the style of IMPERIAL MINERAL WATER WORKS at 59 Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg, will be sold on the 2nd February, 1943, to OMAR SABI. Johannesburg, this 12th December, 1942.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 226—15-22-29

Be pleased to take notice that the business carried on by MADGE WEBSTER under the style of CHESTER TEAROOM at 127a Jeppe Street, Johannesburg, as a restaurant, has been sold to FRANCESCO TAMBELLINI and YOLANDA CHITTERO, who will carry on the business under the same style and firm for their own benefit as from the third publication of this notice.—Gluckmann & Kaplan, Attorneys for Parties, Main House, 96 Main Street, Johannesburg. 227—15-22-29

The retail butchery business registered in the name of FREDERICK GUSTAVE BUDLER, on Stand No. 485, Kensington B, P.O. Broughton, have been transferred to WILLEM ENGELBRECHT STEENKAMP and the butchery business registered in the name of WILLEM STEENKAMP, known as DAGBREEK SLAGHU, Stand No. 740, High Road, Fernedale, have been abandoned as from the 2nd January, 1943.—W. Steenkamp, P.O. Fontainebleau. 236—15-22-29

Notice is hereby given that the business of general dealer (groceries and soft goods), formerly carried on by AMOD ISMAIL WADEE, ISMAIL AMOD CAJEE, EBRAHIM MAHOMED BADA, MAHOMED ESSACK ISMAIL CAJEE, trading as THE CENTRAL CASH STORE, on portion of the farm Paardeplaats No. 73, District Krugersdorp (46a Commissioner Street), has been sold and will be transferred to YESOPH MAHOMED TILLY, trading as THE CENTRAL CASH STORE, after the last publication hereof.—A. G. Blake & Miller, Attorneys for the Parties, P.O. Box 45, Krugersdorp. 237—15-22-29

ADRIAAN STEPHANUS VAN DEN BERG has retired from the miller's business carried on at Wonderfontein No. 41, Marico, under the style of GROOT MARICO GRAANMEULE as from the 21st July, 1942, and GERHARDUS JOHANNES VAN DEN BERG has become a partner as from that date.—S. J. van der Spuy, Attorney for the Parties, Groot Marico, 11th January, 1943. 239—15-22-29

Notice is hereby given that HENDRIK KNOX has been admitted as a partner in the business of a cabinetmaker carried on by ALBERT REDMAN at Schoeman Street, Pretoria, with effect as from the 11th January, 1943, and that the business of the partnership will hereafter be carried on under the style or firm of A. REDMAN & PARTNER, Pretoria, this 12th January, 1943.—Lapin & Lapin, Attorneys for the Parties, 1/5 Prudential House, Pretoria. 242—15-22-29

The general dealer's business carried on in co-partnership by MAX FRIEDBERG and WALTER KONRAD DANNHEISER, under the style of ELECTRICAL SUPPLIES, situate at 307 Prince George Avenue, Brakpan, has been abandoned as from the 31st day of December, 1942.—William Horwitz, Attorney for the Parties, Trust Buildings, 351 Prince George Avenue (P.O. Box 214), Brakpan. 241—15-22-29

Notice is hereby given that the wholesale butcher licence carried on by S. VRDOLJAK under the style of YUGOSLAV FRESH MEAT SUPPLY at the Municipal Abattoirs, Pim Street, Newtown, has been abandoned as from 31st December, 1942. 247—15-22-29

The business of general dealer carried on by GABRU BROTHERS at Stand No. 425, 18 Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, will be removed to Stand No. 448, 49 Delarey Street, Malay Location, Johannesburg, as from the 1st February, 1943. 246—15-22-29

Notice is hereby given that DUDLEY DOVETON MAYNARD and CECIL NEWTON HIND, carrying on business at 155 Stock Exchange, Johannesburg, as stock and share brokers under the style of STANLEY MAYNARD, have agreed to admit STANLEY MAYNARD as a partner with them in the said business with effect as from the 1st day of January, 1943. The business will be carried on at the same address and under the same style as heretofore. Dated at Johannesburg, this 6th day of January, 1943.—Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for the Parties, Consolidated Building, Fox and Harrison Streets, Johannesburg. 248—15-22-29

Subject to the temporary transfer of the Hotel, Wholesale and Bottle Liquor Licences held in respect of the MESSINA HOTEL, Messina, which is being carried on by BENJAMIN LOPATIE on Portion "B" of the farm Messina No. 815, District Zoutpansberg, being duly granted to JOSEPH FESTEN STANYE with JULIUS LISSOOS and NELLIE LISSOOS (born SOLOMON), married out of community of property to the said JULIUS LISSOOS, interested, that business, together with all the assets thereof will be sold by the said BENJAMIN LOPATIE to the said JULIUS LISSOOS and NELLIE LISSOOS on the 2nd February, 1943, from which date those parties will carry on the business for their own account and benefit.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 249—15-22-29

Subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence held in respect of the MAGALIESBURG HOTEL, situate on Stands Nos. 40 and 41, Magaliesburg Township, District Krugersdorp, being granted to JAMES WILLIAM KITSON, with HENRY CROOKS interested as a partner, by the competent authority under the Liquor Act, the said business of the MAGALIESBURG HOTEL, together with all the assets thereof, will be sold by the present owner, CORNELIUS PIETER CLAASSEN, to the said JAMES WILLIAM KITSON and HENRY CROOKS, who will carry on the business in partnership for their own account and benefit as from the 3rd February, 1943.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 250—15-22-29

Notice is hereby given that the business of a hairdresser carried on by Mrs. BARBARA TAYLOR under the style of MAUVEENS at 103 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been sold and will be transferred upon expiration of these advertisements to Mrs. JESSIE CONSTANCE EUNICE REEVES, who will carry on the said business under the same style for her own account and benefit.—Bell, Buissinne & O. B. Duckles, Attorneys for the Parties, 802 Shell House, Rissik Street, Johannesburg. 251—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the UNION ELECTRICAL COMPANY (PTY.), LTD., trading at 276/278 Market Street, Pretoria, will be transferred as from 1st February, 1943, to 138 Struben Street, Pretoria. 252—15-22-29

Notice is hereby given that the business formerly carried on by JOHANNES CRISTOFFEL MADER under the style of DAYTONA TEAROOM at 72 Paul Kruger Street, Les Marais, was abandoned on the 31st December, 1942. 253—15-22-29

The general dealer's business carried on by (Mrs.) ANNIE SCHINDLER at Stand No. 663, Kew Township, Pretoria Road, Johannesburg, trading as TOWER DRAPERS AND CYCLE WORKS, will remove on 1st February, 1943, to Stand No. 36, First Avenue, Wynberg Township, Johannesburg, and will trade as WYNBERG BAZAAR. 255—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by MICHEL PETRUS RASMUS ERASMUS on the farm Rietspruit No. 611, District Waterberg, under the style or firm of MABULA TRADING STORE has been sold to HASSAM MAHOMED HAFFEJEE and will be carried on by him for his own account and benefit under the same name as and from the 1st February, 1943.—Mathews & Mathews, Attorneys for Parties, Sutter Road, Warmbaths. 269—15-22-29

The branch business of general dealer, carried on by A. I. GABRU AND CO., at Stand No. 425, Fourteenth Street, Malay Location, has been abandoned from the 1st July, 1942. 245—15-22-29

Notice is hereby given that the partnership between MUNGO VICTOR BUCHANAN and ROBERT FORSYTH, trading as UNION ENTERPRISES, general dealers, has been dissolved as from the 2nd January, 1943, and from that date MUNGO VICTOR BUCHANAN will carry on the business under the same name on his own account.—M. V. Buchanan, 54 Eloff Street, Johannesburg. 256—15-22-29

The general dealer and fruiterer business carried on by M. ROCHIN as WOLHUTER FRUIT MARKET, 88 Hanau Street, Wolhuter, has been abandoned from 1st January, 1943. 257—15-22-29

Notice is hereby given that the interest of the deceased MICHAEL JOSEPH in the business conducted in partnership between him and CATHERINE JOSEPH at 4 Marshall Street, Johannesburg, has been disposed of to ZIMROD JOSEPH, widow, such sale to take effect from the expiration of these advertisements. Johannesburg, this 15th day of January, 1943.—Henry Levy, Executor Testamentary, Fifth Floor, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg. 258—15-22-29

Notice is hereby given that DAVID PENZIK has been admitted as a partner in the business carried on by SAMUEL ISAACMAN under the style of RELIABLE CYCLE COMPANY at 476 Church Street East, Pretoria, with effect as and from the 1st July, 1942. Dated at Pretoria, this 13th day of January, 1943.—R. N. Edelstein & Kuyper, Attorneys for the Parties, Pretoria. 264—15-22-29

Kennis word hiermee gegee dat die handelsaak van motorhawe wat HARRY GIRDLESTONE JAY gedryf het te Lombardstraat 31, Potchefstroom, deur hom gesluit word vanaf 31 Desember 1942.—A. R. Fleischack, Prokureur vir H. G. Jay, King Edwardstraat 149, Potchefstroom. 268—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ANDRIES JACOBUS BESTER MAREE in the premises on Erf No. 145, Market Street, Middelburg, together with its stock-in-trade, fixtures and fittings, has been taken over by ABRAHAM JOFFE to take effect from the date of the last publication of this notice. Middelburg, this 13th January, 1943.—J. C. S. van Woudenberg, Attorney for the Parties. 271—15-22-29

The general dealer's, patent medicine and native eating-house business carried on by BENJAMIN SMIRIN at Stand No. 318, Benoni Farm, near Apex, Benoni, has been sold to LOUIS SOLOMON with effect from the 1st day of January, 1943, and will be transferred to him on the last publication hereof. The said LOUIS SOLOMON will carry on the business under the style or firm of APEX SUBWAY STORES.—Max Toker & Gilchrist, Attorneys for Parties, 2 Harley Mansions, P.O. Box 247, Benoni. 275—15-22-29

Notice is hereby given that the business of ladies gown shop known as GRETA'S, carried on by G. J. BOTHA at Stand No. 454, Boksborg, will be transferred to Stand No. 506, Boksborg, 39 Commissioner Street, after the expiration of this notice. 277—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business under name BOURNE & COMPANY, LIMITED, on Erf No. 76, Lydenburg, has been abandoned as from 31st December, 1942.—J. A. van Niekerk, Singer Sewing Machine Agent. 274—15-22-29

Notice is hereby given that the business of general dealer and dealer in fresh produce and patent medicines conducted by **CHRISTODOULOS JOANNOU BAGOULAS** at 29a Voortrekker Street, Vereeniging, under the firm or style of the **UNION CAFE**, has been sold to **ANDREAS GEORGIADIS** with effect from the 1st day of January, 1943.—**D. L. Abrahams**, Attorney for the Parties, **Harley Chambers**, Voortrekker Street, Vereeniging. 272—15-22-29

The general dealer's and second-hand dealer's business carried on by **ISAAC FLAX** at 46a Market Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1942.—**E. & S. Laventhal**, Johannesburg. 278—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **JACK JACOB BENSOHN**, trading as **BENSOHN'S ELECTRICAL STORE** at 82 Commissioner Street (Stand No. 429), Boksburg, has been abandoned as from 31st December, 1942.—**Paulsen (Pty.) Ltd.**, Agents for Party. 276—15-22-29

The general dealer's business trading under the name of **THE MAIN ELECTRICAL SERVICES**, 334a Main Street, Jeppe, has been abandoned as from the 31st December, 1942.—**L. Phipson**. 292—15-22-29

JAN ERASMUS VORSTER and **LOURENS JACOBUS ERASMUS** have retired as partners in the tearoom business known as **LIBERTAS RESTAURANT** at 10 Plein Street, Johannesburg, as from 31st December, 1942, the remaining partner, **Mrs. ANNA CATHARINA MULLER**, henceforth carrying on the said business for her sole benefit. 283—15-22-29

Notice is hereby given that **MORRIS ZLOTNICK**, **LOUIS KARP** and **DAVID KARP**, who carried on business in partnership under the style of **CAPITAL TRADING COMPANY** at 12 Prinsloo Street, Pretoria, dissolved partnership on the 1st day of November, 1942, and that **MORRIS ZLOTNICK** acquired the business as a going concern and will continue to carry on business for his own benefit under the style of **CAPITAL TRADING COMPANY** at the aforesaid address.—**Weavind & Weavind and Marais**, Attorneys for Parties, 1-5 Court Chambers, Pretoria. 302—15-22-29

Subject to the temporary transfer of the wine and malt liquor licence held in respect of the **RAND BEER HALL AND RESTAURANT**, which is being carried on by **HARRY BLECHMAN** on Stand No. 74, La Rochelle Road, Springfield, Johannesburg, being granted to **HILDA SALOVY** with the said **HARRY BLECHMAN** interested, that business will be carried on by those parties in partnership with effect as and from 3rd February, 1943, on which date a one-half interest in the said business and assets will be sold to the said **HILDA SALOVY**.—**Hayman, Godfrey & Sanderson**, Solicitors for the Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 296—15-22-29

SAM TOSEFSKY, trading as **RUSTIC CASH STORES** at 4, 5 and 561 Paardekraal, District Roodepoort, intends to alienate his stock-in-trade and fittings and fixtures on the 30th day of January, 1943, to **HYMIE HILLOWITZ**, of 517 Paardekraal, Aurora West.—**Mendel Levin & Kagan**, Attorneys for the Parties, 408 Transvaal House, Johannesburg. 297—15-22-29

The general dealer's business carried on by **NATHAN DONSKY** at 44c Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, has been removed to 42a (Stand No. 665), Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, as from 31st December, 1942. 282—15-22-29

The general dealer's business carried on by **BORIS CARL BRICK** and **EUGENE ROTTANBURG** as **UNION RADIO & ELECTRICAL COMPANY** at 215 Troye House, Troye Street, Johannesburg, has been sold and transferred to **EUGENE ROTTANBURG** on the 6th January, 1943. 284—15-22-29

The tearoom at 76 Pretorius Street, Pretoria, carried on by **HENRIETTA NICHOLLS** under the style of **CITY TEA LOUNGE**, has been abandoned from 31st December, 1942. 298—15

Notice is hereby given that the business carried on by **HOMER MAROUDAS** and **CORNELIS HERMAS MARAIS** under the style of **H. M. RADIO** at 36 Pritchard Street, Johannesburg, is transferred to **C. H. MARAIS** as from the 1st January, 1943, who will continue to carry on the business under the same style and name for his own account and exclusive benefit. 299—15-22-29

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid van vers produkte handelaar gedryf deur **LODEWICUS BENJAMIN ROBINSON** te Mainstraat 1929, Vilieria, Pretoria, onder die besigheidsnaam **WATERVAL GROENTE MARK**, vanaf 4 Januarie 1943 oorgemaak is aan **SUSANNA JOHANNA ELIZABETH BREEDT**, weduwee, wie dit vanaf genoemde datum onder dieselfde naam in haar eie voordeel gedryf het en sal drywe.—**Reitz & Van der Merwe**, Prokureurs vir Partye, Pretoriusstraat 160, Pretoria. 301—15-22-29

R. J. DUVENAGE maak bekend dat hy sy algemene handelaarslisensie van besigheid, **SKOENE HOSPITAAL**, kanselleer vir die jaar 1943. 280—15-22-29

Notice is hereby given that the business of **WATERVAL CASH BUTCHERY**, carried on in co-partnership by **JOHAN FREDERICK BUDLER** and **MEYER LAZARUS** at 77 Long Road, Greyfontein, District Roodepoort, has been dissolved as from the 1st January, 1943. The said **JOHAN FREDERICK BUDLER** has retired from the said business and the said **MEYER LAZARUS** has taken over the same together with the assets and liabilities thereof and will continue to conduct the said business for his sole benefit and account under the same style of **WATERVAL CASH BUTCHERY** at the same address with effect from the 1st January, 1943.—**David Isserow**, Attorney for Parties, 23 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 281—15-22-29

Notice is hereby given that the lease, goodwill, fixtures and fittings of the business carried on by **MARY MAGDALENE HUTCHEONS** and **JAMES HUTCHEONS** at 120b Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, under the style or firm of **D. D. HOME MADE SWEETS**, will be transferred to **DEMETRIUS DAMASCUS** on the date of final publication hereof.—**B. Guinsberg & Myers**, Solicitors to the Parties, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 285—15-22-29

Notice is hereby given that the partnership between **LOUIS MEHR** and **JACK MEHR**, carrying on business as **JACK'S WAREHOUSE & BOOT CO.**, at 325 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, has been dissolved and the business will be carried on by **JACK MEHR** at the same address for his sole benefit.—**Harry Goss**, Attorney for the Parties, P.O. Box 8070, Johannesburg. 286—15-22-29

Notice is hereby given that as from 1st January, 1943, **SAM KOTTON** will be admitted as partner in the business of general dealer, retail butcher, native eating-house and patent medicine dealer carried on by **JOSEPH KOTTON** at Stand No. 37, farm Driefontein, District Boksburg. 287—15-22-29

The business of a general dealer carried on by **AARON DEMBO**, trading as **ECONOMIC PROVISION STORES** at 9 Seventh Street, Melville, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st December, 1942.—**Abe Harold Cohen**, Solicitor, 38 National Mutual Buildings, Johannesburg. 288—15-22-29

Notice is hereby given that the stock-in-trade of the business heretofore carried on by **GEORGE PASCHALL** as the **PRINCESS CAFE** on Stand No. 309, Westdene, has been sold to **JOHANNA CHRISTINA RENEW**, who will carry on the business at the same address for her own benefit as from the 1st January, 1943. Dated at Johannesburg, this 9th day of January, 1943.—**Weston & Porter**, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 289—15-22-29

The business carried on by **STANLEY CARL SYMONDS** at 43 Plein Street, Johannesburg, under the style of **STANLEY FURNISHERS**, has been sold to **MYBURGH & THERON (EIENDOMS)**, **BEPERK**, with effect from the 1st day of January, 1943, and will be carried on under the same style and name.—**John Cohen & Shapiro**, Attorneys for the Parties, 17 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg. 290—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer, fishmonger and grocery business carried on by **MORRIS KASAN** under the style of **COURT PROVISION STORES** at Stand No. 1691, being 94b Pritchard Street, Johannesburg, has been sold to **GEORGE SHAKOW**, who will carry on business at the same address and under the same style with effect from the date of the final expiry of these notices.—**Shenker & Shenker**, Attorneys for the Parties, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 291—15-22-29

The **CAPE BAKERY AND CONFECTIONERY**, of 11 Beit Street, Doornfontein, has been abandoned as from 1st January, 1943. 106—8-15-22

General dealer's licence registered in name of **JOACHIN HAASE**, trading as **HAASE BROS.**, at 50a Auret Street, Jeppe, has been abandoned. 103—8-15-22

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between **BESSIE PLOTKIN**, a woman married out of community of property and a public trader, and **DESZO WEITZ**, under the style or firm of **LOVEDAY TEA ROOM AND PROVISION STORE**, and carried on under general dealer, provision keeper, ice cream vendor and fresh produce dealer licences, on Stand No. 1552, being 55a Loveday Street, Johannesburg, has been dissolved by the retiral therefrom of the said **DESZO WEITZ**, with effect from the 31st day of December, 1942, from which date the said **BESSIE PLOTKIN** will take over all the assets and liabilities of the said business and carry on the said business on her own behalf at the same address under the same style.

Dated at Johannesburg, this 8th day of January, 1943.—**A. Mendelow**, Attorney to the Parties, 29 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg. 136—8-15-22

Subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence held by **CHARLES BESTER**, in respect of **THE TRANSVAAL HOTEL**, situate on Erf No. 878, Meintjes Street, Belfast, being duly granted to **PIETER GERHARDUS HERBST**, the said business of the **TRANSVAAL HOTEL**, with all the assets thereof and the licences held in respect thereof will be sold by the said **CHARLES BESTER** to the said **PIETER GERHARDUS HERBST**, who will carry on the business under the same style or name with effect from the first day of February, 1943.—**Victor D. Weimer**, Attorney for Parties, Box 11, Belfast. 134—8-15-22

The general dealer's business, carried on by the executors in the Estate of the late GEORGE EDWARD DUNCAN and CAROLINE JOHANNA DUNCAN, born Schroder, and consisting of a trading store on the farm Tweefontein No. 225, has been transferred to JAN ADRIAAN KRUGER, as and from the 15th day of November, 1942.—Kraut Hazelhurst Wagner & Hutchinson, 36 Bureau Lane, Pretoria. 132—8-15-22

BO MOOT DORS KOÖPERATIEWE VERENIGING (in Likwidasie).

Kennisgewing geskied hiermee dat die Eerste Likwidasie- en Kontribusierekening van bovermelde koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insage van belanghebbendes vir 'n tydperk van veertien dae vanaf 15 Januarie 1943, in die kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Uniegebou (Posbus 536), Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Magistraatskantoor te Brits.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekening wil inbring, moet, tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 8 Februarie 1943 nie.—J. B. Blignaut, Likwidateur, Brits, 15 Januarie 1943. 180—15

EAST NIGEL TRIBUTE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 4136).

Notice is hereby given that separate Meetings of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate at Springs on Wednesday, the 27th day of January, 1943, at 10 a.m., for the following purposes:—

1. Proof of debt.
2. To receive any further instructions which the Creditors may desire to give in view of the Liquidator's Report to the Second Meeting.
3. To consider tenders for the purchase of the assets of the Company either on break up value or as a going concern and if unsatisfactory to appoint auctioneers to sell the property by public auction.

Kenneth Fowler, Liquidator, 900/908 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, 15th January, 1943. 300—15

UNITED BUILDING SOCIETY.

JOHANNESBURG BRANCH.

Notice is hereby given that Subscription Share Pass Book No. T. 125, in the name of Mrs. Klara Tichauer, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof. By Order of the Board.—A. S. Martin, Local Manager. 234—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 3256/33, dated the 22nd day of August, 1933, passed by Petrus Johannes van der Heever, in favour of Anna Catharina Ackerman (born van Schalkwyk, formerly van der Heever), married out of community of property to Willie Petrus Gerhardus Ackerman, in respect of the remaining extent of freehold business Lot marked No. 2818, situate in Kingsway on that portion known as the Township of Brakpan of the freehold farm Weltevreden No. 5, District of Brakpan.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 7th day of January, 1943.—E. F. K. Tucker, Attorney for Applicant, Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 295—15

In the matter between MARTHA DE RIDDER (born Eloff), Plaintiff, and DAVID JOHANNES PIETERSE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale, subject to a reserve price of £1750, will be held in front of the Palace of Justice, Pretoria, at 11 a.m., on Saturday the 23rd January, 1943, of the following property of the Defendant:—

Remaining extent of Portion No. 2 of portion of the farm "Waterval" No. 125, District Pretoria, measuring as such 103.1162 morgen.

The following information has been furnished but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property is a dwelling house, 2 bedrooms, dining room, kitchen, pantry and bathroom. There are three camps, a dam, springs and borehole.

Terms.—£100 cash on day of sale and the balance to be secured by a banker's guarantee to be furnished within seven days from date of sale.—F. J. Roos, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th January, 1943. 88—8-15

EAST NIGEL TRIBUTE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 4136).

To Mining Material Merchants, Contractors and others interested.

A large and comprehensive range of Mining Plant, Machinery and Stores, situate on the Company's property, approximately 5 miles from Greylingstad, is offered for tender. These include:—

- 5 Jackhammers, 1 Holman 3 Drill Compressor with Ricardo Diesel Engine, 1 Steam Boiler, 80-120 lb. per sq. inch, 1 Ruston Proctor Steam Engine, 12 h.p., 1 D.C. Generator (Craven Bros.), 22 b.h.p. and Battery Set, 1 "Tangey" Crude Oil Engine, 42 h.p., 1 5-Stamp Mill, 1 "Davey Paxman" Steam Hoist, 2-in., 3-in. and 4-in. Centrifugal Pumps, Sundry Electric Motors, approximately 7,000 feet of assorted iron, piping sizes from ½ inch to 4 inches, assorted valves and pipe fittings, sizes ½ in. to 4 inches, Sundry Mining Equipment and Stores.

Tenderers will have the option of either tendering for the plant and machinery on removal value or of acquiring same together with other rights, as a going concern.

Full detailed stock sheets are available to interested parties, together with conditions of tender.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Tenders marked "East Nigel Tender", must be submitted, in triplicate, to the Master of the Supreme Court, Pretoria, by not later than 12 a.m., on Saturday, the 23rd day of January, 1943.

Further details may be obtained from the undersigned.—Kenneth Fowler, Liquidator, Charles Hewitt & Co., 900 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 135—8-15

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

LOST POLICY OF INSURANCE.

Policy No. 526296, for £500, on the life of GABRIEL JAKOBUS DU PLOOY.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a certified copy, in accordance with the Act, will be issued. By Order of the Board.—Bertram Dockrail, Joint Manager for S.A., Norwich Union Buildings, corner Main and Harrison Streets, Johannesburg. 156—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 2615/11, dated the 24th day of October, 1911, passed by Frederick John Lunnon, in his capacity as agent of Cecil Schultz, John Tucker Grant and Alexander Algernon Osborn, in favour of Hector Angus Fletcher Gall, in respect of certain remaining extent of Portion A of Lot marked No. 204, situate on Nellie Road, on that portion known as Norwood Township of the freehold farm Klipfontein No. 23, District of Johannesburg, measuring as such 5,000 (five thousand) square feet, with Diagram S.G. No. A. 3847/11, annexed to such Deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 12th day of January, 1943.—S. Raphaely & Weiner, Attorneys for Applicant, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg. 229—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 3772/1936, dated the 21st day of April, 1936, passed by Walter Ayling Abbott, in favour of Gert Petrus van Niekerk, in respect of certain freehold residential Stand No. 1266, situate in Victoria Avenue and Ceres Street, of that portion known as the Township of Brakpan, of the freehold farm Weltevreden No. 5, District of Brakpan.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 11th day of January, 1943.—E. F. K. Tucker, Attorney for Applicant, Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 294—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. L. 835/1921, dated the 27th July, 1921, passed by P. Amm and Sons, in favour of Arthur Lewin, in respect of the Lease, dated the 1st June, 1889, of Stand or Lot No. 52, formerly No. 161, situate in the Township of Florida, in the Mining District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 7th day of December, 1942.—E. F. K. Tucker, Attorney for Applicant, Permanent Buildings, Simmonds Street, Johannesburg. 293—15

LOST CERTIFICATE OF MINERAL RIGHTS No. 664/1939S.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Mineral Rights No. 664/1939S, dated the 15th day of July, 1939, passed in favour of Alfred Melville de Maine, born on the 10th day of April, 1876, in respect of all rights to minerals and precious stones together with certain ancillary rights in and upon certain Portion No. 239, now known as Atholl Township Extension No. 1 of the farm Cyferfontein No. 2, District Johannesburg, measuring 38.6411 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 12th day of January, 1943.—H. Heimann, Attorneys for the Applicant, 200 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. 262—15

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 12130/1940, passed on the 9th October, 1940, for £84. 19s. 7d., by Petrus Johannes Janse van Rensburg, in favour of Ideal Homes Land and Appliances (Proprietary), Limited, hypothecating certain Portion No. 114 (a portion of Portion No. 113) of the farm Driefontein No. 3, situate in the District of Johannesburg, measuring two (2) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 9th day of January, 1943.—Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Applicant, Johannesburg. 235—15

THE UNITED BAKING COMPANY, LIMITED. LOST SHARE SCRIP.

Notice is hereby given that application has been made to Directors of the above Company for a Share Certificate to be issued in respect of two Shares, numbered 1449 and 1450, registered in the name of Charles William Clark, the original Share Certificate having been lost, mislaid or destroyed. If no objection is lodged at the Company's Office, 61 Pretorius Street, Pretoria, within 14 days after publication of this advertisement, the new Certificate will be issued. Pretoria, this 15th day of January, 1943.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for the Company, Pretoria. 303—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply to the Registrar of Deeds at Pretoria for the issue of a certified copy of certain Deed of Transfer No. 7377/1925, passed on 11th August, 1925, by Horatio William Dely and Hester Marie Judith de Kock, born Celliers, a widow, in her capacity as Executrix Dative in the Estate of her late husband, Stephanus Johannes de Kock, in favour of Horatio William Dely, in respect of certain remaining extent of certain portion known as The Township of Hazelwood of portion of the freehold farm Garstfontein No. 428, District Pretoria, measuring as such 13 morgen 148 square roods and 116 square feet.

All persons having objections to the issue of such certified copy are requested to file their objections, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 8th day of January, 1943.—De Villiers & De Kock, Attorneys for Applicant, Velra House, Pretoria. 263—15

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Policies Nos. 4158283 and 4158498, on the life of HARRY JOSEPH.

Application having been made for duplicates of the above Policies, the originals having been lost, notice is hereby given that, unless the originals be produced at this Office within three months from this day's date, duplicates will be made.—I. M. Macnab, Esq., Manager for South Africa, the Rhodesias, Nyasaland and East Africa, 90 and 92 Fox Street, Johannesburg. 273—15

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY.

Lost Savings Bank Pass Book No. A. 13592, in the name of HELEN SIMPSON FOSTER.

Application having been made for a duplicate of the above Savings Bank Pass Book, notice is hereby given that, unless the original is produced at the Offices of this Society within one month from date hereof, a duplicate will be issued.—J. Fleming Orr, C.A., General Manager, 15th January, 1943. 244—15

UNITED BUILDING SOCIETY.

PRETORIA BRANCH.

Fixed Deposit Receipt No. C. 1629, in the name of Mr. John Raftopoulos, having been lost and application made for the issue of a duplicate thereof, notice is hereby given that, unless this Receipt is returned to this Office within twenty-one days from date hereof, such duplicate will be issued. By Order of the Board.—H. L. Abrahamse, Local Manager, Pretoria, 15th January, 1943. 184—15

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 215895, for £250, on the life of CORNELIA JACOB A DE BEER.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary, corner Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg. 179—15

UNITED BUILDING SOCIETY.

PRETORIA BRANCH.

SAVINGS PASS BOOKS.

Lost Savings Pass Books Nos. 3344 and 4012, GIOVANNI VELCICH.

The above Savings Pass Books having been lost and application having been made for the issue of a duplication thereof, notice is hereby given that, unless these Pass Books are returned to this Office within 10 days from date hereof, such duplicates will be issued. By Order of the Board.—H. L. Abrahamse, Local Manager, 7th January, 1943. 185—15

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT EN HUURKONTRAK.

Hiermee word kennis gegee dat ons van plan is om aansoek te doen vir die uitreiking van gesertifiseerde afskrifte van die ondervormde Akte van Transport en Huurkontrak, naamlik—

(a) Akte van Transport No. L. 536/1937, gedateer 26 Mei 1937, gepasseer deur Benjamin Clayton, ten gunste van Daniel Johannes Jacobus Bezuidenhout, ten aansien van Standplaas (of Lot) No. 707, geleë in die dorp Newlands, in die myndstrik van Johannesburg;

(b) sekere Huurkontrak No. 701, gedateer die 6de Augustus 1907 en geregistreer onder No. A.1248/07, op die 12de dag van Augustus 1907, vir 'n tydperk van 99 jaar, soos vanaf die 1ste dag van Februarie 1897, en waarvan die verhuurder Pieter Cornelius Oosthuizen is, ten opsigte van die bogemelde Standplaas (of Lot) No. 707, geleë in die dorp Newlands, in die myndstrik van Johannesburg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Randdorpe te Johannesburg binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Johannesburg, op hierdie 13de dag van Januarie 1943.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Applikant, Posbus 5892, Johannesburg. 212—15

UNITED BUILDING SOCIETY.

PRETORIA BRANCH.

SAVINGS PASS BOOKS.

Lost Savings Pass Books Nos. 3382, 3333 and 3376, MARY VELCICH.

The above Savings Pass Books having been lost and application having been made for the issue of a duplication thereof, notice is hereby given that, unless these Pass Books are returned to this Office within 10 days from date hereof, such duplicates will be issued. By Order of the Board.—H. L. Abrahamse, Local Manager, 7th January, 1943. 186—15

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 11922/1920, gedateer die 27ste Julie 1920, gemaak ten gunste van Andries Petrus van der Walt, ten aansien van seker gedeelte (synde gedeeltes „F” en „G”) van die plaas Knoppiesfontein No. 251, distrik Pretoria, groot 4 morge 177 vierkante roedes, en aan genoemde Andries Petrus van der Walt getranspoteer deur Thomas Farmer, onder voormelde Akte van Transport No. 11922/1920.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, die 11de dag van Januarie 1943.—De Villiers & De Kock, Prokureurs vir Applikant, Posbus 209, Pretoria. 215—15

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. G. 93, in the name of Florence Gray, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof. By Order of the Board.—A. S. Martin, Local Manager. 230—15

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. 2007, in the name of John Wilkinson Harper, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof. By Order of the Board.—A. S. Martin, Local Manager. 231—15

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. C. 844, in the name of Miss Sheilah Cook, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof. By Order of the Board.—A. S. Martin, Local Manager. 232—15

UNITED BUILDING SOCIETY.

JOHANNESBURG BRANCH.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. B. 7734, in the name of Mrs. Alice Ann Attree, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from the date hereof. By Order of the Board.—A. S. Martin, Local Manager. 233—15

SALE IN EXECUTION.

RUSTENBURG DISTRICT.

In re KOSTER VILLAGE COUNCIL, Plaintiff, versus JOHANNESBURG DIOCESAN TRUSTEES, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Koster and writ of execution, dated the 12th day of December, 1942, the following goods will be sold in execution on the 23rd day of January, 1943, at 11 o'clock in the forenoon, at Koster, to the highest bidder, viz.:—

Lot No. 307, situate on Malan Street, in the Town Koster, District Rustenburg.

N. C. van Onselen, Messenger of the Court, 11th January, 1943. 207—15-22

SALE IN EXECUTION. RUSTENBURG DISTRICT.

In re KOSTER VILLAGE COUNCIL, Plaintiff, versus C. L. NEETHLING and H. P. VAN DER MERWE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Koster and writ of execution, dated the 12th day of November, 1942, the following goods will be sold in execution on the 23rd day of January, 1943, at 11 o'clock in the forenoon, at Court-house, Koster, to the highest bidder, viz.:—

Two-thirds (3rds) undivided portion in the following erven, all situate in the Town Koster, viz.: Nos. 3, 15, 20, 23, 40, 47, 55, 58, 65, 68, 70, 84, 86, 91, 94, 104, 109, 113, 120, 126, 136, 138, 141, 144, 148, 165, 166, 168, 172, 230, 235, 236, 332; Each measuring 200 square roods.

N. C. van Onselen, Messenger of the Court, 11th January, 1943. 203—15-22

SALE IN EXECUTION. RUSTENBURG DISTRICT.

In re KOSTER VILLAGE COUNCIL, Plaintiff, versus MICHAEL HAKIM, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Koster and writ of execution, dated the 12th day of December, 1942, the following goods will be sold in execution on the 23rd day of January, 1943, at 11 o'clock in the forenoon, at Koster, to the highest bidder, viz.:—

Lot No. 539, situate on Brook Street, in the Town Koster, District Rustenburg.

N. C. van Onselen, Messenger of the Court, 11th January, 1943. 204—15-22

SALE IN EXECUTION. RUSTENBURG DISTRICT.

In re KOSTER VILLAGE COUNCIL, Plaintiff, versus G. A. COETZEE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Koster and writ of execution, dated the 12th day of December, 1942, the following goods will be sold in execution on the 23rd day of January, 1943, at 11 o'clock in the forenoon, at Koster, to the highest bidder, viz.:—

Erf No. 89, situate on Magalies Street, in the Town Koster, District Rustenburg.

N. C. van Onselen, Messenger of the Court, 11th January, 1943. 205—15-22

SALE IN EXECUTION. RUSTENBURG DISTRICT.

In re KOSTER VILLAGE COUNCIL, Plaintiff, versus J. A. JOUBERT, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Koster and writ of execution, dated the 12th day of December, 1942, the following goods will be sold in execution on the 23rd day of January, 1943, at 11 o'clock in the forenoon, at Koster, to the highest bidder, viz.:—

Lot No. 521, situate on Burton Street, in the Town Koster, District Rustenburg.

N. C. van Onselen, Messenger of the Court, 11th January, 1943. 206—15-22

MAGISTRATE'S COURT ACT (No. 32 of 1917) (with amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d. Post Free.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

SALE IN EXECUTION. RUSTENBURG DISTRICT.

In re KOSTER VILLAGE COUNCIL, Plaintiff, versus ESTATE JAN SAREL MARTINUS VENTER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Koster and writ of execution, dated the 12th day of December, 1942, the following goods will be sold in execution on the 23rd day of January, 1943, at 11 o'clock in the forenoon, at Koster, to the highest bidder, viz.:—

Lot No. 231, situate on De la Rey Street, in the Town Koster, District Rustenburg.

N. C. van Onselen, Messenger of the Court, 11th January, 1943. 208—15-22

SALE IN EXECUTION. RUSTENBURG DISTRICT.

In re KOSTER VILLAGE COUNCIL, Plaintiff, versus F. C. ELOFF, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Koster and writ of execution, dated the 12th day of December, 1942, the following goods will be sold in execution on the 23rd day of January, 1943, at 11 o'clock in the forenoon, at Koster, to the highest bidder, viz.:—

Lot No. 261, situate on Botha and De Wet Streets, in the Town Koster, District Rustenburg.

N. C. van Onselen, Messenger of the Court, 11th January, 1943. 209—15-22

VERKOPING DEUR DIE BALJU.

Tussen GERT ANDRIES NAUDE, Eiser, en ANNA WILHELMINA MULLER, Verweerderes.

In uitvoering van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), in bogenoemde geding, sal 'n verkoping gehou word, sonder voorbehoud, voor die Magistraatshof, Carolina, op Saterdag, 23 Januarie 1943, om 11 uur vm., van die volgende eiendom van Verweerderes:—

Sekere Erf No. 470, geleë aan Viljoenstraat, Carolina.

Die volgende besonderhede word verskaf maar nie gewaarborg nie:—
Op die eiendom is 'n woonhuis bestaande uit ses kamers.

Terme.—£50 kontant op datum van verkoping en die balans verseker deur 'n goedgekeurde garansie wat ingelewer moet word binne sewe (7) dae na verkoping.—F. J. Roos, Waarnemende Balju van Transvaal, Pretoria, 28 Desember 1942. 9150—31-15

THE ALIENS ACT, 1937. NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALEC KLIBANSKY, residing at 61 Third Street, Krugersdorp, Transvaal, and carrying on business as a leather merchant under the style of United Leather Company, at 25 Market Street, Krugersdorp, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KAYE for the reason that the surname KLIBANSKY is difficult to pronounce and that I have been known in business and social life for the past fifteen years under the surname of KAYE.

I previously bore the name ALEC KLIBANSKY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MAE KLIBANSKY (born FREEDMAN), to MAE KAYE.

Any person who objects to our assumption of the said name of KAYE should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Krugersdorp.—Alec Klibansky, 29th December, 1942. 46—8-15-22-29

NEW ELAND DIAMONDS, LIMITED.

Notice is hereby given that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, dated 22nd December, 1942, the Registrar of Companies did, on 5th January, 1943, register the Order of Court and minute on reduction of capital, reading as follows:—

"The capital of New Eland Diamonds, Limited, was by Order of the Supreme Court, dated 22nd December, 1942, reduced from the former capital of £75,000 (seventy-five thousand pounds), divided into 75,000 (seventy-five thousand) Shares of £1 (one pound) each, to £37,500 (thirty-seven thousand five hundred pounds), divided into 75,000 (seventy-five thousand) Shares of 10s. (ten shillings) each; of which at the date of registration of this Minute the said 75,000 (seventy-five thousand) Shares had been issued and the full amount of 10s. (ten shillings) had been paid up and was deemed to be paid up thereon. The said reduction has been effected by cancelling paid-up capital which has been lost or is unrepresented by available assets. A special resolution of the Company has been passed to the effect that upon the said reduction taking place the capital of the Company be increased to £75,000 (seventy-five thousand pounds) by the creation of 75,000 (seventy-five thousand) new Shares of 10s. (ten shillings) each. As a result of the reduction of capital effected and sanctioned as above-mentioned and of the said resolution, the capital of the Company on the registration of this Minute is £75,000 (seventy-five thousand pounds) divided into 150,000 (one hundred and fifty thousand) Shares of 10s. (ten shillings) each, whereof 75,000 (seventy-five thousand) are issued and deemed to be fully paid up and the remainder are unissued."

Dated at Johannesburg, this 11th day of January, 1943.—Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for the Company, Consolidated Building, Fox and Harrison Streets, Johannesburg. 228—15

In re MIDDLE WITWATERSRAND (WESTERN AREAS), LIMITED.

Notice is hereby given that, pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, dated 29th December, 1942, the Registrar of Companies did on 4th January, 1943, register the Order of Court and Minute on reduction of capital reading as follows:—

"The capital of Middle Witwatersrand (Western Area), Limited, henceforth is £260,000 (two hundred and sixty thousand pounds) divided into 2,080,000 (two million and eighty thousand) Shares of the denomination of 2s. 6d. (two shillings and sixpence) each instead of £520,000 (five hundred and twenty thousand pounds) divided into 2,080,000 (two million and eighty thousand) Shares of the denomination of 5s. (five shillings) each. The said reduction of capital has been effected by cancelling capital which has been lost or is unrepresented by available assets to the extent of 2s. 6d. (two shillings and sixpence) per Share on all the Shares in the capital of the Company which have been issued and are now outstanding, and by reducing the nominal amount of each of the said Shares from 5s. (five shillings) to 2s. 6d. (two shillings and sixpence) per Share. At the time of registration of this Minute 2,080,000 (two million and eighty thousand) Shares of the denomination of 2s. 6d. (two shillings and sixpence) each have been issued and are deemed to be fully paid."

Henry Levy & Benjamin, Attorneys for Applicant, Fifth Floor, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, 15th January, 1943. 260—15

WITWATERSRAND NIGEL, LIMITED.**REDUCTION OF CAPITAL.**

Notice is hereby given that the Minute approved by the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on the 14th day of December, 1942, stating the reduction of the capital of the Company from £1,100,000, divided into 4,400,000 Shares of 5s. each, to £647,631. 5s., divided into 5,181,050 Shares of 2s. 6d. each, was duly registered by the Registrar of Companies at Pretoria on the 23rd day of December, 1942. Johannesburg, this 15th day of January, 1943. —Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Company, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 165—15

NEW TRANSVAAL GOLD FARMS, LIMITED.

(Registered in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 15.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 12½ per cent., equal to 3d. per Share (2s. each) has been declared payable to Shareholders registered in the Company's Books on the 1st March, 1943.

The Transfer Books of the Company will be closed from 1st to 6th March, 1943, both days inclusive. By Order of the Board.—S. A. MacKay, Secretary, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, January, 1943. 195—15

CEPEA FABRICS S.A. (PROPRIETARY), LIMITED.**CHANGE IN SITUATION OF REGISTERED OFFICE.**

In terms of Section 57 [sub-section (3)] of the Companies Act, 1926 (as amended), notice is hereby given that from date of publication hereof, the registered office of the above Company will be removed from 21 Cuthberts Buildings, 12 Plein Street, Cape Town, to No. 514 Hollandia House, 127 President Street, Johannesburg. By Order of the Board.—J. Kirk, Director. 261—15

STEEL AND BARNETT, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Register for Preference Shares will be closed from the 2nd to 7th February, 1943, both days inclusive. By Order of the Board.—The South African and General Investment and Trust Company, Ltd., Secretaries, per E. M. Brothers, Trust Buildings (P.O. Box 155), corner Fox and Loveday Streets, Johannesburg, 12th January, 1943. 254—15

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JAMES WATSON CASON VAN DER HOVEN, van Lydenburg, aangestel het as Waarnemende Onderbalju vir en van die distrik van Lydenburg gedurende die afwesigheid met verlof van Nicolaas Johannes Schoeman, Onderbalju, vanaf 15 Januarie 1943. Pretoria, hierdie 13de dag van Januarie 1943.—T. O'Hagan, Balju van Transvaal. 265—15

NOTICE.

Notice is hereby given that I have appointed JAMES WATSON CASON VAN DER HOVEN, of Lydenburg, as Acting Deputy Sheriff of and for the District of Lydenburg during the absence on leave of Nicolaas Johannes Schoeman, Deputy Sheriff, with effect from the 15th January, 1943. Pretoria, this 13th day of January, 1943.—T. O'Hagan, Sheriff of the Transvaal. 265—15

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 363040, for £400, on the life of DOUGLAS GORDON CURRIE.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that, unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued. By Order of the Board.—C. Cosmo Monkhouse, General Manager, Cape Town. 304—15

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 167365, effected for the sum of £2,206, on the life of JOHN DELL BOARDMAN, effected by RAYMOND DELL BOARDMAN.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original Policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued. By Order of the Board.—J. M. MacFarlane, General Manager, Southern Life Association, St. George's Street, Cape Town, 15th January, 1943. 173—15

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 24757, effected for the sum of £100, on the life of LEO WHITEFIELD JONES.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original Policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued. By Order of the Board.—J. M. MacFarlane, General Manager, Southern Life Association, St. George's Street, Cape Town, 15th January, 1943. 174—15

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entries in the Debt Register, Cape Town, relating to Mortgage Bond No. 10256, dated 16th November, 1937, passed by Floris Johannes Kotze Olivier, in favour of the Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division), for the sum of £294. 3s. 4d. and by him ceded on 14th October, 1938, to Anna Elizabeth Olivier (born Kotze on 9th September 1879), the said Bond hypothecating the following landed properties situate in the Division of Clanwilliam, viz.:—

- Certain ¼th share in Zuikerbosch Extension (Lot No. 1347), measuring 1,870 morgen 117 square rods;
- certain ¾rd share in Drill River, part of Frederiksdal, measuring 3,462 morgen 532 square rods;
- certain ¾rd share in Bulfontein, part of Watervals Rivier, measuring 745 morgen;
- certain ¼ share in Annex Bulfontein, measuring 12 morgen 344 square rods;
- certain ¾th share in Lot No. 11, Hoenderfontein, measuring 2,412 morgen 112 square rods;
- certain ¾rd share in Wagenpads Leegte of Klipfontein Extension No. 12, measuring 1,145 morgen 433 square rods.

All persons having objection to the cancellation of the entries of such Bond as aforesaid are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 7th day of January, 1943.—Bisset, Boehnke & McLain, Applicants' Attorneys, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town. 170—15

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 527743, on the life of CECIL BROCKMAN.

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.—N. V. de Kock, Manager, National Mutual Building, Church Square, Cape Town, 25th November, 1942. 159—15

UNITED BUILDING SOCIETY.

PORT ELIZABETH BRANCH.

Re Lost Savings Pass Book No. B. 246, issued by the United Building Society, in favour of WILLIAM BENSON.

The above Savings Pass Book having been lost, notice is hereby given that, unless the original Pass Book can be produced at the Offices of this Society within 21 (twenty-one) days as from date hereof, a duplicate Pass Book will be issued as applied for. By Order.—C. A. Hay, Acting Local Manager, United Buildings, 2 Main Street, Port Elizabeth, 6th January, 1943. 191—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6309, dated 28th June, 1940, passed by Olivia Alice Bolleurs Fischer, born Chiappini, on 29th June, 1908, married without community of property to Kenneth Richard Le Sueur Fischer, in favour of Helen Marie Louise Forde, born Petersen, on 4th December, 1910, a divorcee, in respect of—

certain piece of land, situate at Newlands, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf No. 11, Grayville sub-divided Estate, measuring six thousand four hundred and sixty-nine (6,469) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 11th day of January, 1943.—Van der Bijl & De Villiers, Attorneys for Applicant, 4 Wale Street, Cape Town. 189—15

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that OLYMPIA GREEN, trading as "PINKIES" BEAUTY PARLOUR, 76 Regent Road, Sea Point, has disposed of her business to MARGARETHA MAGDALENA DU TOIT, who will carry on the same business at the same address under the same style or firm "PINKIES ET CIE". Dated at Cape Town, this 6th day of January, 1943.—A. M. de Villiers & Jaffer, Attorneys for the Purchaser, 84 St. George's Street, Cape Town; Warshaw, Baskin & Co., Attorneys for the Seller, 136 Adderley Street, Cape Town. 187—15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1), Act No. 24, 1936, that the partnership hitherto existing between HARRY CANARD and HARRY ISAAH LEVENSTEIN, carrying on business as manufacturers' agents and general dealer's at 133 Longmarket Street, Cape Town and at Toronto House, 110 President Street, Johannesburg, under the style of H. CANARD & COMPANY, has been dissolved by mutual consent on the 31st December, 1942.

The said business will in future be carried on by the said HARRY CANARD at the same addresses under the style of H. CANARD & COMPANY, for his own account. Dated at Cape Town, this 6th day of January, 1943.—Joelson & Ressel, Attorneys for the Parties, 65 Burg Street, Cape Town. 169—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **ERNEST NORMAN WEEDEN**, carrying on business as a printer under the style or firm of **WEEDEN PRINTING COMPANY** at 20 Bloem Street, Cape Town, intends to alienate, with effect from 1st February, 1943, the whole of the said business to **WEEDEN (PROPRIETARY), LIMITED**, a company about to be registered. Dated at Cape Town, this 31st day of December, 1942.—Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Parties, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town. 32—8-15

Notice is hereby given that the **NQABARANA TRADING SITE**, District of Willowvale, has been taken over from the Estate late **JOHN WILLIAM CLARKE** by his surviving spouse, **ETHEL JULIA CLARKE** (born **CLARKE**), on whose behalf application will be made as required by law for the consent of the Governor-General to transfer to her of the said property and the relative licences fourteen days after publication of this notice. Willowvale, 9th January, 1943.—J. D. Mitchell, Attorney for Applicant. 306—15-22

Notice is hereby given that the **NGQAQINI TRADING SITE**, District of Willowvale, has been taken over from the Estate late **JOHN WILLIAM CLARKE** by his surviving spouse, **ETHEL JULIA CLARKE** (born **CLARKE**), on whose behalf application will be made as required by law for the consent of the Governor-General to transfer to her of the said property and the relative licences fourteen days after publication of this notice. Willowvale, 9th January, 1943.—J. D. Mitchell, Attorney for Applicant. 307—15-22

Notice is hereby given that the business known as **RICHARDS CYCLE WORKS**, carried on by **RICHARD BEIGEL** on Stand 36, First Avenue, Wynberg, has been abandoned as from the 31st day of December, 1942.—G. E. Symons and Co. (Pty.), Ltd., for Party. 83—8-15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **PHILIP ISRAEL**, trading under the style of **A. WOOD & COMPANY**, chemists and druggists at 83 Long Street, Cape Town, has disposed of his stock-in-trade, fixtures and fittings and goodwill to **ELLIS BARNEY LIPSIG**. Dated at Cape Town, this 5th day of January, 1943.—Sonnenberg & Hoffmann, Attorneys for the Parties, Namaqua House, Burg Street, Cape Town. 163—15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **ISRAEL SCHOLNICK**, a general dealer, of Kenhardt, intends to alienate the said general dealer's business and the stock contained therein to **HEINZ HAMMER-SCHLAG**, of Kenhardt, on the 1st day of March, 1943.—R. Asherson and Asherson, Attorneys for the Parties, African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town, 8th January, 1943. 243—15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **SAREL SEPTIMUS VORSTER** and **EMERENTIA LYDIA VORSTER** have disposed of the general dealer's business carried on by them at Johnston's Leap, in the District of Elliot, to **STEPHANUS JOHANNES VORSTER**, who will continue to conduct the business for his own account. Dated at Elliot, this 11th January, 1943.—H. B. Dampier, Attorney for Parties. 267—15-22

MAGISTRAATSHOVEN WET

(No. 32 van 1917)

(met wysigings tot en met 1933).

Prys 2s. 6d. Posvry.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

SIR J. L. HULETT & SONS, LIMITED.
(Incorporated in Natal.)

UNCLAIMED MONEYS.

(Pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Statement of Moneys, which were in the hands of Sir J. L. Hulett & Sons, Limited, of Durban, on 31st December, 1942, and which at date of publication hereof have remained unclaimed by the rightful owners for a period of five years or more.

Name.	Address last known and registered.	Amount.
Miss Mary Matilda Wells.....	Trafalgar House, Lennox Road, Southsea, England....	£ s. d. 1 15 0
Estate of late Clarence Senior Higgins	"Eventide", Charters Towers, Queensland, Australia	1 5 2

Durban, 8th January, 1943.

B. FREAKES, Secretary.

182-15

NATAL BUILDING SOCIETY
(PERMANENT).

Certificates.

ROBERT F. MCGRAW: Permanent Share Certificate No. 1746, Nos. 11862/11867, for £300; Special Class "B" Share Certificate No. 140, Nos. 2943/2945, for £30; Permanent A (1942 Issue) Share Certificate No. 1452, Nos. 16890/16891, for £50; and Investment Certificate No. 135, for £20.

CLIFFORD C. REED: Investment Certificates Nos. 1707, for £500, and 1708, for £500.

Savings Pass Books.

Nos. 8309, 19621 and 20351, issued to **ATHOLSON ALBERT TUNMER**, **MAURICE ROBERT RICHARDS** and **ORMONDE EUGENE ROOKS**, respectively.

Application having been made for the issue of Certificates and Pass Books to replace the above reported lost, notice is hereby given (Section 45, Building Societies Act, 1934), that, unless the above Certificates and Books be produced at this office within fourteen days from date hereof, duplicates will be issued.—Wm. Palmer & Son, Secretaries, 306 Smith Street, Durban, 15th January, 1943. 216—15

THE DUNDEE COAL COMPANY, LTD.
(Incorporated in Natal.)

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that the following Certificate for 107 Shares, namely, Certificate No. 2256, distinctive Nos. 305 367 to 305, 473 inclusive, in the above-named Company, registered in the name of G. Swinton, is declared to have been lost or destroyed.

Duplicate of the said Certificate has been applied for and will be issued unless the original Certificate or notice of objection to the issue of such duplicate with reason for such objection, be lodged at this office on or before the 28th February, 1943. By Order of the Board.—E. B. Palmer, Assistant Secretary, National Mutual Buildings, Smith Street, Durban. 238—15

Notice is hereby given that the partnership business carried on by **AUGUSTUS PHILIP HARRIS** and **ELSIE MARIE LASKER**, trading as **HARRIS & LASKER**, general dealers, tearoom, fresh produce and milk purveyors at 179/181 Bartle Road, Durban, has been dissolved and that as from the 1st day of January, 1943, the said **ELSIE MARIE LASKER** will carry on the said business at the same address for her sole benefit.—David Goldstein, Agent for Parties, 2 Salisbury House, Smith Street, Durban. 176—15

Notice is hereby given that as from the 1st July, 1942, the following change took place in the constitution of the firm of **WM. PALMER & SON**, of 298 Smith Street, Durban, namely, that **JOHN GREENWOOD THOMAS** became a member of the firm. Dated at Durban, this 11th day of January, 1943.—Wm. Palmer & Son, 298 Smith Street, Durban. 240—15

CHANGE OF NAME.

Section 93 of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.

Notice is hereby given that **DORA-SAMY**, Colonial-born Indian (Birth Register No. 1286/1896, born in the year 1893), has notified me that he has changed his name from **MUNIEN DORA-SAMY**, Colonial-born Indian, No. 1292/20297, of Fynnlands, Natal, fisherman, to **DORASAMY**, Colonial-born Indian (Birth Register No. 1286/1896, born in the year 1893) and that he has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937, in respect of the following Deed registered in his name, viz.:—

Deed of Transfer No. 1801/1930, dated the 26th May, 1930.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Title Deed are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office in Pietermaritzburg within one week after the last publication of this notice. Deeds Registry, Pietermaritzburg, this 29th day of December, 1942.—F. v. Coppenhagen, Registrar of Deeds, Natal. 161—15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, COLIN GUSTAF NEESER, residing at La Crete Hotel, Uvonga Beach, District of Port Shepstone, hotel manager, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **LILLIECRONA**, for the reason that since my infancy and the re-marriage of my mother to the late Thure Gustaf Lilliecrona, I was known by the surname of **LILLIECRONA**.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, **MICHEL KATHLEEN JOHNSTONE NEESER** (born **URQUHART**) and my minor child, **NAN**, to **LILLIECRONA**.

Any person who objects to our assumption of the said surname of **LILLIECRONA**, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate at Port Shepstone. Dated at Port Shepstone, this 17th day of December, 1942.—C. G. Neeser. 9029—24-31-8-15

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **CHARLES ROBERT HAY** intends disposing of the Hotel business carried on by him under the name of **CAIRNHOPE HOTEL**, 63 Marine Parade, Durban, together with all the assets thereof, to **FLORENCE EVELYN MATTHEWS** and **MARTHA EVANS** who will carry on the said business at the same address under the said name of **CAIRNHOPE HOTEL**.

Dated at Durban, this 29th day of December, 1942.—J. T. Cooper & Co., Agents for the Parties, 35/39 Field Street, Durban. 12—8-15

BOUVERENIGINGSWET

(No. 62 van 1934).

Prys 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the DILBHAR CAFE-RESTAURANT carried on by Mr. Dhunny Dookoo, at 187 Grey Street, Durban, in the name of DILBHAR CAFE has been sold together with all stock-in-trade, fixture and fittings, furniture and good will, excluding trade accounts, to Mr. C. H. SEEDAT from the 14th day of September, 1942.

The above business was sold by us.

Dated at Durban, this 27th October, 1942.—R. M. Naidoo & Sons G.C.A., Selling Agents, 181a Grey Street, Durban. 110—8-15

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business carried on by MANUEL ALEXANDRE ORNELLOS, under the style or firm name of RONALD STORES, at 709-711 Umgeni Road, Durban, as Tea Room, General Dealer, Purveyor of Milk, Patent Medicine Dealer and Fresh Produce Dealer, has been disposed to TRADEWELL CASH STORES (PROPRIETARY), LIMITED, as from 4th January, 1943.

Dated at Durban, this 4th day of January, 1943.—R. M. Naidoo, Agent for the Parties, 71 Albert Street, Durban. 70—8-15

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CHARLES MATTHEW ENGLISH, carrying on business as the WINGFIELD PRIVATE HOTEL, 72 St. Andrew's Street, Durban, intends to dispose of the same to PHILIP THEODORE HANRECK, of Mooi River, Natal. Dated at Durban, this 6th January, 1943.—Central Board of Executors, Agents for the Parties, 360 Smith Street, Durban. 308—15-22

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

Section 93 of Deeds Registry Act, No. 47 of 1937.

Notice is hereby given that (1) ARTHUR JOEL LINDSAY, of Durban, in the Province of Natal, dental surgeon; and (2) EVA LINDSAY (born MORRIS), wife of and married out of community of property to Arthur Joel Lindsay aforesaid; have notified me that on the 11th day of February, 1929, they changed their names from ARTHUR JOEL LIPINSKI to ARTHUR JOEL LINDSAY, and EVA LIPINSKI to EVA LINDSAY, and that they have made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937, in respect of the following Deeds registered in their names, namely:—

1. Ante-nuptial Contract No. 353/1915, dated 8th December, 1915, and registered on the 15th December, 1915.
2. Deed of Cession and Transfer No. 46/1926, dated 15th April, 1926, and registered on the 18th May, 1926.
3. Notarial Bond No. 275/1926, dated 15th April, 1926, and registered 18th May, 1926, in favour of the Natal Building Society (Permanent).

All persons having any objection to the endorsement of the change of name in such Deeds are hereby required to lodge such objections, in writing, with me at my office in Pietermaritzburg within one week from the last publication of this notice. Deeds Registry Office at Pietermaritzburg, this 7th day of January, 1943.—F. v. Coppenhagen, Registrar of Deeds, Natal. Reg. V. Cooper, Applicant's Attorney, Masonic Grove, Durban. 305—15

Notice is hereby given, pursuant to Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GRINKER (PROPRIETARY), LTD., a Company incorporated with Limited Liability and carrying on business at Thaba 'Nchu, in the Province of the Orange Free State, has sold the stock-in-trade, fixtures and fittings, goodwill and other assets of the chemist and general dealer's business conducted at Thaba 'Nchu, to ERIC HUGH SIMPSON SOLE, a chemist, of Bloemfontein. Dated at Bloemfontein, this the 9th day of January, 1943.—Goodrick & Franklin, Attorneys for the Parties, Tennants Buildings, 134 Maitland Street, Bloemfontein. 177—15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of PHILLIP CONSTANTINE, carrying on a general dealer, fresh produce and restaurant business at 24 and 24a Harvey Road, Bloemfontein, under the style or firm of PHILLCO GENERAL HOUSE, to dispose of the stock-in-trade, fixtures and fittings of the said business to PHILLCO GENERAL HOUSE (PTY.), LTD., of 24 Harvey Road, Bloemfontein.

The said Company will take over the stock-in-trade, fixtures and fittings of the said business for its own account, and will, at the same time, take over the liabilities of the said business of the said PHILLIP CONSTANTINE. Dated at Bloemfontein, this 12th day of January, 1943.—A. L. Lewis, Attorney for the Parties, 17-18 National Mutual Buildings, Maitland Street, P.O. Box 452, Bloemfontein. 266—15-22

Die Meule van Mnr. J. H. P. COET-ZEE wat geleë is te Petrusburg, te Groenstraat 179, word verskuif na 51 Standleystraat, Koffiefontein, die 1ste Februarie 1943. 66—8-15-22

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjarige van vader- en moedersy, en aan ander wat dié mag aangaan, dat byeenkoms gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provisiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provisiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
J. M. M. COMMAILLE, Meester van die Hooggeregshof, Provisiale Afdeling Transvaal.
G. G. HAYBITTEL, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Provisiale Afdeling Natal.
P. W. SCHOLTZ, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Provisiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
L. A. VAN BILJON, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. HAYBITTEL, Acting Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
P. W. SCHOLTZ, Acting Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
L. A. VAN BILJON, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familiennaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeekoms. Date, Time, and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiezing van Meeting convened for Election of.
83159	Jack, Gerald Nicaius, clerk.....	10/10/42, East London.....	20/1/43, 10 a.m., East London.....	Executor.
81984	Hunt, Charlotte Alice, housewife.....	11/10/42, Worcester.....	27/1/43, 10 a.m., Vryburg.....	Executor.
81410	Cathrine, John Didecott, soldier.....	16/6/42, near Port Alfred, C.P.....	20/1/43, 10 a.m., East London.....	Executor.
80174	Cubie, Mary Elizabeth (born Bretherick), housewife.....	4/7/42, Cape Town.....	19/1/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
80054	Dawson, Colin Thomas, chartered accountant.....	4/6/42, on Active Service.....	19/1/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
83294	Dagga, Cyril Fred, general dealer.....	28/12/42, Salt River, C.P.....	19/1/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
82557	Blatherwick, Reginald Raymond, unemployed.....	17/11/42, Observatory, C.P.....	19/1/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
83349	McDiarmid, Erina Caroline, housewife.....	26/12/42, Cape Town.....	21/1/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
83274	de Villiers, Susanna Johanna.....	23/12/42, Observatory.....	28/1/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
83192	Street, Charles Crispin, retired civil servant.....	12/12/42, East London.....	3/2/43, 10 a.m., East London.....	Executor.
80571	Strong, Charles Frederick, pensioner.....	19/6/42, George.....	29/1/43, 10 a.m., George.....	Executor.
83273	Strong, Johanna Elizabeth, housewife.....	23/12/42, George.....	29/1/43, 10 a.m., George.....	Executor.
85190	Smit, Katharina Dorothea.....	8/12/42, Uitenhage.....	2/2/43, 10 a.m., Uitenhage.....	Executor.
82034	de Villiers, Johan Joubert.....	14/10/42, on Active Service.....	28/1/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
3972	de Villiers, Anna Tobia Jean.....	18/11/09, Cape Town.....	28/1/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
82967	Niemand, Maria Catharina Johanna, housewife.....	28/11/42, Uitenhage.....	28/1/43, 10 a.m., Humansdorp.....	Executor.
82971	du Preez, Catharina Wilhelmina Levina, housewife.....	15/11/42, Somerset East.....	29/1/43, 10 a.m., Somerset East.....	Executor.
83346	Pitout, Johanna Aletta Jacomina, housewife.....	28/12/42, Cape Town.....	21/1/43, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.

TRANSVAAL.

Registrasie- nommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeemkoms. Date, Time, and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkieping van Meeting convened for Election of.
55/43	Dickason, Alfred Jeremiah, gepensioneerd (S.A.S. en H.)	31/12/42, Pretoria.....	20/1/43, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
135/43	Fouche, Stefanus Gerhardus, boer.....	12/12/42, Wolmaransstad.....	22/1/43, 10 vm., Wolmaransstad.....	Eksekuteur Datief.
5377/42	Bloom, Ernest Michael, pawnbroker.....	13/12/42, Johannesburg.....	20/1/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Eksekuteur Datief.
3717/42	Cotas, John, shopkeeper.....	9/7/42, Benoni.....	20/1/43, 10 a.m., Springs.....	Eksekuteur Datief.
5404/42	Fuller, Ernest Russel, fitter and turner.....	20/11/42, Johannesburg.....	29/1/43, 10 a.m., Brakpan.....	Eksekuteur Datief.
4005/42	Browne, Annie Mary, nursing sister.....	15/8/42, Johannesburg.....	22/1/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Eksekuteur Datief.
5493/42	Belton, Florence Mary, housewife.....	8/9/39, England.....	20/1/43, 10 a.m., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
4459/42	Coetzee, Martha Magdalena, huisvrou.....	4/9/42, Pretoria.....	22/1/43, 10 vm., Lydenburg.....	Eksekuteur Datief.
96/43	Coetzee, Cornelis Gerhardus, boer.....	29/12/42, Lydenburg.....	22/1/43, 10 a.m., Lydenburg.....	Eksekuteur Datief.
4212/42	Shaddick, Gertrude Norton.....	12/7/42, Zomba, Nyasaland.....	27/1/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Eksekuteur.
57677	Tennant, Hercules, retired civil servant.....	18/7/41, Johannesburg.....	22/1/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Eksekuteur.
5325/42	Malan, Elizabeth Maria, spinster.....	26/9/42, Germiston.....	22/1/43, 10 vm., Germiston.....	Eksekuteur.
4719/42	van der Merwe, Barend Gerhardus Mattheus, pro- fessor	22/12/42, Pretoria.....	20/1/43, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
97/43	Marinoowitz, Thomas Frederick, afgetrede ampte- naar	22/12/42, Boksburg.....	22/1/43, 10 vm., Boksburg.....	Eksekuteur.
142/43	Pretorius, Piet Willem Hermanus, bewaarder.....	26/12/42, Johannesburg.....	22/1/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Eksekuteur.
141/43	Orelowitz, Sarah, housewife.....	29/12/42, Klerksdorp.....	22/1/43, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Eksekuteur.
139/43	Masureik, Elzabe Dina Marthina, housewife.....			

NATAL.

10860	Walton, Eustace Ball, civil engineer, P.W.D.....	18/12/25, Ladysmith.....	21/1/43, 10 a.m., Port Shepstone.....	Executer Datief.
35325	Currie, William, retired.....	16/11/42, Pietermaritzburg.....	20/1/43, 10 a.m., Pietermaritzburg.....	Executer Datief.
35519	Adlersparre, Hilda Sophia, housewife (and surviv- ing spouse, George Adlersparre)	30/8/42, Durban.....	21/1/43, 10 a.m., Durban.....	Executer Datief.
36053	Shrives, James, painter (and surviving spouse, Florence Grace Shrives)	25/12/42, Durban.....	21/1/43, 10 a.m., Durban.....	Executer Datief.
32478/5	Abrams, Henry Lewis, pensioner.....	9/4/41, Port Shepstone.....	21/1/43, 10 a.m., Durban.....	Executer Datief.
29119/584	Munaster, John, farmer.....	16/12/38, Sawoti.....	21/1/43, 10 a.m., Durban.....	Executer Datief.
34458	Fraser, Martha Jane, widow.....	2/4/42, Durban.....	21/1/43, 10 a.m., Durban.....	Executer Datief.
35957	McFie, Roy Thomson, farmer.....	13/4/42, died in action, North Africa	21/1/43, 10 a.m., Estcourt.....	Executer Datief.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

34613	Oosthuizen, Hendrik Jacobus, soldaat.....	21/8/41, in die Midde-Ooste.....	22/1/43, 10 vm., Brandfort.....	Eksekuteur.
34685	Olivier, Izak Johannes, boer.....	18/11/42, Rouxville.....	22/1/43, 10 vm., Rouxville.....	Eksekuteur.
34731	Handel, Annie Rachel (born Meltz), housewife...	2/12/42, Johannesburg.....	21/1/43, 10 a.m., Smithfield.....	Eksekuteur.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL ag-en-sestig, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
81530	Ellen Walton (born Paribry), a widow, of Rondebosch, Cape; First and Final	15/1/43	Cape Town	Wynberg.....	Van Zyl & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, 17 Church Square, Cape Town.
74562	Iraan Hendricks, of Thornhill Estate, Athlone; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	Wynberg.....	R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executor, African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town.
76323	Lillian Florence Neill-Brown, formerly Mackie (born Cairns) and surviving spouse, Richard John Neill- Brown, member of the Union Defence Forces, formerly of 54 Hanelock Street, Port Elizabeth [Section 48 (3) (a) of Act No. 24 of 1913]; First and Final	15/1/43	Cape Town	Port Elizabeth.	Lezard, Robins & Edmeades, 8 Market Street, Kimberley, Attorneys for Executor Datief.
81089	George Bainbridge Albertyn, farmer and secretary to village management board, of Aus, South West Africa, who died at Andalusia, District of Carolina, Transvaal, on 17th February, 1942: First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	—	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
81972	Lourens Daniel Oosthuizen and surviving spouse, Margaretha Elizabeth Oosthuizen, of Simonstown; First and Final	15/1/43	Cape Town	Simonstown....	P. W. Oosthuizen, Executor Datief, "Geduld", Eight Avenue, Fish Hoek.
80716	Cornelia Dinah Hermina Desvages, formerly Reid (born van Dyk), a housewife, of Kuils River, Cape; First and Final	15/1/43	Cape Town	Stellenbosch....	P. L. Close, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town.
75850	Pieter Louis Rossouw, a retired farmer, of Bain Street, Wellington: First and Final Liquidation and Distribu- tion	15/1/43	Cape Town	Wellington....	James Philcox Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Executor Testamentary.
76746	Charles Henry Bailey, railway employee, and surviving spouse, Laura Ann Bailey (born Jarrard), of De Aar; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	De Aar.....	Raath & De Villiers, S.A. Mutual Buildings, Voor- trekker Street, P.O. Box 7, De Aar.
2639	Petronella (Pieternella) Johanna Margaretha (Magritha) Basson (gebore Zandberg), huisvrou, en nagelate egge- noot, Willem Albertus Basson, van Kannonelland, Afdeling Kenhardt. Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	18/1/43	Kimberley.	Upington.....	Malan & Malan, Prokureurs vir Boedel, Schroder- straat, Posbus 27, Upington.
78199	Emily Goas (born Chinaman), widow: First and Final Administration and Distribution	15/1/43	Cape Town	Libode.....	Hemming & Hemming, Attorneys for Executrix Testamentary, Owen Street, P.O. Box 36, Umtata.
74315	Clare Isabella Barnes (born Clarence), widow, formerly of the farm Whistle Rock, Mount Currie District; First and Final Liquidation and Distribution	18/1/43	Cape Town	Kokstad.....	Elliot & Walker, Attorneys for Executors Testa- mentary, P.O. Box 17, Kokstad.
80165	Clara Isabella Margaretha Pretorius (gebore Hattingh), weduwe, van Steynsburg; Eerste en Laaste	18/1/43	Kaapstad..	Steynsburg....	A. C. Kruger, Posbus 19, Steynsburg.
80241/ 512	George Dovey, shop assistant, and surviving spouse, Anna Maria Johanna Fredrika Dovey (born Erasmus), of Cedarville, District of Matatiele; First and Final Liquidation and Distribution	18/1/43	Cape Town	Matatiele.....	F. W. Markotter, P.O. Box 3, Cedarville.
76897	Joseph Bach, a tanner, who died at Matjesfontein, Laingsburg, on the 13th day of December, 1941, a bachelor: First and Final Liquidation and Distribu- tion	15/1/43	Cape Town	Paarl.....	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executor Testa- mentary, 40 Burg Street, Cape Town.
177/179/ 2709/21	Dirk Arnoldus Greyling, retired, who died at East London on the 2nd September, 1921, and subsequently deceased spouse, Johanna Elizabeth Greyling; Amended First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	East London...	S. G. Greyling, P.O. Box 1015, Cape Town, Execu- tor Datief.
78900	Albertus Barend Johannes Prins, 'n boer; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	15/1/43	Kaapstad..	Die Strand....	Newmark & Hauptfleisch, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 6, Ceres.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
78052	Mabel Georgina Waugh (born Ross), widow; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	Kimberley.....	Harding & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 143 St. George's Street, Cape Town.
18207	Sarah Ann Wynne (born Wynne), widow, housewife; Supplementary Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	Port Elizabeth.	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for Executors Testamentary, United Buildings, Port Elizabeth.
80222/ 386	Charles Gerald Stuck, of Parow; First and Final.....	19/1/43	Cape Town	Bellville.....	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
77763/ 242	Kathrine Matilda Cooper (born Hoddell), a retired nurse, of Claremont, Cape Province; Second and Final	15/1/43	Cape Town	—	Coulter & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
71636/ 695	Francis Abrahamse (born Cusens), married without community of property to Ronald Raymond Abrahamse, in her lifetime of Observatory, Cape Province; First and Final	15/1/43	Cape Town	Wynberg.....	Silberbauer, Son & Willmot, Attorneys for Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
78293	Albertus Jacobus Rudman, farmer, of South End, District of Uitenhage; First and Final Liquidation and Distribution	18/1/43	Cape Town	Uitenhage.....	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.
81364	Edward Charles Jackson, retired, and surviving spouse, Rozette Catharina Elizabeth Jackson (born Hartog), of Grassy Park, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	Wynberg.....	Denpers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
164/920 I.C. 411	Agusta Matilda Whitehorn, widow; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	Grahamstown..	Reginald Barker, Secretary, The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 100, Grahamstown.
81464	Nicolaas Willem van der Westhuizen, who died at Moorreesburg on the 10th August, 1918, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Helena van Schalkwyk, formerly van der Westhuizen (born Tredoux); Second and Final	15/1/43	Cape Town	Malmesbury....	N. D. v. d. Westhuizen, Esq., P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Agent for Executrix Testamentary.
80637	Mildred Ida Wingate (born Clutterbuck) and surviving spouse, Edwin Wingate, printer's representative; First and Final	15/1/43	Cape Town	Wynberg.....	J. E. P. Close & Co., 106 Adderley Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
80654	Arnold John Fletcher, apprentice mechanic; Administration	30 days	Cape Town	Matatiele.....	Mrs. A. W. Fletcher, Matatiele.
80968	Peter Henry Swift Versfeld, farmer; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	Wynberg.....	Maximilian Jackson Versfeld, Executor Dative, Coniston, P.O. Constantia.
79283	Annie Gotsman (born Nysenholz), widow, housewife, of 6 Roeland Villas, off Roeland Street, Cape Town; First and Final	15/1/43	Cape Town	—	Manuel Khan & Shorokend, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 3057, Cape Town.
26727	Paul Mnyani, clerk; First and Final.....	15/1/43	Cape Town	Tabankulu....	H. N. Holmes, P.O. Box 4, Tabankulu, Attorney for Executor.
77276	Hendrihet Classina Naude (gebore Botha), 'n weduwe en huisvrou, van Maclear; Tweede en Finale Likwidassie en Distribusie	15/1/43	Kaapstad..	Maclear.....	Golightly & Sieberhagen, Prokureurs vir Eksekuteurs, Rhodes.
80433/ 853	John Edward Jordan; First and Final Liquidation and Distribution [administered in terms of Section 48 (3) (a) of Act No. 24 of 1913]	15/1/43	Cape Town	Queenstown....	J. D. L. Kruger, Attorney for the Executrix Dative, P.O. Box 187, Queenstown.
78327/ 518	Maria Jacoba Kleynhans (gebore Coetzee) en nagelate eggenoot Ernst Lodewikus Kleynhans, 'n boer, van Clifton, Distrik Sterkstroom; Eerste en Finale Likwidassie en Distribusie	15/1/43	Kaapstad..	Sterkstroom....	Daan. J. de Wet, Posbus 1, Sterkstroom, Prokureurs vir Eksekuteur.
2817	Eric Berkeley Stephen, of H.M.S. "Cornwall", Cape Town, and 24 Avenue des Huguenot, Fresnaye Estate, Sea Point, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	—	Marcus Lewis, Attorney for Executor Dative, 31-34 Natal Building Society Building, 206 Smith Street, Durban.
79728/ 734	Catherine Carlyle Holliday (born Black); Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Kimberley.	—	Frederick Percival Fitz Holliday, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Kimberley, Executor Testamentary.
77903	Palmerstone Henry Taylor, secretary, of Southern Rhodesia, formerly of George, Cape Province; First and Final	15/1/43	Cape Town	George.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
75636/ 412	Patrick Michael McGrath, farmer; Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	East London...	W. H. Forster, Executor Testamentary, 52 Vincent Road, Cambridge, East London.
80446	Abraham Nurok, merchant, who died at Cape Town on the 26th day of September, 1941; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	—	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executrix Testamentary, Alliance Assurance Buildings, 40 Burg Street, Cape Town.
81907	Richard Graham Robinson, retired manufacturer, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	18/1/43	Cape Town	Port Elizabeth.	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
78974/ 255	Alice Sorene Fowler and surviving spouse, Thomas Edmund Fowler, shoemaker, of Kitchener Road, Woodstock; First and Final	15/1/43	Cape Town	—	W. E. Gordon Davis, 16 Wale Street, Cape Town, Attorney for Executor Testamentary.
2738	Johannes Jacobus Petersen, labourer, and surviving spouse, Ellen Elizabeth Petersen (born Titus), of Vasco, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	Bellville.....	Morris Lewin, Attorney for Executrix Testamentary, 149 Voortrekker Road, Goodwood, Cape Province.
77028/ 535	Francina Petronella Johanna Steyn (gebore Steyn), weduwe, van Upington, Afdeling Gordonia; Eerste en Finale Likwidassie en Distribusie	15/1/43	Kimberley.	Upington.....	Schroder & Van Coppenhagen, Posbus 9, Upington, Kaapprovinsie.
76904	Reginald Simpson, attorney, of Wynberg, who died on the 6th January, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	Wynberg.....	Syret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
76690	Lilian May Black (born Cogan), librarian, of Green Point, who died on the 28th December, 1941; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	—	Syret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
78167	Maria Johanna Blakenberg (born Smuts), retired, of Brooklyn, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
81130	James Alfred Peers, a shipping agent, who died at "Northbrook", Camp Ground Road, Rosebank, Cape, on the 18th March, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	Wynberg.....	C. P. Peers and L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Executors Testamentary.
79692	Saul Nakidien, a cooper, of 4 Hudson Street, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	20/1/43	Cape Town	—	Herold, Gle & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town.
78867	Ernest Stephen Blythe Toms, a carpenter, of St. Kilda, Roseville Road, Claremont; First and Final Liquidation and Distribution	20/1/43	Cape Town	Wynberg.....	Herold, Gle & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town.
77942	James McGregor Fairweather, wing-commander, R.A.F., of Andover, Hants, England; First and Final Liquidation and Distribution	20/1/43	Cape Town	—	Herold, Gle & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town.
80157	Lucy Frances Nash, a spinster, retired, of Stainlands, in the District of Komgha, Cape Province, who died there on 12th February, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	16/1/43	Cape Town	Kongha.....	Elliott Brothers, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 5, Cathcart.
81022	Emma Priscilla Lake, spinster, of Grahamstown; First and Final	15/1/43	Cape Town	Grahamstown..	Smit, Wheelton & Rushmere, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
81207	Herbert James Digby Wingfield, municipal housing inspector, who died at Port Elizabeth on the 11th August, 1942, and surviving spouse, Ida Wynnie Wingfield (born Hutton); First and Final Liquidation and Distribution	18/1/43	Cape Town	Port Elizabeth.	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 32, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
72020	Elsje Catharina Meyer; Eerste en Laaste.....	15/1/43	Kaapstad..	Mosselbaai....	Dan. W. van Wyk, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Albertinia, Kaapprovinsie.
79513	Elizabeth Catharina van der Westhuizen (gebore Louw) en nabywende eggenoot Jacobus Johannes van der Westhuizen, boer, van Koopmanskloof, Distrik Calvinia; Eerste en Finale	15/1/43	Kaapstad..	Calvinia.....	Calvinia Noordwestelike Eksekuteurskamer, Bpt., Calvinia.
79639	Catharina Sophia Maria Liebenberg (born Liebenberg), formerly Moolman, housewife, who was married out of community of property to J. C. Liebenberg, of Bellville, in the Cape Division; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	Bellville.....	Carel J. van Zyl, Grey Street, P.O. Box 18, Carnarvon, Agents for Executors.
2709	Albert Gert Smit, retired farmer; First and Final Liquidation and Distribution	16/1/43	Cape Town	Carnarvon....	G. B. Kempen, P.O. Box 4, Carnarvon, Agent for Executrix Testamentary.
	Christina Wilhelmina McCluskey (born Jacobs), housewife; First and Final	15/1/43	Kimberley..	—	P. W. Follett, 1 Rose Street, Beaconsfield, Kimberley.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
79171/405	Cecil Morton Phillips, of Kenilworth, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	Wynberg.....	Ecclestone & Williams, Attorneys for Executrix Testamentary, 21 Parliament Street, Cape Town.
78973	Abraham Johannes Pelsor, n boer, van Visehoffontein, Albert, en nagelate eggenote Susanna Maria Pelsor (gebore Pretorius); Tweede	15/1/43	Kaapstad..	Burghersdorp..	Bergh, Venter & Whitehead, Prokureurs, Notaries, Afslaers, Burghersdorp, Prokureurs vir Eksekutris.
74521	Hester Maria Pretorius (born Maartens), widow, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	Sterkstroom....	H. Christie, Sterkstroom, Attorney for Executor Dative.
81384	John Henderson Soga, retired minister of the Church of Scotland, who died on the 11th March, 1941, at Southampton, England, where he was ordinarily resident; First and Final Liquidation and Distribution	18/1/43	Cape Town	—	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executors, Southern Life Buildings, St. George's Street, Cape Town.
2769	Johan Ernest Steinkobel Behr, pensioner, and surviving spouse, Anna Susanna Behr (born Minnaar); First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Kimberley.	—	Mrs. M. J. Timm, 44 Selby Street, Kimberley, Executrix.
79079	Thomas Smith-Wren, railway pensioner; First and Final Liquidation and Distribution	18/1/43	Cape Town	Wellington....	Phillip Sarembok, Attorney for Executor Dative, 17 Church Street, Wellington, Cape Province.
75989/668	Martin Arendse, in his lifetime superintendent, Muizenberg Bowling Club, and surviving spouse, Rose Arendse (born Botha), of Park Road, Wynberg; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	Wynberg.....	John van Lelyveld, Agent for Executor Testamentary, Church Street, Wynberg.
77410	Bertha Melmed (born Ochberg), widow, and surviving spouse, Louis Melmed, of Sea Point, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	—	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for Executor Dative, 102 St. George's Street, Cape Town.
75610	Helen Cornelia Reid, spinster, of Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	—	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for Executor Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
80800	Maurice Standing Hewitt, accountant, and surviving spouse, Janet Brown Hewitt (born Moffat), of 118 Kloof Street, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	—	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for Executrix Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
78714	David Patterson Clarke, retired woodwork master, of Rosebank, Cape, who died on 29th April, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	Wynberg.....	Wm. Clarke and R. P. Gaim, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.
75381/145	Hugh Goderick Eaton, retired schoolmaster; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Cape Town	Wynberg.....	C. H. Brand, Attorneys, 117 St. George's Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

2736/39	Stewart Smith, who was domiciled in Southern Rhodesia and died at Gwelo, on the 28th October, 1938, in respect of assets situate in the Union of South Africa; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	—	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executors Testamentary, Aegle Building, Loveday Street, Johannesburg.
1818/42/537	Roderick James Stewart; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Germiston.....	A. M. Wise, Ferguslie House, Meyer Street, Germiston, Attorney for Executrix Testamentary.
3498/42/599	Henning Jeremias Mynhardt, retired constable, and surviving spouse, Christina Johanna Mynhardt (born de Witt), of 107 Human Street, Krugersdorp; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Krugersdorp...	Rhodes, Du Toit & Harthan, Agents for the Executrix, 26 Monument Street, Krugersdorp.
1703/42	Arthur Eustace Wolstenholme; Second Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	N. Sasto, Executor Testamentary, c/o Sasto & Louis, Suite 90, Security Building, 95 Commissioner Street, P.O. Box 66, Johannesburg.
2266/42/563	Francina Petronella Johanna Elizabeth Kriel (gebore Smit), voorheen Stroh, en nagelate eggenoot Hermanus Theodorus Kriel, boer; Eerste en Finale	15/1/43	Pretoria...	Zwartreggens..	Henny & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutris, Posbus 4, Zwartreggens.
3600/42/323	Maurice Wolk, solicitor; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Krugersdorp...	H. N. Solomon, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 92, Krugersdorp.
3386/42/289	Edgar Foster Martin, drillsharpener, and surviving spouse, Elsie May Martin (born Johnson); First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Randfontein...	Phillips & Ormond, Attorneys for the Executrix Testamentary, Sterling Buildings, Ockers Street, Krugersdorp.
4480/42	Richard Pill, miner; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	Howard Ward Matthews, P.O. Box 4995, Johannesburg.
1198/42/290	Johannes Petrus Calvyn Wassermann, spoorwegamptenaar, op aktiewe diens; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/1/43	Pretoria...	Carolina.....	D. F. Terblanche, Prokureur vir Eksekutris, Posbus 37, Machadodorp.
248/41/212	John Elias Davies, miner; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	Joel Pincus, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 402, Johannesburg.
1688/42/379	Peter Glaus, retired, and surviving spouse, Mina Glaus (born Julie), of the Watties, De Dour, District of Vereeniging; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Vereeniging...	J. G. Smit, Attorney for Executrix Testamentary, Loumor Court, Voortrekker Street, P.O. Box 165, Vereeniging.
4281/42/717	Johannes Christian Marthinus Daniel du Plessis, afgetrede onderwyser, en nagelate eggenote Salomina Catharina Cornelia du Plessis (gebore Oosthuizen); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/1/43	Pretoria...	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutris Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
2338/39/349	Philippus Antonie du Preez; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Germiston.....	N. Werksman, 201-208 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
3906/42/430	Arthur Patrick Trearmer, petty officer, Seaward Defence, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	H. S. Marks, Attorney for Executor Dative, 280 Main Street, Jeppe, Johannesburg.
3488/42/114	Schalk (in die testament beskryf as Skalk) Willem van Wyk, spoorwegwerker, en nagelate eggenote Anna Magdalena van Wyk (gebore Buys), van Coetzee-straat 5, Klerksdorp; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	15/1/43	Pretoria...	Klerksdorp.....	M. E. Rood, Standard Bank-gebou, Posbus 6, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekutris Testamentêr.
74123/79	James Madden O'Neill, prospector; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Belfast.....	A. R. Kuit, Executor Dative, P.O. Box 12, Volksrust.
1916/42/706	Enrico Primavesi, farmer, and surviving spouse, Johanna Maria Primavesi (born Stoltz); First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Tzaneen.....	Joubert & May, Attorneys, etc., Tzaneen.
1765/42	Johannes Jacobus van der Watt, boer, van Hartebeestfontein, Distrik Vereeniging; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/1/43	Pretoria...	Vereeniging...	Rood & Snijman, Marklaan, Vereeniging.
4013/41	William Wedlock (also known as William Frederick Wedlock and described in the Will as William Fritz Wedlock), electrical engineer; First Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	Geo. W. Sheffield, 53 United Buildings, 33 Rissik Street, P.O. Box 2343, Johannesburg. Agent for the Executrix Testamentary.
2885/42/31	Lena Resnick, housewife, and surviving spouse, John Julius Resnick; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Krugersdorp...	John Julius Resnick, c/o Phillips & Ormond, Attorneys for the Executor Testamentary, Ockers Street, Krugersdorp.
2955/42/286	Claasina Louisa Frederika Minnaar, formerly Peach (born Page), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Krugersdorp...	D. G. Peach, c/o R. Bailey, Estate Agent, cor. Monument and Human Streets, Krugersdorp.
3368/41	James Maddern Wallis, retired; First and Final.....	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	Raubenheimer & Dones, 731 S.A. Mutual Buildings, cor. Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
4483/42/783	Minnie Grouman (born Nurick) and surviving spouse, Benjamin Grouman, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	Lubbers, Spitz, Block & Ginsberg, Attorneys for Executor, 31-33 Meischke's Buildings, Johannesburg.
1822/42/61	Jennie Isaacson (born Simson) and surviving spouse, Nathan Isaacson, of 26 Andries Street, Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	16/1/43	Pretoria...	—	Nathan Isaacson, 26 Andries Street, Pretoria.
2298/42/80	James Liston, reduction foreman, and surviving spouse, Jessie Cochrane Liston; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	Ivan Davies & Theunissen, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs.
2773/42/316	Johannes Petrus van der Merwe (in die testament beskryf as van der Merwe), boer, en nagelate eggenote Johanna Cornelia van der Merwe (in die testament beskryf as van der Merwe) (gebore Naude), van Vogelstruiskuil, Distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Wolmaransstad	I. Gordon, Posbus 1, Wolmaransstad.
858/42/519	Jacoba Elizabeth Borman (born Venter) and surviving spouse, Johannes Jurgens Alfred Borman, farmer, of Putfontein; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pretoria...	Benoni.....	Roos & Van den Heever, Attorneys for the Executor Testamentary, 1 Public Buildings, Benoni.
2889/42	Gesamentlike Boedel Gert Hendrikus van der Walt, boer, en nagelate eggenote Clara Maria Isabella van der Walt (gebore Joubert); Eerste en Finale	15/1/43	Pretoria...	Middelburg...	Prokureur J. J. A. Schoeman, Posbus 7, Bethal namens Eksekuteur.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
3518/42/ 680	Robert John Reed, deputy messenger, and surviving spouse, Susanna Cornelia Burger Reed (born Liebenberg); First and Final	15/1/43	Pretoria...	Germiston....	L. A. Andrew, Attorney for Executrix, 209 President Street, Germiston.
391/42/ 452	James Peter du Toit, miner, and surviving spouse, Amelia Magdalene du Toit; First and Final	15/1/43	Pretoria...	Randfontein...	L. A. Andrew, Attorney for Executrix, 209 President Street, Germiston.
1815/42/ 240	Willem Michiel Pruis, boer, en nagelate eggenote Hendrina Wilhelmina Pruis (gebore Nienaber), van Molsheuvel, Distrik Heidelberg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/1/43	Pretoria...	Heidelberg....	J. Lanser, V.R., Posbus 29, Balfour, Transvaal.
4048/42/ 401	Alexandrina Florentina Rossouw (born Martin), housewife; First and Final	15/1/43	Pretoria...	—	F. J. Schikking, Attorney for Executrix, 234 Andries Street, P.O. Box 107, Pretoria.
3441/42/ 743	Petrus Johannes Stephanus Botes, bookbinder; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	—	F. P. Bower, Executor Dative, 271 Sixth Avenue, Capital Park, Pretoria.
2666/42/ 307	Hope Pienaar, chauffeur; First and Final Administration and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Springs.....	Shephstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, Scotswood Building, 41 Acutt Street, Durban.
3463/42/ 86	Israel Taitz, miller, of Leslie; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Bethal.....	O. C. Batterson, Attorney for Executrix, P.O. Box 3, Leslie.
3001/42/ 109	Jacob Johannes Griessel, farmer, and surviving spouse, Maria Elizabeth Griessel (born Olivier), of London, District of Schweizer Reneke; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Schweizer Reneke	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
4743/42/ 2198/42/ 443	Frederick James Williams, miner; First and Final... Jacobus Lukas Marthinus van der Merwe, boer, van Wildealskraal No. 147, Distrik Heidelberg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/1/43 15/1/43	Pretoria... Pretoria...	Springs..... Heidelberg....	H. R. Rood, P.O. Box 389, Springs. J. Lanser, V.R., Posbus 29, Balfour, Transvaal.
1693/42/ 312	Hendrina Labuschagne (born Oosthuizen), housewife, of Weltevreden, District of Nelspruit; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Nelspruit.....	Aling & Streak, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 23, Nelspruit.
3567/42	Christie Glendenning Guy, clerk, and surviving spouse, Winifred Guy (born Roseveare), of 24 Cole Street, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	Winifred Guy, c/o I. B. Guy, Town Hall, Main Road, Mowbray, Cape.
3235/42/ 519	David Jacobus Viljoen, 'n boer, en nagelate eggenote Antoinetta Johanna Witzina Viljoen (gebore Viljoen), van Elandsdrift, Distrik Krugersdorp; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/1/43	Pretoria...	Krugersdorp...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
4165/42/ 720	Robert Head, carpenter, of Boksburg; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Boksburg.....	Miss Dorothy Louisa Head, Executrix Testamentary, 58 Gracht Street, Boksburg.
824/42/ 433	Petrus Cornelius Viljoen, spoorwegbeampte, en nagelate eggenote Cornelia Fredrika Viljoen (gebore Furstenberg), van Krugersdorp; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/1/43	Pretoria...	Krugersdorp...	Hendrikz & De Vietter, Posbus 17, Brandfort.
1176/42/ 241	Richard Inglis, retired; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Germiston....	W. B. Vardy, Executor Dative, 4-5 Netherlands Bank Buildings, P.O. Box 424, Germiston.
2821/42/ 341	Sirk Bernardus Jansen, boer, en nagelate eggenote Susanna Maria Jansen (gebore Jansen); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/1/43	Pretoria...	Christiana....	Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
2295/40	Samuel Rutherford Pienaar, medikus; Derde en Finale	15/1/43	Pretoria...	—	Reitz & V. d. Merwe, vir Eksekuteurs Testamentêr, Pretoriusstraat 160, Pretoria.
3140/42/ 328	Michael Rowntree, mechanic, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executrix Dative, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
4100/42	Thomas Hickey McDonald Leach, book-keeper; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
4623/42/ 707	Sarah Isabel Gillespy Hean (born Hudson), housewife, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
896/42/ 40	Donald Angus Macleod, who died on active service; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, 201-214 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
2070/11/ 652	George Burns Wallace, manufacturer's representative, of Johannesburg [administered in terms of Section 43 (3) (b) of Act No. 24 of 1913]; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, 201-214 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
4067/42/ 706	James Charles Patrick Johnston, soldier, formerly clerk, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
3532/42/ 509	James Brown, carpenter, and surviving spouse, May Brown; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
3278/42/ 164	Robert Laurie, storeman; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	Cliffe, Dekker & Todd, Solicitors for Executor Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
4330/42/ 329	John MacLean, contractor; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
3751/42/ 34	Thomas Hutchison, clerk; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	Juanita Hutchison (born de Klerk), 27A Tenth Avenue, Bezenodouval Valley, Johannesburg.
2681/42/ 734	Elizabeth Carter Hoffmann (born Aynsley) and surviving spouse, Max Gustav Hoffmann, managing director; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	Webster, Dunbar & Sauer, Attorneys for Executor Testamentary, North British Building, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.
2913/42/ 8	James Emerton Metcalf-Lodder, soldier, previously manager; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	J. W. Langstaffe, Attorney for Executrix Testamentary, 901-905 Winchester House, Loveday and Main Streets, Johannesburg.
238/42/ 340	Pearl Betty Schwartz (born Hirshon), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	16/1/43	Pretoria...	—	Couzyn & Hertzog, Attorneys for Executor Testamentary, 6 De Villiers Building, Bureau Lane, Pretoria.
3973/42	Alfred Henry Walter Warder (also known as A. W. Warder), merchant, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	Hemphill, Anderson & Co., Agents for Ida Magdelene Warder, Executrix Testamentary, 309-310 Surrey House, cor. Rissik and Commissioner Streets, P.O. Box 2755, Johannesburg.
603/42/ 172	John Noel Hook Griffith, attorney; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	H. J. Hofmeyr, Griffith & Turnbull, Attorneys for Executrix Testamentary, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
4367/42/ 350	John Brunton White, Lieutenant, S.A. Air Force; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	Webber, Wentzel, Solomon & Priel, Attorneys for Executor Testamentary, Union House, Main Street, Johannesburg.
677/42/ 395	Gert Petrus le Roux, soldier, and surviving spouse, Magdalena Catherina le Roux (born Webb); First and Final Liquidation	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	Taitz & Kane Berman, Attorneys for Executrix Dative, 87 London House, Loveday Street, Johannesburg.
3400/42/ 130	Joseph Thomas Brook, retired ironmoulder; First and Final	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	M. M. Roux & Wapenaar, g.g. Executors Testamentary, 105-107 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
1456/42/ 397	Theresa Annie Chilton Bryant, nursing sister; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executor Testamentary, 102-103 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
4334/42	Solomon Samillian (also known as Solomon Salli); First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executor Testamentary, 102-103 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
4000/42/ 453	Daisy Irene Merckel (born Brookman), housewife, and surviving spouse, Philip David Merckel; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executor Testamentary, 102-103 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
2482/42	John James Slater, retired clerk; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	Bell & Dewar, Aegis Building, P.O. Box 4284, Johannesburg.
2347/42/ 209	John McCombie, retired; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	—	N. W. Methven, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, Johannesburg Branch, Executor Dative.
2170/42/ 610	Augusta Mary Elizabeth Somers; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	—	W. B. Allan, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg Branch.
2508/42/ 535	Kurt Alfred Slade, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	A. Harper Robertson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
1634/42/ 213	Muriel May McBroom (born Nevin), teacher; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	C. N. Knox-Davies, Attorney for Executor Testamentary, Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
3686/42/ 25	William Henry Priddey, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg..	Tennant & Barbour, Attorneys for Executrix Testamentary, Royal Chambers, 30 Simmonds Street, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
1552/42/ 518	Dudley Henochsberg, salesman, which is being administered as insolvent in terms of Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913; First and Final	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg...	Routledge & Douglas Wilson, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 306, Johannesburg.
8061/40/ 29	Salomon Cornelius Johannes du Toit, blokman, en nagelate eggenote Elizabeth Frederika Adriana du Toit (gebore de Meyer); Likwidasie en Distribusie	15/1/43	Pretoria...	—	E. F. A. du Toit, Eksekutris, Kommissarisstraat 111, Boksburg.
2827/42/ 440	Philip Reginald Israel Raphael, electrician, killed on active service; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Randfontein...	A. G. Blake & Miller, Solicitors for Executrix, 51A Human Street, Krugersdorp.
2666/40/ 441	Johan Bernard Rudolph Oosthuys, a feeble-minded person, unmarried, of Rheebofontein No. 99, District of Standerton; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Standerton....	Samuel Seigel, Executor Dative, Piet Retief Street, P.O. Box 73, Standerton.
3007/42/ 173	Rodney Murray, clerk, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg...	Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executrix Dative, 36-39 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
3831/42/ 579	Isabelle Jacoba Hartzler (gebore Swanepoel), weduwe, van die dorp Lichtenburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	15/1/43	Pretoria...	Lichtenburg...	R. Dyason, Sanlamgebou 131/132, Posbus 793, Pretoria.
3780/42/ 275	Hester Maria Mans (gebore Pelser) en nagelate eggenoot Cornelius Johannes Mans, boer; Finale Likwidasie en Distribusie	15/1/43	Pretoria...	Zeerust.....	C. J. Mans, Bronkhorstfontein, Pk. Kuilfontein, oor Zeerust, Eksekuteur.
3011/42/ 746	Johanna Elizabeth Botha (born Crous), widow, of Nigel, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Nigel.....	Milstein & Milstein, Attorneys for Executor Dative, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel, Transvaal.
2162/42/ 374	Maria Christina Gertruida de Wet (born Swanepoel), widow, retired, of 3 Walton Avenue, Auckland Park, Johannesburg; First Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg...	J. D. Krige, 35A Eighth Street, Vrededorp, Johannesburg, Attorney for Executors Testamentary.
1594/42/ 687	Aaron Wati; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg...	I. Maltz, Executor Dative, 23-25 Howard House, cor. Main and Loveday Streets, Johannesburg.
2444/40	Henry William Sheppard, delwer; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	15/1/43	Pretoria...	Bloemhof.....	J. P. Meyer, Posbus 24, Bloemhof.
4087/41/ 576	Annie Gutelowitz, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg...	I. Mendelow & Browde, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
503/42/ 186	Dorothea Carsten Schoenegevel Rawe, widow, housewife, of Vlaklaagte, District of Pietersburg; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Pietersburg....	Kotze & Gillett, Attorneys for Executrix Testamentary, Empire Buildings, Maré Street, P.O. Box 217, Pietersburg.
3363/42/ 93	Jacobus Stefanus Venter, onderwyser; Eerste en Laaste Administrasie en Distribusie	31 dae	Pretoria...	Rustenburg....	Penzhorn, Olivier & Coetzee, Posbus 55, Rustenburg.
3585/42/ 297	Jacobus Ignatius Bornman, boer, en nagelate eggenote Anna Margaretha Bornman (gebore Bornman), van die plaas Keerom No. 30, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	15/1/43	Pretoria...	Lichtenburg....	R. Dyason, Sanlamgebou 131-132, Posbus 793, Pretoria.
214/41/ 178	William Preston Buchanan, mineral water manufacturer; First and Final Liquidation and Distribution and Supplementary Liquidation and amended Distribution	15/1/43	Pretoria...	Klerksdorp.....	MacRobert, De Villiers & Hitzge, Attorneys for the Executrix Testamentary, Sixth Floor, United Buildings, 222 Pretorius Street, Pretoria.
1633/42/ 325	Pieter Willem Jordaan, van Wynberg, Distrik Johannesburg, en nagelate eggenote Dina Johanna Mathilda Jordaan (gebore du Toit), buite gemeenskap van goedere getrou; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg...	Louw & Rowan, Prokureurs vir Eksekutris Testamentar, Spoorbondkasgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
2971/42	William Polotta, of Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	—	G. W. H. van Tyen, Executor, 25 Bureau Lane, Pretoria.
1075/42/ 690	Solomon Sarembok, retired; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg...	Percy Stabin, Attorney for Executor Testamentary, 106 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
4413/41/ 176	Siegfried Solomon Keyzer, accountant, married in community of property to late Maud Hilda Fenton Hope Keyzer (estate administered as insolvent in terms of Section 48 of the Act); First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg...	Oscar Michaels, C.A. (S.A.) S.A. Mutual Buildings, cor. Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
1314/42/ 86	Froso Christos (born Bazinas), housewife, and surviving spouse, Athanasopoulos Christos, general dealer; First and Final Liquidation	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg...	Alfred L. Cohn, Attorneys for Executor, 41 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
3023/40/ 676	Philip Mark Vanleer; Second and Final.....	15/1/43	Pretoria...	—	Clark, Solomon & Nicholson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 645, Pretoria.
3860/38	Joseph Jurgens Muller, 'n boer, van Johannesburg; Tweede en Finale	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg...	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Kerkplein, Pretoria.
2478/42/ 56	Vivian John Hay, soldier, and surviving spouse, Eileen Agatha Hay (born Bailey); First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg...	Kinn & Beerstecher, Attorneys for the Executrix Dative, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.
398/42	Jacoba Johanna Smith and surviving spouse, Louis Gohagom Smith, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg...	Louis Gohagom Smith, c/o Piel's Cold Storages, Ltd., cor. Bree and West Streets, Johannesburg.
3169/42/ 14	Evan Samuel, fitter; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Johannesburg...	Bowman, Gillilan & Blacklock, Attorneys for the Executrix Testamentary, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
1890/42/ 89	Petronella Johanna Badenhorst, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pretoria...	Boksburg.....	E. F. K. Tucker, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 9, Johannesburg. Gerhardus Johannes Badenhorst, Executor, 87 First Street, Boksburg North.

NATAL.

35441/ 1224	Testate Estate Josiah Arthur Bruford Fiddes, farmer; First and Final Administration	15/1/43	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. Goudge, P.O. Box 70, Dundee, Natal, Agent for Executrix Testamentary.
34188/ 1117	Joseph Nicholson, a soldier, killed in action; First and Final Administration and Distribution	15/1/43	Pietermaritzburg	Himeville.....	Smythe & Co., Solicitors to the Executors Testamentary, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
34698/ 790	Andrew McGuffie, retired manager; First and Final..	15/1/43	Pietermaritzburg	Bulwer.....	Ralph Ewing Neville, Standard Bank of S.A., Ltd., Pietermaritzburg.
33994/ 489	Intestate Estate Kamachee, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 1534/1923, splinter, minor, born 27th day of February, 1923, of farm Groeneberg, Inanda, Natal; First and Final	15/1/43	Pietermaritzburg	Inanda District, Verulam	R. L. Hugman, Attorney for Executrix Dative, Court Chambers, Verulam.
31993/ 921	Petrus Johannes van Eck, skryfwerker, en nagelate eggenote Martha Maria van Eck; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	15/1/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Martha Maria van Eck, 18 Grove Lane, Glenco, Natal.
35728/ 1223	Andrey Elspeth Altschul, housewife; First and Final Administration and Distribution	15/1/43	Pietermaritzburg	Durban.....	C. P. Robinson & Goulding, National Bank Chambers, West Street, Durban.
35043/ 871	Jessie Sugden, widow, of Durban; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Elliot & Walker, Kokstad, Attorneys for Executor Testamentary.
35592/ 192	Ernest Wilfred Knox; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pietermaritzburg	Stanger.....	Douglas Alexander Mackenzie, Nominee of the Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 946, Durban.
35325/ 717	Forbes James Williamson, clerk, and surviving spouse, Zaida Dorothea Williamson; First and Final	15/1/43	Pietermaritzburg	Durban.....	J. A. McGregor, Hazeldene, 1 Wilson Avenue, Westridge, Durban.
32180/ 1048	Jan Johannes Petrus van Wyk, boer, en langsewende eggenote Jacomina Christina van Wyk (gebore Allerton); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	15/1/43	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Conradie & Wright, Prokureurs van Eksekutris Testamentar, Posbus 55, Vryheid, Natal.
33942	Alfred Charles Harris Orchard and surviving spouse, Louisa Selina Orchard (born Dennill), of Richmond, Natal; First and Final Administration and Distribution	15/1/43	Pietermaritzburg	Richmond....	Leslie G. Wynne Cole, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 4, Richmond, Natal.
34183/ 755	Lydia Sick Mzoneli Msoni, widow, of Aldinville, an exempted Native; First and Final	15/1/43	Pietermaritzburg	Stanger.....	H. C. Smith, Stanger, Agent for the Executor.
33722/ 862	Testate Estate Hubert Walton, solicitor, of Newcastle, Natal; First and Final Administration and Distribution	15/1/43	Pietermaritzburg	Newcastle.....	H. Goudge, P.O. Box 70, Dundee, Natal, Executor Testamentary.
31211/ 116	Cyril Ross Butcher, sugar farmer; Supplementary Administration and Distribution	15/1/43	Pietermaritzburg	Eshowe.....	Shephstone & Wylie, Attorneys for Executors Testamentary, Scottswood Building, 41 Acutt Street, Durban.
35032/ 298	Dora Christine Jamieson (born Mansergh), housewife, who died on the 6th June, 1942, and surviving spouse, Henry Douglas Jamieson; First and Final	15/1/43	Pietermaritzburg	Durban.....	John H. Peycke, Attorney for Executor Testamentary, 375 Smith Street, Durban.
35110/ 1221	Charles Edward Chris, boatswain, S.A.R. and H., and surviving spouse, Lydia Emma Chris (born Fisher); First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pietermaritzburg	Durban.....	F. W. Cooper, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 136, East London.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
35909/ 747 33961	Jessie Goldsmid Moir, widow; First and Final..... Intestate Estate Basmathia, colonial-born Indian woman, No. 101897/52618/51799, of Overport, and surviving spouse, Sandra Singh, No. 125991/72079; First and Final Administration and Distribution	15/1/43 15/1/43	Pietermaritzburg Pietermaritzburg	Durban..... Durban.....	Renand & Mooney, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 565, Durban. Jas. W. Godfrey, Solicitor to the Estate, Madoline Buildings, 437 Smith Street, Durban.
35063/ 108 23018/ 121 31695/ 1225	Saul Solomon Isaac, ferryman; First and Final..... Robert Garden Chadwick, farmer; Second and Final.. Testate Estate Alfred George Lello, bachelor, of Pinetown; Second and Final Administration and Distribution	15/1/43 15/1/43 15/1/43	Pietermaritzburg Pietermaritzburg Pietermaritzburg	Durban..... Ixopo..... Pinetown.....	Goodricke & Son, Agents for Executor Testamentary, 45 Beach Grove, Durban, Natal. G. Masson, Attorney for Executor, P.O. Box 39, Howick. Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban.
35294/ 685 34413/ 868 32784/ 947	Jesse Nickols, retired, of Pinetown; First and Final Administration and Distribution Diki Dulela Ukabela, bootmaker; First and Final.... James Frederick Mason, caretaker; First and Final Administration and Distribution	15/1/43 15/1/43 15/1/43	Pietermaritzburg Pietermaritzburg Pietermaritzburg	Pinetown..... Verulam..... —	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban. Hillier & Co., Temple Chambers, Masonic Grove Durban, Solicitors to the Estate. A. C. Thompson, Tudor House, Theatre Lane, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary.
18736 & 34375	Fanny Rebecca Wright (born Painter) and Robert Brand Broeky Wright; First and Final Administration and Distribution	15/1/43	Pietermaritzburg	—	A. C. Thompson, Agent for Executor Dative, Tudor House, Theatre Lane, Pietermaritzburg.
34941/ 406	Emily Francis Apollis; First and Final Administration and Distribution	15/1/43	Pietermaritzburg	—	D. L. McGillicowie & Co., Solicitors for Executor Testamentary, 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
35050/ 730	Abbu Naidu, free Indian, No. 36627, pan-boller, and surviving spouse, Chellama, No. 19915/19916, of New Guelderland, Natal; First and Final	15/1/43	Pietermaritzburg	Stanger.....	S. M. Naiker & Co., Estate Agents, P.O. Box 95, Stanger, Natal, Agents for Executrix Testamentary.
35510/ 473	Bertha Karst (also known as Berta Karst and Bertha Ann Karst), widow, retired, of Fleming Johnston Road, Durban; First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Henry Wichura, Attorney and Conveyancer, 47 Masonic Grove, Smith Street, Durban.
34567/ 529	Blanche Caroline Willard, housewife, and surviving spouse, William Willard; First and Final Administration and Distribution	15/1/43	Pietermaritzburg	Durban.....	W. T. Clark, Solicitor for Estate and Executor, Caxton Hall, Beach Grove, Durban.
34818/ 413	William James Ford, joiner, of 154 Montclair Road, Montclair, Durban; First and Final Administration and Distribution	15/1/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
35145/ 243	John Henwood, retired, of 37 Springfield Road, Durban; First Administration and Distribution	15/1/43	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
35072/ 21	Albert Edgar Barber (known as Albert Edgar Carton-Barber), clerk, of 41 Southend Avenue, Seaview, Natal, and surviving spouse, Norma Carton-Barber (born Perry); First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban, Natal.
35504/ 923	Charles Taylor, district manager (insurance), of Metropole Hotel, Durban, and surviving spouse, Barbara Taylor (born Brown); First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban, Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

34333	Elizabeth Carolina Martina (beskrywe in die testament as Martolina) Uys (gebore Zietsman), huisvrou, van Vandermerwester. Distrik Vrededorst; Eerste en Finale	15/1/43	Bloemfontein	Parys.....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.
34348	Petrus Johannes Stephanus Meiring, boer, en nagelate eggenote Judith Johanna Meiring (gebore Strydom), van Grap, Petrus Steyn, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings	15/1/43	Bloemfontein	Lindley.....	Grewar & Steyn, Posbus 3, Petrus Steyn.
34474	Gesamentlike Boedel Frederik Johannes Oosthuizen, boer, en nagelate eggenote Anna Maria Helena Oosthuizen (gebore Oosthuizen), van Platkop, Distrik Jacobsdal; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30 dae	Bloemfontein	Jacobsdal.....	J. P. Preiss, Posbus 14, Petrusburg, Oranje-Vrystaat, q.q. Eksekutrisse Testamentêr.
34405	Susanna Catharina le Roux (gebore Britz), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Frederik le Roux, van Doornfontein, Distrik Boshof; Eerste en Finale	15/1/43	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
34055	Jan Louis du Plessis, van Parys, Distrik Vrededorst; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	16/1/43	Bloemfontein	Parys.....	J. J. Wessels, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Markplein, Posbus 5, Parys.
34385	Archibald Kirkland William Worringham (also described as Archibald Kirkland Worringham), bachelor, store-keeper clerk, of Adelaide, District of Thaba Nchu; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Bloemfontein	Thaba Nchu...	Faustmann & Paver, P.O. Box 13, Thaba Nchu, Agents for Executor Dative.
34018	Shedi Assed Kourie, of Viljoenskroon, District of Bothaville; Amended First and Final Liquidation and Distribution	15/1/43	Bloemfontein	Viljoenskroon..	J. B. Venter, P.O. Box 2, Viljoenskroon, Attorney for Executors Testamentary.
34485	Cornelis Greyling, boer, en nagelate eggenote Johanna Martina Greyling (gebore Oberholzer); Eerste en Laaste Likwidasië en Uitdelings	15/1/43	Bloemfontein	Winburg.....	Coetzer & Van Rooyen, Posbus 29, Excelsior, Oranje-Vrystaat, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
34136	Susanna Catharina Brits (gebore le Roux), huisvrou, en nagelate eggenoot Frederik Willem Brits; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/1/43	Bloemfontein	Kroonstad.....	W. M. Brits, p/a Viljoen & West, Posbus 7, Vrededorst.
33460	Theunis Philippus van Rooyen, garage-eienaar, en oorblywende eggenote Christina Elizabeth van Rooyen (gebore Ferreira); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/1/43	Bloemfontein	Lindley.....	Walter Lange, Posbus 3, Steynsrust.
33464	Elsje Maria Brewis (gebore Mans), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Casper Stephanus Brewis (beskrywe in die testament as Johannes Casper Brewis), van Bloemfontein; Eerste en Finale	15/1/43	Bloemfontein	—	J. Geo. Fraser (Pty.), Ltd., Posbus 554, Bloemfontein.
33965	Christina Jacoba Cornelia du Plooy (gebore van der Linde), huisvrou, en nagelate eggenoot Cornelis Michiel du Plooy; Eerste en Finale Likwidasië en Uitdelings	18/1/43	Bloemfontein	Boshof.....	Edmeades & Edmeades, Posbus 17, Dealesville.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lower by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

SKEDULE—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
82597	Mtutu Joel Mjila, native agriculturist, and surviving spouse, Jessie Mjila (born Nomana)	30 days...	E. A. Verweil, P.O. Box 5, Stutterheim, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
82596	Elizabeth Jennet Millard (born Spencer), housewife, who died at Weston Grange, Port Elizabeth, on the 9th November, 1942, married out of community of property	30 days...	Lawrence Christiaan Davies, in his capacity as Secretary for the time being of the Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Co., Ltd., 14 Mutual Arcade, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
82103	Richard Leslie Prosser, a turf accountant, of Sea Point....	30 days...	A. Bloomberg, Attorney for Executor Dative, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town	Cape.
81339	Cornelia Aletta Gunn (born Fenwick), widow of the late John Boivin Gunn, housewife	30 days...	W. B. Gunn, P.O. Box 67, Somerset West.....	Cape.
82571	Simon Flax, a second-hand dealer, of 2-4 Porter Street, East London, and surviving spouse, Freda Flax (born Perelson)	30 days...	A. Addleson, Executor Dative, c/o Davidson, Addleson & Shapiro, P.O. Box 236, East London	Cape.
83053	Robert McInnes Hart, retired, of Ailsa, in the Division of Cathcart, who died at Cathcart on 13th December, 1942, and who was married without community of property to Erica Mary Hart (born McKay)	30 days...	Elliott Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart	Cape.
82383	William Coulson Tregarthen, retired, and surviving spouse, Mary Annette Tregarthen, formerly McGlashan (born Dunbar)	30 days...	James Kinross, in his capacity as the Manager for the time being of the Queenstown Branch of the Standard Bank of South Africa, Ltd., and as such the Nominee of the said Bank, and Mary Annette Tregarthen, formerly McGlashan (born Dunbar), P.O. Box 142, Queenstown, Cape Province	Cape.
82239	Magdalena Petronilla Potgieter (gebore Vorster), huisvrou, van Aliwal-Noord	1 maand..	Leibbrandt van den Berg, Groenstraat, Aliwal-Noord.....	Kaap.
83052	Louisa Elizabeth Doherty (born Williams), a widow, of Hanover Road, Deep River, Cape Province	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor, Main Road, Wynberg	Cape.
81913	Maria Magdalena Pritchard (born Ackerman), a widow, of York Road, Wynberg, Cape Province	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Dative, Main Road, Wynberg	Cape.
80514	Louis Marcus Andre Auguste Delmas, captain of the Free French Delegation, South Africa, on active service	30 days from 18/1/43	Fairbridge, Ardenne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
81578	Ernest Johnston Sargent, a sergeant-pilot in the Royal Air Force, England, who was killed on active service, of East London	30 days...	Bayly, Norton & Glass, 19 Gladstone Street, East London	Cape.
82950	Emily Lillian Cilliers (born Burger), a widow, housewife, of De Aar	30 days...	Raath & De Villiers, Attorneys, S.A. Mutual Building, Voortrekker Street, P.O. Box 7, De Aar	Cape.
82811	Rosa Ernestine Collins (born Butt), who died at Kingwilliamstown on the 27th September, 1942, and surviving spouse, Julius Henry Collins	30 days...	Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executor Testamentary, Taylor Street, Kingwilliamstown	Cape.
83060	Rupert Ernest Jackson, farmer, of Moofontein, Mount Currie	6 weeks...	Elliot & Walker, Kokstad, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
82915	Ada McDonald (born Mallison), housewife, and surviving spouse, Robert McDonald, of Middel Street, Bellville	30 days...	Templeman, Macdonald & Conradie, Attorneys, 135 Main Road, Bellville, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
82938	Amy Jane Wynter, spinster, clerk, who died at Port Elizabeth on 8th November, 1942	30 days...	A. A. Wynter, Executor Testamentary, P.O. Box 2012, Port Elizabeth	Cape.
82725	Hendrina Jacoba Lombard (born Schoeman), a widow, of Hospital Street, Cradock	30 days...	M. J. Hattingh, Secretary, Cradock Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 45, Cradock	Cape.
82804	Samuel Jacob Perl, a farmer and speculator, of Hospital Street, Cradock	30 days...	M. J. Hattingh, Secretary, Cradock Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 45, Cradock	Cape.
82350	Arnold Bernard (or Barnard) Tait, soldier, and surviving spouse, Iris Doreen Tait (born Sawyer)	30 days...	Ivan Wilke, 3a Palm Street, Port Elizabeth.....	Cape.
82929	Charles Noble and surviving spouse, Johanna Maria Jacoba Noble (born Reptzky), of Parow	30 days...	Templeman, Macdonald & Conradie, Attorneys for Executor Testamentary, 11 Station Road, Parow	Cape.
83078	Christoffel Johannes Stridom, retired farmer, who died at Cradock, Cape Province, on the 12th September, 1942	30 days...	Metcalfe & Co., Cradock, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
79736	Alwin James Keir, S.A.R. and H. employee, latterly on active service, who died at sea on active service with Railways and Harbours Brigade on the 21st May, 1942, and surviving spouse, Martha Marie Keir (born Petzer)	30 days...	W. A. Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executor Testamentary, 32 Union Street, East London	Cape.
83101	Peter Henry Bainsfather Cloete, farmer.....	30 days...	Cloete, Parker, Botha & McKinnell, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
81073	Louise Britten King (born Andrew), of Rozel Farm, Sunnyside, District of Port Elizabeth, and surviving spouse, Richard Lionel King, farmer	30 days...	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
82551	Paul Frederick Hermann Schlimper, sorter, G.P.O., Cape Town, and surviving spouse, Annie Schlimper, married antenuptial contract	21 days...	Annie Schlimper, 3 Hofmeyr Street, Gardens, Cape Town..	Cape.
83023	Elizabeth Ann Thomson (born Johnston) and surviving spouse, James Thomson, school teacher, of Queenstown	30 days...	E. F. Peter, P.O. Box 35, Queenstown, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
83115	Katrina Maria Scholl (born Grobler), housewife, of East London, and surviving spouse, Philip Alfred Scholl (also known as Alfred Philip Scholl)	30 days...	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, First Floor, 52 Oxford Street, East London	Cape.
2863	Jan Johannes Bernardus Maritz, a farmer, of Witdraal, Division of Hay	30 days from 16/1/43	Van Zyl & Rademeyer, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 4, Griquatown	Cape.
2864	Johan Jacob van Tonder, a farmer, of Verwater, Division of Hay	30 days from 16/1/43	Van Zyl & Rademeyer, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 4, Griquatown	Cape.
2335	Willem Izaaks, arbeider, en oorbywende eggenote Alida Margrietha Izaaks (gebore Gilbert), van Oukamp, Upington	30 dae....	G. J. Kuhn, Posbus 53, Upington.....	Kaap.
2813	Adriaan Jordaan van Wyk, boer, en oorbywende eggenote Rachel Petronella Maria van Wyk (gebore van Wyk), van Keimoes, Afdeling Gordonia	30 dae....	G. J. Kuhn, Posbus 53, Upington.....	Kaap.
83075	Hyman Shenker, company director and furniture manufacturer, who died at Sea Point, Cape, on 13th December, 1942	30 days...	Harry Tarley, Executor Testamentary, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 55 St. George's Street, Cape Town	Cape.
83131	Catharina Cornelia Christina le Roux (gebore de Vos), weduwe, huisvrou, van La Providence, Fransch Hoek	30 dae....	J. R. de Villiers, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 1, Fransch Hoek	Kaap.
82691	William John Thorne, merchant, of Wynberg, who died on the 25th November, 1942	30 days...	Syret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.....	Cape.
83195	Mary Ann Wagner (born Duncan), who died at Rondebosch, Cape, on the 18th December, 1942	30 days...	Syret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.....	Cape.
73534	James Alastair Duff, pilot-officer in the Royal Air Force, killed in action on the 22nd March, 1941, and surviving spouse, Catryn Gibson Blackie Duff (born Harris)	30 days...	Syret, Godlonton & Low, Agents for Executors Dative, 42 Burg Street, Cape Town	Cape.
82742	Christian John Moses, of Woodstock.....	30 days...	Edith Grace Moses, Executrix Testamentary, Kelvinside, Palmerston Road, Woodstock	Cape.
79878	Ada Harriet Johnson (born Heighway).....	30 days...	E. N. Powell and F. M. Newman Heighway, Lansdowne Road, Lansdowne	Cape.
82174	Daniel Hector, shopkeeper, married in community of property to Alice Hector (born Douglas)	21 days...	J. A. Smit, in his capacity as Manager of Suid-Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappy, Bpk., Graaff-Reinet, and as such the Executor Testamentary, P.O. Box 26, Graaff-Reinet	Cape.
80209	Jacob Hermanus Lotter, barman.....	21 days...	Matthys Johannes Petrus Lotter, Executor Testamentary, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 14, Jansenville	Cape.
82702	Mary Jane Watkins (born Tucker), widow.....	1 month...	Kalil & Israel, Attorneys for Executor Testamentary, Cuthbert's Buildings, P.O. Box 777, Bloemfontein	Cape.
83194	John Henry Amshewitz, artist, of "Sunnyside", Beach Road, Maitland	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg	Cape.
80637	Arnold John Fletcher, apprentice mechanic.....	30 days...	Mrs. A. W. Fletcher, Matatiele.....	Cape.
82921	Alice Elizabeth Harvey (born Fleming) and surviving spouse, James Herbert Harvey, retired, of 4 Model Cottage, Camps Bay	30 days from 18/1/43	Menzies, Birse & Chiddy, Attorneys for the Executrix Testamentary, 80 Adderley Street, Cape Town	Cape.
82534	Martha Maria Pieterse, spinster, shopassistant, of Carnarvon	30 days...	Willem Daniel Bosman, P.O. Carnarvon, Authorized Agent of Executrix Testamentary	Cape.
83044	Annie Helen Gardner and surviving spouse, Theodore Albert Gardner, retired, of Cape Town	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
82390	Raymond Stanley Daniels, unmarried, soldier, clerk during peace, of Plumstead, Cape	30 days...	Mrs. R. F. Daniels, Burnham Road, Plumstead.....	Cape.
81740	Servaas Hermanus de Kock Smal, luitenant in Ingmag, van Suid-Afrikaanse Lugskool, George	30 dae....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekutrie	Kaap.
83177	Margaretha Johanna Morkel (gebore Groenewald), 'n weduwee, boervrou, van Kleinsandfontein, Afdeling Caledon	30 dae....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekutrie	Kaap.
83186	Catharina Francina Ritter (gebore van der Merwe), weduwee, en 'n rustende boervrou, van Oudekraal, Afdeling Caledon	30 dae....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekutrie	Kaap.
82580	Maria Magdalena Margaretha Olivier (gebore Stadler) en nagelate eggenoot Charl Francois Olivier, transportryer, van Sutherland	30 dae....	Louw & Vlok, Posbus 6, Sutherland.....	Kaap.
82902	Hermanus Lambertus Francois le Roux, boer, van La Blois, Wellington	30 dae....	Wellington Eksekuteurskamer, Bpk., Kerkstraat 33, Wellington	Kaap.
83054	Etha Cordelia Gill (born Petersen), a widow, housewife, who died on 12th December, 1942	30 days...	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
83123	Gert Christiaan van Eeden, farmer, of Twist Niet, Kruispad, District of Montagu, Cape Province	30 days...	The Montagu Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Montagu	Cape.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
82117	Edward William Petersen, railway employee, of 3 Clarence Road, Wynberg	21 days...	John van Lelyveld, Agent for Executrix Testamentary, Lower Church Street, Wynberg	Cape.
82806	Hester Jacoba Pieterse (born van Aaswegel), housewife, and surviving spouse, Jan Ernst Pieterse	30 days...	V. G. Fenner-Solomon, P.O. Box 2, Seymour, Cape Province	Cape.
82091	John William Patrick Willis, taxi proprietor, of Kingwilliams-town	30 days...	Hutton & Cook, P.O. Box 44, Kingwilliamsstown.....	Cape.
82790	Eric Charles Raypen, general dealer, and surviving spouse, Sellina Raypen (born Johnson), of Cradock	30 days...	Metcalf & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Cradock	Cape.
83167	Charles Edward Kow, retired merchant, and surviving spouse, Kow How Lin Kow, of 30 Emily Street, Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
83141	David Binnie, shipping clerk, and surviving spouse, Beryl Margaret Binnie (born Laugharne)	30 days...	David Bean, Agent for Executrix Testamentary, 440 Fletcher's Chambers, Darling Street, Cape Town	Cape.
82893	Rosario Bonafede, retired wine expert.....	30 days...	Faure & Faure, Attorneys for Executors, 210 Main Street, Paarl	Cape.
82697	Essop Goolam, general dealer, of 11 Lower Main Road, Observatory, Cape	3 weeks...	Berkowitch & Mallinck, 386 Albert Road, Salt River.....	Cape.
82298	Anna Susanna Swanepoel (born Marais), housewife, of Weltevrede, District of Lady Grey, who died at Observatory, Cape Province	30 days...	S. van Aardt, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 35, Lady Grey	Cape.

TRANSVAAL.

5313/42	Eva Souther Wyatt (born Mclean).....	30 days...	Max Tokes & Gilchrist, Attorneys for Executor Testamentary, 2 Harley Mansions, Benoni	Transvaal.
1505/42	William Bell Walker and surviving spouse, Joyce Walker (born Ashford)	30 days...	Ludwig Japhet, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 324, Johannesburg	Transvaal.
2647/42	Willem Adriaan Jacobus Bezuidenhout.....	30 dae....	Cornelia Magrietha Bezuidenhout, Gembokfontein No. 65, Pk. Witnek, Distrik Pretoria	Transvaal.
5479/42	Christina Elizabeth Jooste (née Prinsloo), housewife.....	21 days...	Capt. C. J. Jooste, Hut No. 16, Defence Headquarters, Pretoria	Transvaal.
5126/42	Helen Lavin, housewife.....	30 days...	Charles Lewis, Attorney for Executor Testamentary, 307 Southern Life Buildings, cor. Harrison and Main Streets, Johannesburg	Transvaal.
5363/42	Mary Ann Radford (born Darbyshire), housewife, and surviving spouse, Joseph Radford	30 days...	MacRobert, De Villiers & Htge, Attorneys for the Executor Testamentary, Sixth Floor, United Buildings, 222 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
5169/42	Adriaan Jacobus Johannes van Tonder en nagelate eggenote Heila Magdalena van Tonder (gebore Myburgh), van Kaalfontein No. 105, Distrik Krugersdorp	30 dae....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp	Transvaal.
3854/42	Maria Malan Ruiter (gebore Marais), huisvrou, en nagelate eggenoot Raymond, Gerard Ruiter	30 dae....	D. J. de Villiers, Prokureur vir die Eksekuteur Datief, Posbus 2818, Johannesburg	Transvaal.
5328/42	Margaret Stoddart (born Barrowman), of 400 Andries Street, Pretoria	30 days...	Findlay & Niemeyer, Attorneys for Executor Testamentary, Security Building, 228 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
4320/42	Leslie Alfred Ruffles, private, 12th Field Ambulance, Union Defence Forces	30 days...	Charles Ruffles, c/o Government Printing and Stationery Services, Government Printer, Pretoria	Transvaal.
4551/42	Francis Priestley Courtney Clarke, retired civil servant..	30 days...	Linnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria	Transvaal.
5328/42	Georg Johannes du Plooy, pensioner.....	30 days...	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executrix, 43 Human Street, Krugersdorp	Transvaal.
4331/42	Frans Elizabeth Potgieter and subsequently deceased spouse, Christina Andriess Potgieter, formerly Hughes (born Opperman), of 453, Louis Trichard Lane, Mountain View, Pretoria	21 days...	Rhodes, Du Toit & Harthan, Agents for the Executors, 26 Monument Street, P.O. Box 82, Krugersdorp	Transvaal.
5414/42	Jentina Hogewind (gebore van der Werf), weduwee, huisvrou, van Doreenstraat 61, Colbyn, Pretoria	30 dae....	Tim du Toit & Rorich, Prokureurs vir Eksekuteur 7 R.S.E.-gebou, Bureauaan, Pretoria	Transvaal.
5035/42	Johanna Hendrina Botha (born Stander) and surviving spouse, Hendrik Jacobus Botha, farmer, of Doornfontein, District of Rustenburg	30 days...	Findlay & Niemeyer, P.O. Box 801, Pretoria.....	Transvaal.
3458/42	Willem Johannes Gerhardus Pretorius, boer, en nagelate eggenote Hermina Christina Pretorius (gebore Badenhorst)	30 dae....	Rood & Snyman, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 33, Vereeniging	Transvaal.
5281/42	Susara Susanna Thorn (gebore Janse van Vuuren), vroeër Goosen, boerin, van Houtpoort, Distrik Heidelberg	30 dae....	Viljoen & Meek, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 21, Heidelberg	Transvaal.
5397/42	Edward Claude Sampson, retired accountant.....	30 days...	Francis Dix, Executor Testamentary, Stability Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
5228/42	Alida Barendina van der Westhuizen en nagelate eggenoot Nicolaas Jacobus van der Westhuizen	30 dae....	N. J. van der Westhuizen, St. Elmolaan 58, Mayfair-Wes, Johannesburg (nagelate eggenoot)	Transvaal.
5435/42	Annie Florence Moller (born Pape), widow, pensioner.....	30 days...	W. J. Groot, Attorney for Executor Testamentary, 39-40 Asher's Building, Johannesburg	Transvaal.
5044/42	Alexander Childekel, garage manager.....	30 days...	Mrs. P. Childekel, Executrix Testamentary, c/o Leon S. Sapire, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
5358/42	Petrus Jacobus Delpoit Nell, spoorbaan inspekteur, en nagelate eggenote Rachel Magdalena van der Byl Nell (gebore Roos)	30 dae vanaf 16/43	Couzyn & Hertzog, Prokureurs vir Eksekutrisse, De Villiersgebou Bureaustraat, Pretoria	Transvaal.
5094/42	Ralph Herbert Willson.....	30 days...	Mrs. M. J. Rademeyer, 1635 Twenty-third Avenue, Villieria, Pretoria	Transvaal.
5434/42	Johannes Nicolaas Moolman, farmer, of Sewefontein, District Carolina	30 days...	D. F. Terblanche, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. 37, Machadodorp	Transvaal.
5354/42	Johanna Wilhelmina Catharina de Kock (gebore de Clercq), huisvrou	30 dae....	Johannes Hendrickus de Kock, Weltebreden, Nelspruit...	Transvaal.
5258/42	Rachel Rebecca Mirvis (born Kushner), widow, housewife..	30 days...	A. Cooper, Attorney for Executors Testamentary, Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
5488/42	Aletta Jane Crowe McComb (born Lovemore), housewife..	30 days...	L. A. Andrew, Attorney for Executrix, 209 President Street, Germiston	Transvaal.
5418/42	Sidney Mead William Whelan, retired.....	30 days...	J. G. Silke, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 347, Benoni	Transvaal.
2/43	Severina Ignatia. Boman (born Pedersen), widow, of 88 Clarendon Drive, Discovery, Transvaal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
5/43	Peter John Bolt, employee, Rand Carbide Factory, of Middelburg, Transvaal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
5290/42	Ellen Dodson Smith (born Gorman), widow, of 26 Skinner Street, Hamburg, Transvaal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
501/42/43	Hendrik Jacob de Groot, handelsagent, Pretoria.....	21 dae....	C. G. W. de Groot, Eksekuteur Datief, Paarlstraat, Standerton	Transvaal.
5140/42	George Graham Davidson, pilot, South African Air Force, who died on active service	30 days...	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executor Dative, Anglovaal House, Johannesburg	Transvaal.
4807/42	Phillip Allan Denton, attieled legal clerk, who died on active service	30 days...	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executor Dative, Anglovaal House, Johannesburg	Transvaal.
4933/42	Chan Fi Fong, shopkeeper.....	30 days...	Gluckmann & Kaplan, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 7437, Johannesburg	Transvaal.
4822/42	Theunis Petrus Wolmarans, voorheen van Rosettenville, Johannesburg, en sy nagelate eggenote Hester Sophia Jacoba Wolmarans (gebore Prinsloo)	21 dae....	Mev. H. S. J. Wolmarans, Elandsfontein, Pk. Losberg.....	Transvaal.
5417/42	Casper Jeremiah Labuschagne, farmer, and surviving spouse, Cornelia Aletta Labuschagne (born du Plessis), of Doornkop No. 15, District of Roodepoort	30 days...	Israel & During, Old Municipal Buildings, Jan Street, Roodepoort	Transvaal.
5426/42	Johanna Gezina de Beer (gebore Coertze) en nagelate eggenoot Petrus Stephanus de Beer, boer	30 dae....	Henny & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 4, Zwartburg	Transvaal.
5341/42	Marthinus Jacobus Dewald Breytenbach, 'n boer, van Susanna, Distrik Ermelo	30 dae....	D. P. Chapman, Posbus 6, Breyten.....	Transvaal.
3951/42	Elizabetha Magrietha Swart (gebore Opperman).....	30 dae....	V. d. Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster.....	Transvaal.
4229/42	Robert Cairns, captain, S.A. Air Force.....	30 days...	C. W. Mathews, Executor Dative, Sutter Road, P.O. Box 18, Warmbaths	Transvaal.
5361/42	Cuthbert Lionel Rigby, clerk.....	30 days...	Chapman & Didecott, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 1878, Durban	Transvaal.
6/43	George William Eato, railway clerk, and surviving spouse, Helena Eato	30 days...	Sachs & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, 223 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg	Transvaal.
5427/42	Maria Magdalena Sophia Bosse (born Herbst), housewife, and surviving spouse, Johannes Hendrik Roedolf Bosse, of Farrooloo, P.O. Piet Retief	30 days...	Paul Omesdahl, P.O. Box 96, Piet Retief, Attorney for Executor	Transvaal.
5347/42	Alwyn Francois van Heerden, a railway official.....	30 days...	W. E. Vardy, Attorney for Executrix Testamentary, 4-5 Netherlands Bank Building, P.O. Box 424, Germiston	Transvaal.
5116/42	Arthur Edward Baker, mine manager, of Witbank, Transvaal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
5463/42	Susara Maria Magdalena Sales (born Oosthuizen), huiswife	21 days...	W. R. Kennerley, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 1299, Pretoria	Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provincie. What Province.
2193/42	Maria Elizabeth Viljoen (gebore Scholtz) en nagelate eggenoot Hendrik Christoffel Viljoen, 'n boer, van die plaas Nootdervacht No. 204, Lichtenburg	30 dae....	Dyason, Bosman & Van Niekerk, Posbus 1, Lichtenburg....	Transvaal.
4473/42	Anna Magdalena Botha (born Smith), housewife, and survivor, Christoffel Jacobus Botha	30 days...	C. J. Botha, P.O. Box 63, Germiston, Executor Dative....	Transvaal.
5366/42	Johanna Elizabeth Steenkamp (gebore Haltzhausen), weduwe, huisvrou, van Ermelo	30 dae....	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.....	Transvaal.
52/43	Eleanor Corris (born Wardley), widow, housewife.....	30 days...	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executrix Testamentary, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
4208/42	Michael Adrian Oberholzer, soldier, unmarried, of Johannesburg, formerly of Christiana, Transvaal	30 days...	G. Banda, P.O. Box 63, Christiana, Transvaal, Agent for the Executor Dative	Transvaal.
5303/42	Louisa Naude (born Trembath), housewife.....	30 days...	Ivan Davies & Theunissen, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.
4598/42	Tom Barre Tweed.....	30 days...	Emilie Christine Louisa Robertson, c/o Mentz & Behrmann, 45 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
4973/42	Magdalena Elizabeth Burger, jongedogter, sosiale werker, van Flat No. 14, Irenehof, Pleinstraat 38, Johannesburg	30 dae....	P. A. Wilkin, Kamer 603, Spoorbondkasgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg	Transvaal.
5416/42	Harold Kerwin Ion, head porter, Chamber of Mines Hospital	30 days...	Mathilda Victoria Elizabeth Hand, Executrix, First Avenue, Linden Extension	Transvaal.
1603/42	Maria Magdalena Rademan, boerin.....	2 weke....	Frederik Conrad Rademan, Sunnyside, Pk. Lothair....	Transvaal.
4730/42	William Bertie Rutherford, killed on active service in the Middle East, and surviving spouse, Mabel Helen Rutherford (born Pitt)	30 days...	Miss G. Horvitch, Attorney for Executrix Dative, 302-303 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
5196/42	Casper Cornelius Coertze, miner, and surviving spouse, Johanna Jacomina Coertze (born Dreyer), of Rustenburg	30 days...	B. B. Brodick, General Secretary, Mine Workers' Union, P.O. Box 2525, Johannesburg	Transvaal.
49/43	Lady Katherine Elzior Saunders, widow, of 21 Athlone Road, Parkview, Johannesburg	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd., (Wm. Palmer & Son, Managers), 228 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Transvaal.
5490/42	Elleen St. John Nelson (born Wensley), housewife, and surviving spouse, Alexander Hendrie Nelson	30 days...	Shenker & Shenker, Attorneys for Executor Testamentary, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
4070/42	Elias Dichabe Diale (described in the Will as Elias Diale), packer	30 days...	Richard Elliott Raynes, c/o J. C. Meikler, Solicitor, 725-726 Mutual Buildings, cor. Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	Transvaal.
2758/42	Kate Miriam Cleaver (also known as Kathleen Cleaver), housekeeper	30 days...	H. J. Hofmeyr, Griffith & Turnbull, Attorneys for Executrix Dative, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
4853/42	John Harry Newbery, lance-bombardier.....	30 days...	H. J. Hofmeyr, Griffith & Turnbull, Attorneys for Executrix Dative, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
5391/42	Hermann Karl Eckstein, retired.....	30 days...	A. G. Douglas, Executor Testamentary, 508 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, P.O. Box 1586, Johannesburg	Transvaal.
5443/42	Hugo Spangenthal, butcher.....	30 days...	M. Handelsman, Attorney for Executor Testamentary, 73-75 Shakespear House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
18/43	Gertrud Sophie Purwin (born Cohn), widow, director of companies	30 days...	Gus. Friendly, Attorney for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Commissioner and Simmonds Streets, P.O. Box 7571, Johannesburg	Transvaal.
5024/42	Edith Leah Woollacott.....	30 days...	Dunat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
5165/42	Susara Catharina Johanna Magdalena Maree (gebore Strydom), huisvrou	30 dae....	Gous & Foord, Prokureurs vir Eksekuteurs, Sauersegebou 40-43, Lovedaystraat, Johannesburg	Transvaal.
5478/42	William James Parraek, late major, N.M.C., of Brakpan, Transvaal	30 days...	Mrs. Annie Parraek, Executrix Testamentary, p.p. Herbert Sheridan Mockford, P.O. Box 2548, Johannesburg	Transvaal.
4908/42	Wessel Johannes Badenhorst, 'n soldaat, in lewe van Luitgstraet 225, Pretoria-Wes	30 dae....	Couzyn & Hertzog, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, De Villiersgebou, Bureaustraat, Pretoria	Transvaal.
5123/42	Dirk Christoffel Johannes Hoffman, kraandrywer, Iscor...	21 dae....	Reitz & V. d. Merwe, Pretoriusstraat 160, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrisse	Transvaal.
5047/42	Denis Norman Johnston, air-sergeant, S.A.A.F., of 019 Kruger Street, Krugersdorp	30 days from 16/1/43	Atchison & Versfeld, Attorneys for Executor Testamentary, Salisbury House, 222 Andries Street, Pretoria	Transvaal.
5429/42	Gladys Agnes Collie (born Spark), housewife, formerly of Kotagala, Ceylon	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Attorneys for Executrix Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
5365/42	John Evans Shrigley, widower, retired drill sharpener....	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Attorneys for Executor Testamentary, Provident Buildings, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
5394/42	Pliny Whittier Keys, missionary, of Kambini, Inhambane, Portuguese East Africa	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Attorneys for Executrix Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
5352/42	James Holburn, school principal.....	30 days...	S. J. Geffen, Attorney for Executrix, S.A. Mutual Buildings, Johannesburg	Transvaal.
5450/42	Helen Bean Durrant, boardinghouse-keeper, of Johannesburg	30 days...	G. R. Durrant, J. T. Durrant and Edith H. Crockett, Executors Testamentary, c/o Steytler, Grimmer & Murray, Consolidated Building, Fox and Harrison Streets, Johannesburg	Transvaal.
5067/42	Elizabeth Margaret Flanagan (born Varry), superintendent, of Johannesburg	30 days...	Bell, Buissinne & O. B. Duckies, Attorneys for Executor Dative, 801-806 Shell House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
5076/42	James Percy Roberts, corporal, 3rd S.A. Brigade Signals, formerly civil servant, of Windsor House, Pretoria	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Testamentary, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

D.E. 1519/42	Barbara Jean Wood, pensioner.....	14 days...	Frederick Brangwin, Esq., 22 St. Andrews Buildings, Esplanade, Durban, Natal	Natal.
35663	Lochine, colonial-born Indian woman, No. 7196/7352, housewife, and surviving spouse, Ramlall, free Indian, No. 29343 (since deceased)	21 days...	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Dative, 51 Masonic Grove, Durban	Natal.
35823	Kasiammah, Indian immigrant, No. 28036, widow, of Shallcross	21 days...	Willcocks & Martin, Attorneys for Executor Dative, Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown	Natal.
35669	Ramlall, free Indian, No. 29848, farmer.....	21 days...	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, 51 Masonic Grove, Durban	Natal.
35998	William Ewan, hotel proprietor, and surviving spouse, Marie Gabrielle Yvonne	30 days...	Wynne & Wynne, Solicitors to Estate, P.O. Box 22, Dundee	Natal.
38017	Johanna Franklin (born Winkwart), widow.....	30 days...	Henry Holdgate & Son, Nathan's Chambers, Chancery Lane, P.O. Box 269, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary	Natal.
38018	Maria Louisa Augusta Hilton, widow.....	30 days...	John Marshall Holland, Standard Bank of South Africa, Ltd., Pietermaritzburg	Natal.
2876/7/42	Polee, No. 40482, labourer, of Sydenham, Durban, Natal..	14 days...	H. Robinson, Acting Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
36022	Emanuel Frederick Margrie.....	30 days...	Douglas Alexander Mackenzie and Ernestine Louise Margrie, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 946, Durban	Natal.
35520	Thomas Huddart.....	30 days...	Douglas Alexander Mackenzie, Nominee of the Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 946, Durban	Natal.
35604	Arthur Stewart Levy, principal clerk, S.A.R. and H.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executors Testamentary, Scotswood Building, 41 Acutt Street, Durban	Natal.
D.E. 7/43	Charles Simpson.....	14 days...	Thomas Burgess, 545 West Street, Durban.....	Natal.
38038	Joseph Herbert Ogden, station master, S.A.R. and H., and late of 1 Cambridge Drive, Durban North, and surviving spouse, Beatrice Ogden (born David)	21 days...	Coulson & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Chancery Lane, Durban	Natal.
35078	Dorothy Ellen de Klerk, housewife, and surviving spouse, E. H. de Klerk, junior	21 days...	E. H. de Klerk, senior, P.O. Box 40, Dannhauser.....	Natal.
35972	Ethel Maria Lennox, widow.....	30 days...	W. Murray Smith & Berend, 388 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
35992	William Herbert Thompson, civil servant, of Bincorrum Hotel, Durban	30 days...	G. B. Thompson and W. E. Thompson, 99 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	Natal.
35929	Rapikan, colonial-born Indian woman, No. —/13912, household duties	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
35965	Harry Percy Hudd, retired, and surviving spouse, Victorine Millicent Hudd	30 days...	Cowley & Cowley, Attorneys for Executrix, Greenacre's Buildings, Durban	Natal.
D.E. 1441/42	Colin Clyde McIntyre, chemist.....	14 days...	Cowley & Cowley, 1-10 Greenacre's Buildings, Greenacre's Passage, Durban, Attorneys for Executrix	Natal.
33725	Valliyamma, Indian immigrant, No. 79068, and surviving spouse, Mottay Naik, Indian immigrant, No. 79582	21 days...	A. de Charnoy, Executor's Attorney, Michael's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
35620	Edwin Illingworth, retired engineer, who died at Umhlali Beach, Natal, on 7th October, 1942	21 days...	John H. Peycke, Attorney for Executrix Testamentary, 375 Smith Street, Durban	Natal.
35956	Arthur Reynolds, retired, pensioner, of Pinetown.....	21 days...	Swales & Francis, 9 Club Arcade, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
35971	Philip Scott, sales manager, of Westville, Natal.....	30 days...	Goodricke & Son, Agents for Executrices Testamentary, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
D.E. 13/43	James Dominic Dempsey.....	14 days...	A. Goldberg & Co., Solicitors to Estate, P.O. Box 176, Durban	Natal.

Boedel No. of Estate	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
35831	Raju (also known as Moonsamy Heera, colonial-born Indian No. 28357, labourer, and surviving spouse, Rose, colonial-born Indian, No. 22317/22318/Passenger of 273 Kenilworth Road, Sydenham	21 days...	Reliance Land and Estate Agency (J. S. Roopnarian), Madoline Building, 439 Smith Street, Durban, Agent for Executor Dative	Natal.
36032	Frederick Andrew Cox, painter.....	14 days...	B. Cox, 195 Berg Street, Pietermaritzburg.....	Natal.
35836	Intestate Estate Raghoonandan Mahral (also known as Raghoonundun Mahral) priest Passenger Indian, of Escombe, Natal	21 days...	S. J. Maharaj, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, Isipingo, Natal	Natal.
35707	Intestate Estate Phulbassa, colonial-born Indian woman, No. 7186/7493, housewife, and subsequent deceased spouse, Seebuth colonial-born Indian, No. 1069/1188, of Isipingo, Natal	21 days...	Saunpath, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, Isipingo	Natal.
35961	Testate Estate William John Key Shearer, store assistant, of Durban, Natal	30 days...	Henwood, Britter & Caney, Solicitors to Executor Testamentary, 51 Masonic Grove, Durban	Natal.
35984	Max Singer, general dealer, and surviving spouse, Yetta Singer, of 176 Smith Street, Durban	6 weeks...	H. L. Magid and L. S. Ditz, Netherlands Bank Buildings, 335 Smith Street, Durban	Natal.
36035	Sidney Herbert Bazley retired, of Warner Beach, Natal, and surviving spouse Natland Alma Lucy Bazley	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd., (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
36051	Margare Emily Hopkin, spinster of Fernleigh Private Hotel Lambert Road Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd., (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
35951	Reginald Shadford Scott, retired engineer, and surviving spouse, Helena Marie Scott (born Bicks)	30 days...	Evelyn Hampden Little, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Port Shepstone Branch, Executor Testamentary	Natal.
36001	Ludwig Petersen, retired, of Pinetown, Province of Natal..	30 days...	Livingston, Doull & Dumat, Cato House, 340 Smith Street, Durban, Attorneys for the Estate	Natal.
35905	Frederick Wilson, S.A.R. and H. pensioner o. 245, Main Road, Malvern, Nata	30 days...	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
D.B. 1484/42	Hamilton Davenport Harrison, pensioner, of 43 Palm Grove, Durban, and surviving spouse, Violet Elizabeth Harrison, formerly Jensen (born Johnson)	14 days...	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
36012	Agnes Ann Kinloch Anderson Walker housewife, and surviving spouse, Alexander Walker	21 days...	Alexander Walker, 30 Enfield Road, Durban.....	Natal.
36037	Marie Joseph Lavoipierre (also known as Joseph Marie Lavoipierre), of Durban	30 days...	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 911, Durban	Natal.
36008	Alice Louise Lumden, of Durban and surviving spouse, John Brock Lumsden	30 days...	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executor, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban	Natal.
—	Intestate Estate Leonard Vivian White, barman, o. Durban, Natal	14 days...	Clifford Jeffries White 177 Edmonds Road, Durban.....	Natal.
35812	Duber, colonial-born Indian, No. 45799/45800, erry driver, of Townlands, Stanger Township, Natal	21 days...	S. M. Naker & Co., Estate Agents, Agents for Executor Dative, 43 Reynold Street, Stanger, Natal	Natal.
D.B. 1485/42	Intestate Estate Louisa Maria van den Berg.....	14 days...	H. S. van den Berg, 14 Heather Grove, Red Hill, Durban District	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

34722	Thomas Duncan Ninham, farmer, of Boschkopie, District of Kroonstad	30 days...	S. R. Hill, Fairweather's Buildings, Kroonstad, g.g. Executrix Testamentary	Orange Free State.
34683	Johan Diederik Ungerer, boer, en nagelate eggenote Anna Hendrina Gertruida Ungerer (gebore Nieuwoudt), wie met mekaar in gemeenskap van goed getrouwd was	30 dae....	Luyt, Brain & Scholtz, Posbus 35, Frankfort, g.g. Eksekutrisse Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
34723	Johanna Jacoba Myburgh (gebore Smith) en nagelate eggenoot Philippus Arnoldus Myburgh, boer, van Arbeids-genot, Distrik Wepener	30 dae vanaf 16/1/43	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
34684	Hendrik David Waldeck (described in Will as Henry David Waldeck), retired, of Heilbron	21 days...	Ernest Isley, g.g. Executors Testamentary, P.O. Box 26, Heilbron	Orange Free State.
34532	Albertus Johannes Pretorius, klerk.	30 dae....	Van der Merwe & Pretorius, Namens Eksekutrisse Datief, Kerkstraat, Posbus 42, Heilbron	Oranje-Vrystaat.
34425	Lieutenant Daniel Kilcommons, member of S.A. Air Force, who was killed on active service in the Middle East, formerly of Koffiefontein	21 days...	Olivier & Havenga, P.O. Box 38, Koffiefontein.....	Orange Free State.
34672	David Johannes van Jaarsveldt, spoorweg beampte, getrouwd in gemeenskap van goed met Marthina Johanna Stefina van Jaarsveldt (gebore Venter) van Zastron, P.K. Zastron	30 dae....	Reitz & Wiley, g.g. Eksekutrisse Datief, Posbus 320, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
34711	Susara Maria Margaretha Geidenhuys (gebore Wessels), weduwe, huisvrou, van Boshof, Oranje-Vrystaat	6 weke....	C. G. Marais & Kie, Posbus 38, Boshof, Oranje-Vrystaat..	Oranje-Vrystaat.
34721	Johannes Hendrik Kok, afgetrede sendeling van Clooclan	30 dae....	Naudé & Naudé, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
34664	Cecilia Johanna van Schalkwyk (born Botha) and surviving spouse, Gert Petrus Jacobus van Schalkwyk farmer of Bethel, District of Trompsburg	30 days...	Malherbe & Son, P.O. Box 20, Trompsburg.....	Orange Free State.
34720	Johanna Franziska (also known as Francisca) Loesch (born Burskowsi) (also known as Borkowski), widow farmer, of Clearwater, District of Ladybrand	30 days...	V. Vlotman, g.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 60, Ladybrand	Orange Free State.
34723	Adriaan Petrus Johannes Diederichs, in lifetime an attorney, at Hobhouse, District of Ladybrand	30 days...	V. Vlotman, g.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 60, Ladybrand	Orange Free State.
34703	Gesamentlike Boedel Hester Petronella Swart (gebore Oosthuizen) en langsewende eggenoot Barend Jacobus Swart, boer, van Wilhelmshoek, Distrik Harrismith	30 dae....	C. A. Cloete, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 69, Harrismith	Oranje-Vrystaat.
34715	Gesamentlike Boedel Magdalena Cecilia Johanna Joubert (gebore Brits), huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Johannes Venter Joubert van Doornlaagte Distrik Boshof	30 dae....	Edmeades & Edmeades, Posbus 17, Dealesville.....	Oranje-Vrystaat.
34553	Alberta Wilhelmina Human (born Pansegrouw), housewife, who was married out of community of property to Hendrik Lodewyk Human, of 22 Turner Street, Bethlehem	30 days...	J. J. Basson, P.O. Box 33, Bethlehem.....	Orange Free State.
34715	David Johannes van Heerden van der Merwe, accountant, Flat No. 1, Markgraaf Court, Bloemfontein	30 days...	Mrs. D. E. C. van der Merwe, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Bloemfontein, Executrix Testamentary	Orange Free State.
34435	Paul Philippus (ook beskrywe as Philippus) Jacobus Vorster, staatsampenaar, oorlede in Middel-Ooste, van Pietermaritzburg, Natal	21 dae....	Steyn & Vorster, Maitlandstraat 65, Posbus 32, Bloemfontein, g.g. Eksekutrisse Datief	Oranje-Vrystaat.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *seventien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936. Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
J. M. M. COMMAILLE, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. HAYBITTEL, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
P. W. SCHOLTZ, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
L. A. VAN BILJON, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section *sestien*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936. Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. HAYBITTEL, Acting Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
P. W. SCHOLTZ, Acting Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
L. A. VAN BILJON, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

FORM No. 1—FORM No. 1.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
8710	Hulsamen, Jacobus Adriaan, a farmer, of Winkelhaksvlei, in the District of Malmesbury	8/1/43, Cape of Good Hope Provincial....	Westelike Graan Boeren Ko-operatiewe Vereniging, of Malmesbury
C/21355	Louis Scop residing at 68 Kotze Street, Hillbrow Johannesburg	5/1/43, Witwatersrand Local.....	Samuel Berger

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vordering en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
J. M. M. COMMAILLE, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. HAYBITTEL, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
P. W. SCHOLTZ, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
L. A. VAN BILJON, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. HAYBITTEL, Acting Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
P. W. SCHOLTZ, Acting Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
L. A. VAN BILJON, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

FORM No. 2—FORM No. 2.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
837/1894	Douw, Gerbrand Holtshausen.....	3/11/1894, High Court of Griqualand, Kimberley	Wed., 27/1/43, 10 a.m., Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *ses-en-veertig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is: en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermeldde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vordering teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

FORM No. 3—FORM No. 3.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
C/21351	Insolvent Estate Barend Jacobus Botha, of Johannesburg	—	Maurice Joseph Chipkin, 301-2 Hollandia House, 127 President Street, Johannesburg	Wed., 27/1/43, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

FORM No. 4—FORM No. 4.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C/21820	Insolvent Estate of Willem Gabriel Joubert, c/o Springs Municipality, Springs	Sequestrated...	Wed., 27/1/43, 10 a.m., Springs.....	Proof of claims and to consider tender received.

KENNISGEWING VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of 'n Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

FORM No. 5—FORM No. 5.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening inge- dien moet word. Date when Account due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
8648	Insolvent Estate Magdalen Christina Human, who is married to C. R. Human, a public trader and until recently carried on business as a general dealer, under the style or firm of Dagbreek Winkel, at Hibernia Street, George.	Alexander Thal, 3/7/42.....	3/1/43	Six months, Master, Cape Town.
8515	Insolvent Estate late Marthinus Johannes van der Spuy, of Strand, C.P.	C. L. Short and G. F. S. de Villiers, 81/3/41	29/11/42	Six months, Master, Capetown.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-ag*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936 en ingevolge artikel *eenhonderd-ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldelders in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will be open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM NO. 6—FORM NO. 6.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will be open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will be open.
C/21938	Insolvent Estate Leon Waskis, of Germiston.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 15/1/43.....	—
8526	Insolvent Estate of Ebrahim Khan, a general dealer, of Louw's Building, Huguenot Road, Fransch Hoek, and of Dirk's Building, Le Roux Dorp, Fransch Hoek, District of Paarl	Supplementary Liquidation and Distribution	Cape Town, Paarl, 15/1/43.....	—
C/21280	Cassim Dawood Variawa, a general dealer, trading as London House, Erf No. 79, Gerrit Maritz Street, Lichtenburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Lichtenburg, 15/1/43.....	—
C.A./4137	Super Fibre Concentrates (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/1/43.....	—
C.A./3890	New Clutha Mines (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Barberton, 15/1/43.....	—
3444	Insolvent Estate Arthur Miles, a storekeeper, of Deepdale, Natal	Trustees' First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Impendhle, 15/1/43.	—
3442	Insolvent Estate of Abdul Rahim Hassim, trading as Star Restaurant, 177 Grey Street, Durban	Second Liquidation and Distribution	Durban, 15/1/43.....	—
C/21154	Insolvent Estate Hendrik Johannes Nel, a builder and contractor, of Forssman Street, Christiana, Tvl.	Supplementary Administration	Pretoria, Christiana, Tvl., 15/1/43....	—
C/20943	Insolvent Estate of H. J. Bam.....	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Benoni, Pretoria, 15/1/43.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennis gegee, dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldelders die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM NO. 7—FORM NO. 7.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorderd word, of beide. Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
X/5943	Jacob Erasmus Steyn, a farmer, of Vogelfontein, District of Reddersburg	21/12/42	Preferent Dividends being paid	Hendrik Pieter Klerck, P.O. Box 30, Edenburg.
F.A./436	Andrew Dewing, a farmer of "Ndagana", in the District of Stutterheim (being administered under the Farmers' Assistance Act)	17/12/42	Dividend being paid.....	T. A. Elliott, c/o Elliott Bros., P.O. Box 5, Cathcart, C.P.
C.A./4086	Main Dairy (Pty.), Ltd. (in Liquidation), 7 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg	7/1/43	First and Final Dividend being paid	John Cameron, 64 N.B.S. Buildings, Elsiek and Market Streets, Johannesburg, and Israel Leveton, 55 National Mutual Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg.
C/17457	Insolvente boedel van Izak Jacobus du Plessis, 'n skoolmeester, van Klooss, Distrik Bethal, Tvl.	31/12/42	Diwidend word uitgekeer..	J. Abrahamsohn, Posbus 5, Bethal, Tvl., Enige Kurator.
C/871	Shearer (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation).....	28/12/42	Dividend being paid.....	A. C. K. Fettes, 14 Main Street, Port Elizabeth.
C/21270	Insolvent Estate of Elias Demetriades, a general dealer, trading as Savoy Cafe, Vereeniging	4/1/43	Dividend paid.....	J. N. Benjamin, 31 Quebec House, Smal Street (P.O. Box 3428), Johannesburg.
C.A./4066	Exall & Birch (Pty.), Ltd. (in Liquidation), general merchants, of Barberton	7/1/43	Dividend being paid.....	M. J. Streak, Liquidator, P.O. Box 23, Nelspruit.
C/427	R. A. Davies & Son (Pty.), Ltd. (in Compulsory Liquidation)	31/12/42	Supplementary Dividend being paid	Ian Percival Gordon, 1/2 Murray Court, Durban, and David Strachan, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
C.A./4120	Plastic Industries (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	4/1/42	Dividend paid.....	Harry Edden Bell, Aeco House, cor. Miller and Eighth Streets, New Doornfontein, Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *eenhonderd-en-ag* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die tye en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM NO. 8—FORM NO. 8.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C/20025	Isaac Cohen, a produce merchant, of 53 Goch Street, Newtown, Johannesburg	10/1/39	Mon., 1/3/43, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 21/4/39.
7612	Jacob Friedman, formerly a cattle speculator, of Bird's River, District of Sterkstroom	9/12/36	Wed., 10/2/43, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (1) of Act No. 24 of 1936.
4697	Leslie Owen Butler, a crusher and quarryman, of Killma, Berlin, District of Kingwilliamstown	13/3/31	Thurs., 4/3/43, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed on 9/5/32.
3052	Matthew Brickdale, a farmer, formerly of Whitescliff, Greytown, Natal, presently of Munster, Natal	5/4/34	Fri., 23/2/43, 10 a.m., Natal Provincial	Section 103 (2).
X/5786	Antonie Petrus Gerhardus Cronje, formerly a retired farmer, of Plot No. 9, Glenaria, District of Bloemfontein, now a farm manager, of Mielieand, District of Harrismith	9/6/38	Thurs., 4/3/43, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed on 13/12/34.
				Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936. First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 8/2/39.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Ge-sekwestreer is. Date when Estate Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C/18310	Raynard Johannes Jonker Wilkin, a motor mechanic, formerly employed at Crown Motor Co., 12 Main Reef Road, Johannesburg, and presently residing at 260 Hoog Street, Volksrust	4/3/35	Tues., 2/3/43, 10 a.m., Transvaal Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 5/6/35.
C/16046 and 3198	Joseph Mayofis (also known as Hyman Mayofis), a general dealer, of 2B Somerset Street, Geduld Extension	10/8/31 and 7/7/36	Mon., 1/3/43, 10 a.m., Witwatersrand Local, and Tues., 2/3/43, 10 a.m., Natal Provincial	Account confirmed on 14/2/33 and in respect of Second Sequestration Account was confirmed on 22/12/36.
C/20694	Sarah Sackville (born Pincus), trading in partnership as "Zarete," ladies' outfitters, 33 Joubert Street, Johannesburg	4/12/39	Mon., 1/3/43, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 24/4/40 under Section 124 (2) of Act No 24 of 1936.

MASTER'S NOTICE.

A Meeting of Creditors will be held in the undermentioned Insolvent Estate on the date and at the time and place mentioned in the subjoined Schedule for the Election of a Trustee *vice* Mr. James Erskine Duff (deceased).

No. o Estate.	Name and Description of Estate.	Day, Date, Hour and Place of Meeting.
3328	Varma, Gangaram Rughoobur, of 187 Umgeni Road, Durban.	Thurs., 28/1/43, 10 a.m., Durban.

KENNISGEWINGS VAN NATURALISASIE.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle voornemens is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
Emil Jacob Maehler.....	Kantienbediende/ <i>Barman</i> (voorheen slagter/ <i>formerly butcher</i>)	61 Bayswater, Pickeringstraat/ <i>Street</i> , Durban, Natal.
Fritz Levy.....	Klerk/ <i>Clerk</i> (tans op voltydse militêre diens in die Midde Ooste/ <i>now on active service in the Middle East</i>)	6 Glanmorgen Court, Beltstraat/ <i>Street</i> , Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Levy Haase.....	Algemene Handelaar/ <i>General Dealer</i>	111 Ottawa Court, Gillespiestraat/ <i>Street</i> , Durban, Natal.
Joe Woolf (voorheen bekend/ <i>previously known as Josef Volfas</i>)	Boer/ <i>Farmer</i>	Kafferstad, Dist. Bethal, Transvaal.
Erwin Aron.....	Verkoper/ <i>Salesman</i> (teenswoordig op aktiewe diens in Noord-Afrika/ <i>at present on active service in North Africa</i>)	Springe, Transvaal.
Bernhard Heinrich Sachs.....	Yskaswerktuigkundige/ <i>Refrigerator Mechanic</i> (tans op voltydse aktiewe diens/ <i>now on full time active service</i>)	5 Elfreda Court, Johannesburg, Transvaal.
Willem de Vogel.....	Argitek/ <i>Architect</i>	12A Boston Court, Pleinstraat/ <i>Street</i> , Johannesburg, Transvaal.
Wilhelmina Christina Heidenreich (gebore/ <i>born</i> Visser), 'n weduwe/ <i>a widow</i>	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	19 Boston Court, Pleinstraat/ <i>Street</i> , Johannesburg, Transvaal.
Albert Drewes.....	Soldaat/ <i>Soldier</i>	B.S.G., L.V.M., U.V.M./C.R.E., M.F.F., U.D.F., Ermelo, Transvaal.
Rachel Aronson (gebore/ <i>born</i> de Vries), weduwe/ <i>widow</i>	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	98 Louis Bothalaan/ <i>Avenue</i> , Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Harry Constantinides.....	Direkteur van Maatskappye/ <i>Director of Companies</i>	12A Bakerstraat/ <i>Street</i> , Rosebank, Johannesburg, Transvaal.
Felix Roth.....	Verglaser/ <i>Glazier</i>	5 Harrow Court, 11 Harrowweg/ <i>Road</i> , Johannesburg, Transvaal.
Louis Albert Glick.....	Metaalplaatwerker/ <i>Sheet Metal Worker</i> (nou op voltydse aktiewe diens/ <i>now on full time active service</i>)	12 Parkdrive, Mayfair, Johannesburg, Transvaal.
Herman Feifke.....	Overtaker (nou op voltydse aktiewe diens/ <i>now on full time military service</i>)	64 Wolmaransstraat/ <i>Street</i> , Johannesburg, Transvaal.
Cecil Breslaw.....	Lugmagwerktuigkundige/ <i>Air Mechanic</i>	71 Lugekool/ <i>Air School</i> , Milner Park, Johannesburg, Transvaal.
Otto Hertz.....	Verkoper/ <i>Salesman</i> (nou op voltydse aktiewe diens/ <i>now on full time active service</i>)	86 Millbourneweg/ <i>Road</i> , Judith Paarl, Johannesburg, Transvaal.
Walter Katz.....	Plaasboer en Verkoper/ <i>Farmer and Salesman</i> (nou op aktiewe diens/ <i>now on active service</i>)	136 Yeostaat/ <i>Street</i> , Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Johannes Müntz.....	Soldaat/ <i>Soldier</i>	"C" Reserve Field Coy., S.A.E.C., Zonderwater, Transvaal.
Morris Levin.....	Metaalbladingenieur/ <i>Sheet-metal Engineer</i>	16 Scottstraat/ <i>Street</i> , Kaapstad/ <i>Cape Town</i> , Kaap die Goeie Hoop/ <i>Cape of Good Hope</i> (teenswoordig op aktiewe diens met die Tegnieke Dienskorps/ <i>but presently on active service with the Technical Services Corps</i>).

DIE WAPEN VAN Unie van Suid-Afrika

In Kleure. Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

Prys 2s. per kopie, posvry in die Unie
Prys 2s. 6d. per kopie buite die Unie
Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad

Union of South Africa COAT OF ARMS

In Colours. Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted so design prepared by the College of Herald

Price 2s. per copy, post free within the Union
Price 2s. 6d. per copy outside the Union
Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town

Algemene Kennisgewings.		BLADSY
No.	KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:	
* 19.	Lidmaatskaplyste	68
* 20.	Lidmaatskaplyste: Wysiging	69
* 21.	Lidmaatskaplyste: Wysiging	69
DEPARTEMENT VAN LANDE:		
3.	Landmeterskaarte Nos. 3543/1942, ens.	69
KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOR- SKOTTE:		
* 22.	Vergadering van Krediteure: A. S. Labuschagne	69
DIVERSE:		
Prysvraag vir Ontwerp vir 'n Huisdakkonstruk- sie wat vir Gebruik in Oorlogstyd geskik is (<i>Buitengewone Staatskoerant</i> No. 3138).		
* 15.	Uithou van Grond vir die Dooelindes van 'n Publieke Pad op die Plaas Knoppiesfontein No. 13, Distrik Benoni	70
* 16.	Yk van Mate en Gewigte: Pretoria	70
* 17.	Yk van Mate en Gewigte: Kaapstad	70
* 18.	Naturellehoërhof, Natal: Rondgaande Howe	71
* 23.	Besproeiingsraad Klipfontein: Verkiesing	71
* 24.	Besproeiingsraad Baynesdrift: Verkiesing	71
* 25.	Besproeiingsraad Knutsford: Verkiesing	72
* 26.	Besproeiingsraad Marlow: Verkiesing	72
* 27.	Besproeiingsraad Scanlen: Verkiesing	72
* 28.	Besproeiingsraad Nuyrivier: Verkiesing	72
* 29.	Minimum Pryse vir Stookwyl (1943 Wynoes)	72
* 30.	Besproeiingsraad Ohrigstad: Verkiesing	72
* 31.	Winstbelasting op Vasgoed: Vasstelling van Private Maatskappye as Eiendomsmaat- skappye, ens.	73
* 32.	Gesondheidsbulletin No. 2 van 1943	75
* 33.	Maatskappye geregistreer	76
Tenders		78
Vakatures vir Verpleegsters en Vroulike Ver- pleegassistentes, Graad I		81
Vakature vir Distriksgeneesheer en Hawe- gesondheidsbeampte—Saldanhabaai		82
Vakature vir Tydelike Huurraad-inspekteur		82
Vakature vir Blanke Assistent-instrukteur in Skilderwerk, ens.—Porter verbeteringshuis, Retreat		82
Vakatures vir Naturelle-onderwysers—Diepkloof- verbeteringshuis, Johannesburg		83
Vakatures vir Tydelike Bemerkingsbeamptes		83
S.A.S. en Hawens: Staat van Inkomste en Uit- gawes		84
ADVERTENSIES.		
		BLADSY
Patente en Handelsmerke		86
Provinsie Transvaal		v
Provinsie Kaap de Goede Hoop		xiv
Provinsie Natal		xv
Provinsie Oranje-Vrystaat		xvi
Boedel-Kennisgewings		xvi
Naturalisasie Kennisgewings		xxix

General Notices.		PAGE
No.	CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:	
* 19.	Membership Lists	68
* 20.	Membership Lists: Amendment	69
* 21.	Membership Lists: Amendment	69
DEPARTMENT OF LANDS:		
3.	Surveyor's Diagrams Nos. 3543/1942, etc.	69
STATE ADVANCES AND RECOVERIES OFFICE:		
* 22.	Meeting of Creditors: A. S. Labuschagne	69
MISCELLANEOUS:		
Competition for Design for Domestic Roof Con- struction suitable for War-time Use (<i>Govern- ment Gazette Extraordinary</i> No. 3138).		
* 15.	Reservation of Ground for Purposes of a Public Road on the Farm Knoppiesfontein No. 13, District Benoni	70
* 16.	Assizing of Weights and Measures: Pretoria	70
* 17.	Assizing of Weights and Measures: Cape Town	70
* 18.	Native High Court of Natal: Circuit Courts	71
* 23.	Klipfontein Irrigation Board: Election	71
* 24.	Baynesdrift Irrigation Board: Election	71
* 25.	Knutsford Irrigation Board: Election	72
* 26.	Marlow Irrigation Board: Election	72
* 27.	Scanlen Irrigation Board: Election	72
* 28.	Nuy River Irrigation Board: Election	72
* 29.	Minimum Price for Distilling Wine (1943 Vintage)	72
* 30.	Ohrigstad Irrigation Board: Election	72
* 31.	Fixed Property Profits Tax: Companies determined to be Property Companies, etc.	73
* 32.	Health Bulletin No. 2 of 1943	75
* 33.	Companies registered	76
Tenders		78
Vacancies for Sisters and Female Nursing Assistants, Grade I		81
Vacancy for District Surgeon and Port Health Officer—Saldanha Bay		82
Vacancy for Temporary Rents Inspector		82
Vacancy for European Assistant Instructor in Painting, etc.—Porter Reformatory, Retreat		82
Vacancies for Native Teachers—Diepkloof Re- formatory, Johannesburg		83
Vacancies for Temporary Marketing Officers		83
S.A.R. and Harbours: Statement of Revenue and Expenditure		84
ADVERTISEMENTS.		
		PAGE
Patents and Trade Marks		86
Transvaal Province		iv
Cape of Good Hope Province		xiv
Natal Province		xv
Orange Free State Province		xvi
Estate Notices		xvi
Naturalization Notices		xxix

WET OP DIE KRIMINELE PROSEDURE EN BEWYS- LEWERING, 1917

(Wet No. 31 van 1917)

(Met Wysigings tot en met 1933)

PRYS 2s. 6d.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917

(Act No. 31 of 1917)

(With Amendments up to and
including 1933)

PRICE 2s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT
PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN